

·BIBLIOTECA· ·LVCCHESI·PALLI·





BIBLIOTECA LUCCHESI-PALLI

II." SALA

SCAFFAL

PLUTEO .

1.° CATENA........

### OPERE TEATRALI

DEL SIG, AVVOCATO

### CARLO GOLDONE VENEZIANO

CON RAMI ALLUSIVI.

DELLE COMMEDIE IN PROSA.

LA BUONA MADRE. LA BUONA FAMIGLIA.

LA BURBERO BENEFICO.

LA BURLA RETROCESSA NEL CONTRACCAMBIO. Commedia inedita.

### 13117782 7750

7-1

CONTA LALLES I.

.ovatto ordi

GIRMING MCD AVAL

tare discrepant a control of the con

### COMMEDIE

DEL SIG.

### CARLO GOLDONI

TOMO OTTAVO.





VENEZIA,

DALLE STAMPE DI ANTONIO ZATTA.

CON APPROVAZIONE, E PRIVILEGIO.

M. DCC. LXXXIX.

remedia Gaggio

CVATTO OTTO

The state of the s

# LA BUONA MADRE COMMEDIA VENEZIANA.

### DITREATTIIN PROSA:

Rappresentata per la prima volta in Venezia nel Carnovale dell'anno mpecari.

i ş

### PERSONAGGI,

BARBARA vedova, e buona madre.

NICOLETTO figliuolo di BARBARA.

GIACOMINA figlicola di BARBARA.

LODOVICA.

DANIELA figlia di LODOVICA.

MARGARITA serva di BARBARA.

AG NESE amica di BARBARA.

ROCCO merciajo.

LUNARDO compare di BARBARA.

Un giovine del merciajo, che non parla.

La Scena si rappresenta in Venezia, parte in casa di Barbara, e parte in casa di Lodovica. La Buona Madre Am I. Sc. III .



### ATTO PRIMO

### SCENA PRIMA.

Comera in casa della signora Barbara.

Barbara stirando delle camiscie, ed altre cose bianche sottili, e Giacomina che lavora, poi Margarita.

Ear. MArgarita. (chiamando.
Mar. Siora. (di dentro.
Bar. Vardè, se quel'altro fero xè caldo, portemélo.
Mar. Siora sì, debotro. (a) (di dentro.
Bar.

(a) Or ora.

#### LA BUONA MADRE

Bur. De diana! (a) co sto freddo i feri se giazza subito. clis. Mi gh'ho le man ingansie, (b) che me scampa l' ago dai dei .

Ber. Scaldevele cara fia.

Gis. Come vorla, che fazza?

Bar No gh' ave scaldapie ?-

Cia, Siora st., ma se me scaldo le man , no laoro , e per sta sera vorave fenir (c) la capetta a sti manegherti. Bar. Si si, fia mia, deghe drio (d). Se fate presto,

se fare pulito, sior Rocco ve data da laorar, e vadegnere dei bezzetti, e ve li mettere intorno. Gia, Gh' ho tanta voggia de una traversa (e) d'india-

na , de quele bele . Bar Laore (f) che la gh'avere.

Gia. Se sior Rocco me la volesse dar in credenza, sconterave col mio laorier.

Bar, Cara fiia, sto tior la roba dai marzeti (g) in credenza, no torna conto. I dà la pezo roba, che i gh' ha in bottega, e i vol quel, che i vol, e co s'ha scomenzà una volta, no se ne despetola (h) più, se xè sempre al de sotto, se gh' ha sempre da dar; e no i xè mai contenti dei laorieri (i), che se ghe fa. No, no, fia mia, xe meggio far, come che digo mi. Se suna i bezzi (k), se va in marzeria (1), se varda, se cerne (m), se dise el fa-

(a) Come se dicesse: per bacco.

(b) Intrizzite dal freddo . (c) I. orlo fatto a festone .

(d) Badateti , lavorate . (e) Crembiale .

(f) Lavorate .

(g) Marciaj. (b) Non si arriva mai a sbarazzarsi.

(i) Dei laveri .

(k) Si raccolgono, e si mettono a parte i danari.

(1) In merceria, che è la strada in Venezia, ove si trovan più mercamti. (m) Si sceglie .

Gia. La lassa, che anderò mi, che me disghiazzerò un pocheto le man.

Bar. Si, cara sia, diseghe, che la se destriga. (b)

Gia. Da quela via (e) me torò un pocheto de fogo. . ( s' alza, prende lo scaldapiedi, e parte.

### S.C E.N A : II.

#### Nicoletto, e Barbara.

Nic. Slora madre, me dala una camisa netta;

Bar. Oh caro, no ve l'ogio dada domenega?

Nic. La varda, la xè sporca, che la fa stomego. (d)

- Ear. E vu co vegnì a casa, cavevela, e non andè a fregar (e) it avolini coi maneghetti. Labianchetia costa bezzi, e ghè più dì, che luganega (f), e ogn-lavada una fruada (g), e co la tela scomenza andar, la va, fio mio, co fa la lesca impizzada. Stago tutto el zotno co l'ago in man a tegnirre suse quele quattro stazze de camise fine, che deboto no ghe n'è-più filo, e ve le doveressi salvar per la festa, e no andar, coi sbrindoli (b) tutto el zotno, specialmente (col tabarto de pano quei pochì de ma-
  - (a) Si contratta. (b) Che si spicci.
  - (c) Nel medesimo tempo .
- (d) Che fa nausea, che non è portabile.
- (e) A levar la polvere.
- (f) Vi sono più giorni che salciccia, proverbio, che significa, convien risparmiaro.
- (g) Altro proverbio: ogni lavata, una stracciata.
- (h) Cei ciondoli , e intende dei manichetti.

#### LA BUONA MADRE

neghetti i se strapazza, e se inscartozza, e in tun ora che i portè, no i xè più da veder.

Nic. Cara ela, la me daga una camisa netta. (\* Bar-(\* bara pregandola.

Bar. Via, aspettè, che fenissa de destirar, ve darò sti manegotti. (2)

Nic. Mi.no voi manegotti, mi no voi camisette. (b)

Bar. Disela dasseno, patron?

Nic. Mi no voi portar camisette, e no voi, che nessun me diga; sior meza camisa. (c)

Bar. Chi vede? Chi ve vien a vardar?

Nic. No se pol saver i accidenti.

Bar. Oh certo! aveu d'andar a zogar al balon?

Nic. De diana! gnanca, se fusse...

Bar. Manco chiaccole, che son stufa. Intanta malora.

(d) me porteu sto fero? (alla Scena con collera.

### S C E N A III.

### Margarita , e detti .

Mar. Son quà, son quà, Cara ela, nol giera caldo abastanza.

Bar. Gnente, no i pensa gnente a sto mondo. I crede che la roba me vegna dentro per i balconi, c sì el gh'ha i ani della discrezion, Disdott'ani sul cesto (e) el gha, e nol pensa a gnente. ( tirando.

(a) Mezza maniche di camicia coi manichetti, per risparmiar le camicie intere.

(b) Una parte di camicia, che serve per coprir il davanti della persona, per la ragione suddetta.

(c) Frase di disprezzo, usata in Venezia.

(d) Espressione, che spiega l'impazienza.

(e) Sul di dietro.

Mar. ( Cossa ze sta?) Lion ( piano & Nicoletto . Nic. Gnente, perchè gh'ho domenda una camisa, la va in collera in sta maniera. ( a Margarita .

Mar. ( No salo (a) ? La xè cusi la parona, la va in

collera facilmente; ma la xè de buon cuor, la ghe

la dara . ) - ? A Nicoletto . Bar, Quanto xè, che no andè da vostro sior santolo ? (b)

( stirando .

Nie, No, so, no m'arecordo.

Bar. Andeghe, e raccomandeve. L'ha promesso de logarve (c), de metterve in tun mezza (d): ma co no se ghe va, no i se lo recorda. ( stirando.

Nic. Vorla, che vaga co sta camisa sporca? Bar. Aspette, adesso ve mettere i manegotti.

Nic. Sia malignazzo (e)! zeli finii almanco?

Bar. Me par de si . Ho desfatto quattro camise de renso del poveretto vostro sior pare, e v'ho cava tre camisette, e tre pera de manegotti, che noi gh' ha una macula (f) al mondo , Vardè , i gh' ha le so cotdele , i se liga pulito: chi ve vien a veder cossa che gh' ave sotto la velada (g)?

Mar. Se i gh'avesse mi, me parerave d'aver una zoggia.

Nic, ( Cossa (b) che ghe li trarave volentiera in tel muso! ) ( da se intendendo di Margarita, ) Se vado da sior santolo, me metto el tabarro bon.

- (a) Non lo sa?
- (b) Patrine .
- (c) Di impiegarvi.
- (d) In uno studio.
- (e) Maniera di quasi maledire per collera, ma enestmente .
- (f) Che non avevano alcun difetto, (g) Sotto il giustacore.
- (b) Quanto volentieri.

Bar. Ghe l'aveu scovolà (a) el tabarto? (a Margarita Mar. Cara ela, non ho avu tempo gnancora.

Bar. Mo za, co no fazzo mi, no ghè pericolo, che nissun fazza. Vestive, vestive, che anderò mi a scovolarlo.

scovolatio. (a Nuestette.

Mar, La lassa, che anderò mi. (a Barbara,

Bar, E via, cara vu, che no fe guente, che staga ben.

Anca l'altro zorno l'avè scovolà, e po mi l'ho

A ria, clas wi, the lost eguents; case stage est. Annea l'altro conno l'avé scovolà, e po mi l'ho vardà, el gh'avera la lea (b) tant'alra sul colarin. (a Margarita.) Mo abié un poco d'avertenza, caro fio, no dezzipé (e) la roba cusì. Netrevelo stor sacchetto (d), se ghe cazza (e) drento la polvere in tel·colatin, che no la vol andat via subito quel tabarro, no lo metté via cusì, che la polvere (g) se ghe incattama. En co no se fa le cosse de cuot ! (a Margarita.) Bisoppetare, che fusse per tutto, che fasse tutto, che gh'avese cento man, cento teste; no so gnente, no se fa gnente, nissun fi agnente.

### S C E N A IV.

### Nicoletto, e Margarita.

Mar. Est no me par de no star de bando. (h)
Nic. Oe Margarita.
Mar. Sior.

(a) Spazzolato.

(b) Il letame , la sporcheria .

(c) Non sciupate ! (d) La borsa dei capelli, o della parrucca. (e) Vi si caccia.

(f) Rispolitelo. (g) Vi penetra, come la pece.

(h) Di non istare in ozio,

Nic. Me faressi un servizio ? (a)

Mar. Che possa.

Nic. Cara vu, no me disè de no.

Mar. Se nol me dise cossa, che el vol...

Nic. Sentl; impresteme un ducato.

Mar. Mi? Dove gh' oggio i bezzi?
Nic. Zitto, che siora madre no senta. Cara vu impre-

stemelo.

Mar. Debotto (b) el me farave dir . I gh'ho taccai al cesto i ducati. (c)

Nic. Sia malignazo, no se pol gnanca aver un servizio.

Mar. Perchè no ghe lo domandelo a so siora madre?

Nic. Perchè, se ghe domando, no la me lo darà.

Mar, Basta, che el ghe diga in cossa che l'hada spender.

Nic. Se ghe lo digo, no la vorrà.

Mar. Cossa ghe ne voravelo far ?

Nic. Me voggio comprar un per de scapini. (d)

Mar. No gh' alo un bon per de scarpe?'
Nie. Siora no; voggio un per de scapini.

Mar. I scapini, la camisa netta, e el tabarro da festa, ho paura de si mi, che sia vero quel, che me rè sta dito

Nic. Cossa ve xè sta dito?

Mar. Gnente, gnente.

Nic. Via, cossa ve xè sta dito?

Mar. Eh putto caro, se no gh' avere giudizio...

Nic. Cossa vorressi dir?

Mar. Disè: cossa andeu (e) a far in cale dell'oca (f)?
Nic.

(a) Mi fareste un piacere.(b) Or ora mi fareste dire.(c) Frase bassa, a vile, che vuol dire, non ho denari.

(d) Scarpe fine , e leggere .

(e) Andate. (f) Cale in Venezia vuol dir vicolo, strada: e la cale dell'oca è una strada conosciuta. Nic. Mi in cale dell'oca!

Mar. Poverazzo (a) ! vardè (b), el vien rosso.

Nic, Chi v'ha dito de cale dell'oca?

Mar. Me xè sta dito.

Nic. Siora madre sala guente?

Mar. Poveretto vu, se la 'l savesse...

Nic. Varde vede, no me tardi, no me sassine ...

Mar. Cossa andeu a far da quella puta? (e)

Nic. Mi & Gnente .

Mar. Oh fio (d) caro, in quella casa no se ghe ra per egente. La cognosso quella puta. Mi no stimo la puta, stimo la mare. La sé un boccon de mare el e la gh'aveva altre tre fie, e co la so polegana (e) la se le ha destrigae (f). No vousare, che a vu le ve petasse (g) la quatta.

Nic. Oh a mi no gh'è pericolo.

Mar. Oh sì, sè furbo. ( com ironia :

Nic. Credeu, che sia un pampalugo? (b)

Mar. I ghe l'ha fatta, fio mio, a de la zente, che ve
poi menar a scuola vu, e diese della vostra sorte.

Nic. Cossa voleu, che i me fazza?

Mar. I ve la farà sposar.

Nic. Oh glusto! (maravigliandos).

Mar. Vare, che casi! (i)

Nic. No la torave gnanca . . . (k)

Mar.

(a) Poverino 1 (b) Guardate, (c) Da quello fanciulla,

(d) Figlio care, termine di amicizia.

(c) Politica .

(f) Se n' è liberata ; e s' intende che le ha maritate .

(2) Vi appogiasso la quarta, cioè ve la facesse spesare.

(h) Uno sciocco .

(i) Non sarebbe maraviglia.

(k) Non la sposerei nommeno...

Mar. Gnanca, se i ve dasse una buona dota. Nic. No la ghe n' ha miga dota.

Mar. A mi me la conte?

Nic. E no la xè gnanca tanto bela.

Mar. Oh no se pol mo gnanca dir, che la sia brutta . Mic. No digo, che la sia brutta.

Mar. La gh' ha un bel sesto. (a)

Nic. Oh si, la gh'ha un belissimo sesto.

Mar. E la parla pulito.

Nic. De diana, co la parla, la me fa restat incantà. Mar. La gh' ha el so merito.

Nic. Si, che i diga quel che i vol, la ze una puta che gh' ha del merito .

Mar. Oe compare: vo tirà zo (b) pulito mi.

Nie. Cossa? Cessa m'aveu tira zoso? De cossa? Mar. De gnente. ( con ironia .

Nic. Me fè una tabbia, Mar. Ma no vegni rosso.

£iting Nic. Vegno rosso seguro, vegno rosso, Me fe rabbia.

No vole, che vegna rosso? Mar. Per cossa ghe andeu da quela puta?

Nic. Per compagnia ghe vago.

Mar. Per compagnia de chi ? Nic. Vedeu? Bisogna, che sapie, che sior Gaspero La-

tugherta ... el cognose sior Gaspero Latugherta ? Mar. Si , lo cognosso . Nic. Vedeu? Sior Gaspero el xè une, che pratica, che

cognosse; el m'ha menà elo. Da resto, mi? figureve. Gnanca per insonio ... (c)

Mar. Sior Gaspero, ne un zovene, che ghi ha el mode, e se el vol, el la pol sposar.

(a) Buona grazia. (b) Vi bo fasto cadere con arte. (c) Nemmeno per sogno, cioè, per conto mio non ci anderei.

Nic. Si ne vero? El la pol sposar;

Mar, Seguro . El gli ha de l'intrada . El gh'ha negozio impiantà

Nic. E mi son zovene, no gh' ho impiego; mi no la posso sposar . : ( mortificato . Mar. Ma quela zente, fio mio, la se tacca dove che

la pol.

Nic. Credemio, che sior Gaspero la sposa ?

Mar. Vu saverè meggio de mi.

Nic. Mi no crederave, che el la sposasse. (agitato. Mar. Non è vero .

Nic. Mi crederave de no.

Mar. Ve despiaserave, che el la sposasse?

Mar, Caspita, sè (a) dretta patrona. Ma gnanca mi no son storto. (b) V' ho capio, vorressi, che cascasse zo col brenton (c). Ma no casco no casco, perchè vago là ... cusì per cerimonia , per compagnia. Da resto... figureve...gnanca per insonio.

( con ironia . Mar. Gnanca per imaginazion . Nic. Oh me deu sto ducato?

Mar. Sior si! subito . ( con irenia . ) No lo gh' ho; ma gnanca se lo gh'avesse, ve lo daria .

Nic. Ve n'indormo . (d)

Mar, Grazie. Nie. Senti, save, no ghe dise gnente a mia mare, che ( in atto di minaccia . per diana de dia...

Nic.

Mar. Cossa me fareu ?

(2) Capperi ! Siete accorta , signora !

(b) Ma io non lo seno meno di voi .

(c) Il brentone s'intende per il fiume Brenta, quando è pieno, e violento nel corso; dunque cascar col brenton , è un proverbio, che significa lasciarsi tirar giù da qualchedun.

(d) Vi ringrazio, ma con disprezzo, e per ironia.

Nic. Oe vedeu sto cortello ? (le fa vedere un cortello da ( sacceccia .

Mar. El corteleto patron?

Nic, Siora sì, cossa semio? l'urei? Me l'ha dà sior Gaspero, e lo so portar, e lo voggio porrar, e se parlere, cospetto, cospetto, cospetto. . . ( con ironia .

Mar, Bravo!

Nic. No me volè dar sto ducaro?

Mar. No ve voi dar gnente. ( in collera. Nic. Sieu maledetra vu, e chi ve calza. (a) (parte.

### SCENA

### Margarita sola .

Aledetto ti, e chi te imbocca. Se pol dar, che giandussa (b) ! el se atleva un bel fior de virrà, che la vaga là la parona, che la gh'ha un bel fio (c). Poverazza la strussia, la ranca (d) per i so fioi, e po, tolè suso (e), la se arleva sta bella zoggia. Ma i puri co i se sa zolar le braghesse (f) i va fora de casa, i pratica, i sente, i fa, e i dise, e correghe drio (g). Oh quanto che xè meggio aver delle pute ! . . . Ve la quà per diana (b). No so, se ghe l'abbia da dir; se parlo, no votave far mal, se taso, no vorave far pezo.

SCE-

(b) Che animale ! (c) Un figlio di merito.

(d) Si affatica, (e) Ecco qui. (f) Affibbiarsi i calzoni.

(g) E teneteli, se polete. (h) Eccola qui davvero. La buona Madre .

<sup>(</sup>a) Maledetta voi , e chi vi calza , vuol dire maledet. ta voi due volte.

#### S C E N A VI

### Barbara , e detta .

Esr. V Ia, cossa steu quà co una man sora l'altra?

(a) de là no avè gnancora forbio. (b)

Mar. Vago, vago; ma ghe voleva dir una cossa.

Bar. Via disemela. ( siede dov era Giacomina, e lavo-( ra nei maneghetti.

Mar. Xelo anda via , sior Nicoletto?

Bar. No el xè de là, che el se veste. So sorela l'agiuta. Poverazza, che ghe fazza quattro ponti in sti maneghetti...

Mar. Eh ela almanco no la perde tempo.

Bar. Imparè, no se sta de bando. (c) Via, cossa me volevi dir? Mar. Eh ghe lo dirò, gh'è tempo. La lassa, che fe-

nissa de destrigar (d). (No vorave, che el diavolo fasse, che quella peste de puto regnisse a ascoltar.) Ear. Se la re cossa de premura, disela.

Mar. Ghe dirò... l'aspetta, che varda...

Bar. I batte . . .

Mar. Oh, si dasseno, i batte: vago a veder chi è: ghe ditò, po ghe ditò (manco mal, gh'ho gusto.) (par.

SCE-

(c) Non si sta in ozio.

(d) Di sharazzar la camera:

<sup>(</sup>a) Colle mani in mane, senza far niente.

<sup>(</sup>b) Ripulito, levata la polvere.

### S C E N A VII.

### Barbara , poi Margarita .

Bar. No vorave, che custia me domandasse la so licenzia, o che la se maridasse, o che qualchedun la mettesse suso (a), per aver qualche do ducati all' ano de più. Mi no posso veder pezo quanto averda muar (b), e vederme in casa ogni terzodi musi novi. Questa no la xè unacima de donna, maalmanco quel, che la fa, la fa volentiera. E quel, che me piase, la xè zovene, ma no la xè morosetta. Gho quel puto, che el xè una pua (e) povetazzo, e se ghe fusse una massera barona (d), la me lo podetave precipitar. Cara la miazoggia, el xè inocente co fa una cofomba. Siestu benedetto. Lassa, lassa, fio raio, che setto mate vive, la farà tanto, che no la te lasserà senza un tocco de pan. (e)

Mar. Sala chi ne ?

Bar. Chi? Mar. Sior' Agnese.

Bar. Gh'aven tira ? (f)

Mar. Siora sì .

Bar. Ben; che la resta servida. Tolè, tolè, porteghe de là sti maneghetti a mia fia, diseghe, che non la vegna, se no la chiamo.

Mar. Perchè no vorla, che sior Agnesa la veda? Bar. No stè a cercar altro, a vu no v' ho da render sti conti.

Mar.

(a) La consigliasse .

(b) Da cangiar servità. (c) Innocente.

(d) Una serva poco di buono.

(c) Senza il tuo bisogno att a montale un ila ti

(f) Le avete aperto? Avete tirata la corda?

#### LA BUONA MADRE

Mar. Via, via, la me compatissa.

Bar. Xelo andà via Nicoletto?

Mar. Siora sì .

Bar. El sarà andà da so santolo.

Mar. Eh siora sì, da so santola.

( cost ironia , e caricata .

Bar. Santola? So santolo no xè miga maridà. Mar. Eh lo so.

Bar. Cossa diseu donca?

Mar. La me xè scampada. (a)

Bar, Oh no me stè a metter pulesi in testa, (b)

Mar, Oh giusto . Vela qua sior' Agnese .

Bar. Se save qualcossa, parle.

Mar, No dasseno gnente. (Per adesso no ghe voggio dat sto travaggio. ) (c)

#### ENA VIII

### Barbara, pei Agnese.

Bar. Te strambe (d) le parla, e no le sa quel, che le se diga. La m' aveva fatto vegnir el mio caldo. (e). Ma no gh'è pericolo. So chi el xè Nicoletto.

Agn. Padrona, siora Barbara. Bar. Sior' Aguese padrona. Che: miracolo?

Agn. Cossa disela? Son vegnua a darghe incomodo . Bar, De diana I la recevo per una finezza,

Agn. Gh'aveva proprio voggia de vederla.

Bar: (a) M'è accaduto di bocca, senz'avvedermene.

(b) De' pulci in capo, de' sospetti .

(c) Dolore , dispiacere .

(d) Queste imprudenti . (e) Mi aveva fatto montar il sangue alla testa. Bar. Anca mi da seno (a). Ma mi, la sa, che non vago mai fora della porta.

Agn. Eh nu altre povere vedoc avemo fenio.

Bar. Oh cara siot Agnese, ella no s'ha da metter co mi. Ella no la gh'ha fioi, e la gh'ha el so bisogno; ma mi, poretazza, son quà, con do creature da mantegnir, e no me vergogno a dirlo, bisogna, i che strussia (b), e che strolega (e) a mantegnirli con un pocheto de civiltà, e bisogna misurarla ben, e no se pol cavar una voggia; e no sese pol torun spasso, un devertimento; e nogh'ho gnanca un fià (4) de tempo da tratme (s) qualche volta al balcon.

Agn. E sì, in bon ponto lo posso dir (f), la xè quà bella, fresca, in ton, (g) che la fa voggia (b).

Bar. Ghe dirò: mi no me togo travaggio de gnette.
Za che ho da far, tanto fa, che fazza de bona
voggia. Poveretta mi, se lo fasse mal volemitera.
Digo: el ciel me vuol per sta strada, sia fatta la
so volontà. Cosa s'ha da far: 'Co ho fatto i fatti
de casa, me devetto col laorier, rido coi mi fiol,
rido co la massera. Gh' ho un gatto po, gh' ho un
gatto, che el xè el mio buffon; se la vedesse,
che cara bestia. Dov' estu miso, mascatin.

che cara bestia. Dov'estu miso, mascatin.

Agn. Mo siela benedetta, co sto bel temperamento. In

verità la fa invidia.

Bar.

(a) Davvere . (b) Che affatichi . (c) E che studj .

(d) Un poco. (e) Da gettarmi .

(f) Questa è una frate, che deriva da una spezie di imperstizione popolara. Dicendo a qualcheduno cho sta bene, che è gratto, che ha buona ciera, crederebbero, ch' ei devueste cader malato; se nun vi aggiungestero qualche preghiera al cielo:

(g) Grassa .

(h) Che è un piacere a vederla.

Bar, Oh da mi (a), fia mia no ghe xè guente da invidiar .

Agn. Ghe scommetto mi, che ghe sara de quelli, che gh' averà otto, o diese mile ducati d' intrada, che no gh'averà el cuor contento, come che la gha ela.

Bar. Certo che a sto mondo no sta ben chi no xè contenti . Per mi , ghe zuro , me contento de tutto. Me sta sul cuor ste do povere creature. Una puta da maridar, e un puto, che (no fazzo per dir) (b), ma el xè una perla. Xè un pezzo, che no la lo vede mio fio?

Agn. Cosa sarà ? Tre o quattro zoroi .

Bar. Cossa disela, che bon sesto de puto? (c) Aga. Si, dasseno, el par un zentilomeneto. (d)

Bar, E bon, sala, bon, che ghe prometto mi, che de quela bontà se ghe ne trova pochi. Si ben; al di d'ancuo (e) andelo a trovar un putto de disdottani, che staga sotto ubbidienza, che vegna a casa a bonora, che no gh'abbia pratiche, che no vaga in nissun liogo senza domandarme licenza, che se contenta de star senza un bezzo in scarsella (f). Lu no beve un caffe, se mi no ghel pago, lu no va mai a un teatro, se nol vien con mi, una volta l'ano; nol sa zogar; nol cognosse gnanca le carte. E sì sala? No la creda miga, che el sia un aloco (g). El gha una testa, che el so maestro no gh'aveva altro, che dir. El xè stà Principe, el xè stà Imperator, Siora sì ..

Agn, Cossa fala conto de farghe far a sto puto?

Bar. Ghe dirò, se gh' avesse el modo, lo voria far far l' 27-

(a) Nella mia persona.

(b) Non lo dico per vantarmi . (c) Che bella figura. (d) Un picciolo gentiluomo . (c) Al giorno d'oggi .

(f) Senza un soldo in tasca. (g) Un sciosco.

Ear.

avvocato; ma ghe vol dele spese, ghe vol del tempo, e po i xè tanti, che tutti me desconseggia. Ho pensà una de ste do, peradesso, o sottofattor, o in mezzà d'un mercante,

Agn. Saravelo bon per fattor?

Bar; De diana! cossa disela? Se la lo vedesse a far conti. Lu in tun momento ne capace de far un conto, che qualchedun no lo farave in tre ore,

Agn. Ma no basta miga saver far conti .

Bar. Oh siora sì; per comprar, per yender, per ordenar el xè un oracolo (a)! in casa mia, poveretta mi, se nol gh'avesse elo. Lu me scuode, lu wà, lu vede, lu fatutto, Co ghe digo tutto ; tutto . Agn, Gho gusto dasseno. No ghe mancherà qualche bon incontro.

Bar. La diga, sior' Agnese, ghala fattor ela?

Agn. Siora sì, gho quelo, che serviva el mio povero rio. El me l'ha raccomandà, e no lo posso licenziar. Daresto in verità siora Barbara, lo torave mi quel puto.

Bar. La lo toga per sottofattor.

Agn. Magari. Ma el farror, vedela el gha so fio con elo, no ghe xè caso.

Bar. De diana, son ben sfortunada.

Agn. La lassa, che vederemo de trovar qualcossa. La lo manda da mi sior Nicoletto, La ghe diga, che el me vegna a trovar .

Bar. Siora sì, da ela lo lasserò vegnir volentiera.

Agn. Xè peccà, che un puto de quela sorte no ghabbia

Bar. El xè zovene; vegnirà la sua (b) -Agn. Quanti ani ghalo ?

(2) Egli è un prodigio pieno d'abilità.

(b) Verrà la sua sorte :

Bur. Disdottani fenii ai dodese del mese passà. Agn. Giusto i ani, che m'ho maridà mi . .

Bar. Varde co presto, che la xè restada vedoz.

Agn. Ma! cossa disela? Ghe vol pazenzia.

Bar. La se ternerà a maridar.

Agn, Chi sa ? Pol esser anca de si . Ma se stenta tanto a troyat de star ben .

Bar. Ela, vedela, tra quel, che la gh'aveva, e quel che gh' ha lassà so mario, la stà da regina, e no la conseggio, se la se torna a matidar, a cercar. grandezze de più de quel che la gh' ha. Basterave, che la trovasse uno, che ghavesse voggia de far ben, che no ghe magnasse el soo, e che ghe volesse ben. Sora tutto, che ghe volesse ben, e poder dir, son patrona mi, no dependo, ne da madona (a), nè da missier (b); mio mario conosse la so fortuna da mi, e goderselo in santa pase. e no cercar Maria per Ravena (c) . Si anca dasseno, che se fusse in ela, farave cusì .

Agn. Bisognerave, che trovasse uno, che vegnisse a stat in casa con mi.

Bar Oh la ghe ne troverà de quei pochi.

Agn. Bisognerave , che nol gh'avesse ne padre , ne madre .

Bar. Per cossa? Mi, vedela, se a mio fio ghe capitasse una de ste fortune, ghe lo daria a man basada (d). Ghe voggio ben: ma gnanca per questo no ghe impedirave de andar in casa de so muggier.

Oh siora no, siora no; magari (e) ghe capitassela. Agn, Cossa xè de siora Giacomina ? Cossa fala ? Stala ben ? Bar.

(a) Suocera. (b) Suocero.

(c) Cercar Maria per Ravena è proverbio, che significa cercar di più di quel, che conviene.

(d) Volentieri .

(c) Magari risponde all' Utinam fatino, Die volesse .

Bar. Oh siora sì, la sta ben, la la vederà. (Oh la me va fora de carizada.)(a)

ya fora de carizada .)(a)

Agn, Se poderave darghe un baso in scampar? (b)

Bar. Vorla andar via? Gh' ala tanta pressa? (c)

Agn. Bisogna che vaga, perchè gh'ho la donna (d) co mi, e a casa xè ancosa da far i letti, da scoat (e), da far tutto.

Bar. Che la manda a casa la donna, e che la resta un pocheto con mi. Via, cara ela, la se cava zoso (f):

Agn. Chi vorla po, che me compagna?

El xè el mio cavalier servente.

Agn, Ghe xelo sior Nicoletto?

Bar, No pol far, che el vegna. El xè anda da so sion santolo.

Lilla Mill Lander

Agn. Da so sior santolo?

Bar, Siora si ! da mio compare Ventura.

Agn. La diga, cara siora Barbara, la compatissa la curiosità. Sto sior santolo gh'alo pute in casa?

- Bar. Oh no, la veda. Mio compare Ventura no xê mazidà, nol gh'ha sorelle, nol gh'ha nisun. Oh se la savesse, che, omo, che el. xê! Le donne nol le pol nê veder, nê sentir, el xê un omo da ben, che fa dele carità, e Nicoletto po, Nicoletto, per farse voler ben, no ghe xê altrettanto, che mignognole, (g), che el ghe fa! cosse in verità da magnatio (h),
- (a) Fuor di carreggiata, cioè di proposito:
- (b) Alla sfuggita , in partendo. (c) Prescia .
- (d) Qui la donna, vuol dir la serva. (c) Spanzar.

(f) Cloe, the si levi il zendale.

(g) Carezze , buone grazie , finezze .

(h) Espressione senera, e caricata, volendo dire, che suo figlio è si manieroso, che fosse mangiabile, turti vorrebero mangiarlo.

#### LA BUONA MADRE

da magnarlo in verità da magnarlo. (con trasporto
( di tenerezza.

Agn. (Pol esser, che no sia vero quel, che me xesta dito.)

Bar. Per cossa m' ala domandà, se ghe xè pute da sior Ventura?

Agn. Gnente, cusi; me xè vegnù sto pensier .

Bar. (Per diana, che gho bona speranza.)

Agn. Valo in altri lioghi sior Nicoletto?

Bar. Oh mai. Nol va mai in nissun logo.

Agn. Xela segura?

Bar. Son segurissima. Nol fa un passo, senza che mi lo sappia.

Agn. Varde, quando che i dise, che ghe xe dele male lengue.

Ear. O povereta mi! ali dito qualcossa de mio fio?

Agn. Giera stà dito che el gh'aveva una pratica, che
l'andava da una puta...

Bar. Dove? Quando? Chi l'ha dito? (con ansietà.
Agn. No so po gneste più de cussì.

Bar, Oh care le mie raise! elo pute! Elo pratiche! Se la savesse, sior! Agnese! se la savesse, cossa (a) che l'è inocente. Nol sa genete, sala, geneta a sto mondo, no ghe dirò altro, che l'altro zonto l'ha dito, che el voleva sposar so sorela. Ghe disela inocenza a questa!

Agn. Si, si, la xè inocenza ma la xè una voggia de maridarse.

Bar. Baroni (b), siot' Agnese, baroni; i se inventa per far del mal ala povera zente. I vede, che sto puto

(a) Quanto è innocente .

(b) Bricconi, parlando di quelli, che diconomal di suo figlio.

xè de bon sesto (a), i sa, chesior Agnese me vol ben a mi, e no ghe vol mal gnanca a elo, che ela xè vedoa, che lu xè da maridar i Tolè suso, i mette mal, per paura, che un zorno :. . me capissela? Agn. In verità la me fa da rider , (ride compiacendosi , Bar. Cara ela, la se cava zoso.

Agn. Via . no voggio descontentarla . . .

Bar, La vegna qua; la lassa far a mi. Varde, che tocco (b)! mo varde che ciera! oh se me toccasse una niora cusì pimio fio el poderave ben dir d'esser nassù cola camisetta (c). ( spogliandola .

Agn. Vago a dirghe a la dona, che la vaga a casa. Bar. La la chiama'.

Agn. No no, gho da dir una cossa; con grazia.

Bar. La senta, la ghe vaga a far una burla (4) a mia fia.

Agn. Dove xela?

Bar. In te la so camera.

Agn. No vorave, che la disesse, che me togo troppa libertà.

Bar. Ste cosse la dise? No rela patrona de casa? No sala, che tutti ghe volemo ben? Tutti sala? Tutti . ma tutti , me capissela . ...

Agn. Mo, che morbin (e) che la gha.

Bar, Siesta benedetta ! ( le dà un bacio, Agn. Ma la xè una gran bona donna? mo la me fa de le gran finezze! chi sa? No se pol saver . (parte.

Bar. Oh caro el mio Nicoletto I Se la me riuscisse, beato ti, fio mio, da mi no mancherà certo, e no gho nissun scrupolo al mondo. La xè ricca, la xè

(a) Di buona mina, e di buona condetta, . . . .

(b) Che bel pezzo di donna!

(c) D' esser nato colla camiscia, cioè fortunato -

(d) Che vada a sorprenderla. (e) Allegria.

sola, la zè zovene, la zè bona. Mio sio zè un puto, che bissogna, che: el ghe piasa per forza.

Acca a eso la ghe piaserà. Esta, che ghe lo diga mi, la ghe piaserà. Esta, che ghe lo diga mi, la ghe piaserà. E po nol sa gaente, nol ba fatto mai i amor. Xè, che saro intrigada adra ghe da intender cossa che xè sto amor. O carè le mie viacere (a); non vedo l'ora, me bate el cuor. Xelo qua? Xelo elo? Oli no, xè la dona de sior Agoase, che va via. Votave, che el veguisse; no gh'ho ben; no gh'ho requie (b). Oh aassor de mare ti xè molto grando! (parta.

### S C E N A IX.

tien s ... ... Camera in casa di Lodovica . . .

## Lodovica, e Daniela. Dan S Taghio ben conzada (é) cussi, siora madre?

Lod. Sì, ha, ti sta pulito.

Dan. Sto garofolo me falo ben ?

Lod. Chi te l'ha mandà quel garofolo ?

Dan. Chi vorla, che me l'abbia mandà ?

Lod. Xelo fresco !

Dans. Oh guisto! fresco l no la vede, che el xède quei

de Vicenza (d)?

de Vicenza (d)?

Lod. Vardè vedè; el par tagià adesso zo da la pianta. Credeva, che te l'avesse mandà sior Gaspero.

- (a) Caro il mio core, il mio bene .
- (b) Non ho la mia quiete
- (c) Parla dell' assettatura del capo.
- (d) Cioè fatto di bezzoli, di che a Vicenza lavorano perfettamente

Dan. Oh a sior Gaspero da un pezzo in què no ghe casca più gnente (4).

Lod. Me par anea a mi, che el se sia un pocheto sfredio (b).

Dan. O assac.

Lod. Credistu, che el se voggia cavar?

Dan. Se el se vol cavar, che el se cava, mi no lo tegno.

Lod. Dopo che vien per casa sior Nicoletto, sior Gaspero no xè più quelo, fia mia.

Dan. Cossa m'importa a mi? El l'ha menà (e) elo in casa. El doveva lassar star de menarlo.

Led. Che bisogno mo ghe giera, che ti ghe fassi tante finezze?

Dan. Vardè vedè; no me l'ala dito ela, che ghe fazza de le finezze?

Led. Siora sì, ma no tante . . .

Dan, Le finezze no le se misuta col brazzolar (d) :

Led. Sior Gaspero a bon conto el gh'aveva bona intenzion.

Dan, E sior Nicoletto no xelo da maridar?

Lod. Sì, fia mía, ma ho paura, che el sia molto giazzà (s).

Dan, Mi vedo, che el xè un puto civil, che el xè ben vestio, per cossa alo da esser giazzà?

Lod. Gh' alo mai un bezzo in scarsela? Dopo "che el vieu quà, alo mai dito de pagarme un caftè? Me portelo mai quattro buzzolai (f)?

Dan.

(a) Non gli cade niente di mano, cied non dona fiù niente.

(b) Che si sia raffredato, che non mostri l'affetto, ed il calore di prima. (c) L'ha condotto egli.

(d) Le finezze non possono misurarsi con ranta esattezza.

(c) Spiantato, rifinito. (f) Ciambelle.

Dan. Nol se deve ossar (a) poverazzo.

Lod. Vardè vedè. No ghe l'oggio dito mi tante volte, che beverave un caffè? Alo mai averto la bocca a dir, se la comanda?

Dan. Mi, vedela, ste cosse no le me piase. Ste domandar no lo posso soffrir.

Lod. Gnanca mi so me piase de domandar. Ma perchè no lo fai seuza che el se ghe diga? Senza caffè mi no posso star, e sto tratetto (b) me despiase a spenderlo qualche volta.

Dan. Gran vizio, che la gha, de voler ogni mattina el

Led. Vardè, che gran casi! xela la rovina de Troja? Dan. Mi no voggio, che la domanda guente a nissun.

Led. O mi no voggio cale (c) per casa mia.

Dan. Mi no chiamo nissun.

Lod. E no vegnirà nissun.

Dan. Che travaggi (d) che gh' averos

Led. E faressi meggio a laorar.

Dan. La me ne daga, che laorerò.

Lod. I batte.
Dan. Che i batta.

Lod Andè a veder chi è.

Dan. Mi no la veda.

Lod. Per cossa no voleu andat?

Dan Perchè se xè qualchedun, mi no voggio titar, e no voggio far malegrazie.

Lod.

(a) Non aserà, poverino.

(b) Moneta antica, che valeva cinque soldi di Venetia; ed anche in oggi una moneta muova dello stesso valore conserva lo stesso nome.

(c) Spiantati.

(d) Che affanni! e qui unol dir non ci penso.

Lod. Frascona (a) .

( incamminandosi .

Dan. La gha rason.

Lod. Anderò mi, anderò mi, a veder.

Dan, Si, la vaga.

Lod. Se fusse almanco qualcun da mandar a tor un caffè. ( parte .

Dan. Si, sì, che la diga, che la gha bon dir. La gha rason, che no son una de quele, da resto... no voi dir gnente. Se parlo, me taggio el naso, e me insangueno la bocca.

Lod. El xè quà, siora, la sarà contenta ?

Dan. Chi xè?

Lod. Sior Nicoletto .

Dan, Ghala tità. Lad. Siora sì.

Dan, Chi gha dito, che la ghe tira?

Lod. Gho tirà per non far male grazie. ( con caricatura , Dan. Mi mo, vedela, son capace de andarme a serat

in te la mia camera. Lod. Via, no fe scene, ste quà, ste co se diè (b), e-

tratte, come va trattà. Dan. ( Oh co bela, che la xè ) (c) . ( ridendo da se .

Lod. Ti ridi ah? Dan. No vorla?

Led. Via , via , ridi , sta aliegra , che qualcossa sarà.

<sup>(</sup>a) Impertinente .

<sup>(</sup>b) Come conviene .

<sup>(</sup>c) Bella cioè singolare, stravagante, parlando da di sua madre .

### SCENA

#### Nicoletto . e dette .

Nic. L'Atrone, patrona, siora Daniela.

Dan, Patron, sior Nicoletto .

Led. Sioria, fio mio.

Nic. Siora Lodovica, patrona.

Lod. V'aveu sentio a businar (s) in te le recchie ? Nic. Quando ?

Lod. Za un poco .

Nic. Dasseno, me minzonavele. (b)

Lod. Xè tanto, che parlemo de vu, ne vero fia ? ( a Dan,

Dan, Oh siora sì, zè vero.

Nic. Songio vegnù a bon' ora? (toccandosi colla mano ( un nastro , che finge essere dell'orologio . Dan. O no tanto gnanca.

Lod. Xè tanto, che ve aspettemo,

Nic. Che ora xè?

Dan, Mi credo, che sarà disdott'ore.

Lod. Ho paura , che le sarà debotto disnove.

Nic. Ho vardà za un poco, no le giera altro, che disdotto, e un quarto. ( come sopra.

Lod. Oe cossa distu, Daniela? El gh'ha el relogio sior Nicoletto.

Dan. Bravo, bravo me ne consolo.

Lod. Lassè veder mo. ( & Nicoletto .

Nic. Oh cossa serve? Una bagatela. Dan. L'alo comprà?

Nic. Siora sì .

Lod. Quanto gh' aveu dà 1

Nie

(b) Mi nominavano. (a) Buccinare.

Nic. Oh poco; l'ho avu de foravia (a).

Lod. Ma pur quanto gh'aveu dà?

Nic. Poco ghe digo, trenta zecchini.

Led. Poco ghe dise? Xelo d'oro?

Nic. Siora sì, d'oro.

Lod, Caro vu, lassemelo veder.

Nie. Cossa vorla, veder? No l'ha mai visto relogi? Cosso vorla, che vegna quà a far mostra de una strazzaria d'un relogio?

Dan. Via, che nol vaga in colera, co nol vol, che el lassa star

Lod. (Mi ghe scometto mi, che a quela cordela el gh' ha taccà una medagia.)

Nic. Xè un pezzo, che la xe levada?

Dan. O sarà debotto do ore. Nie. Sia malignazo, voleva vegnir avanti, e non ho podesto.

Lod. Aveu marendà a casa?

Nic. Siora sì.
Lod. Dovevi vegnir qua a matendar.

Nic. Ho bevu la cioccolata con sie pandoli, e quattro pani de Spagna.

Lod. E a mi m'aveu porta gnente?

Nie. Sia malignazo, voleva vegnir quà a bonora, voleva che marendessimo insieme; ma ho aspettà el sartor, e el m' ha fato star fin adesso.

Dan. Se falo qualche cosa da novo?

Nie. Siora sì, me fazzo un abito de un pano fin fin, che se suppia via; co i so bottoni d'arzento, che i luse, che i par diamanti E una camisiola (b) de ganzo (e) superbonazza, guasnia con quattro dea de galon.

(e) superbonazza, guarnia con quattro dea de galon.

Dan Oh da quando in quà se guarnissele le camisiole

de ganzo?

, N

(a) Per incontro . (b) Sottoveste .

(c) Di broccato guernita con quattro dita di galone.

La buona Madre. C

Nic. Moda, moda, Paris, moda, Paris,

Lod. Dise, sior Nicoletto, seu gnente bombardier (a)?

Nic. Per cossa bombardier?

Lod. Sbaren gnente (b)?

Nic. Varè, vedè, chi credela, che sia qualche scalzacan (c)? Son paron mi, sala, e le micintrae me
le manizo mi, e sh' ho domile ducati d'intrada.

le manizo mi, e gh'ho domile ducati d'intrada, e mia siora mare la gh'ha sedesemile ducati de dota: ma mi co me matido, non voggio dota; mi no gh'ho bisogno de dota, voggio una puta, che me piasa, che me voggia ben, no cerco altro.

Dan. Oh che caro sior Nicoletto!

Nic. Oh siestu benedetta! (vuol toccar la mano a Dan, Lod, Oe oe patton, come la magnemio (d)? (gridandolo,

Nic. Oh benedetta sta nona (e)! (fa finezze a Lodovi-( ca volendo prenderla per mano.

Led. Tegni le man a casa, ve digo.

Nie. Stamattina propriamente me sento in gringola (f), Lod. So anca mi, che ve sentire in gringola. Gh'ave el

corpo pien de cioccolata, de buzzolai. Nu altre poverazze, no avemo gnancora bevu el caffe,

Nic. Debotto xè ora de disnar?

Lod. Debotto? Se xè disdottore, e un quatto. Nic. Oh giusto. (mestra di guardar l'oreloglio in disparte.

Lod. (Procura di vederlo.)

Nic, Via, ala visto?

Led.

(a) Bombardieri dicesi agli artiglieri, che si esercitano a tirar le bombe.

(b) Sparate mai? Cioè fate voi delle sparate, dite delle bugie per far l'uemo d'importanza? (c) Villano, (d) Frase bassa, e barlesca, sienifica; che maniera è

(d) Frase bassa, e barlesca, significa: che maniera è questa, che confidenza?

(e) La chiama nona, perchè è vecchia.

(f) In brio, in allegria.

Led. Mi non ho visto gnente.

Nic. Xè disnove ore sonze,

Lod. De diana ! nol se pol veder quel relogio ? Gh' halo paura, che ghe lo magnemo?

Nic. Xè disnove ote sonae, cossa vorla veder altro : Xè disnove ore sonae.

Dan. (Mo che donna! la me fa una rabia!) Nic. Gh' ala relogio, ela siora Daniela?

Dan, Mi co;

Nic. Vorla, che ghe ne paga uno:

Dan. Oh le pute no porta relogi. Nic. Ghe lo darò co la se mariderà.

Dan. Co me maridero, me lo paghera mio mario.

Nic. So mario? Chi saralo mo so mario? Dan. Mi no so, la veda . ( con tenerezza affetrana !

Nic. Lo gh' ala in cantier (a) so mario?

Dan, Oh el gh'ha bon tempo lu, sior Nicoletto.

Nie. Ah! ( le tira una stoccata colla mane.

Dan, Cossa falo? Nic. Gh' oggio fatto paura?

Lod. Gran morbin (b) che gh' ave.

Nic. Ah! son in gringola. ( a Lodovica: Lod. Oh so ben mi cossa che ghe voria a farve passar

il morbin. Nic. Cossa?

Lod. Una novizza (c)

Nie. Oh benedetta sta nona! ( abbracciando Ledovica . Lod. Mo via , lasseme star .

Nic. Me despiase, che bisogna, che vaga via. Dan. Cusì presto?

Nie. Gh' ho un inceresse. Bisogna, che vaga a Rialto a scuoder una partia de serre, o orto censo dicati, . . . .

(a) So lo ha in proato . (b) Allegran, bel rempo . (c) Una sposa.

### LA BUONA MADRE

Lod. Ande, scuodela, e po vegni quà. Nic. Siora sì, se vederemo. Dan. Arecordeve de mi .

Nic. Caro quel muso . (a) and of an analyq

Lod. Vegni presto. Nic. Cara la mia cara nona. ( vuel abbracciarla .

Lod. Via insolente. . . . . . . . ( si difende .

Nic. Siestu benedetta! (come sopra, e gli casca la men-

Lod. Lasseme star; varde, che perde el manegotto Nic. Sia maledetto sti manegotti. Padrone .: ( parte . Lod. Oe , el gh' ha mezza camisa ... Tian. Cossa importa? El gh'ha ben i abiti galonai Lod. E se le fusse tutte panchiane (b)?

Dan, E ben , magneralo elo? Magnero anca mi . f parte . Lod. Si ben , cuor contento , e schiavina in spala ( (c)i. par. in. O'r e. gl. ha bin tempa la, sair Veolitto.

( War mar mar all s man community of the state of 2 1. Gen , with 2 (b) che ...

Fine dell' Atto Prime , 12 164 a regulation law sity wis selection of the effort.

color action ( Danie - about ) the property of the cast tally was also to a disclosure map \$14 and e. Hill be de erecare. C. any c'er e a little.

(b) Bugie. (c) Proverbio il quale significa, che chi ha il ener contento soffre anche la miseria , fine ad aver bisogno per coprirsi di una schiavina.

( zo camiscia.

B stable et .

disconti-



# ATTO SECONDO

SCENA PRIMA.

Camera in casa di Barbara;

Barbara, Agnese, e Glacomma: 1 th

Ear. A Nemo (a) anemo, via desmette el laorier, (b)
Feghe compagnia a sior Agriese. Cossa voltu che
la diga? Che la ne vegeva quà a immofires (c):

( a Giacomina;
. char che a be den.

(a) Andiamo, andiamo.

(b) Tralasciate di lavorare. . . . ?

(c) Ad annojarsi . et s la remorti et ....

### LA BUONA MADRE

Agn, Oh per mi no la gh'abbia nissun riguardo, Co son a casa, gnanca mi no son de quelle, che staga de bando .

Gia, Cara ella, la me lassa dar do altri ponti La varda, a fenir sto manegotto no me manca altro, che mezza quarta (a) .

Agn. Sì, fia mia, la le finissa.

Bar. Poverazza, la se vorave tor una traversa d'indiana. Agn. Dasseno?

Gia. Ma fina la voggio

Bar, Oh fia mia, se ti la vol fina, bisogna, che ti laori un pezzetto;

Agn, Cara siora Barbara, se non fosse per farghe torto me torave una libertà.

Bar, De cossa, sior Agnese?

Aen. La lo riceva per bon cuor, sala, per bona amicizia, no mai per farghe affronto. Bar. Mo via, cara ela, co mi no ghe xè bisogno de

ste espression .

Agn. Se la se contentasse, se la se degnasse, ghe la votave pagar mi una traversa a sta puta . Gia. Oh giusto! perchè mo ella? ( Me vien le brisio-

le sul viso.) (6)

Bar, Cara sior Agnese, no xè miga de dover, che la se toga ela sto incomodo.

Agn. Che incomodo xelo? De diana! Se la se degna de torla lo ricevo mi per una finezza. Bar, Cossa diseu, Giacomina?

Gia. Cossa vorla, che diga ? (si asciuga gli occhi pian. (gendo .

Agn. Oh poveretta mi! l'oggio mortificada ? Cara ela , ghe domando perdon .

(a) Mezza spanna.

(b) Mi vengono i rossori sul viso .

Bar. Cara sior Agnese, la la compatissa. Si benche la nè zovene, come che la vede qualche volta poverazza, la se ricorda, che la xè nata ben, e che le desgrazie del so povero padre n'ha ridotto in sto stato; no la gh'ha goancora tanto giudizio, che basta, per destinguer che de una bona amiga no s'avemo da vergogora. Certo che se contentemo de magnar pan, e polenta, piuttosto che far di quele figure, che no xè da far, e in casa mia no ghe vien nisun, e piuttosto motiria dal desasio (a). Ma co sior Agnese? Tanto come se la fusse una mia sorella, Si, fia mia, lassache la te la paga a ringraziela del so bon amor, no te vergognar. Perchè assu, vita mia? Tanto xè mal el domandat con ardi; quanto el resusar per superbia.

Agn. In verità, siora Barbara, che debotto la me fa

pianzer anca mi.

Bar, Cusì tenera la ze de cuor? .

Agn. Oh sì po, dasseno son amorosa, che no fazzo per dir, ma de cuor no ghe la cedo a nissun.

Bar. Anca nu altre la veda. In verità disseno semo proprio de bone vissere, e mio fio? Poveretto, nol pol vedet a far insolenza a una mosca. El xè impastà de zucchero, nol gli ha fiel in corpo: esì, sala, col xè de voggia, el xè il più caro mattarelo del mondo, de diana! se el fusse in altro stato, parerave proprio, che sior' Agnese fusse fatta per elo.

Agn. Tanto el sta a vegnir a casa?

Bar. Bisogna, che so santolo l'abbia menà con elo. El xè proprio innamorà in quel puto.

Agn. La diga, vorla, che mandemo a veder de stattaversa?

Bar. Quel che la comanda.

(a) Di necessità, di miseria.

Agn.

Agn. Come la voravela, siora Giacomina? Via cossa serve? No la se vergogna, la diga.

Bar, Via, parlè, che ve dago licenza.

Gis. Vorave de quele bele, coi fiori sguardi (4).

Agn. No le se usa più, sala, coi fiori sguardi.

Gis. Oh n'importa, a mi i me piase.

Agn. Vorla, che mandemo a chiamar el marzer (b), che le se podetà sodisfar ?

Gia. Podemo mandar da sior Rocco.

Bar. El xè quelo, sala, che ghe dà da laorar. Quei maneghetti la li fa per elo. Ma èl ghe dà tanto poco.

Gia. No vadagno gnanca sie soldi al zorno.

Agn. Sto sior Rocco xelo quelo a l'insegna del granzo?

Bar. Siora sì, giusto quelo.

Agn. Oh sì, la xè una bottega, che gh'ha de tutto. Me servo auca mi qualche volta da elo. Bar. Oh in pochi ani el s'ha tirà suso pulito (e).

Agn. Quelo, vedela, siora Batbara, (la senta mo,) quelo sarave un negozietto a proposito per la so puta, Ear. Andè de là fia, diseghe a Margarita, che la vaga al

balcon, che la chiama Spisima, e chella ghe diga, che el vaga da sior Rocco marzer, e che el ghe diga, che el porta quà de l'indiana de do, o rresorte. Già. Siora sì, subito.

# SCENA II

# Barbara, e Agnese.

Bar. L'Ho mandada via, sala perchè da Agn. Oh l'ha fatto da dona ...
Bar. Per dirghe la verità, per parlarghe da amiga, su sto

(a) Rossi. (b) Il merciajo.

(c) Si è messo bene in piedi, fa una bella figura.

sior Rocco gh' aveva anca mi i occhi adosso: e anca elo, me par, me par, che el ghe traga de occhio a la puta, si ben, sala, che col vienquà, ghe le demo cutte, ma cutte, e Giacomina no la gh' ha mai dito una meza parola, e' Giacomina no la gh' ha mai dito una meza parola, e' se el ghe va datente per veder el laotier', co ghe dago un ochiada mi, ef gh' ha una paura; che el trema: a' Oh, cata siora Barbara. No bisogna poessertam

Agn. Oh, cara siora Barbara. No bisogna po esser tanto tanto ...

Bar, Oh cara fia. Co i sa, che una puta xè povereta, se tol de le boneman (a), e presto se fa, e presto se dise, e va fora la nomina (b), e su le botteghe se parla.

Agn. Xè vero; ma bisogna pensar anca al modo de maridarla.

Bar. La senta : ghe digo la verità, come se fasse davanti al Principe. Mi ho avie co m'ho matridà quattro
mile ducati de dota. Co xé motro el poveto mio mazio, ho fato pagamento de dota, e son restada scoverta de domile ducati. I domile, ché s'ha podestò
recuparar, i xè in zecca, e con quel poco de pro
(e), e con un pocheto di dimissoria (di), che m'
ha lassà un mio harba ; e con un pocheto de laorier
se andemo mantigniado, come che se pol. Se podesse logar mio fio, se sto povero puto se podesse
mantegnir, senza aver bisogno de mi, i do mile dòcati mi ghe li darave a la fia; Mala vede ben'in
ancuo (e), mi no posso tot al pitto; per dar a la
ancuo (e), mi no posso tot al pitto; per dar a la

(a) Delle libertà.

(b) E va fuori, e si sparge la voce.

(d) Cost si ceiama in Venezia quel bene; che possede la donna maritata in virtù di donazione, e di legato, e indipendentemente da suo marito; (c) in oggi.

# LA BUONA MADRE

puta. Ma gh'ho speranza, che el cielo l'agiuterà . El xe tanto un bon puto , che gh' ho speranza certo che la fortuna lo assisterà. Cossa disela sior' Agnese? Me dala anca ela le bone speranze ?

Agn. Mi sl, fia, el cuor me dise, che sior Nicoletto ha da far delle fortunazze (a).

Bar. Oh ! che sia benedetto el so cuort

# III.

### Giacomina, e dette .

Gia, Dlora madre, xè qua Nicoletto .

Bar. Oh ho ben da caro (b). Dove xelo !

Gis. Gh' ho tirà adesso. Bar. Gh' aveu dito a Margarita?

Gis. Siora sì . Spisima no ghe giera , l' ha mandà Giandussa.

Agn. Che razza de nomi xeli questi ?

Bar. Zente de campo (c), fia mia. Putazzi, che me fa qualche servizio, per no mandar la dona a torzion (d), Dove xelo Nicoletto ?

Gia. L'anderà a despogiarse. Bar. Avanti che el se despoggia , diseghe , che el ve-

gna quà. Gis. Siora si .

Bar. E vu, aspette de là, che co vegnirà sior Rocco ve chiamerò.

Gis.

(a) Fortuna grande .

(b) He gran piacere .

(c) Gente di piazza, vagabandi, che s'impiegano per l'uno, e per l'altro, ma non vogliono assoggettarsi a nessuno.

(d) A gironi .

Gis. Quel, che la comanda (ogni tanto la vien fora (a). con dei discorsi, che mi non ho da sentir.) (psr.

#### S C E N A IV.

### Barbara , Agnese , poi Nicoletto .

Agn. L' Adesso perchè la mandela via ?

Bar. Perchè vedela, co la xè quà, l'ascolta, la se incocalisse (b), e no la laora.

Agn. De diana i la la tien bassa dasseno. Bar. Velo quà, velo quà la mia zoggia.

Nic. Patrone .

Agn. Patron sior Nicoletto. (Mo che bonsesto de puto!) Bar. Vegni quà mo, sior baron, dove seu stà fin adesso?

Nic. Da sior santolo.

Bar. Sempre da sior santolo sè stà?

Nie. Sempre co so andà via de quà fin adesso .

Bar. Varde, che el saverò; vedè.

Nie. La ghe domanda.

Bor. (Oh no ghè pericolo, sala). (piano ad Agnese.

Agn. (Oh se vede.)

piano a Barbara.

Bar. Cossa falo sior compare?

Nic. El sta ben, el m'ha dito, che la reverissa.

Bar. Cossa falo de la so doggia (c) ?

Nic. La ghe xè passada.

Ber. Dasseno? Gh'ho ben a caro, che la ghe sia passada. Caminelo pulito?

Nic. Pulito. (Oh quante busie, che ghe pero!)

Bar. Seu sta fora de casa con elo? Nic. Siora sì.

Bar. Via conteghe a sior Agnese, dove che se stà.

(a) Trova a far de ragionamenti ec. (b) S'incanta .

(c) Come sta del suo delere?

#### LA BUONNAMADRE

Nic. Cossa ghe importa a sior Agnese de saver, deve . che son stà?

Agn. Sì, caro fio, gh'averò gusto anca mi de sentir. So, che parle tanto pulito. Conteme qualcossa. Nic. Semo stai in tanti loghi, che no m'arecordo.

Bar. Mo via, qualcossa ve aresorderè.

Nic. Semo stai in piazza (4), e po semo andai de longo per la riva dei schiavoni , e avemo voltà sozo per l'assenal, e semo andai fina in barbaria dele tole. Dopo avemo tirà zo per le fondamente nove, e zo per cale de la testa, e semo andai al fontego de' todeschi, e po fina in canaregio, e avemo passà traghetto a riva de Biasio, semo andai a far un servizio a i tre ponti, e po per il ponte de Rialto semo andai a trovar un amigo in cale delle balotte (6). Agn. Ih ih , ave fatto tre mia de strada .

Bar. Come alo fato mio compare a caminar tanto.

Nic. De diana ! el camina, che malistente (e) ghe posso tegnir drio.

Bar. Mo bisogna ben, che el sia vario (d) pulito. E si sala , l'ha abù una doggia, che l'ha tegnù do me-.+ 1.3 si inchiodà in tun letto, e no xè altro, che otto zorni, che el va fora de casa, ( ad Agnese, Aon, E la vol, che l'abbia fatto sto boccon de viazo?

Oh no pol star (\*).

Bar. Oh mio fio no dise busie.

Nic. Mi busie ? No so gnanca de che color che le sia le busie .

Bar. Poveretto elo, se el disesse busie! Agn. Me compagnerale a casa, sior Nicoletto?

(a) S' intenda la Piazza de san Marco.

(b) Là è dove dimorava in quel tempo l'autore della . commedia . (c) Che appena.

(d) Guarito bene. (e) Non pue essere.

Agn. Nol xè seracco ? 6 iv on si e ir ar a . ) aria Nic. Oh mi suracco ! . . . D faille, to se & reft and Bar. Oh i zoveni no se stracea mai, fia mia, e po no soo la vede sache colosso che el xè i i Agn. Oh sin, eligh ha ben messi i so ani (a) Nic. La vardà se son stracco . Ahahah . ( falca , e balla : Bar, Oh che te siestu ! (b) cossa disela co bravo che - sva 'ele xel icolet le c ev. 'du e , inil . at u. . . . Agn. I xc i so ani (c) poud on a la contra Bar. Oe, oe, cossa xè quele cordele? (d) ( osserva nel on a . nel reg on il . . . . . . . . . . . . . luogo dell'orologio . Nia. Gnente, gnente, (sia malignazo, no m' ho recora em in. .. a ch fl Bar. Gh' astu el relogio? disers al 3 10756 " Nic. Oh giusto! to I it votia is a, sicr' Agner ? Bar Anca si, che sior santela et ha donà el relogio? Nic. Siora sì, me l' ha donà sior santolo : 1 Bar. Lassa veder mo. ( si accosta a Nicoletto, the riggs and all Nic, Oh giusto! Bar. Via, volemo veder quel relogio i el a l' Nac. Cossa vorla veder ? 15.d Bar. Anemo, no me fè andar in colera. Nic. ( La toga via , la varda ) ( montra una chiave in ( segreto. Bar. Anca de questes, sior paronsin? Nie. (No la me fazza svergognar da sior' Agnese.) Agn. ( Coss' elo ? Un relogio de piombo?') (forte.

(a) Gli anni ben messi vuol dire, che la statura corrisponde bene all'erà. (b) Maniera di applaudire, bassa, e confidenziale.

(c) Quel che fa è adattato alla di lui etá.

(d) Nastri .

Bar. Siora no; una chiave. ( con saegno !

Agn. Oh siora sì , ghe no visto dei altri .

Bar, Coss' è ste cargadure ? Cossa xè ste ambizion ? Non. le voggio assolutamente; fè che la sia la prima; e l'ultima; m'aveu capio ? (a Nicelette . ) Le xè cosse da zoveni. ( biano ad Agnese . ( a Barbara

Agn. ( Eh sì , fredure .

Bar. Un zorno, se gh'averè giudizio, poderè anca vu comparir co fa i altri, e gh' averè el relogio, e gh' avere tutto el vostro bisogno. Ne vero sior' Agnese? Age. Certo, se el vorrà, se el tenderà al sodo (a).

Nic. Songio cattivo adesso?

Ber. Sta cossa la m'ha despiaso. E no per bon, e no sta ben', e ve lo digo da mare, e ve lo digo in fazza de una, che me pol insegnar, e che gh' ha de l'amor per la nostra casa:

Nie. Me vorla ben, sior'Agnese?

Agn. Sior si, ve ne voggio anca a vu, come a vostra siora madre, e a vostra sorela.

Nic. Ma più a mi però.

Agn. Per cossa più a vu? Nic. Cara ela, la diga de sì .

Agn. (El gh'ha la so bona malizia per alero.) (piano . ( a Barbara .

Bar. (Guente, sala, nol sa guente.) (piano ad Agn.

### E N

Giacomina lavorando, e detti.

Gia. AE qua el marzer .

Bar. Che el vegna .

Nic. Chi xelo?

(a) Se aurà buona condotta .

Gia. Sior Rocco .

Nic. (Per diana, no vorave, che el disesse dei do fazoletti, che ho tolto in eredenza). Con grazia.

(in atto di partire.) Vago a far un servizio.

Agn. Arecordeve, che m' ave da compagnar a casa. (a Nie. Nie. Siora sì, vago, e vegno. (parte.

### SCENA VI.

Barbara, Agnese, Giacomina, poi Rocco col giovine, che porta le merci.

Bar. Cossa disela de quela frascaria del relogios (ad Ago.

Bar. Oh mi son sutila (a), la veda, sutila co fa l'
oggio. No ghe ne passo una, no ghe ne fazzo
bona nissuna. E per questo el me teme, e no ghè
pericolo, che el me lasca (b) un tantin, e possò
star co i mi occhi sazzi, e col se mariderà, chi
el ghe tocca, poderà dir, me tocca oro colà. Oro
colà, sior' Aguese, oro colà-

Agn. (Oh bisogna, che vaga via, perchèla me ne dise tante, che debotto, debotto,) (e)

Rec. Patrone.

Bar, Sior Rocco.

Res. Patrona siora Giacomina, patrona

Gia, Patron .

Ros. Ala fenio i maneghetti?

Gia, Debotto .

Roc. Fala pulito? La lassa, che veda mo. ( si accesta.

(a) Delicata, rigorosa.

(b) Che mi manchi in niente .

(c) Or ora, or ora.

# LA BUONA MADRE

+0	,			
Agn. De	via, tendene a s diana i el l'haim	alistente (b) var	dada . ( a ) I	Bar.
	la vol , che varda arderè co i sarà			Bar.
Roc. Mo	co cattiva che x	è sta siora B	arbara !	
Bar, No	lo saveu, che in	tendo (c) ?	scherzan	sdo.
Agn. E s	ì, la ve vol ben n' ha dito de vu	, vedè. Se s	avessi cossa	, che
	a gh' hala dito?	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Rar Oh	via, aveu portà	ste indiane?	. /	
	a sì; ghe ne voi			
	ostro bisogno : nè		Con asbres	.z.a.
	ela , che ben che			
	n quà, dame una			
	. (al giovine.) (1			
opent so	-1,100 = -	da Giac	omina passa	ndo .
Gia. Più	de vu , certo ,	redè.	1	
	digo ( a Roce		na , sgridan	doli.
Agn. ( I	a tasa . ) ( a Ba	rbara.) Ghe 1	arlo brutto	sior
	co ? ) :			
Gia. (G	he parlo belo a	la? )· :	(ad Agr	sese .
Agn. ( Se	siora madre gh	e lo dasse per	mario, no	o "la
lo	torave? (1)	1	( a Giacom	ina.
Gia, Co	siora madre me l	o dasse per mar	io, no vard	eria,
che	el fusse ne belo	, nè bruto .	( ad Agr.	iese .
Agn. ( C	Caspita! la m'ha	resposo da sa	via sibilla.	) -
	son quà. De che	qualità la v	oravela?	1 4
	sè veder.	-		
Roc. Per	cossa ala da ser	vic ?	6	. 1
	una traversa,		4. I.d.	
(a) Bada	ste & noi.	5 (88° 1 5 ° 1.	R	oc. ·
(b) Appe	na.		1 5 1 7	10:
	affari mici.			1 1
(d) Che	sono amara, cioè	severa	. 0 .	٠.,

Roc. Caspira! grasso quel dindio ? (a)

Rar. Credevi, che ve despogiessimo (b) la botrega?

Roc. Oh gnente ; le comandi pur , son a servirle. Le xè patrone, se le ghe ne vol anca un brazzo : Per chi ala da servir, se è lecito?

Agn. Per quela puta . ( accennando Giacomina. Roc. Oh co l'ha da servir per quela pura, la fassa far

a mi. No voleva merter man auna pezza, ma co se rratra de ela, turro; parona de tutto.

Gia, Anca sì, che averè portà de le strazze?

Rec. Mo la gran desforruna, che gh' ho in sta casa! se la madre xè cartiva, la fia xé pezo.

Agn. Chi sprezza vol comprar, vede, sior Rocco.

Roc. Brava sior' Agnese . Anca mi, vedela, dele volre digo: roba cativa; ma se podesse comprar, compreria .

Bar. E cusì ? Vienla fora sra gran bella cosa d'indiana ? Roc. Oh vela quà (c). Questa xè la soa (d). La varda mo, se de sta sorte la ghe n' ha più visto?

Bar, Oh quanta cola!

Aen, Ouesta, co la xè lavada, la deventa una strazza (e).

Gia. E che fiori smorti (f), che la gh' ha. Roc. Ho inteso, ho inteso, Mettila via. ( al ejovine )

La varda questa.

Gis. Oh che toba!

Bar. Ste strazze ne mostre?

Roc. No le vaga in collera, via, no le vaga in collera: le varda sr'altra.

Gia. Oh che roba da vecchia!

(a) Gran cosa! gran provigione! in senso ironico . (b) Credevate, the si volesse competare tutto quel, the avete nella vostra bottega? (c) : Eccola quì .

(d) Cioè a proposito, buona per la giovine. (c) Un cencio, (f) Pallidi, cattivi colori.

La buona Madre D Agn. Questi xè scatti (a) .

Bar. Siora si, tutti scatti.

Kae, Scarti le ghe dise? Vorave averghene assae de sti scarti. La toga, questa no la dirà, che el xè un scarto; ghe n'ho vendù stamattina vintiotto brazza per una novizza. Via, che la toga de questa per bon augurio.

Agn. Ghe piasela, siora Giacomina?

Gia, Cusi, e cusì.

Rec. Mo la xè molte difficile da contentar.

Bar. No gh'hè miracoli; ma la xè meggio dele altre. Agn. Za el meggio i lo tien sempre indrio (b).

Bar. I vol dar via le cale (c), se i pol.

Roc. Mi lasso, che le diga. Ma de sta sorte de indiane in sto passe voggio che le stenta a trovarghene. Agn. Quanto al brazzo de questa?

Rec. Vorla che fazza una parola sola?

Bar. Via sentimo sta parola.

Roc, A qualchedun altro ghe domanderave sie lire al brazzo; ma con ele, quel che le comanda, ciuque lire e mezza, e la so bona grazia.

Agn. Ih ih, cinque lire e mezza?

Bar. Se no la ghe ne val gnanca quatro.

Roc. Cinque lire ghe le darave mi, se le ghe n'avesse cinquanta pezze, e vorave chiapar tanti bei da diese (4).

Agn, La deu con quattro lire e mezza?

Roc. I me dà de più, se la porto in ghetto (e) .

Bar. Oh no la le val quattro lire e mezza.

Gia. Za con nu altre el butta più carigolo (f), che coi altri.

(a) Robba veduta, e rifiutata da altri.

(b) Indietro. (c) Il peggio. (d) Da dieci soldi.

(c) Cioè, se vado a metterla in pegno.

(f) Vuol vendere a più caro prezzo.

Rec. La xe patrona per gnente, se la comanda, ma co se tratta de negozio, no posso far torto ala mercanzia.

Agn. Mo ande la, che se un gran gazabin (4) .

Roc. Oh cara siela benedetta! quanta ghe ne comandela?
Aga, Tre brazza, nevero fia?

Res. Oh la xè granda, sala, ghe ne vol tre e mezzo per ela.

Bar. O i basta tre brazza.

Agn. Siot no, sior no, tre e mezzo.

Roc. Brava, è meggio, che ghe ne avanza, che ghe ne manca, dè qua la forfe (b). (al giovine.

manca, dè qua la forfe (b). (al giovine.

Bar. Ma quanto? (a Rocco.

Roc. Se giusteremo.

Bar. Gnanca un bezzo più de quatro lire e mezza.

Roc. Le me daga de più tutto quel, che le vol Latoga via, quatro e quindese.

Bar, Sior no, sior no, quattro e meza.

Rec. Voggio servirla, come che la comanda. Tanto xè mercante quel che vadagna, come quel che perde. La vegna quà, la tegna ella il brazzolar (c). ( s

Ear. Sior no, sior no, lo regnito mi.
Roc. Quel, che la comanda. (misura

Age. Oc, no ve misure le ongie (d).

Roc. Oh poveretto mi!

Gia. Varde ben, che voggio la bona mesura.

Roc. Anca la bona misura.

Bar. Tagic quà. (accenna deve quele, che tagli,

(a) Accorto, avvantaggioso.

(b) Ferbice .

(c) Il braccio, misura di Venezia, e di Lombardia, che corrisponde all'incirca alle mezza canna, e alla demiaune di Francia. (d) Unghie. Mgn. Quà, quà. (per averne un poco di più. Gia. Un pocheto più in quà. (per averne ancera di più. Roc. Oh che bon vadagno, che fazzo! ( raglia.) La toga, che la gh' ha una traversa da sposa.

Agn. Quanto gh' avemio da dar?

Rec. Le fazza el conto. A so modo, quattro liree mezza. (piegando. Aen. Quattro, e quattro otto, e quattro dodese. Dode-

Agn. Quattro, e quattro otto, e quattro dodese.

Rec. E meza; e po ghe xè el mezo brazo.

Bar. Che fa in tutto quatro, e quatro otto, e do diese e do dodese, e do quattordese, e cinque.

Roc. No, la veda; fa quindese e cinque, co la vol sa-

Gia. Mo sior no, quatro lire e mezza, e quatro lire, e mezza fa otto, e una nove, e quatro lire e mezza fa nove, e una diese, e una undese, e mezza, e do, quanto fa?

Agn. Aspette mi, aspette mi (a). Se i fusse quatro brazza, saria sedese, e una dissette, e una disdotto. Batter mezo brazo, che fa do, ecinque; batter do e cinque, me par che le resta quindese.

Bar. Siora no, la ghe dà de più.

Gia. No, la ghe dà de manco .

Bar. Tase la, vu, siora dottora.

Roe. Co la me vol dar el me giusto, me vien quindese, e quindese,

Agn. Tolè donca. Do ducati d'argento (b).

Qia. Un trairo indrio.

Roc.

(a) Lasciate fare a me. Fard io il conto.

(b) Il ducato d'argento, cioè ducato in ispezie, effettivo vale lire etto di Venezia, ed il ducato, che si dice cotrente, ma che non esiste in ispezie, vale sei lire, e quattro soldi.

( & Rocco .

Roc. Gh' ala paura, che no ghel daga? La toga. Se la ghe lo vol donar a sto puto.

Agn. Sì, sì, via, deghelo.

Bar. Andè là, che savè far pulito; Roc. Comandele altro da mi?

Rec. Comandele altro da mis

Bar. Gnente altro per adesso .

Roc. Se le comanda; gh'ho della cambrada bellissima, e a bon mercà. Vorle vederla?

Bar. No, no, no volemo altro.

Roc. Le la toga, le me la pagherà co le vortà. Sconteremo co la fattura dei maneghetti.

Gia. No, no, sior co ho fenio el laorier, me piase de tirar i mi cari bezzetti.

Rec. Quando vorla, che vegna 3

Ear. Ve li manderemo a bottega.

Roc. No le vol, che vegna? Pazienza. Le m'ha in cattivo concetto. Esì, sale? Spero ancora de maridarme.

Agn. Quando la feu, siot Rocco?

Roc. Più presto che poderò.

Agn. Gh'aveu gnente gnancora?

Roc. Per adesso no.
Agn. Voleu, che mi ve la catta (s)?

Roc. Magari.

Agn, Quanti bezzi voleu?

Rec. Veder el pezzo, e po contrattar.

Agn. Ve basteravelo un mieretto de contai (b)?

Boc. La senta; lassando le burle, mi son povero fiol,

ma i bezzi no me fa gola. No digo, che sesa, che qualcossa ghe vol, ma piuttosto mile dauna; che me piasesse, che quatro mile da una, ehe na me piasesse.

(a) Che vi trovi una sposa.

(b) Sareste contento di un migliajo di ducati in denaro contante .

### LA BUONA MADRE

Agn. Per esempio, i mile qua da sta banda ve piaseraveli ? (accenna Giacomina. Roc. Son quà, carta, penna, e calamar.

Bar. Anemo, anemo, fenimo sti stomeghezzi (a).
Roc. Vela qua; sempre cusì la me tratta.

Agn. Sior Rocco, vegnime a trovar.

Agn. Ancuo. Porteme dei fazzoletti.
Roc. De quali vorla?

Agn. Portemene de do o tre sorte .

Roc. Da naso?

Agn. Da naso.
Roe. Vorla de quelli, che gh'ho da a sior Nicoletto?

Bar. A che Nicoletto ?

Roc. A so fio . (a Barbara ;

Roc. Siora st, a so fio, e el me li ha anca da pagar.

# S C E N A VII.

# Nicoletto , e detti .

Nic. Diora, siora sì, xè vero. I ho tolti per sior santolo. Bar. (Voleva ben dir mi). Perchè no me l'astu dito?

Nic. M'ho desmentega (b).

Rie. Oh patrone, ancuo vegnerò da ela . ( ad Agnese , Ang. Si, v'aspetto ;

Rec. Siora Giacomina, patrona.

Rec. Patron siora Barbara .

Bar. Patron sior Rocco!

( con affettazione . ( caricandolo . Roc.

(2) Scioccherie; ragazzate .

(b) Mi sono scordato .

(a) Scottes on.

Roc. Siela benederta . Chi sa? Basta . (Se credesse , che la gh'avesse i mile ducati. Xè, che ho paura, che no la gh'abbia gnanca mille fanfani) (a). (parte.

# S C E N A VIII.

Barbara, Agnese, Giacomina, e Nicoletto.

Gie, Razie, sala, sior' Agnese.

Agn. Oh cossa disela? Per ste minchionerie no se rin. grazia gnanca.

Bar. Vedistu, fio? Sior' Agnese la gh'ha pagauna traversa a to sorella.

Nic. E a mi me donela gnente? Agn. Cossa vorlo, che ghe dona!

Nic. Anca mi una traversa.

( ridendo .-Bar. Oh che matto! sentela co bufoncelo che el xè?

(ad Agnese. Nic. (Magari che la me la dasse! le porterave in cale de l'oca .

Agn. Oh, se la me permette, siora Barbara, vago a casa. Bar. Dirave, se la vol restat a far penitenza (b), ma la penitenza la saria tropo granda per ela.

Agn. Grazie, grazie, siora Barbara. Bisogna, che vaga a casa, che aspetto zente. Oe, la diga, se vien sior Rocco, vorla, che intaolemo (e) gnente el discorso?

Bar. Oh cossa vorla intaolar? In ancuo (d) come vorla;

(a) Fanfano è cosa di niun valore. Mille fanfani vuol dir niente .

(b) Se vuol restar a pranzo.

(c) Che intavoliamo.

(d) In oggi.

D

che ghe prometta mile ducati de contai, e po tuto quelo, che ghe vien drio?

Agn Mo m' ala dito dei do mile ducati?

Bar. E mio fio, poverazzo?

Agn. Per so fio qualcossa sarà; no la pensa a so fio.

Le me daga la vesta, e el zendà.

Bar. Via, servila, Giacomina.

Gia. Subito. (prende la roba, e l'ajuta.

Ear: (Oh el cielo lo voggia! mi credo, che moriria de
consolazion). Via, vate a metter el tabarro. (a. Nic.

Nic. Subito. Per diana gh' ho a caro, farò un' altra sbrissadina (a) in cale dell'occa.) (parte.

Bar. Vedela? Con che alegria che el la serve? (ad Agn, Agn. Oh quel puto, lo volemo far un ometto. (vestendosi.

Bar. Altri, che ela no lo pol agiutar.

Agn. Se se savesse la so intenzion. (come sopra.

Bar. La so intenzion? La so intenzion no xè altro, che
de esser bon, e de far tutto quelo, che se ghe dise.

Nie Son qua, vorla, che andemo? (col mantello.

Aga. Si, andemo. Patrone.

Bar. Patrona.

Bar. Daghe man , sastu , zo per le scale . (a Nicoletto .

Nic. Siora sì.

Agn. Eh el farà pulito.

Bar. Caspita! la lassa far a elo.

Nic. ( Se ghe podesse cavar qualcossa!)

Agn. A bonreveritle. (parte con Nicoletto. Bar. Patrona.

SCE

(2) Scapatina.

# S C E N A IX

# Barbara, e Giacomina.

Gia. D Fiega l'indiana , e la guarda .)

Bar. Vedeu? Gh'avevi voggia de una traversa, e el ciel v'ha provisto.

Gia. Vorla che me la fazza?

Bar. Fenl i maneghetti.

Gia. Cara ela, la lassa, che me fazza sta traversa.

Bar. Via fevela.

Gia. Co bela che la xê! la me daga de le azze (a).

Bar. Mi no so, se ghe n'abbia. Per diana m'ho desmentega de farmene dar da siot Rocco. Adesso,
adesso, voi mandar da elo, e voi, che sora sto
marca el me daga de le azze.

Gis. Intanto laorerò in tel maneghetti . ( siede , e lavora . Bar. Margarita .

# SCENAX

# Margarita, e dette .

Mar. Olora

Bar. Varde, e se ghe xe qualchedun da mandar da sior Rocco, che el ma manda un poco de azze da cuser la traversa de indiana.

Mar. Vorla, che vaga mi in t'un salto?

Bar. Sì, ande vu, ma fe presto.

Mar. La diga, alla savesto dei do fazzoletti?

Bar. Che fazzoletti?

Mar. Che ha tolto sior Nicoletto.

(a) Mi dia del filo.

BAT.

# L'A BUONA MADRE

Bar, Chi ve l'ha dito?

Mar. El zovene de sior Rocco.

Bar. E lo so, el li ha tolti per so santolo.

Mar. Per so santolo?

Bar. Siora si; seu quà co le vostre solite maraveggie?

Mar. Eh no digo altro . (La se ne accorzerà ela .) par.

Bâr. (No vorave, che custia fusse innamoradade mio fio, e che perchè el xè un bon puto, che no tende a ste cosse, la lo tolesse a perseguitar. Oh averzirò ben i occhi.)

Mar. Sala chi xè?

Bar, Chi xè?

Mar. So sior compare Lunardo.

Bar. Gh' ho ben a caro dasseno.

Mar, La ghe domanda dei fazzoletti.

Bar. Via, via, siora dottora, diseghe, che el resta servido, Mar. (La xè orba a sto segno, poverazza. (parte.

Gia. Vorla, che vaga de là ?

Bar. No, no, fia, ste pur. (Sior compare so, che omo che el xè, de diana me fiderave de elo, se ghe n' avesse diese pute, se no basta una, el xè un omo da ben, e po el xè in un età, che no ghe pericolo, che nissun possa dir.)

Gia. (Gh'ho una rabbia co sto mio santolo, che nolo posso soffiri. El me dise certe parole, el me fa certi atti... no ghe l'ho gnancota dito à siora madre, ma in verità, se el seguita, ghe lo digo.)

Bar. El sta molto assae a vegnir dessuso!

Gia. Bisogna, che el stenta per la so doggia.

Bar. No aveu sentio Nicoletto, che el xe vario affatto? Che l' ha camina debotto (a) meza Venezia? Gia. Siora sì, no me recordava.

Bar. Velo quà, velo quà.

Dar. velo qua, velo qua

SCE-

(a) Quasi.

#### S C E N A XI.

# Lunardo , e dette .

Lun. Slora comare, patrona. (col bassone zappicando. Bar. Patron, sior compare.

Lun. Fiozza, sioria, fia mia. (delcemente.

Gia. Patron.

Lun. Me fale la carità de darme una carega da sentar?
Bar. Cossa gh'alo?

Bar, Cossa gn alo?
Lun. No sala, siora comare? La mia solita doggia.

Bar. Via daghe una carega. ( a Giacomina.
Gia. Siora si, subito. ( va a prenderla.

Bar. Mo no gierelo vario?

Lun, No, fia; da tre, o quattro zorni in quà stago pezo, che mai, Ma, bisogna aver pazienza! el cielo vol cusì, per mortificarme. Grazie, fia, sieu benedeta. (a Giacomina.) Ahi ahi. ( 16 dando.

Ear, E perché alo fatto sta mattina quel boccon de caminada?
Lun, Cara fia, giera un pezzo, che no ve vedeva. Da
casa a qua gh'averò messo do ore.

Bar. E nol xè sta a castello, all'arsenal, sulle fondamente nove, a rialto...

Lun. Ih, ih gnanca in tun mese no fazzo tutta sta strada. Bar. (Oh poveretta mi!) Ala visto mio fio stamattina? Lun. Siora no, sarà quindese zorni, che nol me vien a ttovar.

Bar, (Oh povereta mi! oh povereta mi!)

Gia. (Oe, le busie gh' ha cutte le gambe.)

Bar. La diga, caro sior compare, gh'ala ordena de fazzoleti a mio fio?

Lun. Cara siora, no ve dighio, che xè quindese dì, che nol vedo?

Bar. Ma avanti, ghe li avevelo ordenai?

Lun

Lun. No, fia, no gh' ho ordenà gnente.

Bar. (Ah sassin! ah infame! ah traditor de la to povera mare.)

Lun. Coss' è siora comare? Cossa xè stà .

Bar. Giacomina .

Gin. Siora .

Bar. Presto, vame a tor la mia vesta, e el mio sendà.

Gis. Siora sì, subito. (Oh poverete nu! no ghe manca-

Gis. Siora st, subito. (On poverete nu! no ghe mancarave altro, che mio fradello buttasse mal.) (parre.

# S C E N A XII.

### Barbara, e Lunardo.

BAT. (V Oggio andar da siot Agnese; subito, non vorave, che el me scampasse. Can, ladro, sassin, me lo voggio frantumar (a) sotto i pie.)

Lun. Via, siora comare, se pol saver cossa che la gh' ha? Bar. Oh, sior compare, son disperada.

Lun. No, siora comate, no la diga cusì; no bisogna mai desperarse.

Bar. Se trata de un fio; de un fio; ciem" ho atleva con tante strussie, che m' ho contentà de patir mi per elo; che ho magnà più lagreme, che bocconi de pan, e co credo de averghene consolazion; lo scoverzo busiaro (b), pien de cabole, pien de invenzion. E no la vol che diga? E no la vol, che me despeta à

Lun. Oh zovenzu benederta! Gh' halo pratiche?

Bar. Non so gnente, ho paura de sì.

Lun, Oh ste pratiche le xè la rovina de la zoventù.

Ear. (Me despiase, che no ghe xè Margarita Certo,
certo la sa qualcossa. Quela cale dell'oca medà da

certo la sa qualcossa. Quela cale dell'oca me dà da sospettar.)

SCE-

(a) Stritolare. (b) Bugiardo.

in mar

#### S C E N A XIII,

# Giacomina, e detti .

Gia. LA toga; dove vorla andar, siora madre? ( la vesta, e zendale.

Ear. Gnente, gnente, aspetteme, che adesso vegno.

( vestendesi.

Gia, Stala un pezzo?

Bar. Vago da siot' Agnese, e torno. I xè quatro passi. Gis. No ghè xè gnanca Margarita. La xè andada dal marzer.

Bar. Ve lasso sior Lunardo; fin che vegno, el ve farà compagnia, nevero? (a Lunardo vestendesi.

Lun. Co se tratta de servirla .

Gia. Eh no, no, se el vol andar, che el vaga; mi no gh'ho paura.

Lun. Eh no, fia, le pute in casa no le sta ben sole. Starò mi, starò mi.

Bar. Con so bona grazia, sior compare i la measpetta, che adesso conco. Varde sto zendà; come xelo i No so gnanca quel, che fazza, ne quel, che diga. Son fora de mi. Prego el cielo, che me tegna le man.

### S C E N A XIV.

# Lunardo, e Giacomina.

Lun. (V Ardè, quando, che i dise dei accidenti. Sto bon incontro nol me rè più capità. ) Gia. (Laverando nei maneghetti.)

Lun. Cossa fala, siora Giacomina?

Gis. Nol vede? Laoro.

Tun

#### LA BUONA MADRE

Lun. Perchè no se sentela?

Gia, Perchè no son stracca.

I.un. Via, che la se senta.

Gis. Oh n' importa.

Lun. Via, che la se senta. Per ubbidenza. El santolo se ubbidisse, che la se senta.

Gia. Sior sì, ubbiditò. ( tira la sedia lontana, e siede. Lun, Cusì lontan la se tira?

Gia. Ghe vedo meggio.

Lun. La gh' ha rason. Me tirerò un pocheto anca mi, (vuol accessarsi colla sedia, e la doglia l'insemoda) Ahi, ahi malignaza sta doggia l'

Gis. (Nol me fa gnente de peccà.)(s)
Lus. Fiozza (b), che dizial de) gh'ayeu?

Gia. Oh un strazzetto de laton.

Lun. Dise, voleu, che ve ne paga un d'arzento?

Gia. Grazie, grazie; gh'ho questo, che me sa, e me strafa (d):

Lun, Lasse, che veda mo sto bellaorier? (e) ( si meste ( gli occbiali .

Gia. Oh, no ghe xè gnente de belo.

Lun Eh ghe ze ben qualcossa de belo lu . ( guardando la . ( giovine . Gia. ( Oh co stuffa che son . )

Lun, Cara fia, lassè, che toga la misura del vostro dizial.
Gia, Sior no.

Lun, Ma via, Gia. La fenimio?

( s alza.

SCE-

(a) Non mi fa compassione. (b) Rigliaccia.

(c) Ditale per lavorage .

(d) Ho questo , che mi basta . (e) Questo bel lavoro .

#### SCENA

# Margarita, e detti.

Mar. Don quà co le azze...
Gia. Dè quà, dè quà.

Mar. Dove xè, la patrona?

Gia. No la ghe. Adess' adesso la vien. (in atte di partire...

Gia. Vago a taggiar una traversa.

Lun. Voleu, che vegna anca mi ? (vuol alzarsi, e non prò. Gia. Sior no, sior no.

Lun. Deme man, che me leva suso,

Gia. ( Eh che el vaga in malorzega ) (a). ( parte.

# 11.

# Lunardo, e Margarita.

Mar. V Orlo, che mi l'agiuta?

Mar. Volentiera.

Lun, Sieu benedetta. Cusì me piase le bone putele, de bon cuor. Vu almaneo no se rustega (h) co fa siora Giacomina.

Mar. De diana! co se pol far un servizio!

Lun. Nevero, fia? Cara vu deme man.

Mar. Vorlo andar via?

Lun. Vien de l'atia da sto balcon, votave tiratme un pocheto più in là,

Mar. Cossa gh' alo, che nol pol caminar ?....

(a) Quasi alla mal' ora, ma modestamente.

(b) Selvaggia.

Lun. Una doggia in tun zenocchio.

Mar. Da cossa ghe xela vegnua?

Lun. No, so, fia mia, el mal, co vol vegnir, el vien.

Eh sì save, de mi no se pol dir gnente. M'ho
sempre governà.

Mar. El xè un omo tanto da ben .

Lun. Chi ve l'ha dito, fia, che son un omo da ben?

Mar. La patrona.

Lun. Per grazia del ciel gh'ho sto bon concetto. Tireme in qua la carega.

Mar. Volentiera.

(gli dà la sedia. (sedendo.

Mar. Poverazzo el me fa peccà.

Lun. Senteve anca vu arente de mi .

Mar. Vorla, sì? La toga. Lun. Seu da maridat? ( siede .

Mar Sior st .

Lun. Perché no ve marideu?

Mar. Perche son povereta, e nissun me vol.

Lun. Se ne marida tante anca senza dota.

Mar. Se fusse bela!

Lun. Mo andè lè, che gh' avè do occhì, che brusa . (4)

Mar, Disela daseno?

Lun. Se savessi cosa che me piasè! (b)

Mar. Con tutta la doggia?

Lun. Vardè mo, ve piaselo sto bel fazzoletto?

Mar. Belo, belo, dasseno.

Lun. Se, volè, sè parona.

Mar. Grazie, receverò le sue grazie. (lo prende.

Lun- Cossa gh'aveu nome?

Mar. Margarita .

Lun. Margarita, me voleu ben?

Mar.

(a) Che ardono, cioè due begli occhj.

(b) Se sapeste quanto mi piacete.

#### ATTO SECONDO. - 69

Mar. No se salo ? (Oh che te pustu! (a) Varde dove che se cazza l'ita.) :(b)

Lun. No ghe dise gnente, save, a la vestra parona.

Mar. Oh sior no, nol s'indubita.

Lun, Me vegnireu a trovar ?

Mar. Oh cossa vorlo, che diga la zente?

Lun. Son da maridar anca mi.

Mar. Alo intenzion de volerse maridar?

Mar. (Se nol gh'avesse la doggia.)

Lun Senti, son ricco, save.

Mar. Oh xè quà la parona.

Iun. No parle, vede .

Mar. Oh no parlo.

•

### S C E N A XVII.

# Barbara, e detti.

Bar. X Elo vegnu a casa mio fio? ( a Margarita. Mar. Siora no.

Bar. Ah povereta mi! dove mai saralo ?

Mar, No xelo andà a compagnar sior' Agnese?

Bar. Siora si, son stada da ela. La m'ha dito, che malistente (e) el l'ha compagnada a la porta, l' è corso via, e no so dove che el sia; povereta mi, no so dove che el sia.

Mar. El sarà in cale de l'oca .

Bar. Mo da chi in cale de l'oca? Se savè qualcossa, parlè.

Mar. Mo, cara ela, se parlo no la me crede, la me
salta (d), la me dise, che voi metter mal.

(a) Oh che tu possa ec. (b) Guardate dove si caccia l'ira; maniera di maravigliarsi.

(c) Appena. (d) Va in collera, mi grida.
La buona Madre. E

Eur. Cara Margatira, se me volé ben, diseme tutto, díseme quel che savê. Za vedo, che mio fio no xê più quel, che el giera. L'ho scovetro busiato, no ghe credo più. Ma remediemoghe se se pol; anca elo sior compare, in tel caso, che son, nol me abbandona per carità.

Lun. Son quà, in quel che posso. (Anderave pur via volentiera.)

Mar. Vorla, che ghe conta?

Bar. Si, conteme .

Mar. Co la vol, che ghe conta, ghe conterò. La sappia che sior Nicoletro in cale de l'oca el vad auna puta, esta puta la gh' ha so mare. Ma so mare la gh' ha maridà altre tre fie senza dota, e sior Nicoletro do fazzoletti el ghe li ha donai unoa la fia, e uno a la mare. E sala chi l' ha menà in stacasa? Sior Gasparo Latughetra, un zogador, un scavezzacolo, e so fio, sala, el voleva, che mi ghe imprestasse un ducato e perchè no ghe l'ho dà, el m' ha maledio, e l' ha dito cospetto, e voria, che ghe ne conta una granda? El gh' ha el cortelletro in scatsella»...

Mar. Sior Nicoletto . . .

Bar. Mio fio? .

Mar. Sì anca da quela, che son.

Bar. Povera dona mi! ala sentio, sior compare?

Lun. Ho sentio mi.

Bar. Ghe disela poco travaggio a questo?.

Lun. Ah l' ho sempre dito. Le donne xè la rovina del mondo.

Mar. (Ma gnanca a elo no le gh'incende.) (a).

Bar. Saveu dove, che le staga ste done in cale de l'oca?

(a Margarita.

Mar.

(a) Però le donne non dispiaccione nemmeno a lui.

Mer Sala chi lo sa? Chi le cognosse, e che m'ha coutà tutto? La lavandeta, che ghe lava anca a ele, e se la vol, se la ghe dona un da trenta (a), m'i impegno, che la la mena (b) fina alla porta, e la ghe sa anca tirar (c), e la la mena de suso (d). Bar. Dove se porla trovar la lavandera?

Mar. Adesso, co son vegnua via dal marzer, ho visto, che la se metteva al mastello (e).

Bar. Andela a chiamar, diseghe, che la vegna con mi: ghe darò un da trenta, ghe darò un ducato, ghe darò tutto quel, che la vol.

Mar. Siora sì, vago subito. (Malignazonazzo (f)! ti imparerà a maledir.) ( parte . Bar. Sior compare, la me fazza la carità da vegnir con

Lun. Come vorla, che fazza? No sala, che no posso caminar?

Bar. Anderemo in barca.

Lun. Cara ela, la me despensa.

Bar. No la me abbandona, no la fazza, che daga in qualche desperazion;

Lun, Oh povereto mi! ( stenta ad allontanarsi ; Ear. La me daga man .

Lun. In casa de done mi no paro bon, no me piasc... Bar. Cossa gh' halo paura? El vien con mi. Presto,

sior compare. Lun. Ma se stento a caminar.

Bar. Andemo, che ghe darò man. (gli dà mano.) Chi l'avesse mai dito! un puto de quela sorte! Lan.

(a) Trenta soldi . (b) Che la conduce. (c) Le fa aprir la porta.

(d) E la conduce di sopra, cioè in casa.

(e) Cioè principiava il bucato.

(f) Briconcello , parlando di Nicoletto .

# 68 LA BUONA MADRE. Lun. (Camminando, e parlando con calore, Aà degli ur-

ti a Lunardo, ed egli si duole.

Lun, Ahi.				4 1
			mia consolaz	ion . I n
- Ali	rovina .			
			27	
			agitata lo spin pitè .(traball	
1 2 91	7		(can	do tarte
91.11			r na nu bana	3
			10000	
is that e	41	11.1.00	1 1 1	
mas	Bill	Lavia on	and the second s	St73
C321 / C1	s.5	101 Search	262 . Li. 1 :	
		5115	1 23	
	Acres 1			7
	Fine	dell' Atta Si	condo.	
, in to 1		1	econdo.	. 1
. 1.				
P	110	1		4
1	i			
			- 1	
			1.39	
	at along	e .	1 1 1 1 1 1 1 1 1	
.4 .				
	. 6	a ala e		
			Warning .	1, 14
	4.6.6	1 1 1 1 4	, #1 *17 . J.	1 1 7
		1,535,155	150	
		and the same of		



# ATTO TERZO:

SCENA PRIMA.

Camera in casa di Lodovica .

Lodovica , Daniela, e Nicoletto.

Lod. BRavo, bravo, sior Nicoletto, avè fatto ben a tornat.

Nic. E ela gh'ala a cato (a), che sia totnà? ( a Dan; Dan. No vorlo? Magati stasselo sempre con mi.

Lod. Chi sa? Pol esser, che un zotno el ghe staga; ne vero, fio mio?

(a) Ha piacere .

-

E 3

Nic. Per mi gh' ho bona speranza.

Dan. Se el me volesse ben . . Nic. No la crede, che ghe ne voggia

Dan, Un pocheto .

Nic. Oe un pocheto la dise ?

Lod. No vedistu, fia, se el te vol ben? El xè andà

rialto, el xè andà a far i so servizietti, da omet to, re po subito el xè tornà. Disè, sior Nicoletto, i aveu scossi i bezzi a rialto?

Nic. Siora no, no i ho scossi .

Lod. Mo perchè no i aveu scossii

Nic. Perche quel, che li aveva da dar, nol giera gnancora vegnu, e mi m'ho stuffa de aspettar, e son vegoù via.

Lod, Vedeu? Ave fatto mal; dovevi aspettarlo

Nic. M' ha premesto de vegnir qua. No vedeva l'ora de tornar a veder siora Daniela.

Lod. No seu stà quà tutta sta mattina? Che bisogno ghe giera, che lasessi star de far i vostri interessi? Queste le xè putelae (a). Dan Poverazzo! Se vede, che el me vol ben .

Lod. Oh el ben, el ben ... ghe vol altro, che ben. Se l'avesse scosso i so bezzi, se el fusse vegnù quà co i sie, o settecento ducati in scarsella, l'averave parso più bon .

Nic. Credela, che no gh'abbia bezzi ? Se la vedesse quanti che ghe n'ho a casa.

Led. E adosso no ghe ne porte?

Nic. No ghe neporto, perchè son tropo ladin: (b) gh' ho de man sbuse (e). Co ghe n'ho, no i xè mii . Se i me ne domanda, no me posso tegnir: Averò d' a-... ver o tre, o quatro mile ducati de bezzi imprestai,

(a) Ragazzate . (b) Troppo facile , generoso .

(c) Ho le mani bucate .

Lod. Mi ho pensier, sior Nicoletto, che siè una bella panchiana (a).

Dan. Via, no la ghe diga ste cosse.

Nic. Mi panchiana ? Per cossa ?

Lod. Perchè sta vostra generosità in casa nostra no l' avemo gnancora vista.

Nic. Cossa vorla che fazza? La diga.

Lod. Oh mi no voi goente, vedê, 'Nê mi, nê la mia puta no semo de quele, 'Ma co se ptatica, co se vol ben, e co se ghe n' ha, e co se gh' ha cuor, se procura de farlo cognosser con civiltà, con bona maniera, e no se vien afar de lespampanae: (b) gho questo, e gh' ho st' altro. Se li gh' avé, pereveli.

questo, e gh'ho st'altro. Se li gh'avè, perèveli.
Nic. Da una banda la gh'ha rason. Se non ho fatto,
farò.

(mortificato.

Lod. Ve n'aveu per mal, fio? Ve parlo da mare (c), save. Perche, vedeu? Vorave, che Daniela fusse segura, che ghe vole ben.

Nic. Se no ghe volesse ben, no vegnirave qua.

Lod. Oh si si; ma se va cussi, de le volte, per devertirse.

Dan. Se no fusse segura, che el me volesse ben, me vorave andar a negar. (d)

Nie. De diana! ghe ne voggio tanto.

Lod. Ma che intenzion gh'aveu? Spiegheve.

Nic. Cossa vorla, che diga? No sala?

Dan. Oe, sta a vu, vede. Per mi no digo de no seguro.

Lod. Oh no sta, në a vu, në a elo, patrona. Bisogna veder se mi voggio.

Nic. Mo cossa no vorla?

Lod. Mi no voggio morosetti per casa . Ho fatto la guardia 🤋

(a) Uno spaccone, bugiardo.

(b) Sparate, grandezze.

(c) Come una madre. (d) Affogare.

dia a le mie pute tanto, che basta. Ghe n'ho maridà tre, fio caro, e con tutti ho dito cusì. O drento, o fora (a).

Dan. O che el dise dasseno, o che el dise da burla a
Se el dise dasseno, tanto fa, che se destrighemo.

Nic. ( Cossa che me trema le gambe!)

Lod. Da chi dependeu?

Nic. Da nissun

Dan. Ghe comandela so siora madre.

Nic. Oh giusto! no son miga un putelo.

Dan, Perchè vorlo tirar avanti?

Lod Perchè el te vol poco ben.

Dan Se nol me vol ben, che el me lassa star. (com
( passione.

Lod. Co no se vol, e co no se pol, no se viena met-

ter suso le pute.

Nic. De diana i non ho miga dito de no volerla.

red Mana and annual months de soule

Lod. Mo no ave gnança dito de torla...

Dan. Oh siestu benedetto! l' ha dito, che el me torà.
Lod. Ghe prometeu?

Nie. Ghe prometto . .

Dan E mi, Nicoletto, ve prometo a vo.

Nie. E mi a vu.

Lod. Senti, savé, arecordeve ben, che avè promesso a mia fia, che avè promesso a una pura, povereta sì, ma onorata, che per vu l'halassà tre o quattro partii, che se mai ghe manchessi, prima de tutto el cielo ve castigheria, e po ghe xè bona giustizia, e mi, savé, gh'ho de la protezion in sto paese, che ve farave tremar.

Dan. De diana! se el fasse una cossa de sta sorte, ghe vorave cavat el cuor.

(a) O dentro, o fuori.

Nie. Cara ela, la me daga da sentat : (a Lidovica ? Lod, Cossa gh' aveu ? ( gli dà una sedia , e Nicoletto sie de . Dan, Ve vien mal? Nic. Siora no . ( sì asciuga la faccia . Lod, Sea pentio futsi ? Nic. Oh cossa che la dise! Dan. Oe, no ghè più remedio vedè. Lod. Quando ghe dareu l'anelo? Nic. Un de sti zorni. Dan, Varde ben , che el sia belo, vede! i : Lod. E distrigheve, e menevela a casa. Nic. ( O povereto mi ! cossa dira mia mare?) Lod. E arecordere, che mia fia no gh'ha gnente, che bisogna, che principiè fina da la camisa. Nic. Oh siota sì, faremo. Dan. Vederò se me volè ben . Lod. Se ave da far de le spese, conseguieve con mi, deme i bezzi a mi , che vedere quanto che ve fatò sparegnar. Nic. Siora sì, siora sì, la farà ela Dan, E vostra siora madre? Nic. Oh n' importa. Dan, Dirala gnente ? Nic. Cossa volen, che la diga? Lod. No la ve comanda miga Nic. Oh giusto! Lod. I ha baiù, me par . Dan. M'ha parso anca mi. Iod. Va a veder chi xe . Nic. Cara vu, varde chi ze . ( con timere. Dan. Chi gh'aveu paura che sia? Nic. No so: mi no gh'ho paura de gnente. Dan. Se vien qualche intrigabisi (a), lo mando via . ( par.

(a) Qualchedun a disturbarci.

Led. Oh in casa mia, fio mio, no ghe vien nissun:

Nic. Sior Gasparo, ghe vienlo più?

Lod. Oh Daniela l'ha licenzià. Per vu savè, la l'ha licenzià. E sì el la voleva a tutte le vie (a); e anca con elo la sarave stada da regina. Ma, bisogna dir, che la sia stada destinada per vu.

Nic. (Mi no so in che mondo che sia .)

Dan. Son qua.

Lod. Chi xè. Dan. Xè la lavandera.

Lod. Cossa vorla?

Dan, La gh' ha un cesto. La porterà de la roba.

Led. Mi no gh' ho dà gnente sta settemana . Gh' astu tirà ?

Nic. No vorave, che la me vedesse.

Lod. Oh no ve tolè suggizion.

Dan. Oh gnente a sto mondo.

Lod, Oe, dona Furega.

Nic. Dona Furega?

Lod. Sior sl, la cognosseu ?

Nic. La xè la nostra lavandera de casa.

Dan. Vardè, vedè, no la ne l'ha miga mai dito.

Nic. Me scoverzirala

Dan, Con chi? De chi gh' aveu paura?

Lod. No s'alo da saver (b) ? Vegnì avanti, dona Furega.

SCE-

( chiamando .

<sup>(</sup>a) In ogni modo assolutamente.

<sup>(</sup>b) Non si ha da sapere.

### ENA

Barbara , e detti , poi Lunardo .

Bar, I Atrone reverite . Nic. (Oh povereto mi!) Lod, Chi ela? ( a Barbara . Dan. Come xela veguta? . ( & Barbara . Bar. Cossa fala qua, patron? ( & Nicoletto . ( tremando . Nic. Gnente . Lod. La me responda a mi. Chi xela? ( a Barbara. Bar. Co la vol saver chi son, son la madre de sto puto, patrona. Lod. Oe, la xè to siora madona. ( a Daniela. Dan, Gh' ho ben a caro, dasseno. Bar, Coss'è sta to siora madona? Me maraveggio, che una mare de fioi gh'abbia tanto euor de sassinar

un puto in sta forma. Dan Come patlela, patrona?

Lod. No la ne perda el respetto, che semo zente da ben . Ber. Se fussi zente da ben, no trattetessi cusì.

Dan. Chi l'ha chiamà so fio?

Lod. Ghi gh' ha dito, che el vegna a tirar zo la mia creatura? Bar. Anemo, sior desgrazià, sior poco de bon, fora subito de sta casa.

Nic. Siora sì, vegno. Dan, Siora sì, ghe disc ?

Lod. Siora sì, ghe disè ?

Dan, Gh' aveu paura a dirghe, che m'avè promesso? Lod. Gh'aveu suggizion de dirghe, che la xè la vostra

novizza? Bar. Oh povereta mi! Novizza? Promesso? Can desgrazià, sassine, sassine. (alle due donne.

Led, Oe oc .

Dan, Come patiela?

Lun. Zitto, zitto, creature. No ve fe smattar .

Dan. Col bravo, la xè vegnua? (4)

Lod. No ti vedi, che nol pol star in pic?

Bar, Povero desgrazià! povero senza giudizio! ti ha abù sto cuor de sassinarte ti, e de sassinar la to povera madre ? Maridarte? Ti maridarte? E tor una senza. gnente à sto mondo. Come farastu a mantegnitla furbazzo? Ti no ri gh' ha incrae , ti no ti gh' ha impiego; fin adesso r' hó mantegnú mi co la mia poca de dota; col mio laotier, con quelo de la to povera sorella, s'avemo contentà de despoggiarse nu per vestitte ti . Ti sa quel, che ho fato per ri . No me vergogno de dirlo, ho domandà, se pol dir, la · limosina, per alevarte con civilrà, per mantegnirte a scuola, perchè ri comparissi da quel galanromo, che ti xè nato. On povereto ti, sul fior de la ro zoventu, sul principio de le to speranze, ti te precipiti in sta maniera, ti te scavezzi el colo cusis Ah creature, compatime. Compatime, creauture, e penseghe ben anca vu . Costù xè un sassin , el m' ha sassinà mi, e el ve sassina anca vu. Vusposerè un pitocco. Sarè una miserabile. E mi povera vedoa, e mi povera madre dopo aver tanto strussià, e tanto pianto, averò el dolor de veder el mio sangue a penar e dir, quel pan, che m' ho levà da la bocca, ha nutrio un barbaro, un traditor. ( Tatti piangono, ano alla volta, principiando Nicoletto, poi Daniela, poi Lunardo, e poi Lodovica.

Nie, (Sia maledetto, quando che son vegnu quà.)
Lun. Co vedo done a pianzer, no me posso tegnir.
Bur. Nicoletto. (tenera sespirando.

Nie Siora .

( mortificato .

· Bar, Vardeme .

Nic.

(a) E' venuta ia compagnia di un bravaccio .

Nic. ( Da in un diretto di pianto. )

Bar. Ti pianzi ah! ti pianzi. Xele lagreme da fio, o xele lagrime de cocodrilo ? y

Nic. Sento, che me schiopa el cuor.

Led. Ve schiopa il cuor ah? Sior cabulon, sior busiato: vegnir quà a metter suso sta povera ingocente, e mi bona dona, che non ho mai volesto pettegolezzi per casa, el m'ha inzingana, no so come che l'abbia fatto; el m'ha inzinganà.

Bar, Cara siora, questo xè un mal, che ghe xe remedio . L'alo sposada vostra fia ?

Lod. Nol l' ha sposada, ma el gh' ha promesso de sposarla, e l'ha lassà per elo dei altri partii, e tutti lo sa, e se nol la sposa, povereta ela. ::

Dan. Se tratta de dir , che una puta de la mia sorte sia menada per lengua, che se diga, l'ha fato l' amor col tal, e el gh'ha anca promesso, e co nol l'ha tolta, bisogna, che ghe sia de le gran rason.

Bar. Mo no aven sentio in che stato che el xè? Dan. Mi no m'importa gnente. Sotto una scala pan, e

aggio; ma lo voggio. Lod. ( E se tratta de la nostra riputazion.)

Lun. (Poverazza! la me fa compassion.)

Bar. Orsu da sto nostro discorso se vede che se zente desperada. Mio fio nol l'ha tolta, e cospetto de diana! nol la torà.

Lod. Se el gh' averà fia in corpo, bisognerà che el la toga. Bar, Anemo, vegni e casa con mi. ( a Niceleste .

Nic. Siora si , vegno. on: her in the start Dan. Nicoletto, fio mio, anema mia

Nic. Uh!

( si pesta la testa.) Bar. Siot aseno , sior bestia . ( gli dà un scopelotto .

Nic. La me daga, la me copa, che la gh'ha rason. Lod. Xela una bela azion d'una mare? ( a Babara.

Bar. Tase, vede, tase, e sto nome de mare respetelo, e

se el vostro cattivo cuor no ve fa destinguet el debito d'una mare; imparelo da mi. ( a Ledovica. ( Anemo vien via con mi.) (a Nicoletto prenden-(dolo per la mano;

Dan. Ah no ghè più remedio.

Lod. In sta maniera no anderè via de sta casa . ( a Nic. f lo prende per l'altra mano per trattenerlo.

Bar. Vien con mi, e no pensar altro. (lo tira. Lod. Ve digo, che ve fermè. (lo tira.

Lun. Via, madona, lasselo andar. (a Lodovica.

Lud. No vogoto. (lo tira.

Lod. No voggio.

(tira.

Lod, I. ha da tor mia sia.

Bar, El torà el diavolo, che ve porta. (dà una spirata
a Labovica, che va adesso a Lunardo, cadeno in
terra tutti due, o Daniela si getta iopra la sedia, e
Barbara parte correndo, strustinados seco Nicolaço.

# S C E N A III.

# Lunardo, Lodovica, e Daniela.

un. OH povereto mi ! agiuteme .

( in terra;

Lod. Dame man; Daniela.

Dan. Oh cara siora, no gh'ho fià da star in pic.

Lod. Oh povera dona mi!

Lun Se no me de man, mi no levo suso.

Led. Via, storna, vien quà, agiutelo sto galantomo, che elo te pol far del ben. Se el xè un omo giusto, el farà, che Nicoletto te mantegna quel, che el t'ha promesso.

Dan. Oh mi son nava desfortunada. ( fra le due done. ( ajuta Lunardo ad alzarsi .

Lun. El cielo ve renda merito de la carità, che m'avè fato.

( un a sedere .

Lod.

Zod. Dime , cara ti, Senti, xestu mo tanto inamorada de quel puto? ( piano a Dan, tirandola in disparte.

Dan. Mi no ghe digo de esser inamorada, inamorada, ma ghe voggio ben, e po penso; che ogni ano . passa un ano, e se perdo sta occasion, vatela a cerca (a) co me marido.

Lun. (Me podeva succeder de pezo? ) Se no me passa sto dolor, mi no posso andar via.

Lod. Senti, o bisognerà, che el te sposa, o che qualcossa el te daga.

Dan. Ghe voi far lite. Co nol me tol mi, no voi , che el toga altre seguro.

Lod. (Sentimo cossa che dise sto galantomo. El me par un omo da ben.)

Dan. (El sarà so parente, el ne sarà contrario.)

Lod. Sentimo , femoghe de le finezze . Chi sa ? ( s' acco-( sta a Lunardo :

Dan. (Oh la ze molto dura. Esser in sti ani, volersa maridar, e non poder!) (da se, e poi s' necesta a Lun:

Lod. S' alo fatto mal? Lun. Un pochero .

Dan. Cossa gh'alo a sta gamba?

Lun. Se m'ha calà una flussion, che xè do, o tre ani, ma st' ano la me tormenta de più. Son stà in letto do mesi, che no me podeva voltar. Da do, o tre zorni in quà stava meggio; ma adesso, co sta cascade, che ho fatto, no so come che la sarà

Lod. Poverazzo. Xelo so parente sior Nicoletto !

Lun. Siora no. El xe mio fiozzo . Lod. Cossa disela de sto caso?

Lun. Povera puta! dasseno la me fa peccà.

Lod. Cossa ghe par ? Xela una puta da strapazzar in sta forma?

Lun.

(a) Sa il Cielo, quando mi mariterò.

Lun. (Si mette gli occhiali.) Volcu, che ve la diga, che la xè un tocco, che la fa voggia?

Dan. Tutta so bontà, mi no gh' ho sti meriti. Lod. E mi ho da softrir, che per causa de un fio baron, e de una mare inspiritada (a) sta povera puta m'abia da andar de mal?

Lun. No fia, el cielo provederà. Senteve creature, no stè in piè; mi no me posso levar.

Dan, Eh n'importa, che el se comoda pur.

Lod, Ghe dol assae?

Lun. Adesso no tanto; ma co son casca, son squasi andà in accidente (b).

Dan. Vorlo un gotto d'acqua?

Lod. No, ghe farave meggio un caffe?

Lun Me faravelo ben el caffe ?

Led Caspita! Vorla, che lo mandemo a tor?

Lun La me farave servizio.

Lod. Adesso; chiamerò una putela, che ne sta in fazza, e lo manderò a tor.

Lun. Anca per ele, sala.

Lod. Sentisto, Daniela?

Lun Daniela, mo che bel nome!

Dan. Oh per mi lo ringrazio. Caffe no ghe ne voggio, Lun. Cossa voravela?

Dan. Gnente .

Lod. ( Mo che morgogna!) (c)

Lun. Cara ela, qualcossa. Lod. Eh sì, sì, anca per ela . Con grazia . (parte .

SCF.

(c) Senza spirito.

<sup>(</sup>a) Parza furente, (b) Quasi svenuto.

### S C E N A IV.

### Lunardo, e Daniela.

Dan. (Quela mia madre per un caste no so cossa, che la farave.)

Lun, Mo perche non se sentela?

Dan. Perchè voi vegnir granda.

Lun, Ih ih un pocheto de più, de diana! No gh' arivo gnanca a vardarla. (si mette gli occhiali). Cara ela, la me daga man.

Dan. Volentiera.

( l'ajuta.

Lun. Mo la gh'ha una gran bela man!

Dan. Oh cossa che el dise!

# S C E N A Y.

# Lodovica, e detti.

Lod. Ho mandà. Brava, me consolo! Ti t'ha po

Dan. Che la se senta anca ela.

Lun. Oh se l' ha da far qualcossa, n'importa.

Lod. Me senterò fina che i porta el caffè (siede). Me despiase, che l'è vegoù in tuna zornada cattiva, che semo cusì tavanae (a); da resto ghe faressimo un poco più de accetto (b).

Dan. Se el savesse! son cusì mortificada, che no ghe posso fenir de dir.

Lun. Sentì, fia, da una banda ve compatisso; ma dall' altra sappiè, che quelo no giera negozio per vu.

(a) Afflitte, agitate.

(b) Migliore accoglishum.

La buona Madre.

F

Cossa voleu, che fazza un poveto puto, che no gh' ha gnente a sto mondo?

Lod. Se l'avesse sentio quante spampanae che l'ha fatto.

Dan. El n'ha dito cossazze, el n'ha dito.

Lun. La zoventù del tempo d'adesso no gh'ha altro, che chiaccole. Oh mi, fia, se m'avessi cognussù in ti mi boni tempi.

Lod. Xelo maridà?

Lun. Siora no .

Lod. Dasseno, nol xè maridà?

Lun. Co ghe digo de no .

Dan, Perchè no s'alo mai maridà?

Lun. Ve dirò fia, fin che giera san, no gh'aveva bisogno de maridarme. Adesso che son cusì, nissuna me vol.

Lod. Oe . Daniela : nissuna lo vol .

Dan. Oh se dise cusi per modo de dir.

Lun. Chi votla, che me toga in sto stato, che son?

Lod. Gh'alo altro, che la flussion?

Lun. Per grazia del cielo mi no gh'ho altro.

Lun, Oh se la savesse! no gh' ho nissun dal cuor. Son in man de una serva, e de un servitor, che me fa desperar.

Lod. Sentistu , Daniela? El gh'ha serva, e servitor.

Dan. No se vede, che el xè un signor de proposito?

Lod. Poverazzo! el ghaverave bisogno de una, che lo
governasse!

Lun. (Che boccon de galiotta, che xè sta vecchia!)

Lod. Oh xè quà el caffe. Vegni avanti ...

Lun. No, no, la vaga ela a torlo, no se femo veder da costori.

Lod. Sì, sì, la dise ben, (oh el xèun omo de garbo!)

(va, e torna col caffè.

Lun. Bisogna aver riguardo per amor de la zente. ( a Dan.
Dan.

Dan, Oh el dise ben.

Lod. Vorlo troppo zuccheto? (unetande) il bisegne Lun Le se serva ele . ' Ind. ove de l'inl Led, Sior no, prima elo. Fa ti, Daniela, che ti sa far pulito. Oh se el savesse, che sonetta de casa che xè quela puta! Dan, Va ben cusi? . (gli mostra il zuenhero Lun. Siora si , pulito . ( si versano le tre chiechere , e ( frattanto si parla. Lun. Lunardo , Lunardo Cubatoli per servitla : Omo cognito in sto paese, che vive d'intrada, e choper grazia del cielo xè tegnù in concetto de un omo da ben, che no fa mal a nissun ; che fa del ben a tutti, sel el pol. Lun, In pubblico mai . Lun. Co ho podesto. Led. Mo che omo bon! mo che omo gustosos Dan. Che el diga, caro elo per cossa xelo regoù qua , in the contract of the contr ancuo? Iun, Mia comare m' ha strassina ela per forza. Lod. Per amor de so so nevero ? ... Dan. Ma, el me l'ha fatta! Lod. Oh via, no parlemo altro. Quelo in te l' ha desmentegar. Nol giera per si . El ciolo el fa tutto per el meggio . Se ti averad' aver fortuna , si la gh' avera. Vedistu? De sta sorte de omeni ghe voria per ti. Dan, Oh mi no son degna de tanto! Lun, (La gh' ha un certo patetico sta puta, che me o pol assae!]

Lod. Che porta via le chicchere?

Lue. Siora si, quel che la vol.

#### LA BUONA MADRE

Lod. Che licenzia el puto?

Lim, La lo licenzia pur .

Lod. (La sarave bela, che l'avesse da pagar mi el caf-

Lun Dasseno, siora Daniela ...

Lod. Gh'alo monea elo?

Lun Oh in verità dasseno, che me desmentegava Gie-

Lod. No ghe altro. Mi no so cossa che la gh' abbia.
Tutti chi la vede s'iocanta.

Lun. La toga, xelo un da quindese?

Lod. Sior si. (Astu visto quanti bezzi che el gh'ha?

Altro, che quel cagariola! ((a). (piano a Danie-

(la, e va a portar le chicchere.

Dan. (Oh se el me volesse, no m'importeria de la doggia.)

Lun. (Voggio far una prova. Voglio veder de che raggia che xè sta xente.)

Lod. Son quà con ela. (a Lunardo riternando.

Lod. Son quà con ela. ( a Lunardo riterna Lun. Siora... coss'è el so nome?

Lun. Siora... coss e el so nom Lod. Lodovica, per servirla.

( siede .

Lun. Siora Lodovica, vedo, che tanto ela, quanto sta puta, le gh'ha de la bontà per mi, votave farghe una proposizion.

Lod. La diga. Son dona, sala, che si ben, che la me vede cusì ... basta, no fazzo per dir ...

Lun, Mi, come che diseva, son solo in casa ...

Lod. Ascolta anca ti, Daniela.

Dan. Oh ascolto.

Lun. No gh'ho nissun da poderme fidar, e in sto stato che son gh'ho bisogno de esser assistio, de esser governà-Lod. De diana! mia fia xè un oracolo. Lo faravistu

Lod. De diana! mia fia xè un oracolo. Lo faravistu volentiera Daniela?

Dan.

(2) Quel ragazzaccio.

Dan. No vorla? Eccome?

Lun, E anca vu poderessi dar una man. (a Ledovica. Lod, Mi ? Vedelo mi? Cusl vecchia come , che son , no gh' averia travaggio (a) de torme l'insulto (b) de governar una casa.

Lun, Ben donca, se le vol vegnir a star con mi tutte do , no ghe mancherà el so bisogno; ghe darò el manizo de la casa; ghe passerò un tanto all'ano per vestirse, e po le gh'averà tutto quelo, che le vorà

Led. Sior sì, no la me despiase.

Lun, Ah cossa disea, fia?

( a Daniela . Dan. In che figura me voravelo, sior?

Lun, Da dona de governo .

Lod. Sior si, dona de governo.

Dan. Me maraveggio, che a una puta la vegna a far sta sorte de esibizion. Son zovene; ma no son tanto alocca, come che el crede. Le pute da ben no le va per done de governo con un omo solo, con un omo, che fa l'amor in secreto. Xè vero , che ghe sarave mia madre, ma mia madre, che la me compatissa, la gh' ha manco giudizio de mi, Patron . ( pares ,

# Lunardo, e Lodovica

Lun. ( LiA m'ha copa . )

Lod. (Frasca!) La buela, salo,

Lun, Siora no, no la burla. La dise dasseno, e dirò dasseno anca mi. Ma vu siora... agiuteme a levar suso. . . Cz a . 1 of. 3 mby ta ...

Lod. Son quà, cossa gh' alo con mi?

(a) Difficoltà.

. . . Lun. (b) L'assunto . ... ...

### LA BUONA MADRE

Lus. Andemo de là da vostra fia, che ghe voi parlar.

Led. Sior si, andemo.

Lus. (Ho cognossù, che la zè una puta, che gh' ha

Lun. (Ho cognossù, che la xè una puta, che gh'h giudizio.)

Lod. Vegniremio a star con elo?

Lun. Ela si, e vu no: ( parte zoppiecando.

Lod. Oh slancadon (a) del diavolo! voggio magnaranca mi. ( parte.

### S C E N A VII

Camera in casa di Barbara.

### Giacomina , e Margarita . .

Gia. CAra vu, no me stordì altro de sto mio fradelo. Me despiase de siora madre, che no la vedo gnancora a tornar.

Gia. Xè anca un bel pezzo, che la xè via.

Mar. La xè andada in cale de l'oca.

Gia. Mi no so, dove che la sia.

Mar. E po! chi sa cossa che xè nato!

Mar. E po! chi sa cossa che xè nato!

Gia. Mo via, no me fè star zo el cuor (b),

Mar. Se la savesse, che done che le xè! Gla. Mo se no lo voi saver.

Mar. La gh'averave una gran bela cugnada!

Gia. Spero, che no la gh'averò.

Mar. Porlo far pezo quel puto per precipitarse?

(a) Stropiataccio.

(b) Non mi accrescete la pena,

Gia. Nol ghe n'ha mai fato (a). Mar. La ghe vol troppo ben .

Gia. El xè so fio

Mar, El xè un baroncelo .

Gia, Sentì, save, no strapazze mio fradelo, che ghel dirò a siora madre, e ve farò mandar via.

Mar. Za, subito se parla de mandar via . Ogni mendechè (b), ve manderò via. Anderoggio sula strada per questo? Me mancherà a mi de andar a servir ? Per cossa ghe staghio quà ? Perchè gh' ho chiapà amor. Na no fazzo gnente, no son recognossua per gnente . Tutti me ctia , tutti me strappazza , anca quel frasca m' ha dito, siestu malede ...

Gia. El v'ha dito?

Mar. Siora sì, che el me l'ha dito. Ma no me fa caso de elo, me dago de maraveggia de ela, che la sa, che ghe voggio tanto ben, che no so cossa che no faria, e perchè ho dito cusì, subito la me salta, e la me dise, che la me farà mandat via. ( piangendo .

Gia. No, Margarita, no, fia, ho dito cusì in collera. ( piangendo . Mar. Oh za, lo vedo, che no la me vol più ben .

( come sopra. Gia. Mo via po, no me fè pianzer. ( come sobra . Mar. Oh no son più la so cata no. ( come sopra .

Gia. Siora sì, che lo sè. Vegnì quà. ( si baciano, e si ( ascing ano gli occhi .

Mar, I batte .

Gia. Oh magari, che fusse siora madre !

Mar. Figurarse, se la xè siora madre ! ghe ne vol avanti, che la vegna! chi sa, che djavolezzi che xè succes-

(a) Cioc , non ha mai fatto altre leggierezze . . .

(b) Ad ogni istance, per ogni picciola ragione .

so! chi sa, che no le abbia fato baruffa! mi aspetto de sentir qualche gran precipizio. (parla camminando, e facendosi sentire a Giacemina, poi parco.

### S C E N A VIII

Giacomina, Margarita, poi Agnese.

Gis. MO la xè una gran pura! la voi dir certo, vedè, la voi dir certo. Conosso ben anca mi, che la parla per amor, e che la passion la fa dir, ma no la gh'ha riguatdo de darme travaggio a mi. Mar, Xè sior' Aguese.

Gia. Arica ancho la vien?

Mar. Bisogna, che la gh'abbia qualche gran premura.

Gia. Me despiase, che ne ghe xè siora madre.

Mar E chi sa quando , che la vien ?

Gia. No ghe dise guente, vede, a sior Aguese.

Mar. Oh no parlo.

Agn. Patrona, siora Giacomina.

Gia. Patrona.

Agn. Dove xè siora Barbara?

Mar. No la ghe xè, la veda.

Agn. Dove xela andada ?

Gia. La ne andada in tun servizio poco lontan

Agn. Tornerala presto?

Gia. Mi crederave de sì.

Mar. Figurarse, no l'ha gnancora disnà.

Gia. (Che bisogno mo ghe giera, che la ghe disesse, che no avemo disna?)

Agn. Gnancora no le ha disna? Bisogna ben, che la gh' abbia de le cosse de premura?

Mar. Oh se le xè de premura!

Gia. (Tossison, per farsi sentire da Margarita.
Mar.

Mar. ( Tassendo , vispondo a Giacomina . Agn, Sior Nicoletto ghe xelo? ( a Giacomina. . (risponde subito ad Agnese. Gia. Siora no. Asp. Dove xelo? Gia. Con so siora madre . ( risponde presto ad Agnese . Agn. Oh bela! co parlo a una, me responde quell' altra . Gia. Cara vu, feme un servizio, andeme a dar do ponti in tela mia traversa . . ( a Margarita . Mar. (Ho capio, la vol, che vaga via; acciò che no parla. Xè meggio, che vaga, perchè se stago quà, no taso seguto . ) parte.

# S.C.E.N.A.IX

# Giacomina , e Agnese .

Agn. V Orave ben, che i vegnisse a casa. Gia. Gh' ala qualcessa da dirghe a siora madre? Aen. Siora sì . Gia. E mi no posso saver? Agn. Oh la saverà anca ela. Tanto fa, che me cava ( si leva il zendale . soso. Gia. Si, si, la se cava. ( l' ajuta. Agn. Siora Giacomina, ho speranza, che l'abbiemo fata novizza Gia. Mi?. Agn. Giusto ela. Gia, Oh via. Agn Si anca dasseno. Gia. Con chi cara ela?

Agn. Co sior Rocco . Gia. Co sior Rocco? Agn. Sarala contenta?

Gia. Co xè contenta siora madre, e che sia segura d' aver da star ben, mi sarò contentissima. Agn.

### LA BUONA MADRE

Agn. Mo la vaga là, che ln gh'ha massime veramente da fia d'una mare de quela sorte.

Gia. (Oh almanco che la vegnisse!

.00

Agn. È sior Nicoletto xè via con cla donea.

Age, Poverazzo! el xè el gran bon puto! ho amirà una cossa in elo; col m'ha compagnà a casa, el m' ha compagnà fina ala porta, e da paura, che so siora madre ghe cria, l'è cosso via, che no l'ha gnanca aspettà, che i me averza.

Gis. ( Prego el cielo , che no se scoverza ; )

Agn. Xelo vegnù a casa subito?

Gia. Mi no so, la véda, che mi laorava. Patisso a dir busie, propriamente patisso.)

### CENAX.

## Margarita, e dette.

Mar. A. E quà siora madre. (a Ghasemina, Gin. Si Ohr che a earo, che gh' ho! Agn. E sior Nicoletro?

Mar. Anca elo. Shasio (a), fio mio se vedessi

Mar. Anca elo. Shasio (a), fio mio se vedessi

Mar. Anca elo. Shasio (a), fio mio se vedessi

Mar. En siora sì, perchè no l'ha disnà (con ironia.

Gin. Mo via, andeghe incontra. Vardè, se la vol genete.

Mar. Siora sì, vago, vago, no la gh'abbia panta: ( parte.

SCE-

To Co some of the

(a) Pallido , moreificato .

### S C E N A XI.

Agnese, Giacomina, pei Barbara.

Gia. (MO una gran chiaecolona!)

Agn. La resterà, co la me vede.

Gia. Cetto.

Agn. E sio: Nicoletto?

Agn, E sior Nicoletto?

Bar. Oh qua, sior' Agnese?

Agn. Son qua mi a darghe incomodo.

Gia. Patrona, siora madre. ( le bacia la mane, Bar. Bondì, fia. ( le cade qualche lagrima, e si acciuga. Agn. Cossa gh'ala, siora Barbara?

Bar. Gnente, fia, el vento per strada, che dà in tei

Agn. Dove xè sior Nicoletto?

Bar. El xè de là, che el se despoggia. ( affirea.

Bar. No ho disnà, sala, no gh'ho sià de star in piè.

Agn. Per interessi nevero?

Bar. Siora si, per interessi.

Agn. Mi no voggio tegnirla incomodada, che la vorà andar a tola, e la gh' ha rason. Ghe digo do parole, e po vago via.

Bar. Andè de la, Giacomina.

Agn. Eh no, che la resta pur, che za gh' ho dito qual-

Bar. No, no, ande pur de là, fia. A saul Gia. Siora sì, subito.

is enterrid to in .

# La BUON A MADRE

### S.C E. N. A XII.

### Agnese , e Barbara .

Agn. Ofora Batbara, ho parlà co sior Roceo, e cusi, butlando; ho: speranza, che femo dasseao. Mi so de seguto, che quel omo sta ben assae.

Bar. Cara ela ...

Agn, La me lassa dir. L'ha eredità quel negozio da un zo barba, che gh'averà lassà sie grossi mile ducati, e lu a st'ora el l'ha aumentà. Sala cossa che vol dir aumentà?

Bar: Capisso, ma la me creda...

Agn. La me lassa fenir. El l'ha sumenta de altrettanti, e fursi, fursi de più Onde mi ghe digo, che la pata starave ben ...

Bar. Siot' Aguese . . .

Agn. La senta. Se pol darghe manco de mileducati de contai, e quatrocento de strazze? Dei do mile ghe ne resta siecento per ela.

Bar. Ada fenio ?

Agn. So cosa che la me vol dir, La me, vol dir, ehe se el puto no xè logà, no se pol saver, no se pol disponer. Cara siona Barbara, altre do partole pol disponer. Cara siona Barbara, altre do partole baso, la sa quanto amor che gi ho per ela. So come che l'ha arlevà i so fioi, quel puto, so che puto che el xè. Son quà, ghe averzo eleuor, el me piase, ghe voggio ben, e se la xè constenta...

Ear. Oh sior Agnese, sior Agnese. Tegnime, che casco, che no posso più.

Agn. Mo via, cara siora, star fina ste ore senza magnar, bisogna andar in debolezza per forza.

Bar. No, fia, no la xè debolezza. La xè doggia de cuor.

Agn. Coss è stà ? Cossa ghe xè successo ?

Bar. La lassa, che me quieta un pochero; e ghe parlerò.

Agn. Vorla un poco de spiriro de melissa?

Bar. Siora sì , lo beverò volentiera .

Agn. La toga. El xè de quelo del ponte del lovo (a).

La sa, che là no se vende altro, che robabona.

( le dà la boccietta.

Bar. (Beve lo spirito.) La toga, Grazie. (le rende la béccietta.) Sior Agnese, cognosso veramente, che la me rè amiga, e gh lo tante obbligazion con ela che no le pagherò mai, fin che vivo.

Agn. Eh via, cara ela, cossa disela?

Bar. E mi, che son una dona d'onor, no m' ho d' abusar de la so amicizia; ma gh' ho debito de parlatghe con quela sincerità, con quela schierrezza, che se convien. Ella se esibisse de sposar mio fio, e questa doverave esser per mi la consolazion più granda, che podesse aver a sto mondo. Mazor fortuna no podetave desiderar a mio fio. La xè quela cossa , che drento de mi ho tanto desiderà, che anca con qualche stratagema ho procurà mi de sveggiar, e el cielo fursi me vol castigar per il tropo amor per mio fio e per qualche artifizio, che in sto proposito posso aver praticà. Qua bisogna che ghe confessa la verità; no la voggio tradit, no la posso adular . Mio ho, che xè stà sempre obediente a so madre; tanto lontan dalle pratiche, tanto fora de le occasion, el xè stà sassinà, el xè stà menà in casa de una puta; i l'ha incinganà, i me l'ha tirazo, el gh'aveva anca promesso, e son andada mi a trovarlo sul fatto

(a) S'intende della bottega accreditata del Treghiere Carissimi, deve si vende le sprito di melissa de Padri Carmelisani Scalai di Venezia; che passa peramile a quello des Carmés Dechauchês de Paris.

a pericolo de precipitar, e mi l'ho chiapa, e me I'ho menà via, e gh' ho crià, e gh' ho dà, e gh' ho fatto de tutto; e l'ha pianto con ranto de lagreme. El se m' ha buttà tanto in zenocchion, el m' ha tanto domandà perdonanza, el m' ha tanto dito: no farò più, l'ha fina zura, e no so, se sia l'amor, che me orba, o la pratica, che gh'ho de quel puto, me par certo certo de esser segura. Ma gnanca per questo no ghe dirò a 'sior' Agnese ; la I toga. Son segura, che mal con quela puta no ghe ne xe stà. Son segura, che nol la varderà più, che el se la desmentegherà affatto, Ma sior' Agnese l'ha da saver. Mi ghe l'ho da dir, che no voi, che un zorno la me possa rimproverar, lo savevi, e me l'avè sconto. Pazienza, sarà quel, che el cielo vorà. Se ho da penar , penerò , patirò mi , patirà mia fia, patiremo tutti, e quel povero desgrazià per un cattivo compagno, per un falo de zoventu, el perderà la so sorte, e el sarà un miserabile in vita soa. ( si asciuga gli ocebj .

Agn. (Dopo aver taciuto un poco, asciugandosi gli occhj.)

Mo no disela, che el xe tanto pentio?

Bar. Se el xè pentio? Se la 'l vedesse, in verità dasseno el fa compassion.

Agn. Ghe dito, siora Batbara: prima de tutto la ringrazio del bon amor, che la me mostra, e dela confidenza, che la m'ha fatto, e in questo una dona da la so sorte no podeva far diferentemente. Ghe dito po una cossa: ana mi son vedoa, e so cossa, che xè mondo, e i zoveni al tempo d'ancuo, ghe ne xè pochi, che no fazza qualche putelada, e se sol dir per proverbio: chi no fe da zoveni, le fa da vecchi, Finalmente un fior no fa primavera. Se la me seguta, che cos sta puta no ghe zè stà mal, che sior Nicoletto! abbia veramente lassada, e che el sia veramente pentio; la ghe perdona ela che ghe perdono anca mi Bar. Ab sior Agnese, questa xè la maniera de dar la

vita a una povera madre, e da redimer una fameggia che giera affatto precipitada. Mi no so cossa dir, el ben, che la me fa a mi, la staga segura, che el cielo ghe lo datà a ela moltiplicà.

Agn. La lo chiama sior Nicoletto.

Bar. Oli cara ela ¡ el xè ranto intimorio, che semilo chiamo, e se el vien, e che ghe sia mi, no farà altro, che pianzer, e no ghecaveremo una parola de bocca. Piutrosto anderò de là, e ghe lo manderò què da ela. La senta, la 1º, fazza palar ; la varda se ghe par de poderghe ereder, e mi la lasso giudice ela, se el merita, o no, la so bona grazia, Posso dirghe più de çasi.

ver genanca cossa che sia, el gh ha dito a quela puta. Ve torò. E quele done le dise, che el gh' ha promesso. Ma la vede ben, che geomission y che xè questre. No ghe xè catta, no ghe xè testimoni, no ghe xè se la m'intende.

ghe fa dir le patole, le se giusta presto. A ... Agn. Basta, ghe vorà pazienza e aspettat. ... ... ... Bar. Volevela destrigarse presto?

Agn, Fursi sì anca.

(a) Ci daranno delle inquietudini.

# S C E N A XII

Margarita, e dette.

Mar. XE sior Rocco marzet .

Agn. Oh adesso mo el ne vien a intrigar, La fazza cusì, siora Barbara. La vaga de là ela co sior Rosco. La senta quel che el ghe dise, perchè el m'ha dito de domandarghela (a). La se regola cla, e la fazza quel, che ghe par.

Bar. Siora si, la dise pulito. Adesso ghe mando mio fio. Cara ela, ghe lo raccomando.

Agn. Eh no la se indubita, che el xè ben raccomandà.

Bar. Sì, sì, me fido. (De diana! la ghe xè incocalia

(b). Ma la xè una gran providenza!) (parte.

# S C E N A XIV.

Agnese , e Margarita.

Mar. A La savesto?

Mar, Cossa disela?

Agn. Cossa voleu, che diga: Mar. Chi se l'averave mai figurà!

Agn. A sto mondo no bisogna farsi maraveggia de gnente.

Mar. Cossa disela de sta bagatella? (mossra il cortello,

che aveva Nicoletto

Agn. Coss'è quel cottello?

Mar. So siora madre ghe l' ha tolto fota de scarsella.

Agn.

(a) Di domandarle la figlia per isposa.

(b) Innamorata.

Aen. A Nicoletto?

Mar. A sior Nicoletto . Oe , velo quà , velo quà , vago via. : (parte .

#### N A XV. 1 \$56.

Agnese , poi Nicoletto . . . . . . . . . .

Agn. No so quala far , ghe ne sento tante . Xè che ghe voggio ben, e xè un pezzo, che ghe voggio ben . Ma no vorave averme da pentir . Sentiremo cossa che el sa dir,

Nic. Sior' Agnese patrona. ( mortificato , Agn. Patron .

Nic. Cossa comandela?

Nic. Oh no, no , reverirme, piuttosto criarme. Agn, Perchè criarve ? Se se tanto bon . . ( son ironia .

Nic. Si, sì bon I cara ela, no la me fazza pianzer, che ho tanto pianto, che debotto no ghe vedo più. Agn. Ma, seu mo veramente pentio?

Nic. De diana! co m'arecordo mia siora madre, che xè vegnua a trovarme là in quela casa, me vien i suori fredi. on the same of a second

Agn. Ve despiase de lassar quela puta? Nic. Mi no la veda; co penso alla minchioneria, che voleva far , me par de esset un prencipe.

Agn. Ma ghe volevi ben però. Nic. Oh ben ! gh'aveva gusto de devertirme . Andava

là qualche oretta. Ghe contava de le faloppe . .. Agn. Ma perche prometterghe ?

Nic. No so gnanca mi.

Agn. Vardè un puto de la vostra sorte, andarve a perder cusì miseramente . Se ve volè maridar , no podeu La buona Madre, G

farlo con vostro decoro, e con soddisfazion de vostra siora madre!

Nic. Oh che no i me parla più de maridarme, che no me marido gnanca se i me liga co le caene,

Agn, No ve volê più maridar? ...

Nic. Siora no.

Agn. Anca sì, che lo fe per mantegnir la fede a quel

Nic. De dia? se la vedo, scampo tre mia lontan. Agn. Perchè gh' aveu chiapà tanto odio?

Nic. Se l'avesse sentio cossa che m'ha dito mia madre . Agn. (Vatde cossa che fa una corezion a tempo .) Donca non ve volè più maridar?

Nic. Siora no, ghe digo.

Agn. Mo per cossa !

Nic. Perchè m' arecordo, che m' ha dito siora madre, che son povero puto, che no gh'ho gnente a sto mondo, che no me posso mantegnir mi, la varda po, se poderò mantegnir la muggier.

Agn. E se trovessi una muggier, che ve mantegnisse vu? Nic. Ghe ne xè de le muggier che mantien i marii ? Agn. Ghe ne xè: ma ghe ne xè de più sorte. Disè, no la v'ha dito guente vostra siora madre?

Nic. De cossa?

Agn. Che la ve vol maridat.

Nic. Eh cara ela, no la me fazza andar in collera, che son tavana (a) che basta.

Agn. De mi no la v'ha dito gnente?

Nic, De ela? Gnente.

Agh. (Che ghe l'abbia da dir mi, no la va miga ben.) Nic. Mi ghe ne dirò ben una granda :

Agn. Via mo.

Nic. Che non avemo gnancora disnà.

(2) Aflitte ,

Agn. Volca vegnir a disnar con mi?

Nic. Se siota madre se contentesse.
Agn. Ghe vegniressi volcanticra con mi?

Nic. Mi sl., la veda.
Agn. Ghe staressi con mi?

Nic. Se siota madre volesse...
Agn. Ma no ve volè maridar, nevero?

Nic. De diana! Ganaca sper issonio.
Agn. (Stemo freschi.)

Nic. Mo perchè me disela sempre de maridatme?

Agn. Perchè, se volessi, ghe saria l'occasion.

Nic. Ma ghe digo, che no ghe ne voggio saver. (Oh la fa per tirarme zoso.) Agn. (Son mal intrigada, co l'è cusì. O ve qua (a)

Agn. (Son mal intrigada, co l'è cusì. O ve qua (a) siora Barbara; co no la ghe mette ela del soo, no femo gnente.)

### S C E N A XVI.

Barbara, Rocco, Giacomina, e detti, poi Margarita:

Bar. SEmo qua, siot' Agnese .

Roc. Semo qua, la veda. Ai canti del mese, sior si, e ste cosse, l'avemo fatta. (in atte suberzevole;

Agn. Dasseno? Bravo, siora Giacomina, me ne consolo.

Bar. E ela, come vala?

Agn. Oh me par che la vaga mal.

Agn. La senta (El dise, che assolutamente nol se vol maridar.) (piano a Barlara:

Bar. ( Bisogna compatirlo. El xe ancora cusi spaventa.

(a) Oh ecco qui.

#### LA BUONA MADRE

El gh'ha paura de mi. Adesso, adesso, lo desmissieremo . (a) Nicoletto . Nic. Siora . (con timore . Bar. Vedistu? Sior Rocco xè el novizzo de to sorela. Nic. Se maridela mia sorela? Bar. No sentistu cossa che te digo? Nic. ( Tutti se matida, e mi no i vorrà, che me marida.) Roc. Sior cugnà, deme un baso. Nic. ( Caro vu, compatime dei fazzoletti.) Roc. (Eh gnente, adesso se tira tressa (b) a tutte le partie. ) Bar. Vien, quà, Nicoletto. Nie, Cossa comandela? Bar, E ti te merideressistu volentiera? Nic, Mi siora? Mi no la veda, ( con timore . Bar, Se te la dasse mi la novizza, la toressistu? Nic. Oh giusto ela? Bar. Se te dasse sior Agnese? Nic. Oh sior' Agnese ! ( vergognandosi . Aen, Mi donca no me toressi? Nic. Mi sì, che la torave. ( piano ad Agnese . Agn. Oe, I'ha dito de sì, che el me torave. 'A Barbara ridendo Nic. Oh subito la ghe lo va a dir. Bar, Via, via, fio mio. A monte tutto quel che xè sta . Sior' Agnese gh' ha deil' amor per mi . e gh'

ha dell'amor per ti, e se ti xè contento, mi te la dago, e la sari ella la to novizza. 
Nic. Oh siela benedetta! (salta, e l'abbraccia. 
Ear, Inocenza, sala! tutta inocenza. (ad Agusea. 
Agu. Vedeu, che disevi, chen ve volevi matidat! (a Nic.

Nic. No saveva miga gnente mi, no saveva.

(a) Lo sveglieremo.

(b) Si cancellano .

100

Agn. Seu contento? Nic. Mi sì, quando?

Agn. Mo! quando, che se poderà.

Bar. La lassa far a mi, sior Agnese, che procurero ...

Agn. E arecordeve ben, che corteli no ghe n'avè da
portar.

Nic. Chi gh' ha dito del cortelo?

Agn. Margarita .

Niz. Che schittona (a) !

Bar. Margarita gh' ha sto vizio; ma ghe lo leverò mi l

Mar. Siora patrona ...

Ear. Anca del cortelo ghe sè andada a dir.

Mar. Oh si, altro, che cortelo! sala chi habatù. Sala chi ghe xè a la porta?

Bar. Chi?

Mar. Quele done de cale dell' oca.

Nic. Oh poveretto mi .

Bar. Tireghe, tireghe, lasse pur, che le vegua; in casa mia no le farà le matte.

Agn. Ve batte el cuor, fio? ( a Nicoletto . Nic. Guanca in te la mente. (b) ( parte con Agnese .

### SCENA ULTIMA.

Lodovica, Daniela, poi Lunardo, e detti.

od. PAtrona reverita.

Bar. Patrona

Dan, Serva .

Bar. La reverisso. Cossa comandele, patrone?

Lod, Semo vegnue a dirghe, sala, che semo persone ono-

(a) Chiaccherona, che dice tutto.
(b) Non ci penso nemmeno.

(b) Item ti penso nemmeno

#### LA BUONA MADRE

rate, che in casa nostra no se fa zoso la zoventà. Che de so fio no savemo cossa farghene, e che mia fia xè novizza.

Bat. Gh' ho ben a caro dasseno . ...

Dan. Siora sì, son maridada, e acciò che no se diga de mi, perchè me preme la mia riputazion; gh' ho menà el mio novizzo.

Bar. Dov'elo sto novizzo?

Iun, Siora comare , patrona . ' , ( zoppicando .

Bar. Xelo elo, sior compare el novizzo?

Lun. Mo son mi mi.

Nic. Anca sior santolo ze novizzo?

Agn. Cola doggia? Gia. Me lasseralo star?

Mar. Me diralo più, che lo vegna a trovar?

Lun. Care creature, compatime. Son anea mi de sto mondo. In tel stato, che son, gh'aveva bisogno de governo. El cielo non abbandona nissun.

Bar. Ma in casa mia, sior compare, la me farà grazia de no ghe vegnir.

Lun. Gh'ave rason, fia, gh'ave rason. Ma considere almanco, che avendo mi sposà sta puta, ho messo in libertà vostro fio

Arn. Sior sì, zè la verità. Adesso sior Nicoletto me pol sposar.

Nic. Magari .

Bar. Deve la man, se volè.

Agn. Son qua, fio.

Nic. Anca mi , (si danno la mano, ) Son maridà , Son ( salcando . omo, son maridà.

Rec. E mi, siora Barbara?

Bar. Si, anca vu.

Rec. Vorla, siora Giacomina?

Gia, Cossa disela, siora Madre ?

Bar, Sl, fia; deghe la man a sior Rocco.

Gia.

Gia. Son qua; volentiera?

( si danne la mana :

Roc. Volentiera?

Gia. Sior sì.

Rec. Cara la mia zoggia.

Lod. Oh quante nozze! oh quanti novizzi! me ne vegnirave voggia squasi anca a mi de fatmenovizza: Lum. Vu vedeu! se una vecchia matra, e in casa mia no ghe ste a vegnir. Ve dato vinti soldi alzorno per catrià. Magneveil dove che vole, ma da

mi no ve voggio. Patroni. ( parte cen Daniela. Lod. ( Oh con vinti soldi al di me marido.) Patroni.

Agn. Dasseno, dasseno, la xè andada ben, che no la podeva andar meggio.

Bar. Vedeu, fia mia? Co se opera con honaintenzion, el cielo agiuta, e le cose va ben. Mi ho fatto da bona mare, vu avé fatto da bona amiga, e semo contenti nu, e sarà contenti i mi cari fioi.

Fine della Commedia .

1 ( \$ 2 ° ) 4 % - 1 6 ° ( ) 4 %

in the contract of the contrac

. .

COMMEDIA.
DITREATTIIN PROSA.

Rappresentata per la prima volta in Venezia nell'
Autunno dell'anno mocciv.

La buona Famiglia.

# PERSONAGGI.

ANSELMO vecehio.

FABRIZIO figlio di Anselmo.

COSTANZA moglie di Fabrizio.

ISABELLA. ) figliuoli di Fabrizio e Costanza.

RAIMONDO amico di casa di Anselmo.

ANGIOLA moglie di Raimondo.

LISETTA serva di Costanza.

NARDO servitore di Anselmo.

La Scena si rappresenta in casa di Anselmo.



# ATTO PRIMO.

SCENA PRIMA.

Costanza , Isabella , Lisetta , tutte tre laverano .

114. Come è bello questo lino, signora madre, Cost. Vuol venire una bellissima tela.

Isa. Mi par mille anni, che si dia a tessere.

Cost. Sollecitatevi a dipanare .

11ss. Ne ho dipanato quattro matasse, e non è un' ora, che Lisetta mi portò l'arcolajo.

Lis. Ed io, dopo che son levata, ho empito un fuso.

Cost. Vi siete portata bene. Vi meritate la colazione.

1180. Da noi non si fa come dalla signor Angiola, che
dormono sino a mezza mattina.

H a

Cost.

11s. In verità, signora, to non ho decto per dir male . Buon per faccia a chi leva tardi. Per me quando è giorno non ci starei nel letto, se mi legassero.

Lit. Certo, appena vede uno spiraglio di chiaro dalla finestra, mi desta, e si vuol alzare, qualche volta, per dir il vero, mi alzo per compiacerla, che sono ancor cascante di sonno.

1sa. Ci ho gusto io a vederla un po sbadigliare.

Coss. In tutte le cose ci vuole moderazione. Altarzi presto, va bene, perché quello, che non si fa la
mattina per tempo, non si fa più; ma la natura
vuole il suo riposo. Quando le notti sono lunghe,
va bene il levarsi col sole, ma quando sono corte, conviene statci qualche ora dipiù. La povera
Lisetta va a coticassi dopo gli altri; Jasciatela dormire un'ora di più, se qualche voltae assonnata.

Lis. Eh no, no, signora', ho piacere di levarmi presto, e di fare le faccende grosse di casa, prima che sia levata la mia padrona, e la padroncina non voglio, che si vesta da se, voglio io pertinarla, assettarle il capo, vestirla, e faria bella la mia padroncina d'oro, che le voglio ratio il mio bene. Las. Cara la mia Lisetta; compatitemi; se vi desto,

non lo faccio per farvi dispetto, anzi se qualche mattina non vi sentite bene, sapete quel che v ho

detto:

detto: son pronta a far io le faccende di casa, se non le potete far voi.

Cost, Brava, ragazza, così mi piace, umiltà, buon amore, carità per tutti.

Lis. Oh signora padrona! davvero può ringraziare il cielo d'aver due figliuoli, che sono la stessa bontà.

Cost. 3ì certo, lo ringrazio di cuore. Anche Cecchino è un ragazzo di buona indole, che mi fa sperare d'averne consolazione.

Lis. Ma! quando la madre è buona, anche i figliuoli riescono bene.

Cost. No, Lisetta; io non ci ho merito nessuno Il cielo ha dato loto un temperamento si docile, che con poca fatica si allevano bene.

Lis. Eh signora, se non fosse il buon esempio, che

loro date...

Cost. Circa al buon esempio non hanno da guardar me, che ho dei difetti moltissimi; ma il padre loro, che è tanto buono, e l'avolo, che è il più antabile, il più esemplare vecchietto di questo mondo. Isa, Voglio tanto bene io al signor nonno.

114. Vogilo tanto bene io al signor nonno .

Lis. Ed. egli ne: vuol tanto alla sut cara nipote.

Cost. Certo, posto dire d'esser venuta in una casa a dove tutto spira bontà. Dal marito, e dal suocero non bo mai avuto un menomo dispiacere, non cercano, 'che di contentarmi.

Lis. Ma ci vuol poco a contentar lei per altro.

Cost. Eppure potrebbe datsi i clie se avessi a fare con gente aspra, ed ingrata, mi venissero di quelle voglie che ora non ho. Che importa a medi certe pompe, di certi divertimenti, se in essa mia godo la vera pace, che è il maggior i piacete; e la maggior ricchezza di questo mondo!

Lis. Oh questo poi è verissimo Anch' io che nelle al-H 3 tre tre case, dove ho servito, non vedeva l'ora di andami un po a divertite; qui non mi vien mai voglia d'escire. Il maggior piacere, ch'io possa avere: è allora quando li vedo tutti uniti, o a tavola, o dopo tavola in conversazion fra di loro. Oht questa si davvero può ditsi, che sia una buona famiglia. Prego il cielo che alla signora Isabellina tocchi una fortuna simile, se il cielo la chiamerà per la strada del matrimonio.

Cost, È ancora presto di patlare di queste cose.

116. Dove volete, ch'io vada per istar meglio diqui? Fino che la signora madre mi vuole, non vi sarà dubbio certo, ch'io me ne vada.

Cost. Non avete da aver riguardi figliuola mia: avete da fare tutto quello, che il cielo vi suggerisce: ma non vi fidate di voi medesimanella scelta dello stato, nè di me, nè di quelli, che vi amano, perchè l'amore ci potrebbe far travedere. Concigliatevi con persona saggia, indifferente, dabbene.

Isa. Oh! ecco il signor nonno.

Lis. Ci farà ridere un poco. Il gran buon vecchio!
Proprio gli si vede la bonta negli occhi.

Cost. La quiete di animo, figliuola, è quella, che rende gli uomini allegri; quando vi sono de' rimorsi, il viso non può mai esser sincero.

# S C E N A II.

# Anselmo , e dette .

Ans. D'Uon giorno, figliuole care, buon giorno.
Cost. Buon giorno a lei, signor suocero; ben levato.
Lia. La mano, signor nonno. (i' alza, a gli bacia la (mano,

Ans. Il ciel vi benedica la mia gioja. ( ad Isabella.

Lis. Anch' io , signor padrone . ( bacia la mano ad Ans. Ans. Si, anche voi, cara.

Cost. Ha riposato bene?

Ans. Benissimo, grazie al cielo, benissimo, Fabrizio è fuori di casa?

Cest. Sì signore, è sortito presto sta mane.

Ans, Ma perche andar fuori senza dirmi niente ? Epur solito ogni mattina, prima d'escire, di venire a salutar suo padre.

Cost. Ha dovuto andar di buon'ora da un avvocato per una certa differenza, che ha con un altro mercante . Ans, Poteva ben venire a dirmi qualche cosa .

Cost. Ha pensato, che vossignoria dormisse, e non ha voluto destarlo .

Ans. Non importa; ancor ch'io dorma, ho piacere, che mi desti, e mi dia il buon giorno prima di escir di casa. Lascio per questo la porta aperta. e il mio figlio, finchè vivo, ho piacer di vederlo. È andato dunque per una lite?

Cost. Certo, signore, stamattina è stato avvisato, che quel mercante, che jeri gli ha promesso quella partita di cere ha trovato di migliorar il 'negozio con altri , e vuol mancar di parola.

Ans. E per questo vuol far lite, Fabrizio? No per amor del cielo; s'aggiusti, se può, con riputazione, ma non faccia lite. E Cecchino dov'e ? B andato ancora alla scuola?

Cost. Non signore, è di là, che fa la lezione.

ans. Voleva dire, che fosse andato senza baciarmi la mano! quando ha finito la sua lezione, ho una cosa da dargli.

Isa. E a me, signor nonno?

Ans. Anche a voi , se la meritate.

1sa. La merito, io signora madre ?

Cest. Non so ...

Lis.

Lis. Eh la merita sì, la merita. Quattro matasse ha dispanato sta mane.

Ans, Quattro matasse? Brava.

Isa. E faremo la tela, e faremo delle camiscie al signor nonno.

Ans. Oh tenete, che vi voglio dare una cosa buona.

Isa. Davvero?

Ans. Ecco un pezzo di torta con il candito. ( tiru fuo-( ri della torta.

Isa. Oh buona ?

Lis. E a me?

Ans. Te la meriti?

Isa. Signor sì. Ha empiro un fuso a quest'ora.

Ans, Ce ne sarà anche per te dunque della torta.

# S C E N A II

# Franceschino , e detti .

Fra L A me niente?

Ans. Ah briccone , hai sentito l'odore eh?

Fra. Ho sentito, ch'era qui il signor nonno, son venuto a baciargli la mano.

Ans. Tieni ( gli dà la mano .) Ti piace la torta? Fra, Mi piace .

Iss. Auca a me mi piace .

Ans, Aspettate, prima a vostra madre,

Cost, Obbligata, signor suocero, non posso mangiare a

Ans. Un pochino solo,

Cost. Per aggradire ne prendetò un pochino.

Ans.L'ho fatta fate a posta, tenete: (dà un picelle pezze a Costanza.), Questa a voir. Prima al maschio. (ne dà a Franceschine.) Questa avoi (ne dà ad Itabella.) Questa a Lisetta; e questa me. C. 1

( chiama .

Cest. E per mio marito, poverino niente?

Ans. Oh povero me! me l'era scordato. Non gli dite niente, che me l'avessi scordato; Gli serberò questa. Cost. Io, io gli serberò questa.

Ans. No, mangiatela, che glie ne serberò della mia.

Cost. In verità gli do la mia volentieri.

Ans. Poverina ! siete pute amorosa. Mio figlio può ben dire aver avuto la grazia d'oro, avendo ttovato una si buona moglie.

Cost. lo signore, non era degna d'averlo.

Fra. Vado alla scuola, signora madre.

Cost. Andate, che il cielo vi benedica. Ans. Nardo.

#### Nardo , e detti

Ans, Accompagnate questo ragazzo alla scuola. ( Ebadate bene, che per la via non si fermi a guardare le bagattelle, che non si accompagni con qualche cattivo giovane. ( piano a Nardo .

Nar. ( Non vi è pericolo , signore . Egli non tratta mai con nessuno. Va per la sua strada, e non vede l'ora di arrivare alla scuola. Io poi quando altro facesse, non lo lascierei fare a sua voglia, ) ( piano:

... io ( ad Anselmo. Ans. Bravo, Nardo. Tieni un po di torta a tel pute. 

Ans, Che tutti godano, di quel poco, che c' è , che tutti abbiano la parte loro, Siamo tutti di carne: e dice il proverbio, che le gole sono tutte sorelle. Via andate, e portatevi bene. ...

Fra.

Fra. Non lo sa, signor nonno, che alla scuola sono l'imperatore?

Ans. Si, lo so, bisogna conservarsi il posto ve .

Fra. Certo, se voglio avere il premio,

Cost. Ne ha avuti quattro de premi Cecchino.

Isa. Ed io, che premio avrò, quando sarà fatta la tela?

Ans. Eh a voi ne preparo un bello de premj.

Isa. Davvero ? Che cosa mi prepara di bello ?

Ans. Lo saprete un giorno.

Isa. Quanto pagherei di saperlo adesso.

Ans. Eh curiosità! basta ... voglio anche soddisfarvi. Andate alla scuola voi, che non facciate tardi. ( & Fra.

Fra. Eh signore , vado . Non importa a me di sentire . Il signor maestro m'ha detto, che non bisogna essere curiosi. Le voglio bene alla sorellina. La mano signor nonno. La mano, signora madre ; ho piacere io, che mia sorella abbia dei regali. Quando sarò grande, le voglio fare un busto, una gonnella, e un pajo di scarpe ricamate d'argento. (parte con Nar.

#### SCENA V.

Costanza , Isabella , Anselmo , Lisetta .

Cost, L Amorosissimo quel ragazzo. Ans. L' figlio di buona madre . Cost. Ha tutte le massime di suo padre.

Isa. E così signor nonno, che cosa mi prepara di bello? Ans. Vi dirò, figliuola mia, è vero, che avere padre,

e madre, che non vi lasceranno mai mancare niente, e un fratello, da cui col tempo potete sperare assai s ma io non voglio, che nessuno abbia da incomodarsi per voi . Non si sa, come andar

possano le cose di questo mondo. Ho avuto un'

eredità mia particolare di dieci mille scudi; questi gl' investo in un capitale in nome vostro con condizione, che i frutti vadano in aumento del capitale fino, che siete in grado diprendere stato. Cass. Caro signor suocero, questa è una gran bontà, che

Cost. Caro signor suocero, questa è una gran bont avete per il vostro sangue.

Lis. Mi fa piangere per tenerezza.

11st. E se io non avessi volontà di escir di casa, ho da perdere dunque?

Ass. Ia questo caso ... cara Isabellina, non voglio mica, che perdiate il frutto dell'amor mio. In età di trent'anni se non siete ancor collocata, lascierò, che possiate disporre.

Isa. Disporta il signor nonno.

Ans. Eh io non ci sarò più, figliuola.

Isa. Signor sì, che ci ha da essere.

Ans. Sono un pezzo in là, cara... basta, non patliamo di malinconie, fino che vuole il cielo, e niente di più...

# S C E N A VI.

## Fabrizio, e detti .

Ans. OH Fabrizio , figlio mio siete qui eh?

Fab. Perdonatemi, se sono uscito senza venirvi a tiverire; parevami troppo presto.

Ans. Non me la fate più questa . Venite, se fosse di mezza notte.

Fab. Favorite. (gli vuol baciar la mano.

Ans. Tenete . (gli dà la mano.) (Ehi! la signota Costanza ha una cosa buona da darvi.) (sotto voce.

Fab. È egli vero? Che cosa ha di buono mia moglie da regalarmi?

Cost.

Cost. Un po di totta donatami da vostro padre.

Ans. Non ha avuto cuor di mangiarla senza di voi.

( A Fabrizio .

Fab. Vi ringrazio del bon amore Mangiatela voi per me .

Cost. Io no, è vostra.

Fab. Datela a Isabellina.

Cost. Ne ha mangiato abbastanza. Non vo', che le faccia male.

Isa. Mi desta i bachi la roba dolce.

Ans. Via date qui. Se nessuno la vuole, la mangierò io,

Lis. Io non ho detto di non volerla.

Ans, Ghiotta; metà per uno. ( divide la torta fra lui
( e Isabella.

Lis. Grazie, signor nonno .

Am. Tutti mi dicono nonno. Anche fuori di casa , quando arrivo dallo speziale, dal librajo, da mio compare, mi dicono il nonno. Ma io non me ne ho
a male, lo dicono per amore. Fabrizio è egli vero, che siete andato per una lite?

Fab. Non è lite, se vogliamo; ma mi vogliono mancar di parola, ed io intendo, che mi simanten-

ga il contratto.

Ans. Non litigate per amor del cielo; che all'ultimo ancor che vi diano ragione, tutto il guadagno anderà nelle spese. Mangiamoci in buona pare quello, che abbiamo, che per grazia del cielo ci basta, e non istiamo da noi medesimi a procurarei delle inquietudini per avere di più.

Fab. Questa volta c'entra ua po'di puntiglio per dir

il vero.

Ant. No, no, puntigli, no figliuolo mio, non abbadate a puntigli. Se ci avessi badato lo aipuntigli, non sarci artivato a quest ceta, grazical cicolo, po, e robusto, come mi trovo. Se vi fanno un insulto, una soverchieria, la vergogna è sempre di di loro. Quando il mondo sa, che siete un galant' uomo che non meritate di eisser trattato male, peggio per quelli, che vi fanno la caritiva azione. Che
vi può fare il puntiglio? Scaldarvi il capo, e metrervi dalla patte del totto. Volete illuminare, e
convincere chi vi fa del male? Date loro tempo
di riflettervi sopta, e redetemi, che le coscienze
sono giudici di se medesime, e presto, o tatto
chi opera male, s'ha da pentire d' averlo fatto.

Cost. Ascoltatelo bene vostro padre, che in verità non
può dir meglio di quel, che dice.

Fab. Ho sempre fatro a modo vostro, signore, emene son trovato contento. Lo farò ancota nell'avvenire. Se l'amico mi manca dipatola, pazienza. Il danno non è gran cosa, e la piazza già lo condanna.

Ans. Bravo, che tu sia benedetto. ( gli dà un basio. Ils. E picchiato all'uscio, mi pare.

Lis. Andetò a vedere. (s' alza, e parte.

#### S C E N A VII.

Costanza, Isabella, Fabrizio, Anselmo.

Ans. Mangiamoceli noi i denati, che ci avrebbono a mangiar le liti. Questa sera ha da venirmi a trovar mio compare collo speziale, e il dottore. Volete voi, Fabrizio, che diamoloro un po di merenda?

Fab. Non siete voi il padrone, signore?

Ans. Ma io ho piacere, che tutto quello si fa, sia concordemente fatto. L'aggradite voi, signota nuora ? Cost. Si signore, quello che è di vostro piacere; è di piacer mio.

Ans. Volete invitar nessuno voi? (a Costanta. Cost. Non saptei che invitare io, petchè in oggi non si può

può trattar nessuno, senza mettersi in soggezione. Da noi si va a letto presto, e pare quando viene qui qualcheduno, che gli si faccia uno gazho a dirgli, che siamo avvezzi a zitirarci per tempo. Jo godo la mia quitee, mi diverto colla mia famiglia, e non pratico volentieri.

Ans. Oh si sta pur meglio soli. Mio compare, e lo speziale sono come siam noi, e il dottore, che

è ragionevole, si ritira per tempo.

# S C E N A VIII.

## Lisetta, e detti .

Lis. DA ella chi è, signora? ( a Costanza. Cost. Chi mai.

Lis. La signora Angiola, che la vorrebbe riverire. Ha
fatto picchiare all'uscio per vedere, se le torna
comodo ora, o più tardi.

Cost. Per me la faccio padrona di venir quando vuole, se il signor suocero, o mio marito non hanno niente in contrario.

Ans, Non siete voi la padrona ? Ricevetela pure .

Fab. Anzi è meglio, che la facciate venit subito: più
tardi vi può venit da fare qualche altra faccenda .

Cost. Appunto aspetto il tessitore verso il mezzo giorno .

21st. Oh che mi solleciti a dipanare dunque.

Cess. Fatele dire, che è padrona quando comanda. ( a Lis.

Lis. Ci avrebbe a essere qualche guajo in casa della
signora Angrola. La serva m' ha fatto de gesti

col capo. In quella casa ci si sta put male.

Cost. Badate a voi.

Lit. Compatisca . ( parte .

## S C E N A IX.

Costanza, Isabella, Fabrizio, Anselmo.

Ant. 1 Ornate fuori di casa voi? (A Fabrizio .
Fab. Non signore, pet questa mane. Ho le lettere di Germania; anzi se vi torna comodo, signore, vorrei, che le leggessimo insieme, e discorressimo sopra certi progetti, che fanno al nostro negozio.

An. Sì, figlio, come volete. Già sapete, che ho rinunziato il maneggio a voi non per sottratmi dalla fatica; ma per impratichirvi degli affari nostri prima della mia motte, son qui peraltro ad assistervi, se vi occorre.

Fab. Ed io ho accettato il carico per sollevarvi: ma intendo da voi dipendere, e valermi sempre dell' utile consiglio vostro.

Ans. Andiamo dunque a legere le lettere di Germania. Nuora, a zivederci. Nipotina, addio, cata, il mio sangue, il mio sangue. Cielo, dammi allegrezza dei mio sangue. ( parte.

# SCENAX

Costanza , Isabella , Fabrizio .

Fab. V I occorre niente ?

( a Costanza.

Fab. Cecchino sta bene ?

Cost. Benissimo . E'ito alla scuola .

Fab. Ho parlato col suo maestro. Si contenta molto di lui. Spero, che ci voglia dare consolazione.

Cost. Lo faccia il cielo per sua bontà.

Fab.

Fab. Dal canto mio non mancherò certo di dargli tutti gli ajuti possibili.

1sa. Perchè non fa insegnare anche a me, signor padre che imparerei tanto volentieri le lertere.

Fab. Figliuola mia, le lettere non sono per voi. Non dico già, che non aveste ingegno atto adapprenderle che so benissimo altre valenti donne averle egregiamente apprese, ma le cure debbono essere distribuire. La briga della casa non è poca briga, sapete. E le donne vi si adattano meglio, e voi o qui, o altrove-avretebisogno d'essere istruita in ciò-più, che in altro, e i lavori di mano, che fate voi altre donne, sono utili alla famiglia, quanto le arti, che proprie sono dell'uomo. Coatentatevi di fat quello, che a voi si destina, e più del talento fate conto della bontà di cuore. Imitate la madte vostra, e satete cetta di tisuci chene, i parre.

# CENA XI.

#### Costanza, e Isabella.

IIA. Non vorrei se ne avesse avuto a male il signor padre, perchè ho detto così.

Cost. No, no figliuola, non è ponsiglioso vostro padre.

Non sentite, ch' egli anzi vi loda? Ma vi consiglia a quello, che ctede meglio per voi.

Iss. Io non farò mai, se non quello, che mi verrà comandato.

Cost. E ciò riuscirà in profitto vostro, ed in nostra consolazione.

# S C E N A XII,

# Angiela , e dette , poi Lisetta .

Ang. DI può venire?

Cost. È padrona la signora Angiola. (s'alza e fa lo
(stesso Isabella.

Ang. Stiano comode, stiano comode. Proseguiscano le faccende loro, ch' io non intendo d' incomodarle.

Cost. Niente, signora. Lisetta. (chiama.

Lis. Signora.

Cost. Una sedia alla signora Angiola. Tieni questa calza.

Ang. Seguiti a far la sua calza, non si stia per me ad
incomodate.

Coss. Non ho più voglia davvero: ho piacere di starmi un poco a godere la compagnia della signora Angiola. Isa. Seguitero a dipanare io, se mi dà licenza.

Ang. Si, cara, fate pure. Bella consolazione aver di queste figliuole!

(a Costanza.

Cost. Bisogna, che le faccia questa giustizia a Isabelli-

na, non è cattiva ragazza.

Ang. Ma! la pace in casa è un gran bene lo non l'
ho questo bene, povera me!

Cost. Ha qualche cosa, che la disturba?

Ang. Sono venuta a posta da lei per consiglio, per ajuto, e per issugare un poco le mie passioni.

Cost, Incomoda la ragazza?

Ang. Oh niente; può sentir ella pure!

Cost. Che cosa ha ella, che la disturba, signora?

Ang. Ho un marito pessimo, inquieto, pieno di vizi,

di malianimo, che mi riduce agli estremi.

Cost. Non si faccia sentire a parlar così del marito.

(gnardu un poco Isabellà.)

Ang Già tutto il vicinato sa il suo modo di vivere. Da
La buona Famiglia. I pu-

pochi giorni in quà ha una certa pratica di una donna...

Coss Isabella andate a dipanare in quell'altra camera.

110. Si, signora ( \* alza ) con sua licenza ( ad Angiola). (Quasi, quasi aveva curiosità di sentire, ma la signora madre comanda:) ( dass, e parec.

Coss. Portatele l'arcolajo.

Lir. Si, signora. ( Ne vuole aver un pesto ora la mia

Lis, Si, signora. (Ne vuole aver un pesto ora la mia padrona.) ( da se, prende l'arcolajo, e parte.

#### L E N A XIII.

# Costanza, e Angiola.

Ang. CRan delicatezza, che ha per la sua figliuola!
Mia madre non ha fatto così con me. ( da so. Cost. Ora possiamo parlare con libertà.

Ang. En non avrei detto cose . . .

Cost. E'meglio così; le fanciulle fanno caso di rutto.

Ang. Per tornare dunque al proposito nostro, signora

Costanza, o sono una femmina disperata.

Cost. Perchè mai? Il signor Raimondo è un galantuomo, un uomo civile, hanno del bene, sono senza figliuoli, dovrebbono vivere colla maggior quiete del mondo.

Ang. Eh signora, se non vi è giudizio nel capo di casa, non vi può essere la quiere. Mio marito ha una pratica. Cost. Ma lo sa di cetto? Potrebbono essere le male tingue, che l'avessero detto.

Ang. Lo so di cettissimo.. Pur troppo per me, che dacchè da quest'impegno non mi può più vedere, ce non dorme nemmeno nella mia camera, ese gli dico, una buena parola, mi triponde di bu se di ba, Cett. Oh, che dice mai e Manco male, che non vie la ra-

Ang. Le dirò solamente questa...

Cost: Cara signor Angiola, sono cose; che il dirle a me non le può recare sollievo alcuno: si rispatmi il rammarico di raccontarle.

Ang. Ma è necessario; ghe gliele dica, se ho da arrivare alla cagione, per cui sono venura da lei ...

Cost. Non, saprei. Si sfoghi con me, che può farlo, ma non lo faccia con tutti, che la riputazione ci scapita.

Ang. Pur troppo-siamo la favola del paese, e perchè?
Per il poco giudizio di mio marito. Oltre l'amica,
che gli succhia il sangue, ha di più il giuoco ancora.
Coss, lu vetità non la vorrei nemmeno conoscere.

Ang. E fra un vizio, e l'altro ha tantidebiti, che non sa dove rivoltarsi.

Cost. Povera signor' Angiola I sono una compagnia dos

Ang. Uno ne ha fra gli altri della nigione di casa, che può farci scorgere pubblicamento si tratta di dire, che il padrone ci vuol mandare i birrialla porta. Cost. Oimè, mi sento tutta rimescolare.

Ang. E mio marino non ci pensa. Mangia, dorme, va a divertirsi, e non vede il precipizio vicino.

Cost. Come mai si può dormire con simili batticuori?
Divertirsi : Io non credo, che sia possibile.

Ang. Eppure si diverte; che lo se di certo, e ametocca pensarci.

Cost. Ma ella che cosa può fare, se non si muove il

Ang. Che cora posso fare? Ecco qu'lle mie povere gioje:

anderanno di mezzo. Per ora i pendenti, e i anello, e voglia il cielo, che uno di questi giorni non
vada a spasso il giojello, ed il resto ancora.

Cost. Vuol ella privarsi delle gioje per pagar i debisi?

Ang. Che vuol , ch' io faccia? Mi svenerei per la riputazione della casa.

Cost. Non so che dire. E'ammirabile la di lei bontà, e meriterebe, che il marito le fosse gratto davi: vero. Ma lo sarà certo, l'animo mi dice, che le sarà grato. Un'azion simile l'ha da convince. L'e, se avesse un cuor di mazigno.

Ang. Mi consiglia anch' ella a farlo?

Cost. Quando non v'è altro modo, l'ajutatsi col suo di è sempre bene. Le gioje si fanno anche con que sto fine per valersene nelle occasioni.

ang. Mi dispiace, che andar in mano di certi cani l'

Cost. Quanto sarebbe il bisogno suo, signora Augiola?.

Ang. Cento scudi, signora, e se non fosse il mio troppo ardire...

Seir, Basta cotì, non dica altro, che voglio averil piacete di servirla, senza che provi pena nel domandare. Mi figuro anch'io; ( quantunque per grazia del cielo non mi sia trovata mai in questo stato) mi figuro quanto sincrescimento abbia da provare una persona civile a confidare le sue indigenze; ma avendole confidate a me può esser cetra, che non lo saprà nessano. Cento scudi li hoi mio uniti a-poco per volta coi regaletti, che mi fa-mio marito, ed alcuni utili, che mi fascia sopra cetti capi insinuti del negozio mostro.

Ang Certo ella farà una carità fiorita, .....

Cost. Terro le gioje in deposito. E quando potrà...

Ang. E mi ho da privare d'una parte delle mie gioje ?
Cost. Non so che dire. Jo "mi esibisco servirla, e mi
prendo la libertà di farlo senza chiedere la permissione a nessuno. E' vero che i denari sono in
mio poutre; ma quello, che è della moglie è del
marito; e all'incirca, sa bene egli ancora quanti
denari trovar mi posso. E se venisse am giorno in
curlosità di vederli, che votrebbe, ch' io gli di-

cessi? Finalmente se troverà le gioje, dirò, che bo creduto bene far un piacete....

Ang. La prego di non dirglielo almeno senza: una pre-

cisa necessità. Mi vergognerei, ch'egli lo sapesse ... Cost. Le prometto, che non lo dirò, quando non fossi in necessità di dovetto dire.

Ang. Tenga i pendenti, e l'anello. Glie li raccomando.
Coss. Favorisca di passar meco nel mio stanzino; dove
l mi vedrà metrerli, li troverà sempre volendo.

Ang. Vada pure; non vi è bisogno, ch' io veda; Cost, Venga, che le conterò il denaro.

Ang. Riceverò le sue grazie.

Cost. Favorisca passar innanzi.

Ang. Per ubbidirla.

Cost. Poverina! mi fa compassione. Gran cose si sento.

no in questo mondo! e per questo chi ha un poco
di bene deve ringraziar il cielo di cuore. (antra.

# S C E N A XIV.

# Anselmo, Fabrizio, poi Nardo.

Ani. Kegolatevi così, figliuolo, e non fallirete. Pochi negozì, ma sicuri; non intraprendete ma negozi nuori con persone, che non consesere ben bene; e fidatevi poco di chi vi offic avvantaggi grandi.

Fab. Veramente quel progetto di mandare le sete per conto nostro, e sitraten postei i l'avori, pare secondo il calcolo, che ci fanno, che potrebbe rendere un veni per cento, ma ci sond vari pericoli, come voi riflettere prudentemente.

Ans. Volete veder chiato il maggior de pericoli Quello che a noi suggerisce un negozio si vantagio so, perche non lo fa da se: Qualche cosa c'è sotto. Io non soglio penar: male di nessuno; ma in 13

in materia di mercatura si vedono tanti cattivi esempj, che il pensar male in oggi è diventata la prima massima del commercio. ( a Fabrizio .

Nar. Signore.

Fab. Che c'e ? Nar. E'quì il signor Raimondo, che vorrebbe parlar

con lei .

Ans, Bellissima! la moglie dalla moglie, il marito dal marito. Questi fanno le visire al contrario della gran moda.

Fab. Bisognerà, ch' io lo faccia venire. (ad Anselmo.

Ans. Sì fatelo .

Fab. Ditegli, che è padrone .

( Nardo parte . Ans. lo me n'anderò a fare una cosa fuori di casa. Fab. Dove signor padre?

Ans, In un luogo; basta...

Fab. Non lo posso saper io?

Ans. Ve lo dirò, ma che nessuno lo sappia. Una povera famíglia civile non ha pan da mangiare, le porto questo zecchino. Credo, che non vi dispiacerà, ch'io lo faccia.

Fab. Oh signor padre, dategliene due, se Veramente ha bisogno .

idne. Per ora questo le può bastate. Ma non lo diciamo a nessuno. Parrebbe, se si sapesse, che vo-· lessimo far pompa di un po di bene, che il cielo ci ha dato. Non l'ha da sapere il mondo, basta, che si sappia lassù. . ( parte .

# Fabrizio, e poi Raimondo.

Uesti sono negozi sicuri, le opere di pietà non impoveriscono mai .

Rai. Servo signor Fabrizio.

Fab. Riverisco il signor Raimondo.

Rei. Non vorrei esser venuto in occasione di datvi incomodo . Fab. Siete sempre padrone in ogni tempo, ma ora in

verità non ho niente, che mi occupi. Rai. Sono bene occupato io nel cuore, nella mente, nel-

l'animo da mille agitazioni , da mille tetri pensieri . Fab Che cosa mai v' inquieta a tal segno !

Rai. Una moglie trista, pessima, dolorosa.

Fab. Caro amico, non parlate così della vostra moglie. Fate pregiudizio a voi stesso.

Rai. Già è conosciuta bastantemente. Ha tutti i difetti, cred'io, che dar si possono in una donna; e poi una certa amicizia, che ella coltiva, mi vuol far dare ne precipizi.

Fab. E a voi, che siete suo marito, non dà l' animo di farla praticare a modo vostro?

Rai. Eh pensate, per la mia soverchia bontà mi ha posto il piede sul collo, e non vi è rimedio.

Fab. Siete bene per dir il vero in una deplorabile situazione

Rai. Aggiungere allo stato mio quest' altra picciola circostanza. Ho tanti debiti, che non so dove salvarmi.

Fab. Come mai li avere fatti questi gran debiti ? Rai Causa la moglie, mi giuoca ogni cosa.

Fab. E voi la lasciate giuocare?

Rai. Sono stato compiacente al principio; ora mi converrà venire a qualche strana risoluzione.

Fab. Voi non avete bisogno de miei consigli; ma si trova il rimedio, quando si vuol trevare,

Dite bene voi, che avete una moglie buona, ma se l'aveste come la mia non so come la v'anderebbé. Fab. Basta; ringrazio il cielo ... certo è una cosa du-

ra il non aver la pace in casa; Rai.

Rai. In cambio della pace, ci ho i debiti io in casa;

Fab. Dite piano, non vi fate sentire.

Rai. La passione mi trasporta, caro amico, se voi non m'ajutate, io sono all'ultima disperazione.

Fab. Ma caro signor Raimondo, egli è vero, ch'io maneggio, e sono alla testa del negozio, e della famiglia, ma rendo conto d'ogni cosa a mio padre. Se volete, che glie ne parli...

Rai. No, no, vostro signor padre è un galantuomo, è un uomo dabbene, ma non avrei piacere, che lo sapesse nessuno. Io ho bisogno di dugento scudi, e vi darò in ipoteca un giojello di diamanti con due spilloni da testa.

Fab. Le avete voi queste gioje?

Rai, Eccole qui. Voi ne avrete pratica.

Fab. Bene, vi servirò. In ogni caso, che mio padre mi ricercasse dei conti , con queste potrò appagarlo.

Rai. Sopra tutto, che nessuno lo sappia.

Fab. Non dubitate; vi prometto, che non si sapri Favorite passare nell' altra stanza, che vi conto subito i dugento scudi.

Rai. Voi mi farete il maggior piacere di questo mondo.

(entra .

Fab. Prestat danari senza timore di perderli è un servizio di niente, e poi siamo obbligati in questo mondo ad ajutarci potendo.

# S C E N A XVI.

# Iisetta , e Nardo .

Nar. Ul sono ancora le visite dai padroni?

Lis. Ci sono. Anzi la padrona colla signora : Angiola sono passate nello stanzino, e parvemi, che apris-

Nar. E' facile, perchè in casa del signor Raimondo contrasta, come si suol dire, il desinar colla cena.

Lis. Zitro, che la partrona non vuole, che si dica ma-

Nar, Fin qui non c'è male, che s'abbia a dire si mormora; ma se si volesse discorrere sopra di loro si farebbero de romanzi.

Lis. Raccontatemi qualche cosa,

Nar. No, no; i padroni non hanno piacere, che si more mori.

Lis. Non si può dire senza mormozare?

Non Non lo so io; se per esemplo dicessi, ehe marito, e moglie giuocano da disperari?

Lis: Si dice, che giuocano per divertimento.

Nar. E se dicessi, che il giuoco li ha rovinati?

Lis. Basta dire, che hanno giuocato del suo, che del suo ciascheduno può far quel, che vuole.

Nar, Ma se hanno farro dei debiti per giuocare?
Lis. Si può soggiungere, che li pagheranno.

Nar. Basta, in quanto al giuoco si può colorire la mormorazione, ma se passassimo a certi altri vizietti?

Lit, E souo.

Nar. No, no, se lo sapesseto i padroni l'avrebbono a

je sdegno, e non abbiamo da farc in segreto cosa se
che da loro ci vien comandato non fare.

Lisc. Si può ben dire qualche cosa senza entra nel mare, siccio; e in tutte le cose sento dire, che vi è il più ed il meno. Non dico, che mi diciare tutto; ma così, delle coserelle, che non sieno cosaccie.

Nar. Per esempio, se dicessi, che il signor Raimondo ha una comare, con cui ci spende l'osso del collo? Lis. Si può dire, che lo faccia per carità.

Nar. Carità pelosa un poco .

Iis. Via fra il bene, e il non bene. Manon s' ha per questo da mormorare.

Nar. Lo stesso si può dire della signota Angiola, che va con cette compagnie di poto ctedito, con cetti giovanotti di mondo, che fanno, che mormori il vicinato.

Lis. Ma noi non abbiamo da mormorare per questo, che la padrona non vuole.

Nor. E m' ha detto il suo servitore, che cento volte ha ella augurata la morte al marito.

Lis. Per voglia forse di rimaritarsi?

Nar. Certo, perchè fra quei, che la servono, vi sarà alcuno, che le darà nel genio.

Lis. Eh si vede, ch' ella è d'un temperamento bestiale, capace d'ogni risoluzione.

Nar. Si sono bene accoppiati. Marito e moglie, due veri pazzi.

Lis. Oh basta, non diciamo altro; non vorrei, che principiassimo a mormorare.

Nar. Se non fosse il freno, che ci han messo i padroni.
Lis. Anch io ne direi di belle; ma non vogliono, che si dica.

Nar. Ecco la signora Angiola, che se ne va.

Lis. E di là viene il signor Raimondo. Che sì, che s'incontrano?

Nar. Andiamo, andiamo. Non ei troviamo fra questi pazzi.

Lis. Non mormorate. (parts.

Mar. Non vi è pericolo . ( parte ,

#### S C E N A XVII.

Angiela da una parte , Raimendo dall'altra .

Ang. (Con questi cento scudi... quà mio marito?)

Rai. (Angiola qui, che vuol dire?)

Ang. Quà signor marito?

Rsi. Quà ancor ella, signora moglie?

Ang. Sono venuta a far una visita alla signora Costanza.

Rai. Ed io al signor Fabrizio.

Ang. Avveste bisogno di venirci spesso da lui per imparare a vivere.

Rai, È voi stareste bene un pajo d'anni in educazione della signora Costanza per cambiar sistema; ma non fareste niente, io credo; avete troppo il capo sventato.

Ang. La padella dice al pajuolo, che non la tinga. Oh voi avete del sale in zucca!

Rai, Più di voi cerro, che una donna alla fin fine non dee mettersi in paragone degli uomini, e dee pensare, che la riputazione si perde presto.

Ang. Io non faccio cose, che non sieno da fare. Nè di me si può dire quello, che si dice di voi.

Rai. lo so, che dacchè siete venuta voi in questa casa vi è entrato il diavolo.

Ang. C' eta il diavolo prima, che ci venissi. Ce l'ho trovato io.

Rai. Che si, che siere venuta qui per denari?

Ang. Per denari? Per farne che? Tocca a voi a pensare al mantenimento della casa, non tocca a me.

Rai. Voi pensate al mantenimento del giuoco.

Agn. E voi al giuoco, e alla comare.

Rai, E voi al giuoco, e al compare.

Ang. Chi mal fa, mal pensa. Ci giuoco io, che siere venuto voi per denari.

Rai. Oh sì, che in questa casa ne danno a chi ne vuole. Sono genti, che hanno giudizio, non ne prestano sì facilmente.

Ang. Egli è vero, che sono cauti per non gettare; ma col pegno in mano potrebbono anche far un piacere.

Rai. Che si, che ve l'hanno fatto col pegno in mano? Ang. Si ch? Basta così, ho capito. So petchè ci siete venuto,

Rai. Voi mi credete tinto della vostra pece.

Ang Or ora non c'è più niente in casa. Quelle poche gioje, e poi è finita.

Rai: Spero non avrete l'ardire di disporne senza con-

senso mio.

Aug. Io non dico... che si sa, che servono per comparire. Ma voi certo non vi prenderete la libettà... Il giojello, e gli spilloni, che si sono dati al giojelliere per accomodare, quando tornano in casa?

RAI. Li porterà il legatore quando saranno accomodati.
Erano scassate tre pietre del giojello, e gli spilloni s'hanno da rilegare di nuovo.

Ang. No, no, io li voglio in casa.

Rai. E i pendenti, e gli anelli dove sono eglino, che

Ang. Sono , sono ... nel mio armadio sono .. -

Rai. Cara signora, andiamo a casa, che li voglio vedere.

Ang. Prima d'andar a casa, voglio ire dal giojelliere a veder un po il fatto mio.

Rai. Che occorre, che voi ei andiate, tocca a me a vedere...

Ang. Eh non m'infinocchiate, caro. Vo' andarvi ora da me,

ATTO PRIMO.

29

me, e se non ci sono le gioje mie, vo', che dite davvero, ch' io sono un diavolo.

Esi. L'animo mi dice, ch' ella abbia impegnati pendenti. Vo'aprir l'armadio senza le chiavi, e se non ci sono, troyerà in me un diavolo più indiavolato del suo.

(parte.



Comment of the Comment

Cons. A. A. Cons. A. Cons. Con



# ATTO SECONDO.

SCENA PRIMA.

# Cosanza , e Fabrizio .

Cost. SAra ora, cred'io, di mandar a prender Fran-

Fab. Nardo fa qualche cosa in cucina m'ha detto, e poi anderà.

Cost. Povero Nardo, non si può negare, che non sia un servitore attento per la nostra casa.

Fab. Si certo; fa egli solo quello, che non farebbono due.

Cest. In fatti quando ne avevamo due, etavamo serviti
peggio; principiano a dir fra di loro, tocca a te,
tocca a me, e non fa niente nessuno.

Fab.

Fab. E poi quell' altro aveva il tervello sopra la beretta. Questo ha un po più del sodo.

Cost, E quel, che mi piace, dalla sua bocca non si sente mai dir mal di nessuno .

Fab. Nella servitù non è si facile un tal contegno ... Cost. Anche Lisetta è una buona ragazza , di buona in-

dole , amorosa , castigata assai nel parlare . Fab. Fortuna averla rittovata così per ragione della fi gliuola. Dalla servitù imparano per lo più i figli

le male cose, che sanno. Cost, lo le bado assaissimo, e non ho motivo di doler-

mi di niente della cameriera. Fab. Ringraziamo il cielo di tutto. Si sentono cette

cose che accadono altrove, che mi fanno tremare. Cast, Il mondo peggiora sempre per quel, che si sente. Fab. Eh cara Costanza, il mondo è ognora il medesimo.

De buoni, e de cattivi sempre ce ne sono stati ele virtir, e i vizi hanno trovato loco inogni età, in ogni tempo. Chi ha avuto la buona educazione, che aveste voi in casa dei vostri non ha avuto campo di sentire quante pazzie ci sono nel mondo; ora che sentite discorrere, vi pare il mondo cambiato, e non è così. Anche adesso ci sono delle persone dabbene, che vivono, come voi siere vissura, e ci sono degl' infelici dominati dal mal costume.

Cost. Gran disgrazia per chi si trova in certi impegni con l'animo, e colla persona.

Fab. Basta pensiamo a noi , e lasciamo che il cielo prov-.. veda agli altri, Se possiamo far del bene, facciamolo , ma senza intricatsi troppo negli affari altrui.

Cost. Sapete, ch' jo sono nemica di certe curiosità. Ma mi rammatico per gli altri , quando mi arrivano alle orecchie cose, che sien di danno o di dispiacere a persone anche, che non conosco. Quella povera signora Angiola mi ha contaminato davvero. V: 1

Fab. Ma! la povera donna è in una pessima costituzione ?

Fab. Si, c'è stato, e a me pure ha fatto venire il mal

di cuore per compassione di lui.

Cost. Vi ha confidato ogni cosa dunque?

Fab. Put troppo mi ha fatto egli la dolorosa leggenda.

Cost. Lo stesso ha fatto con me sua moglie. Che vuol dire vanno d'accordo, se non altro in questo, nel dire i fatti suoi a chi non li vuol sapere.

Fab. (È molto per altro, che la signora Angiola dica da se i suoi difetti. Questi è un principio buono.)

Cost, Ho sentito delle gran cose. Fab. Ma non bisogna parlarne.

Cost. Oh non v'è dubbio. Dirò, come dite voi, farle del bene, se si può; ma non intricatsi.

Fab. Certo il bisogno fa fare delle gran cose .

Cost. Vi ha detto il signor Raimondo lo stato di casa sua? Fab. Sì, me l'ha confidato.

Cost. Anche a me la signora Angiola. Convien dire, che si sieno accordati nella massima per provvedere al bisogno.

Fab. Quando s'arriva a intaccar le gioje, è segno, che la necessità stringe i panni adosso davvero.

Cost. Vi ha detto anche delle gioje dunque?

Fab. Si è trovato in necessità di dirmelo.

Cost. E la signora Angiola mi diceva, che non voleva,

che si sapesse.

Fab. Per me sono certi, che non lo dico a nessuno.

Cost. Nemmen io certamente.

Fab. Le gioje staranno li sin, che verranno a riprenderte. Cost. Sono sicuri, che saranno ben custodite.

Fab. Con duecento scudi porranno rimediare a qualche loro maggior premuta.

Cast. Nonduecento premuta loro maggior maggior premuta loro maggior maggior maggior maggior premuta loro maggior ma

Goduccentorscentorsolamente . Fab.

Fab. V'ha detto forse cento la signor Angiola?

Cost. Sl., mi disse, che tale era il di lei bisogno.

Fab. E il signor Raimondo, che sa più lo stato delle cose sue, m'ha detto ducento.

Cest. Ma io non gliene ho dati, che cento soli.

Fab. Voi avete dato cento scudi?

Cost. Io si.

Fab. A chi ?

Cost, Alla signor' Angiola.

Fab. Così colle mani vuote? Senza sicurezza veruna?

Cost. Non signore, non lo sapete voi pure, che mi ha dato le gioje in pegno? Non ve l'ha detto il marito suo?

Fab. Il marito suo ha dato a me un giojello, e due spilloni, ed io su quessi gli ho prestati ducento scudi. Cest. E a me la signor Angiola ha portato un pajo pen-

denti, e un anello, e mi ha pregato, che le prestassi cento scudi.

Fab. E a lei li avete prestati (un poco alterato: Cost. Sì, io. Ho fatto male?

Fab. Dar fuori cento scudi senza dir niente ne al suoceto, ne al marito, non mi pare cosa molto ben fatta. Cost. Mi ha pregato, che non lo dicessi.

Fab. Tanto peggio. Una donna prudente non lo doveva fare. Dovevate dirle, che le mogli savie non fanno le cose da nascosto de mariti loro.

Cost. La compassione m' ha indotto a farlo.

Fab. La compassione, la carità, tutto quel che volete, ha da cedere il luogo al rispetto, ed alla convenienza.

Cost. Non mi pare aver fatto gran male

Fab. Che paja a voi, o non paja, vi torno a dire, che avete fatto malissimo. E poi dar centoscudi, acciò sieno cagione di nuovi scandali, è molto peggio ancora.

La buona Famiglia: K

Cost. Peggio voi, compatitemi, che ne avete dati ducento. Fab. Io gli ho dati à buon fine.

Cest. Ed lo colla migliore intenzione di questo mondo. Fab. Orsu, nou vo contendere, ma non mi aspertava da voi un arbitrio simile.

Cost. Mi dispiace nell'animo averlo fatto; ma non credo poi di meritarmi un si fatto rimprovero. Dacchè son vostra moglie, non mi avete detto altrettanto, pazienza.

Fab. Non intendo trattarvi male; vi dico, che la dipendenza della moglie al marito deve essere costante, ed illimitata.

Cost. Non sono poi la serva di casa."

Fab. Ma ne anche l'arbitra di disporre .

Cest. Pazienza. (si ritira un peco piangendo. Fab. (Non vorrei averlo saputo.) (da secon afflizione. Cest. (È tanto buono, e non vuol perdonare una cosa

fatta senza malizia.)

Fab. (Si principia così, con poco, guai se prendesse pie-

Cost. (Poteva pure non esser venuta la signor Angiola.)

Fab. (Gran cosa, che s'abbia d'avere per altri dei stracciacuori.) (come sopra;

# S C E N A II

Anstlmo , e detts .

Ans. L'Ora di desinare? (Fabrizlo, e Costanza salutano senza dir niente.) Che c'è figlicoli? Che è accaduto di male i Oime dov'è Cacchino? ((4 Fab. Fab. Credo, che Natdo sara andato a prenderlo dalla scuola.

Ant. Isabellina dov'et

. .. grows ar A Cost.

Cest. Nella mia camera, che lavora un iv cin
Ant. E accaduto niente di male è de puo cità
Cest. Niente signore di male è de puo cità
Est. Niente signore di di contra di di con
Ant. Ma lo mi sento, motte a vedervi così. Qualche
cosa ci ha da essere siento. Siete epinicati figliquoli a Perchè mai à In-ranni anni, che siete marita do cie moglie ; questichila prima volta; che vi vedo
ni un'atna, che pare selegnosa. Vi centre male;
(a Fabrizio

Hab. Non signore, per grazia del cielo. Ans, Vi sentire male voi torm . ( a Costanza . Cost, Ah! ( sespira voleandesi verso Fabrizio . Ans, Eh il euge me lo dice , Siete incollera, avete gridato . Per carità , se mi volete bene palesate a me la cagione del vostro dispiacere, del vostro sdegno .. Cari figliuoli, non mi date questo tormenta. Sapeto quanto (xisamo; mi si stacca ileuore. Cost. lo , signate sono la rea , e vi confesserò la mia col-. o . . pa . Ho prestato cento scudi alla signor' Angiela sopra alcuni diamanti , mossa : dalle sue preghiere , e l' ho fatto senza dirlo ne a voi , ne a mio marito. Domando perdono a rutti e due, e si prometto in avvenire di non prendermi mai più simile libertà. and gi'r coor o't err a girmi . . . ite, i ( piangendo. Ans. Vi è altro . Fabrizio, che questo?. /

Mes. Via dechetatevis non piangete por chil pioce i noi me vi affiggete per un si leggiero motivo. Fabrizio ev non ha tutto livearua presendere che vogiste momaregatest unite dipendenza da dul , che sapete giusta, onesta soddisfazione. Non 10 fa egli per li cento scudi: e non lo farebbe, se fossero anche me-

no sicuri di quel che sono, maio so il suo dispiacere; è geloso del vostro affetto , edubita , che in faccia di quella donna siate comparsa meno amante di L quel, che siete. Ma voi caro figliuolo, per un dispiaceze così leggero, perchè mortificate una consorte che ha per voi tanto amore, e tanto rispetto? Non siamo infallibili in questo mondo. Siamo tutti soggetti ad errare, e il cuore si attende nelle operazioni, non l' effetto, che ci rappresentano agli occhi. Via siate men rigoroso, E voi cara, non vi dolete sì fieramente d'un leggiero rimprovero, ch' ei vi possa aver dato . Questo vuol dire non aver mai avuto motivo di dolersi l'uno dell'altro; un piccolo neo vi agita, vi conturba. Venite qui ; accostatevi; voglio, che facciate la pace, e presto fatela , prima che torni a casa Cecchino: prima che se ne avveda Isabella - prima -c. cha sappiasi dalla servitù. Datemi la vostra mano. 5 ( a Costanza . ) Fabrizio la: mano . Se mi volete bene; pacificatevi, abbracciatevi, consolatemi per carità. Cost. Vi domando perdono, 27 9 ... ( "Fabrizio . Fab. Ed io a voi cara. il price ! -Ans. Via, via , stiamo allegri; e non si pianga più; che più non vi sieno dissensioni, dispiaceri, contese. Pace, pace; sia benedetta la pace Cuesta sera dunque verrà il compare, e il dottore, e lo speciale, che già loro l'ho detto, e staremo inbuona compagnia con quegli uomini veramente da bene; e dopo la merenda voglio, che facciamo una burla alto speciale. So, ch' egli ha un fiasco di vino buono, vo-

oli glio, che in compagnia andiamo a baverglielo tut
no 103 e ha da venire Cochinol, ed Isabellina, e voglio, che bi stia allegramente; sh allegramente.

Cost.

Cest. Oh signore, Isabellina non l'ho condotta mai fuori di notse.

Ant. Verrà con me le datò mano io; e se alcuno la vorrà nemmeno guardare gli farò il grugno io. Oh ecco il nostro Cecchino:

#### S C E N A III.

Franceschino, Nardo, e desti. Franceschino entra , si zavo il cappello, e va a baciare la mano a tutti, e parte:

Ans. ORa ei siamo tutti; mi pare di essere più contento. Natdo, come stiamo in cucina?.

Nar. Io per me posso far quanto presto vuole. Maall, ora solita del desinate ci mancheranno due ore. Ans. Tanto ci manca?

Cost, Si sente il buono appetito il signor suocero?

sollecítudine, quanto per Fabrizio, che stamattina si è alzato presto, e sarà bene anticipare un poto; Fab. Per me non ho questo, bisogno, Sapere quante volte per ragione degli affari di piazza sono solito à state così, sino alla nesa, notre.

Ans. Oh io poi si fatte cose non le ho volute mai. Ho

atte apputo perodere il mio tempo; and aho trasturato
gli interessi mici; ma mangiare hovoluto sempre;
ed ora, che son vecchio, grazie al cielo l'appei uto mi serre, o quando è una cerr'ota bisogna;
ch'io minoi.

K .3

Ans. Che cosa c'è di buono stamane?

Nar. C'è una minestra d'erbe ...

Ans. Coll' ovo dentro eh ?

Fab.

#### 38 LABUONA FAMIGLIA

Fab. Fino, che venga l'ora del desinare anderò avanzando tempo, per non istare così colle mani in mano. Principierò a scrivere qualche lettera.

Ans. \$1, bravo; farete bene: così nel di della posta vi troverete un po'sollevato, e potrete scrivere a più bell'agio.

Cost. Non verreste prima con me un poco. ( a Fab.

Fab. Avete bisogno di nulla?

Cost. Vorrei mostrarvi una cosa .

Ans. Via andate a vedere quello, che vostra moglie vi vuol mostrare (a Fabrizio.

Fab. Si può sapere cos' è, che mi volete mostrare?

Ans. Andate con lei, ci vuole tanto? Oh se fosse viva
la buona memoria della mia Cassandra, non me

lo farei dire due volte.

Cost. Vorrei mostrarvi le gioje...
Ans. Sentite? Le gioje vi vuol mostrare. Oh figlio mio

Che bella gioja è la moglie?

Fab. Io credo, che non vi avrete fatto ingannare, e

Cost. Pazienza! conosco, che non siete ancora coll'animo pienamente sercio.

Fab. Quel, che è stato, è stato, io non ci penso più.

Ans, Ma va con seco: tu mi faresti montat in collera.

Enb. Ciò non sia mai, signor padre. Ecromi. Costan-2a, andiamo.

Ans, E ti fai tanto pregare

Cast, Il mio cuote non è mai statounagustiato come oggi .

Ans. Andate, andate, che vi consolerà ( dierro a Cost.
Fab. Povera donna! Mi dispiace ora d'agerla mortificata.

SCE-

" ) . 4. 2. b ent

# S CENAIV.

# Anselmo, e Nardo.

Am. V A, va a terminare di consolaria disere a Fabrizio. Gioventi benederta i e così tu non solleciti il desinare?

Nar. Aspettava, che volesse sapere il desinare, che C.

Mar. Aspettava, che volesse sapere il desi Ans. Ben, che c'è oggi?

Nas. Che hanno i padroni, che mi sembrano corucciati?

Ans Curiosaccio ! sei stato qui per sentire eh? Non per
dirmi del desinare.

Nar. Mi dispiacerebbe tanto, che i padroni si adirassero fra di loro; non ne siamo avvezzi noi a vederli adirari

Ans. E non lo sono nemmeno adesso. E stato un poco di pissi pissi di certe genti i ma non eniente. E così, che abbiamo noi da desinare?

Ani, Coll' uovo, l'hai detto.

Nar. Una pollastra bollita.

Anz. Tenera ve.

Ans. C' è da star poco ben per me .

Nar. E ci saran delle polpette.

Ant. Oh queste si. Fanne molte di queste, che sono per me una gioja.

Nar. Vi sara poi . . .

Ans. Vanne, vanne, che il tempo passa.

Nar. Vano entire (compo passa)

Nar. Vado subito (Son curioso di sapere, che cosa è stato; può essere, che Lisetta lo sappia.)

oin stato; può essere, che Liseria lo sappia.)

. te l'ilo sont sentite at la i.

# S C E N A V.

# Anselmo, e poi Isabella.

Ant. OH come per poco, se non venivaio principiavano a bisticclarsi que due colombi. Dice bene il proverbio : ogni biscia ha il suo veleno. Per buoni,
che sieno gli uomini, si danno di que momenti, ne
quali si prendono le pagliuccie per travi; ma chi è
buono, come son eglino, presto presto si rasserena,

In. Ci posso stare qui, signor nonco?

Ans. Perchè mi domandate questo? Non potete state in casa, dove vi piace?

712. Dico così, perchè io eta nella camera della signora madre; è venuta col signor padre, e mi hanno cacciara via.

Ans, Avranno degli interessi fra loro.

Isa. Me ne ho a male io, che m'abbiano cacciato via.

Ans. Vi avranno mandato via, acciò venghiate a stare
un poco con me; ch'io non ci sto volentieri so-

lo. Dov' è Cecchino?

Isa. Studia signore.

Ans. Oh il buon ragazzo! studia senza che gli si dica: Si vede, che nello studio trova piacere, trova dilettazione.

1sa. Anch' io ho piacere a leggere, a studiate, e mi piace tanto tenere a mente quello, ch' io leggo. La sapete voi la canzone della colezione?

Ans. No io, so, che mi piace far colezione la mattina, e merenda il giorno, e non ne so più.

11st. Cecchino l'há avută da uno scolare compagno suo la canzone della colezione, che si dice in due, e io ho imparato la parte mia, e Cecchino dice la parte sua. Ant. Non ve l'ho mai sentita a dire io.

Ism.

4

BB. L'ha portata jeri Cecchino.

Ans. Impatatela, che me la direte poi.

La. Io la so dire, e Cecchino la sa dire antora.

Ans. Ditela dunque bravina, bravina.

BB. Aspettate, ch'io vada a chiamar Cecchino.

Ans. Sl, si, la dirà egli pure. Ci avrò gusto io.

Lia. Aspettateci, che venghiamo subito.

(par

# S C E N A VI.

# Anselmo solo . .

A canzone della colezione dever esser bella. S'io sapessi di poesia, vorrei farne rante sopra il desinare, e sopra la cena e vorrei dire, che il mangiare è il più bel gusto del mondo, e vorrei lodare le robe tenere, le robe dolci, e il brodo grasso.

# S Cost I No April VIII.

# Isabella , Franceschino , e detto .

Ita. Eccoci siam belli, e lesti.

Ans. Cecchino, mi vnoi tu dire la canzone della colezione i
Fra. Signor si, anche l'Isabellina.

Ita. La dirò anch' io, che la so dir bene.

Ans. Datemi da sedere, che la vo godero agiato.

Fra. Ecco, signore.

Ans. Via dite su carini. (Non darci quero divertimento per un operone di quelli del tempo mio.)

Isa. Madre mia, la colezione de la care lo la care lo la care la care

Che non tocca il domandare,

·::)

# 45 BHONAFAMIGLIA

Mi sovvien, che mi diceste.

Fra. Egli e ver, che non si chiede,
Vuol coi l'ubbidienza;
Ma la mader et concede
Un'amplissima licenza,
Perche stata ci bonina,
Domandar questa mattina,

Iss. Grazie, grazie, madre mia.
Chiederò. Che cosa mai?
Una cosa, che non sia
Fra le cose, che pigliai.
Oh davver, che l' ho trovata:
Pigliarei la ciorcolata.

Fra. Son pei vecchj cose valide
La cannella, e la vainiglia:
La cannella, e la vainiglia:
La cannella, e la vainiglia:
La cannella, e la vainiglia e la cannella e la cann

Iss. Del doleksimo sapore
Compiacere è ver, mi soglio:
Ma se genèra calore;
N' ho abbastanza, e non la voglio.
Meglio dunque sia per me
Una tazza di caffè.

Fra. Acqua neta, polve dinara

Di herrissimi carboni,

and the di doi: no compra cara,

Per destar le convolisioni;

Fa vegliar, fa tristo effetto

A chi sola dorime in letto.

In. Col taffe non faccio tresca.

Che dormir non vogilo a stento,

Convalidat non mi accresca,

Che

#### ATTO SECONDO.

Che pur troppo me le sento, E la notte si combatte .... Prendero piuttosto il latte.

E' indigesto il latte ancora, E s'accaglia nel ventricolo . Chi del latte s' innamora, Può incontrar qualche pericolo, Qualche volta è medicina; Ma tal' or non s' indovina .

Vada dunque il latte in bando, Isa. Che arrischiarsi non conviene; Beverollo allora quando, Sarò certa di far bene . 121 Prenderò mamma mia bella, Qualche tè colla ciambella.

Sia lo svizzero, o l'indiano, FIA. Sia, di toglia, o sia di fiore. Sia il moderno veneziano, Che degli altri è tè migliore, Sarà sempre tal bevanda D' acqua calda una lavanda. Se mi pat d'esser in caso 112.

Isa. Di levarmi le budelfa, La mattina in fresco vaso Cavo l'acqua pura, bella. Meglio dunque sarà il dono D'una zuppa nel vin buono

Oscurar scuole la mente Figlia cara; il vino puro: E dal volgo dir si sente, Che han le donne il cervel duro; Preparar ti vo' tal cosa', Che sia sana ? e sia gustosa .

Lasciam star , non vo col vino, Che il cervel sen voli via;

#### LA BUONA FAMIGLIA Che par troppo per destino Siam soggetti alla pazzia. Se ogni cosa è a me importuna; Mamma mia, starò digiuna, Poverina l'amor mio Fra. Digiunar non ti fara; Quanto possa, so ancor'io, L'appetito in quell'età, Preparar ti vo'tal cosa, Che sia sana, e sia gustosa: Isa. Giubilar mi sento il core, La promessa mi consola; Già gustar parmi il sapore So, che siete di patola, A una madre amor consiglia Il bisogno della figlia. Fra. Per vederti più grassetta, Ritondetta, più bellina, Figlia mia, figlia diletta, Vo' recarti ogni mattina ... Presto, presto, ch' io vi godo ? Isa. Fra. Una zuppa nel buon brodo. Isa. Sara buona, ma per poco: Io credea di meglio assai; E mi sento un certo fuoco... Ma parlar non soglio mai. Sta alla vostra discrezione Migliorar la colezione Così disse a mamma cara Fra. La figlittola rispettosa: E la mamma le prepara Colezion più saporosa . ;

Più gradita a suo desio, Colezion , che bramo anch' io ; Fra, L'finita. (ad Anselmo, ...3 Isa.

IsA.

Isa. Che ne dite , non e bellina? "It ( ad Anselmo ) Ans. Chi ve l'ha data questa canzone ? ( a Franceschine .

Fra. Uno scolare, che va alla scuola, dove vado io Ans. L' hanno sentita vostro signor padre, vostra signora madre i

Frs. Non ancora.

Ans. Fate a modo mio figlinoli; non la fate loro sentire; non istà bene, che voi altri ragazzi vi facciate lecito di domandare cioccolata, caffe, e altre cose, che si contengono nella canzone. Se mi volete bene voglio che mi facciate un piacete,

Fea, Comandi signor nonno. Ans, E anche da voi lo voglio.

Isa. Capperi !- comandi pure.

Ans. Non voglio, che mai più la diciate a memoria, nè piano , nè forte , nè in compagnia , nè da voi altri soli, e se volete esercitar la memoria, e imparar dei versi, ve ne darò io dei più belli. Questi sono scritti male, vi faran poco onore. Ve ne daro io de più belli assai. Me lo farete questo piacere ?

Fra. Volentieri , signore . Ecco qui la carta; ne faccia quello, che vuole; io le prometto di non recitarli mai più, o fost Il site

Iss. Anch' io farò lo stesso. Non mi ricorderò nemmeno d'averli veduti Ma ci ha promesso di dar-. ชาะก็กล่า ถและอ cene di più belli.

Ans. Si, ve li daro, non dubitate.

Fra. Anderò, se si contenta, a terminare la mia lezione Ans. Si , figliuolo , andate , che il cielo vi benedica .

Fra. Avremo dei versi belli oh che gusto, Isabellina. Fra. Aviemo del versi occii on della serio della serio

lis. Me li darà a me il signor nonno ?

Ans, Si , a tutti due . In. Vado a dirlo alla signora madre

# LA BUONA FAMIGLIA

Ans. Non ci andate ancora dalla signora madre i aspettate, ch'ella yi chiami, sino in al line isa. Anderò da Lisetta dunque. Ans. Sì , andate da Lisetta. Isa. Se me li da stassera i versi, dimani glieli so dire. Ans, Che bella docilità! cielo ti ringrazio. Ma questi compagui alla scuola ... Voglio andare or ora per l'appunto dal maastro suo a dirgli, che vi badi un poco. Se uno scolare gli ha dato la canzone con innocenza , un altro gliela pud spiegare contralizia . Sempte pericoli in questo mondo sempre pericoli. sitement S C E N TA VIII angle on a site of the control of the con On sapete niente voi, che, cosa sia accaduto

fra il padrone, e la padrona? Liston No. certo, non so niente igente in in indian ....

Nar. Son curiosissimo di saperlo .

Lis. Vedete ? Questa curiosità non istà bene . Avzete sentito dir cento volte, che i curiosi sono din odia delle persone : e se lo sapranno i padroni vi perderanno l'amore.

Nar. Non cercherò altro dunque. Mi dispiace, che non li vedo allegti secondo il solito . . . . . . . . . . .

Lis. Vi pare, che sieno adirari?

War, Almeno lo erano, se non lo sono. OmezvA ... Lis. Avete sentito niente di quel che dicevano

Ner. Sono arrivato, che c'era il vecchio si ma prima avevano taroccato, era nell'altra camera z equal. che cosa ho sentito.

Lis, Che cosa avere sentito à Ditemelo, caro Nardo. £754 Nar.

Nar. Quando sono entrato io avevano ancora le lagris me agli occhj.

Lis. Qualche gran cosa convien dir ci sis stata. ....

Nar. Non si guardavano nemmeno.

Lis, E il vecchio, che cosa diceva? Palle parole del vecchio si pottebbe venite in cognizione di quals che cosa.

Nar. Non mi ricordo bene che cosa dicesse.

Lis. Pensateci un poco, se vi sovrenisse qualche patola.

Nar. Ma non dite voi, che i curiosi sono in odio delle persone?

Lis. La cosa sta qui fra noi. Essi non l'hanno a sapere.

Nar. Dunque il bene, ed il male sta gel saper fare,
a quello che dite voi, e nel sapersi nascondere.

Iii. Non m'imbrogliate il capp con certe sortigliezze, che nou capisco. Pensava io fra me stessa cabe possano aver gridato per ragione dell'interesse, perché i nostri padroni sono persone buonistune, ma sono attraccati all'interesse, ben bene.

Nar. Non manca niente però la casa, e a peisi danno un buon salario, e anche fanno qualche spesuccia.

Lit. Eh al si ma so io quel, che diso ... e portebbo no anche avet gridato per i figliuoli, perché credo, che il padre non voglia pensare a maritar la figliuola, ed ella può datri abbia il solletico, e l'abbia confidato, alla madre ... ... co o co a ......

War. Tutto può essere; ma non c'e fondamento.

Lis. To penso un pezzo in là qualche volta, int

Ner. E mi pare, che diate nella monnetazione

......

Lis. Ub povera me l Questa linguaccia qua che note actueciola nel difetto antico. Non, negatianun più, Nardo mio. Non, sippiamo quello, che, passi fica d'isizo i ci posisiamo ingannare; bensì pet d'apprenire voglio, che stiamo viglianti, hen bens par zilevar, se si può, il principio di questa picciola differenza.

## 48 LA BUONA FAMIGLIA

Nar. Se sapranno la nostra curiosità, ci perderanno l' amore.

Lis. Ma io lo faccio per amore soltanto... Oh estato picchiato. Anderò a vedere ...
Nar. Io, io ci anderò.

Lis. Ecco, voi ci andate per curiosità.

Nar. E questa è un'altra mormorazione : (parte:

# S C E N A IX.

# Lisetta sola;

Tanto difficile, ch'io me ne astenga. Prima che venissi in questa casa a servire, non ci faceva altro dov'era. Qui m'hanno insegnato a castigare la lingua; e a moderate i pensieri; ma spesse volte ricado nell'uso vecchio. Col tempo, se ci stato qui diventetto un po'meglio di quel che sono. Patmi, che ella m'abbia chiamato. Vengo, vengo, signora 1 se posso; qualche cosa voglio da lei ricavare. (patre

# S C E N A X on

Nar. 10 non lo so, signora, se il padrone ci sia in casa.

Ang. Guardate, se c'è, e ditegli, posto che ci sia, che
mi preme dirgli una parola da lui a me.

Nar. Vo a vedere, e la servo subito.

Ang. Fatemi il piacere. Alla padrona non dite niente : Ho bisogno di parlar con lui.

Nar. Benissimo, s'egli è nella stanza sua, non c'èbisogne d'altro. (Principio quasi a trovario il motivo delle discordie loro.)

#### C F N A XI

Angiola, poi Fabrizio.

Ang. ME I'ha fatta lo sciagurato. M'ha impegnato il giojello cogli spilloni; Manco male, che li
ha dati in mano di un galantuomo. So chi egli è
un uomo tanto civile, che sentità volenticrile mie
ragiooi. Chi sa, che non mi riesca di riavere le
gioje con buona maniera istrazi il denaro. Finalmente sono mie le gioje, e da mio marito può
fatti rimettrei li ducerto seudi.

Fab, Che mi comanda la signora Angiola?

Ang. Perdoni, se son venuta ad incomodarla. ....

Ang. Ho necessità di discorrere seco lei un poco

Fab. Ed io qui sono per ascoltarla. S'accomodi

Ang. Ma. se ha qualche affar di premura, che io lo interrompa, me lo dica liberamente. (sedendo.

Fab. Niente, signora, non ho alcuna faccenda ora.

Ang. Favorisca seden ella pure.

Fab. Non importa ; sto bene in piedi .

Ang. In verità mi da soggezione. M'alzo anch'io dunque.
Fab. Via; per compiacerla sedero.

Ang. So, che stamattina è stato da vossignoria mio

Fab, Si signota, e veto.

Ang. E gli ha portato certe gioje in pegno per ducen-

Fab. Vetissimo.

Ang Pare a lei, signor Fabrizio, che sieno queste azioni onorate d'un marito che va a impegnare le gioje della consorte?

14 buona Famiglia. L

Fab. Per me non saprei; ma direbbe il signor Raimondo; pare a voi, che sieno azioni buone di una moglie, che va a impegnare i pendenti, e gli anelli senza licenza di suo marito?

Ang. Chi ha detto a voi, che tali cose sieno da me sta-

te impegnate?

Fab. Stupisco, che me lo domandiate, signora, non ha la moglie da comunicate al marito le aziona el Non ha tardato un momento a dirmelo la signora Costanza.

Ane, (Bocchettonaccia del diavolo! Così mantiene la sua

parola?) (da se.

Fab. Ma tanto io, che mia moglie siamo persone oneste, e non v'è dubbio, che dalla bocca nostra si sappia. Ang. Ne son certissima. Conosco bene il carattere del

Ang. Ne son certissima. Conosco bene il carattere del signor Fabtizio; un uomo, che si può dire il ritratto della bontà, e della gentilezza.

Fab. Oh signora, non dica tanto.

Ang. Tutti quelli, che hanno avuto l'incontro di trattare con voi, non si saziano di lodare la vostra gentil maniera.

Fab. La prego, so, che non merito . . .

Ang. Ed io non ho mai avuto questa fortuna, che la desiderava tanto.

Fab. In the la posso servire ?

Ang. E ora trovo anche più in voi di quello mi fu dagli altri rappresentato.

Fab. (Principia un poco a seccarmi.) (da se.

Ang. Se il cielo mi avesse dato un marito di questa
sorte felice me!

Fab. Signora, alle corte: io non son fatto per tali ragionamenti. Se qualche cosa da me le occorre, mi dica il piacer suo, e lasclamo da parte le cerimonie. Ang. (B un poco ruvido veramente, lo pigliero per un'

altra parte. ( da se.

- Fab. ( Le ho sempre odiate le adulazioni. ) { da in : Ang. Signore, voi sarete hen pessuaso, che il giojello datori in pegno da mio marito, edegli spilloni ancora son gioje mie, sopra di che il marito non ha dominio veruno.
- Fab. Anzi, signora mia, son persuaso al contrário, e credo fermamente, che di tutto ciò, che ha la moglie, possa il marito disporre.
- Ang, Sarà dunque la libertà del marito di rovinare affatto la moglie ?
- Fab. Io, compatitenti, distinguerei vari casi. Seil marito è savio, e la moglie no, può il marito di spor di tutto; se la moglie è savia, e il marito no, si fa in modo, che noin possa il marito dispor di niente. Ma se tutti due mancano di saviezza, fanno a chi può far peggio, nè si possono fra di loro rimptoverare gli arbitri.
  - Ang. Fra queste tre classi così politamente distinte, in quale sono io collocata, signor Fabrizio?
- Fab. Non istà a me il giudicario, signora.

  Ang. Ma se il marito mio, secondo voi, può disporte i
  io non sarò la savia.
- Fab. Guardimi il eielo, ch'io mi avanzassi a dir cosa, che vi potesse offendere.
- Ang. Non mi offendo di niente so. Da voi ricevotutto per amicicia. Ma; cato signor Fabrizio, mettetevi le mani al petre, mio marito ha impegnato la roba mia; e la roba mia che ho portato in
  dote; non me la può impegnate mio marito, e
  voi, se siete quell'abmo obesto che vi decantano;
  conoscerette, che ragion vuole, chi lo le riabbia.
  - Fab. Un tale atticolo si potrà esaminare; ma intanto per riavete le gloje, signota mia, avete voi portato i ducento scudi? (danato?
- Ang. Per ricuperare la roba mia mi sarà d'oppo sborsat L 2 Fab.

Fab. Non decido chi lo debba sborsare i ma senza questo le gioje non esciranzo dalle mie mani.

Ang. Via, signot Fabrizio, siste meco un poco più compiacente. Che vi ho fatto io, che mi guardate disi
mal occhio? Alla fin fine, se ora non volete datmi
le gioje mie pazienza. Non vi perderò per questo
la stima, ne saro grata alla yostra casa meno di quello, chi io debba essere per il bene, che ne ho ricevuro. Mi cale sopra tutt' altro la vostra grazia,
l'amicizia vostra; non parliamo più di melanconie; ho bisogno anchi io di siollevatmi un poco. Caro signot Fabrizio, non v'incresca di far meco un
po' di conversazione. Accostiamoci un pocolino.

(s'accorate calla staia,

Eab. (S'alza) Se non avete altro da comandarmi, ho qualche cosa, che mi sollecita a dipartirmi,

signora mia .

Ang. (S' alza.) Volete, chilo ve la diea, come l'intendo? Siter-assai scompiacente, signor Fabrizio, e vi conosce poco dunque chi predica la vostra

Fab. Signora io non fo la corte a nessuno. Chi mi vuole mi pigli, chi non mi vuole mi lasci.

ang. E come volete, che chi vi vuole, vi pigli, se da chi vi si accosta fuggite?

Fab. Compatitemi, veggo Nardo, che mi vorrebbe dir qualche cosa. ( guardando verso la scena. Ang. E con questa buona grazia mi licenziate. S'io

non volessi andarmene, che direste?

Esb. Ditei, che vi accomodaste a bell'agio vostro. Permettetemi, ch'io vada a intendere che cosa il mio servitore ha da dirmi.

ang. Mi lascierà quì sola con questa magnifica civiltà .

Fab. (E mi farebbe impazzate, se le badassi.) Nardo, yenite qui

SCE-

#### S C E N A XIII.

; Nardo , e detti .

Nar. HO da dirle una cosa.

Fab. Posso ascoltarlo senza offendere la civiltà? ( at ( Angiola con ironia.

Ang. Accomodatevi, signore. Non facciamo caricature. Fab. In casa mia non si usano. (Bene cosa c'è?)

Ang. (Non c'è verso da sperar niente per quel, ch'io vedo.)

Nar. (È venuto per parlare a vossignoria il signor Raimondo. C è qui sua moglie raon sapeva di fat pene, o di far male; gli ho detto, che sono tornato ora a casa, é che non so, se il padrone ci sia...)

Fab. Benissimo ... (guarda in vito Angiela un paco ( turbato ... Ang. Via, signore; non mi guardate losco, che senza

più me ne varlo.

Fab. Se ora volete andarvene, sarà meglio. Non andorete sola.

Ang. È tornato il mio servitore?

Fab. Non credo.

Nar. Non lo sa signora .

Ang. Non ha veduto il servitore dunque?

Nar. Non l'ha veduto, perchè il camerata, veggeodolo venire, si è rimpiattato. Tita è un bion) sevitore; lo conosco, chè è un pezzo. Perquesta sorta di cose non v è un par suo.

Ang. Che vorreste voi dire perció ... (a Nardo,) Signote, mio marito è un uomo bestiale, dirà, ch.

#### 14 LA BUONA FAMIGLIA

io sono qui ritornata a dispetto suo. Noi ci faremo scorgete. ( a Fabrizia.

Fab. E come posso io regolarmi? Ho da ricusar di riceverlo? Voi, che siete una signora tanto civile, questa inciviltà non l'approverete.

Ang. Prudenza insegna, che sfuggasi il maggior male.

Fab. Non c'è un male al mondo per me. Ditegli, che
ci sono.

( \* Narda.

Ang. No, per amor del cielo son fate, ve lo chieggo per finezza, per grazia, per enestà.

Feb. Come abbiamo a fare dunque?

#### S C E N A XIIL

## Raimondo di dentro , q detti .

Rai. L È, o non c'è il signor Fabrizio?

Ang. Meschina me ! eccolo . ( zis irandasi indietra .

Ang. Lasciate, ch'io mi ritiri per carità.

Fab. Ma non vorrei, che facessimo peggio.

Ang. S' ei non lo sa, non vi è pericolo.

Fab. Cara signora Angiola ...

Ang. Qui non c'è altro, che dire. Vo'ritirarmi. Se voi sarete indiscreto a segno di disvelarmi, può essere, che ve abbiate a pentire. (1º accostra alla campera.

Fab. Andate da mia moglie frattanto.

Ang. Bene, bene.

Ang. O di qua, o di là . . .

Fab. Ma no, è il mio studio quello.

Rai. Ditegli, che mi preme, vi dico. ( di dentre forte : Ang. ( Cerre a ritirarsi nella camera figurata le studio . ).

#### S C E N A XIV.

Fabrizio, Raimondo, poi Nardo.

Fab. (POh! qual demonio mi ha condotto in casa costoro?)(da se.) Chi è di là? Chi mi vuole?

Rai. Sono io, signore. Scusate, se torno ad incomodarvi.

Fab. Scusate voi, se vi ho fatto un poco aspettare. Aveva un affar tra piedi, che m'inquietava.

Rai. Non sarà forse minore l'inquierudine, che provo io; ditemi, signore, in grazia, da quell'uomo onesto, che siete: è egli vero, che la signora vostra abbia prestati alla moglie mia dei denari sopra di alcune gioje.

Fab. E verissimo. Cento scudi le ha dato.

Rai. E queste gioje in che consistono?

Fab. Parmi, che m'abbia detto in un pajo pendenti, e in un anello, io credo.

Rai. Non le avete vedute voi queste gioje ?

Fab. Non le ho vedute. Mia moglie volca mostrarmele, ma quello, che ella fa, è ben fatto, nè mi son curato vederle.

Rai. Che dite eh della signora Angiola? Può darsi sfacciataggine maggiore di una moglie senza rispetto?

Fab. Dite piano, signor Raimondo.

Rai. In che avrà ella impiegati li cento scudi? Voglia il cielo, che ciò non sia con vergogna nostra.

Fab. Ma non dice si forte.

Rai. Lasciatemi sfogare. Qui non c'è nissun, che mi senta.

Fab. Ci potrebbe essere qualcheduno, che vi sentisse.
Rai. Questo poco mi premerebbe. Così ci fosse Angiola
L 4 stessa,

#### LA BUONA FAMIGLIA

stessa, che le vorrei dire in faccia pazza, sciagurata, viziosa.

Fab. Signore, se non cambiate discorso, io me ne vado.

Rai, Vorrei un piacere da voi.

Fab. Comandatemi.

Rai. Che mi faceste vedere le gioje, che colei ha lasciato in pegno, per riconoscerle, se sono desse.

Fab. Volentieri . Nardo . Nar. Signore .

Fab. Tenete questa chiave. Aprite per codesta parte. Andate dalla padrona, ditele, che si contenti mandarmi quel pajo pendenti, e quell' anello, che ebbe questa mane da custodire.

Nar. Sì signore .

( parte poi torna. Fab. Vedete? Voi dicevate forte, ed il servitore sentiva.

Rai. Credetemi, che poco preme. Le pazzie di mia moglie sono oramai famose . Tutti sanno , ch'ella è una testaccia del diavolo.

Fab. (Raschia forte, perchè Angiola non senta.) Ma io, compatitemi, non voglio sentire parlar così.

Rai. Credetemi, non trovo altro sollievo, che lo sfogarmi un poco.

Fab. Ma in casa mia non lo fate.

Rai. Quando penso, ch' ella tende a precipitarmi ...

Fab. Via, via, ecco il servitore colle gioje.

Nar. Signore, ho cercato la padrona per tutto, e non la trovo.

Fab. Non c'è nella sua camera?

Nar. Non c'è. Ne ho domandato a Lisetta, e pare lo sappia, e non voglia dirmelo : 15 .....

Fab. Che novità è questa? Vo'un po' vedere io . Con licenza; ora torno. ('Ehi badate', ch'egli non en-( piano a Nardo . trasse nello studiolo,) Nar. (C'è l'amica ch?) , ( piano a Fabrizio .

Fab. (Sì, povera sventurata! Ha soggezione di suo ma-

rito

rito...). Vi racconterò la cosa com' è ... (Non vorrei, ch' egli sospettasse ... Oh sono pure il male imbrogliato.) ... (da ve; e parte.

#### S C E N. A XY.

## Raimondo, Nardo, poi Costanza.

Rai. Dove. può essere andata la signora Costanza?
Nar. Non saprei. Sarà poco lontana : Eccola qui d'avvero.
Cost. (Viene da, mo altra parte oppora a quella dove andò Fabrizio. (Non c'è qui! L'ho pur veduta venire.)
(da se, guardando intorno.
Rai. Signora, la riverisco.

Cost, Serva divota. (Dalla finestra l' ho veduta entrare, di là non si passa senza la chiave Diquà l' avrei incontrata. Che fosse nello studiolo, non lo crederio.

Nar. Signora, il padrone la cerca.

Cost. Non era qui il padrone?
Nor. Sì signora; è patrito ora per questa parte in trac-

Cost. In traccia di me?

Resi. Cerca di voi, signora, andatelo ad avvisare, ch' ella si trovi qui. ( a Nardo.

Nar. Vado subito .

Rai. Mia moglie è stata da lei per cento scudi, non è

egli vero?

Gote, Si signore, L'ha veduta ora la signora Augiola?

Rai, Ora? Dove? Non l'ho-wadura in n

Cost. E' molto, che è qui vossignoria?

Rai. Poco. E forse ritornata mia moglie?

Cost. (Non lo sa nemmen egli. Oh cielo, cielo: Che on cosa mai ha da essere?)

Bai, Voi mi parete turbata. Vi èqualche cosa di moro?

.

#### LA BUONA FAMIGLIA

Cour, Ho qualche, cosa che m'inquieta. Compatitemi.

Asi. Non vorrei, che mia moglie vi avesse dato dei dispiaceri. Sarebbe capace di farlo.

Cost. (Non è possibile, che mi possa dar pace.)

( s'accossa allo studio.

Rai. (E' agitatissima questa donna.) ( da se.

Cost. (Povera me! Che cosa mai ho veduto?)

( da se dopo aver osservato nello stanzino.

Rai, Ma che avete, signora Costanza?

Cass. Niente, signore. (Prudenza vuole, che mi raffreni.) ( da se.

Rai. Ecco il signor Fabrizio.

. 58

Cost. Con sua licenza, ( torna a partire per doue è wenuta ;

# S C E N A XVI.

Rajmondo, Fabrizio, poi Angiela, poi Nardo.

Fab. Dignota Costanza. (chiamandola.) Che novità è mai questa? Fugge? Non mi guarda? Non mi risponde?

Rai. Queste gioje, signore, si possano vederesi, o no?

Fab. Le chiavi le ha mia moglie.

Rai. (Qui ci avrebbe a essere qualche cosa sotto .) Signore, compatite l'incomodo.

Fab. Tornate in un'altra ora.

b. no. -

Rai. Totuerò in un'ora più comoda. (Aspetterò, che egli non vi sia in casa, e farò ben lo in modo, che la signora mi dovrà mostrare le gioje mie.)

(da se, e parse.

Pab. (Dopa essersi allontanata da Raimondo.) Escite di qua una volta. ( ad Angiela allo studiolo.

ang. Un poco di acqua per carità.

Fab.

- Fab. Non c'è acqua, signora. Facorite andarvene, che mi par tempo.
- Aug. Così me ne fossi andata prima; ne ho sentite di belle, e ho dovuto affogarmi per non poter rispondere.
- Fab. Vostro danno. Partite, ve lo domando per carità.

  Ang. Parto sì. Se ci torno più in questa casa, mi por-
- ti il diavolo . ( parte.
- Fab. Che cosa ha meco mia moglie ? Viene qui quando io non ci sono . Patte quando io sopraggiungo . La chiamo , e non mi risponde . Ho de sospetti in capo . Nardo . ( chiama .
- Nar. Signore .

1 10 1

- Fab. Di al signor padre, che favorisca venire un poco da me, se si contenta.
- Nar. Non c'è, signore, in casa.
- Fab. Non c'è? Dov'è andato a quest'ora?
- Ner. L'intesi dire, che andava dal maestro del signor Cecchino, non so a che fare.
- Fab. Pazienza. Non occorr'altro. Va pure, gli parlerò quando torna. No, dammi il cappello, e la spada. Anderò ad incontrarlo. ( parte.
- Ner. (Mi pare sempre più s' intorbidi il nembo. Oh chi l'avrebbe mai detto. Il padrone ha rimpiattato la signora Angiola, perchè non fosse veduta. E non s'ha da mormorare per questo? Io non dico di mormorare; ma vado subito subito a raccontario a Lisetta.) ( parte.

Fine dell' Atto Secondo.



# ATTO TERZO

SCENA PRIMA.

Costanza , poi Lisetta .

Loss. Povera me! povera me! che giornata è questa per me! Non so s'io viva; mi sento una . smania. al cuo-re, che mi pare di essere, al ciel mi perdoni, all'inferno. Ah mi fossero cadute in terra le popille degli occhi pria di vedere quel, che ho veduto. Perchè venir di soppiatro colei a ritrovar mio marito? E di più ancora Nardo vehirmi a dire, ch'ella ha desiderato, ch'io non ci fossi! per bene non ci può essere venuta. Ma! non potrebbono essere questi mici semerari giudizi)! Non potrebbe ella essere quà torna-

sa per ragione delle gioje sue ... e se per questo fosse venura, perchè sottrarsi dagli occhi mici ? Perchè desiderare, ch'io non ci fossim E di più poi perchè rimpiattarla nello studiolo, dove non riceve, che persone dell' ultima confidenza ? Potrebbe averle fatto, perchè veduta non fosse da suo marito ... Ma se la venusa sua fosse stata innocente importato: a lei non avrebbe l'esser veduta, e mio marito perchè nasconderla, se non ci fosse ... Ma chemai ci ha da essere? E avrò coraggio di pensar male di mio marito? Dell'unico bene, che ho al mondo dell'unica mia consolazione, che tante prove d'amor mi ha dato, che santo bene disse ognora volermi? E me ne ha voluto sì , del bene me ne ha voluto, e me ne vogrà, spero, me ne vorrà, e se non me ne ha più da volere, colle mani alzate al cielo domando la morte per carità (con qualche lagrima . ) Lisetta . (. ascingandosi gli occhi . Lis. Signora,

Cost, E' ritornato il signor Fabrizio 2122 9 01 1 1 1/2

Lie. Non ancora.

Cost, E il signor suocero ?

Lis. Non si è veduto nemmeno lui. E si l'ora è avanzata.

Cost. Mio marito si tratterrà per gli affatisuoi Stupisco del signot suocero, che a quest'ota non manea mai. Liss Egli è uscito per andat dal maestro di Franceschino:

ma poc'anzi nel ritornate a casa, ch'egli (aceva, c' stato riscontrato per la via dal signor Fabrizio; si sono posti a discorrere, e non la finiscono agcora.

Cost. (Non ha seguitato la donna dunque ) Convien credete, che abbiano degl' interessi che premano.

Lit. Eh signota padrona, non si ha da mormotate, nè da pensate male di nessuno; ma le cose chiare, e patenti, che cogli occhi si vedono, e colle orechie.

#### 82 ZA BUORA FAMIGLIA

shie si sentono, sono poi quel, che sono, enon

Cost. Non sarebbe gran cosa, che l'occhio, e l'orecchio ingannassero qualche volta.

Lis. La signora Angiola non è una paglia, che si possa prendere in iscambio.

Coss. Sl., la signora Angiola è venuta poc'anzi a discorrere con mio matito. E per questo? Sarà la prima femmina, che avrà seco lui trattato per vendere, per comprare, per raccomandarsi?

Lis, E'vero, signora, ma le femmine, che vengono solamente per questo, non cercano, pare a me; di parlar al marito di nascosto della consorte.

Cost. Quello sciocco di Nardo non ha intero bene. Ha detto ella, e lo so di certo, che bastavagli rappresentate le premure sue al padrone, senza incomodar la padrona.

Lis. Ma perche serrarla nello studiolo?

Cost. Chi ha detto a voi , che l' ha serrata nello studiolo ! Non può essere entrata ella là dentro per sottoserivete un qualche foglio; per far qualche ricevuta; qualche ordine di pagamento? Lisetta a quel , ch' io vedo, voi biete stantea di viver meco, Cento volte v' ho detto , che mi ristuccano ragionamenti simili fatti così all'impazzata, e poi ve ne fo scrupolo grande , grandissimo , che quando non si san di certo le cose, non si dicono e non si eredono. Mio mariro nen ha mai dato uno scandalo, e non è capace di darlo . La signora Angiola, è persona onesta, è se voi non castigherete la lingua, se non regolerete il pensare, non solo escirete di questa east; ma non farere mai bene; poiche, figliuola mia, la riputazione, che in un momento si toglie , in mille anni non si restituisce più intiera .

Lis. Ma io dieeva questo, perche ...

Cost.

Cvit. Già mi avete capito, e nonoteotre, mi replichiate.
Lis. Compatisca per questa volta, non dirò più, signota.
Cost. Mi pare, abbiano picchiato all'uscio di strada.
Lis. Andrò a vedere. (Con tutto questo non redoniate
te io. Può ben dir, che non dica, ma che non
pensi poi! bisognerebbe, ele mi facesso cambiat
la testa.)

( da se, e parte.

#### S C E N A IL

Costanga, poi Lisetta, che terna.

Cost. Paghessi la metà del mio sangue, che non si potesse dir da costero quello, che par troppo ragionevolmente si dice. In questo mondo con si può godere felicità. Finora ho avuto lo spasimo de figliuoli, ora che sono allevati, e grazie al ciclo in istato di darmi qualche consolazione, pareche voglia affiggermi la condotta di unio marito. Ma giusto ciclo I pottà egli cambiar il cuore? Un usmo di tanta bontà è possibile, che si lasci sedurre, che si stanchi di volermi bene?

Lis. E' domandata, signora.

Cost. Da chi mai? Lis. Dal signor Raimondo.

Cost. Dal marito della signora Angiola?

Lis, Per l'appunto.

Cost. Domanda egli di mio comoctes

Lis. Non signora, domanda di lei.

Cost. Che cosa vuole da me?

Lis. Questo non me l'ha detto, e non me le voerd dire.

Cost. Ditegli, che compatisca, che non c' è nè mio succero, nè mio marito... E ch' io sono impedita ora... Lis.

## LA. BUONA FAMIGEIA

- Lis. Vedete? Così si fa , e non come quello ... Cost. Come , che volete voi dire?
- Lis, E non come quello, che riceve le donne, senza che lo sappia la moglie. Cost. Frasca .:
- Lis. Non parlo di qua to ; parlo de' mariti del paese mio. ( parte, poi vitorna.
- Cost, Eppure non sarei fuor di proposito, ch' io lo ricevessi, per sentir così di lontano, se qualche cosa mi riuscisse di ricavare... Ma no, è meglio superarla questa curiosità; alle volte cercando di voler sapere si sanno di quelle cose, che non si vorrebbono aver sapute. lo so per altro anche troppo, e potrei forse dalle parole del signor Raimondo raccogliere qualche cosa che mi recasse consolazione, e io medesima potrei contenermi seco in modo, che senza offendere la riputazione sua, valesse a farlo vegliare un poco più attento sulla condotta di sua consorte. Ma non vorrei far peggio, e che mio v marito trovasse un nuovo motivo di mortificarmi.
  - Lis. Signora non posso dispensarmi' dal ditle, che il siguor Raimondo si offende moltissimo , ch'ella non lo voglia ricevere, disse essere un galantuomo, che viene per un affare di premura grande, e che in due parole si spiccia subito.

Cost. Viene per un affare di premura grande? Lis. Sentitlo lui, è una cosa, che preme all'eccesso -

Cost. ( Volesse dirmi qualche cosa di mio marito?) E mi spiccia presto dice?

List In due parole, .... Cost. Non saprei ... che passi ? . douv ! .

Lis, Benissimo. Cost. È tornato il signor Fabrizio.

Lie. Non signota. Se torna, che non gli dica niente

del signor Raimondo :

Cost.

Cost. Anzi glie l'hai da dire. E che venga subito; sei pure sciocca.

Lis. Ma io quanto più mi studio far bene, fo sempre peggio. ( parte.

# S C E N A III

## Costanza, poi Raimondo.

Cost, Utò anche darsi, ch'egli venga da me pet le gioje sue, che con i cento scudi alla mano voglia ricuperarle.

Rai. Permette la signora Costanza ...

Cost. Scusi di grazia, se l'ho fatta un po trattenere.

A quest ora chi è alla direzione della casa ha sempre qualche cosa che fate. I figliuoli non sanno
stare senza di me; ciò non oftante sentendo, chi
ella ha qualche cosa da comandatmi, non ho voluto mancare.

Rai. Ne io son qui per incomodatvi, favoritemi in grazia. E egli vero dunque che mia meglie ha dato a voi in ipoteca un pajo di pendenti, e un anello per l'imprestito di cento studi?

Cost. Verissimo.

Rai. Potrei aver io il piacere di vederle codeste gioje?
Cost. Signore, se vi basta vederle, non ho difficoltà di
rendervi soddisfatto.

Rai, Siccome la moglie mia si è fatto lecito d'impegnarle, posso ancora temer di peggio. Desidero per quiete mia di vederle.

Cost. Vi servo subito.

Rai. (Va a prenderle: dunque cisono. Dubitava di qual-

che inganno; benchè sappia, che sono gente labbeno, e specialmente la signora Costanza è di buonissimo cuore. Chi sa, checor un poço di buona mata buona Famiglia, M nicniera non mi riuscisse riaverle senza il danaro ancora!)

Cost. Ecco qui signore, i pendenti, e l'anello. Li riconoscete voi? Sono dessi?

Rai. Verissimo sono dessi. Ecco la bell'azione di mia consorte. Se voi andaste ad impegnate toba di casa vostra senza parteciparlo al marito, che ditebbe egli di voi?

Cost. So, "che volete dirmi. Mi condannate per averle fattoplacere; pazienza, questo èl imerito, ch' io ne ho; ma sappiate, che non mi satei indotta a farlo, se ella non mi avesse svelate le piaghe di casa sua, Rai. Da chi derivano queste piaghe;

Cost. Non lo so, signore; e non mi cuto saperlo.

Rai. Ella lo fa per i capricci suoi; ne io ho bisogno per il mantenimento di casa mia, che s'impegnino le gioje mie.

Cest. Via, signor Raimondo, sono cose queste da accomodarsi fra di voi due senza far scene fuori di casa.

L'affar delle gioje è diviso con giusta distribuzione; j cento alla moglie, ducento al marito, e poi non occorte, diciate altro. Chi mi porreta i cento scudi avrà i pendenti, el'anello. Un'altra cosa mi preme un poco più di sapera; che altri interessi può avere la signora Angiola con mio marito? Non ardisco già pensat male; saste una donna indegna, se volesti adombtare col pensiero soltanto il di lei onore; ma non vorrei, ch'ella si prendese qualche altro arbitig; che mio marito, che el di buon cuore, leprestasse degli altri daparti, e voi aveste da lamentarvene, e forse forse concepiste voi quel sospetto di vostra moglie, ch'io son ardisco formare di mio marito.

Bai. Non saprei, ma mia moglie è una pazzarella. Non ha avuto giudizio mai, e dubito sia difficile, che averlo voglia per l'avvenite.

Cost.

Cost, Se voi parlate di lei con si poco rispetto, che volere dunque ne dican gli altri?

Rai. Povero me, che mi è toccata in sorte una moglie

sì dolotosa!

Cost. Signore, sia di uno, sia dell'altro il difetto, mi
duole delle discordie vostre, ma è inutile, che meco ve ne lagniate.

Rai. Ah se mi fosse toccato in sorte una donna amabile qual siete voi!

Cost. Mi prendere in iscambio, signore .

#### ENA IV.

#### Lisetta, e detti :

Lis. L'Ccomi.

Rai. Stava costei coll' orecchia all'uscio .

Cost, Con sua licenza. Ho un affar di premura.

Rai. Ma non abbiamo concluso niente circa l'affare dei cento scudi.

Cost. Quel, che è vostro, è vostro; parlatenecon mio marito. ( parse;

#### SCENA Y

## Raimondo, e Lisetta.

Lis. Di signore, quel che è vostro, è vostro. Qui non si gabba nessuno.

Rai. Di che cosa v' intendete voi di parlare?

Lis. Dei pendenti, dell'anello, e dei cento scudi.

Rai. Vi ha ella dunque confidato il segreto? Lis. Oh signor no; non ha detto niente.

ss. Oh signor no; non ha detto niente.

Rai. Come lo sapete dunque?

Lis. Mi hanno comandato di ritirarmi, non mi hanno proibito di stare a sentire.

Rai. Ecco qui la mia riputazione in pericolo.

Lis. Per quel che so io, ch? Felice voi, se non si sapesse di peggio. Bisogna sentire quel, che dicesi di voi, e di vostra moglie dal vicinato.

Rai. Come ! che cosa si può dire di noi ?

Lis. Orsù, in questa casa comandano, che non si dica male di nessuno, ed io li voglio ubbidire; e non vogliono nemmeno, che siamo curiosi de fatti d' altti, e non ne voglio saper di più. (parta.

Rai, Mi hanno piantato qui arrossito, e mortificato. Sperava con questa donna, che ha de'denari, insinuarmi con buona grazia per averla amica ne' mici bisogni; ma è selvatica al maggior segno. Spiacemi dei pendenti, spiacemi dell'ancilo; juvalche maniera convertà cetro ricuperaril; se nia moglie gli ha impegnati per cento, posso ricavarne duccato. ( par.

## S C E N A VI.

#### Anselmo, e Fabrizio.

Ans. Non può essere vi dico, non può essere. Costanza non è donna capace...

Fab. Ma se l'ho trovata io da sola a solo col signor Raimondo, e appena mi ha veduto, si è ritirata.

Ans. Ma che cose mai, caro figlio pavi passeggiano per il capo ? Parlerò io con mia mnora ; Mi comprometto di sapere la verità.

Fub. Siete voi certo e che la voglia dire?

Ans, Se non ha mai detto una bugia in untto il tempo, che è in casa nostra in della parte di mare.

Fab. E'vero, nemmeno per ischerzo si è mai sentita a dire una bugia.

Ann. En io vo vedendo da che procede il male. Quelle gioje! quelle gioje! tanto ella, che voi, compatitemi, non dovevate impaciativi con gente cattiva. Portano costoro la pette col fiato, dove essi vanno. Andiamo a desinare; che ormati non posso reggermi in piedi. Vi prego atavola dissimulare, sospendete ogni dubbio fia chi o le patli; vedre te, che la cosa sará come dico io.

Fab. Chi viene?

Ans. Nardo forse.

Fab. Altro, che Nardo! il signor Raimondo? Che stato sia da mia moglie?

Ans. Pensate se vostra moglie vuol ricevere il signot Raimondo. Non ve lo sognate nemmeno.

Fab. Lo sapremo ora .

#### C E N A VII

## Raimondo, e detti .

Rai. DErvo di lor signori.

Fab. Che cosa avete da comandarmi, signore?

Rai. Niente per ora, se non che dirvi, che potevate risparmiare di svelar altrui la confidenza da me fattavi delle gioje.

Fab. Io so di non averlo detto a nessuno.

Rai. L'avete detto alla vostra moglie. Ella me l'ha confessato ora colla sua bocca. Manco male, che eravamo soli, che nussuno l'ha intesa. Si vede, compatitemi, che ella ha pià prudenza di voi s non è capace ella di far sapere altrui gli interessi, che passano
fra di noi .Bastas custodite le gioje. Verrò a ripretiderle aup di queggi giorni. Vi riverisco. (parse.

M 3 7

#### LA BUONA FAMIGLIA

(Fabrizio, ed Anselmo rimangono qualche tempo (guardandosi senza parlare; poi Fabrizio parte (agitato senza dir niente, ed Anselmo lo seguita.

## S C E N A VII

Nardo, e Lisetta, che s'incontrano.

Lis. NArdo, ho saputo ogni cosa.

Nar. Anch' io tutto .

70

Lis. Ho tanto fatto, che ho voluto sapere.

Nar. E io quando mi metto in capo di voler sapere so certo.

Lis. Possono ben dire ch della curiosità ? Non ci è rimedio.

Nar. Ma se quando ho curiosità di sapere, pare m'abbia morsicato la tarantola, non istò fermo un momento.

Lis. Dal mormorare si può facilmente astenersi, ma dall'ansietà di sapere è difficilissimo.

Nar. Certo, perche la curiosità è cosa, che dipende dalla natura; ma la mormorazione è un cattivo abito della volontà.

Lis. Ora che si sa la cosa com'è, non si pensa più come si pensava.

Nar. Aveva una pietra da molino sopra dello stomaco; ora mi pare di esser sollevato.

Lis. Tutto il male dunque proviene dalla gelosia.

Nar. Sospetti , che hanno l'uno dell'altro .

Lis. Fa male il padrone a coltivare un' amicizia, che può essere scandalosa.

Nar. E la padrona fa peggio a ricever gli nomini di quella sorte in tempo, che suo marito è fuori di casa.

Lis. Non credo, che ci sia male.

Mar. Non ci può esser gran bene per altro 1

Lis,

Lis. Cetto, che si principia così, e poi si passa a degli impegni maggiori.

Nar. Dicano quel, che vogliono, siamo tutti di carne.

Lis. Il padrone pare effeminato un poco; e se si stufa

della moglie...

Nar. Ed ella colla sua bontà, chi l'assicura di non ca-

Lis, Ehi Nardo, la mormorazione ...

Nar. Diavolo! ci son caduto senza avvedermene.

Lis. Che fanno ora, che non domandano in tavola !-

Nar. Non lo so certo. Il desinare è all'ordine, e le vivande patiscono.

Lis. Ci giuoco io, che fra marito e moglie vi è qualche nuovo tatrocamento.

Nar. Andiamo a sentire?

Lis. Se sapessi con qual pretesto.

Nar. Ci anderò io col pretesto di domandare, se vegliono in tavola,

Lis. Sì, e sappiatemi dire.

Nar. Vi dirò tutto; fra di noi si ha da passare d' accordo. Lis. Ci predicano l'armonia i padroni; non potranno

dire, che non si vada fra di noi di concerto.

Nar. Aspettatemi, che ora torno. ( parte :

## CENAIX.

## Lisetta ; poi Isabella, e Franceschino :

Ain. Nardo è un buonissimo ragazzo; se mi volessi matitare, non lascitete lui per un altro, ma in queso
seguito volentieri le insinuazioni della padrona non
ho mai fatto l' amore, e non mi cutò di fatlo. Può
essere però, che un giorno ei pensi per prendere stato, e non ridutmi vecchia senza nessuno dal cuote. In tal case Nardo sarebbe secondo il genio
M 4 mio,

1sa. Lisetta, che vuol dire, che oggi non si va a desinare?

Fra. Per verità ho fame io pure; e poi se ho d'andare alla scuola, poco rempo mi resta per desinare.

Lis. Ora è andato Nardo a sentire, che cosa dicono. Cioè, che cosa dicono intorno al desinare; non già, che ei voglia sentire quello, che fra essi parlano.

154. Il signor nonno ci porterà i versi.

Fra, Io li copierò subito, e darò a voi la parte, che vi toccherà dire.

Lis. Li sentirò anch'io, non è egli vero?

Isa. Li diremo a tutti, e chi li vorrà sentire ci donerà qualche cosa.

Lis. Fatemi un piacete, ditemi la bella canzone della colazione.

Fra. Non si dice più.

Lis. Perche non la dite più?

Isa. Non vuole il signor nonno, che si dica più.

Lis. Io non so capire il perchè.

Fra. Lo saprà egli il perchè, io non ve lo so dire.

Lis. Già ora il signor nonno c'è, ditemela su prosto presto.

Frs. Oh questo poi no. Mi ricordo quello, che mi ha insegnato il maestro, che bisogna essere ubbidienti, e che l'ubbidienza. non barra usaria alla presenza di chi comanda, ma in distanza ansora, e bisogna ricordarsi quello che ci è comandato, e

farlo sempre, sebbene ci costi del dispiacere.

1ii. (Questo ragazzo mi fa vergognare.) ( da se

Isa, Mi ricordo anch'io, che la signora madre m'ha comandato, che con mi lasciassi vedere alle finestre, che guardano sulla strada, e d'allota in qua non mi ci sono affacciata mai più.

Lis.

Nar.

Lis. (Quante se ne ritrovano di queste buone fanciulle?) (da se.

#### SCENAX,

### Nardo, e detti.

(a Nardo con curiosità. Nar. (Zitto, Vi dirò poi .) (che non sentono i ragazzi. ) Ha detto il padrone vecchio, che si dia da desinare ai figliuoli, che essi hanno un affar di premura, e mangieranno più tardi. Lis. ( Ho inteso . ) . ( da se . Fra. Oh io, se non ci sono anch' essi, non mangio cerco . Isa, Nemmeno io, se non viene la signore madre, non desino. Lis. Patirete voi altri a star così senzaniente, Andate, che Nardo vi darà qualche cosa, Nar. Io bisogna, che vada fuori ora; dategliene voi da desinare. ( a Lisetta. Lis. ( Dove vi mandano? ) ( piano a Nardo . Nar. (Il vecchio mi manda in fretta a cercare del signor Raimondo, della signora Angiola, e per obbligarli a venire vuole, ch'io loro dica, che se non ne vengono subito, perderanno le gioje.) ( piano a Lis. Lis, (Come la possono credere questa baja?) ( piano a Nardo . Nar. (Mi ha anche detto, che gli faccia dubitare di ( come sopra . qualche sequestro.) Lis. (E la sa lunga il vecchio. Ma petche vuolegli, che tutt' e due qui si trovino? Per fare una piazzata, non crederei. ( piano a Nardo. Nar. (Non crederei ; sentiremo .) ( piano a' Lisetta . Lis, Oh qui sì abbiamo da sentir tutto. ) ( piano a ( a Nardo .

M

La buona Famiglia.

#### LA BUONAFAMIGLIA

Nar. ( Se credessi di cacciarmi sotto di un tavolino.)

Lis. (Ed io se credessi di bucare il solajo.

( piano a Nardo.

Nar. ( Vado, vado. Oh questa poi me la voglio godere.) ( parte.

### S CENA XI.

## Franceschino , Isabella , e Lisetta .

Fra. Lisetta, che sia accaduto niente di male?

Lis. Oibò; niente.

116. Questo discorrer piano fra voi, e Nardo, tiene me ancora in qualche sospetto. Voglio andare dalla signora madre.

Lis. No, no, lasciate, che ci anderò io Sapete, che quando trattano di interessi, non vogliono, che i ragazzi ei sieno.

Isa. Ditele , ch' io non mangio senza di lei .

Frs. Anch' io, dite loro, che piuttosto mi contento d', andare alla scuola così.

Lis. (Poveri ragazzi sono d'una gran buontà.)
( da se, e parte,

## S C E N A XII.

## Franceschino, ed Isabella.

I.a. IVII dispiace, che l'arcolajo è nella camera mia, e si passa per quella della signora madre. Se l' avessi, vorrei dipanare.

Fra. In quel cassettino ei suol essere qualche libro. Voglio vedere, che ei divertiremo un poco. ( va al cassettino di un tavolino.

Isa.

Isa. Fossevi almeno qualche libro bello . Il fior di virtù mi piace

Fra. Oh sapete, che c'è nel cassettino?

Isa. Che cosa? Fra. Delle ciambelle, dei zuccherini, e dei frutti.

Isa. Chi le ha messe mai costi quelle buone cose? Fra. Il signor nonno cred' io .

Isa. Che le abbia messe per noi?

Fra. Può essere ; ne ha sempte di queste galantetie.

Isa. Ora che ho fame , me le mangierei tutte.

Fra. Anch' io, ma senza licenza non si toccano.

Iss. No certo, mi ricordo ancora una volta, che la signora madre, per aver preso una pera, mi ha dato uno schiaffo .

Fra. Io morirei di fame più tosto, che pigliate da me senza domandate.

Isa. Ma vorrei, che si andasse a tavola. E' passata l' ora e di la dell'ora.

Fra. Lisetta torna. Ci saprà dire.

#### CENA XIII.

## Lisetta , e detti .

114. L Bene, Lisetta, che cosa dicono?

Lis. Dicono, che per ubbidienza venghiate tutti due subito a desinare.

Frs. Soli?

Lis. Soli. Fra. Pazienza .

( parte :

Iss. Non viene la signora madre ?

Lis. Per ora non può venire.

Isa. (Si mette il grambiale agli occhi singhioz, zando e parte :

Lis. Povera figliuola amorosa! pur troppo ci sono ¡dei guai, ma tutto non ho potuto sentite. ( parte SCE- 3

#### Anselmo , e Costanza .

Atemi il piacete; consegnate a me quei pendenti , e quell'anello , che vi ha dato la signor' Angiola.

Cist. Subito signore, li vado a prendere. Voleva darli

a mio marito, e non li ha voluti.

Ans. Recateli a me, e non pensate altro.

Cost, ( Va a prender le gioje . )

Ans, Ma! gli animi delicati si conturbano per poco . L' irascibile è un appetito, che o molto, o poco da tutti gli uomini si fa sentire. Mi ricordo ancora aver letto, che undici sono le passioni che si attribuiscono all' anima; sei appartenenti alla parte concupiscibile, e cinque all' irascibile, le quali sono ... se la memoria non mi tradisce, la collera, l'ardire, il timore, la speranza, la disperazione. E quelle della concupiscibile quali sono? Mi pare ... sì queste sono. Il piacere, il dolore, il desiderio, l'avversione, l'amor, e l'odio Grazie al cielo in quest' età posso gloriarmi della mia memoria; e che cosa mi ha condotto ad una buona vecchiaja? Il non dar retta a questi appetiti; io studio di moderare queste tali passioni; poca irascibile, e quasi niente, quasi niente di concupiscibile.

Cost. Ecco le gioje, signore.

Ans, Non dubitate, che l'animo mi dice, che tutto anderà bene, e che con vostro marito tornerete ad essere quella, che fosse il primo dì, che vi prese.

Cost. Satebbe poco, se non ci amassimo per l'avvenire, se non coll'amore del primo giorno. Noi allora appena ci conoscevamo, e l'amor nostro era più una viemosa ubbidienza, che una tenera inelinazione a Andidi crescendo l'affetto nostro di giorno, e questi cen giunto a i soumo della concentezza. Ma il cielo non vuol felici in tetra; e quando le cose umane sono giunte all'estremo del male, o del bene, vuole il destino, che si rallentino, fotse percheil cuor nostro nou è capace di più, e non ha forza per trattenere fra limiti il corso delle sue passioni.

dns. Nuora mia carissima voi parlate assai saggiamente, e pare impossibile, che con tai principi possiate poi lasciatvi abbattere sino a tal segno.

Cost. Tutto sofició signore, ma non la desistima di miemarito. Ch' ei mi rimproveri d'avere arbitrato del
cento scudi, d'avernia arrogato la libertà di fare un'
opera, creduta buona, secuza il di lui consiglio,
gli do ragione, mi pento d'averlo fatto, e non
vesserò mai di domandargli perdono; ma che l'aver
io ad onesto fine ricevuta nella mia camera la visita
d' un uomo, possa farlo sospettare della delicaterzia
dell'onor mio, è un'offesa grandussimia, ch' egli mi
fa, è un torto, che sa a se medesimo dopo l'essecsi chiamato per tanti ainni della mia compagnia
contentissimo: ed è un sospetto di tal conseguenza, che terrà lui sempre inquieto, e produtrà
nell'animo mio la più dolorosa disperazione.

Ani. No, signora Costanza, non dite così, che così non ha da essere, e così non sarà. Mio figlio portebbe dire lo stesso di voi, che avete sospertato dalla ma buona fede, per aver egli ricevuto nella sua camera quella donna. Vi siete ambidue innanzi di mechiariti. L'ha egli ricevutaper civiltà, l'avete fatto voi pet una specie di convenienza. Anzi pet direta qui fravoi, e me, che nessuno ci sente: dal discorso vostro sincero, e lealesi raccoglie, che voi vi siete lasciata persuadere a ricegree il signor Raimondo

28

per un poco di curiosità prevenuta da un falso sospetto, che la di lui moglie vi dovesse dat ombra, e voi per questa patre, scusatemi, siete stata la prima ad offendere il caro vostto marlto, che non è capace, no, di scordatsi di voi, del dover suo, della sua coscienza per le frascherie del mondo. Orsà, tutto dee essere tetminato. Vol avece depositato nelle mie mani le gioje. Farà lo stesso Fabrizio, che mi ha promesso di farlo, e qui me le rechetà egli medesimo... Eccolo, che lo vedo venire. Rasserenatevi, muora, sassetenatevi per carità.

Cost. Signore, che mi si tolga la vira, ma non l'amore di mio marito. (piangendo.

Ans. Via per amore del cielo non vifate scorgere; non date ombra ai vostri figliuoli.

Cost. Non mi ricordo d'aver figliuoli ora; mi 'preme dell'amore di mio marito.

Ans. (Oh amor conjugale, sei pur invidiabile, quando sei di quel buono!) ( da se.

## S C E N A XV.

Fabrizio colle gioje, e detti.

Rab L'Ccovi servito, signore. Queste sono le gioje datemi dal signor Raimondo.

Ans. Mi avete portato altro?

Fab. Che altro vi doveva portare?

Ans. Che altro? Quello, che voi solo dar mi potete; e nell'età, in cui sono, mi abbisogna assal più del pane. Caro figlio, la pace, la tranquillità, l'amore.

Tab. Cose tutte, che dal canto mio ho procurato sempre di custodire in casa gelosamente, e la mia mala fortuna me le rapisce.

Ans. No, non è veroy . .

Cost;

Cost. Se son io la mala vostra fortund; spero, che il cielo ve ne liberetà quanto prima.

Ans. Non occorre, che così diciate... (a Costanza; Rab. Avreste voi cuore d'abbandonarmi?

Ans. No: non è possibile. (a Fabricio:

Cost, Farà ch'io vi abbandoni la morte, che non mi pare da me lontana.

Ans. Via dico .

Fab. Può essere, ch'io vi prevenga:

Ans, Sei pazzo: Cost. Son certa però, che il mio cuote non ha niente

da rimproverarmi. Ans, Verissimo, che tu sia benedetta.

Fab. Ne vi sarà chi possa imputate a me un pensiero d'infedeltà.

Ans. Metterei per te le mani nel fuoco;

Cost. I miei difetti meritano molto peggio :

Fab. Per i miei, per i miei si patisce .

Ans. Agnello. ( & Fab. ) Colomba. ( & Cost. ) Anime belle, innocenti, non vi affiiggere pid!

Cost, Ah! ( sospirando .

Fab. Pazienza! ( sospirando .

Ans. Non mi fate piangere per carità ?

## S C E N A XVI.

Nardo, e detti.

Nar. Saliscono ora le scale. Li ho troviti in casa loro, che quasi venivano alle mani; è quando mi hanno sentiro dir delle gioje, facerano a gaza ciaschedun di loto per venir primo; Il marito prese

## LA CONA FAMIGLIA

ia scala più presto ; la moglie pet timore la preveniste, gli tirò dietto uno scanno, lo fè cadere, si fece male, e intanto avanzò ella il passo. Zoppicando però ei la raggiunse, e sono qui tutt' e due colla miglior pace di questo mondo.

Ans. Che vengano innanzi,

( Nardo parte :

Cost. Chi, signore? (ad Anselm Ans. La signor Angiola, è il signor Raimondo. Cost. Da noi?

Ans. Zitto, zitto, lasciate operate a me.

## S Ć E N A XVII.

## Angiola, Raimende, e detti.

Ang. CHe novità c'è della roba mia.

Rai. Signore, io sono il padrone di casa, e spetta d me il dominio delle cose...

Mns. Favorite acchetarvi, signori miei, che qui non siete venuti per mettete a soqquadro la casa nostra.

Rco le gioje, che voi, e voi date avete in ipoteca a mio figlio, e mia nuora. Presso di loro non
devono, e non possono rimaner pia. Sono passare neile mie manī, e dalle mie, salvate le debite convenienze, passeranno alle vostre. Quali esser devono le convenienze, che da noi si esignon. Cento
scudi? I ducento scudi? No, no, e poi no. Queste maledette gioje hanno con seco la mala peste,
portatele vosco, non le vogliamo più.

Ang.) Allungano tutt'e dut le mani per prender le gioje!

Ans. Adagio un poco; il contagio vi fa poca paura;
per quel ch' io vedo. La prima convenienza. A
chi di voi s'avrebbono a consegnate?

Ang. Sono di ragione della mia dote .

Rai.

Rai. Io sono marito. Il padrone son io:

Ans. Non s'è mai sentito, che possa il marito disporre delle gioje della consorte.

Rai. Si signora, si è sentito, e si sentirà.

Ang. Spettano a me, dico.

Rai. A me, sostengo io, che spettano.

Ans, Non aspetteranno a nessuno, se fra di voi non vi accomodate

Ang. Mi neghereste i pendenti, el'anello da me in questa casa portati?

Rai. E non avrò io il giojello? non avrò gli spilloni ? Ans. Tutto avrete, accomodati che siate fra di voi due. Rai. Per me mi contento della parte mia. Ang. E io sarò cheta colla mia porzione.

Ans. Sia ringraziato il cielo. A ciascheduno la quota sua. Eccovi soddisfatti. ( mostra le gioje

Rai.) Allungano le mani come sopra.

Ans. Adagio, che non sono terminate le convenienze;

Ove sono i cento scudi? Ove sono i ducento?

Rai. Che occorreva, che ci mandaste a chiamate?

Ang. Ci avete fatto venir qui per vederle?

Cost. Caro signot suocero, liberatemi da un tal fastidio.

Fab. Io non ne posso più signore. (ad Anselmo.

Ang. Flemma anche un poco. ( & Cost., e Fab.) Non si chiedono da voi nè i cento, nè i ducentoscudi; ma cosa, che a voi costa meno, e per noi può valere assai più. Volete le gioje vostre ? ( ad. Angiela.

Rai: Petchè no, signote, nello stato, ia cui sono. . .

Ans. Rispondeteni a tuono. La vostra sincerità può essete il prezzo del ricupero, delle gioje vostro. signot' Angiola, che faceste, che diceste voi nella camera di mio figliulolo!

Ang.

### LA BUONA FAMIGLIA

Ang. So , che volete dire . Perdonatemi , signor Fabrizio ; se trasportata dalla miseria, he usato con voi dell' arte per ricuperar le mie gioje, Consolatevi voi signora Costanza, d'aver un marito il più savio il più amoroso del mondo, e perdonatemi, se per un pò di spirito di vendetta, per aver voi manifestato lo shorso fattomi dei cento scudi , ho tentato l' animo dello sposo vostro, cosa, ch' ora m' empie di confusione; e mi sarà di perpetuo rimorso al cuore. Cost. Credetemi , l'ho palesato senza intenzione di farlo .

Fab. E voi, Costanza mia, avete potuto di me pen-

. sare ? ... Cost. E voi, caro consorte, avete giudicato, che il signor Raimondo ...

Rai. No, amico, non fate così gran torto alla moglie vostra . Ella mi ha ricevuto per la insistenza mia di voler seco discorrere sulle gioje affidatele da mia consorte. Confesso d'aver fatto un po d' esperienza così per semplice curiosità sul carattere del di lei cuore, e l' ho trovata onesta a tal segno, che a una patola sola equivoca, e sospettosa patti sellecita, e

si scordò sino la civiltà per la delicatezza d'onore. Fab. Queste curiosità non si cavano nelle case de galant' uomini ... ( a Raimondo . Ans, Basta cosl. Siete voi persuaso della probira illiba-

tissima di vostra moglie? Fab. Ah si signore mi pento de' miei temerari sospetti . Ans, E voi siete contenta del marito vostro ? ( & Cost. Cost, Così egli perdoni le debolezze mie, com' io son certa dell'amor suo .

Ans Lode al cielo. Amici, ecco il tempo di ricupe-( fa mostra di volerle dare . rare le giore.

Ang. ) Allungano le mani per pigliarle .

Ans, Piano ancora , che terminate non sono le convenienze.

ze. Quello, che detto ci avete è il prezzo della ricupera. Ci vuol l'interesse ancora i e l'interesse sia una promissione fortissima di favorirci per grazia di non venire nè l'uno, nè l'altro mai più da noi Ang. Sì signore vi serviro.

Rai. Giustamente; ve lo prometto.

Ans. Capisco, che le indigenze vostre v inducono a sperare, d'averle senza il contantes e qualche merito si è acquistata la confessione vostra , e la vostra assegnazione. Fabrizio, lasciatemispender bens ducento scudi. Costanza, ceno scudi gli avvanzate da me Amici eccovi le gioje vostre. (dà i pindenti, e l'amici alla Angiola, e le altre gioje a Raimondo

quali se le prendono avidamente.
Se qualche dispiacere vi reca un altro prodotto dall'
amor mio verso la mia famiglia, il qualettoria in
profitto vostro, vi chiedo ora una grazia. (ad An-

Rai. Comandate, signore.

Ang. Che non farci per un uomo della vostra bonta?

Ans. Prima di escire di questa casa pacificatevi fra di
voi strattatevi con amore, e fatemi sperate, che
l'esempio nostro vi faccia un po più conosere i
doveri dello stato conjugale, e della vita onesta,
e civile.

Ang. Caro marito, imparate dal signor Anselmo, dal signor Fabrizio.

Rai. Cercate voi d'imitare la signora Costanza.

Ans. A voi, cari, non ci sarà bisogno d'insinuare:

( a Costanza, e Fabrizie.

Cost. Caro marito, compatitemi.

Fab. Consorte, vi domando perdono, (s' abbracciano pian-

Ans. Fate lo stesso voi altri ancora. (ad Ang., e Rai. Rai. Prendete sposa un abbraccio. (ad Angiela. Ang.

### LA BUONA FAMIGLIA

Ang. Si marito; con tutto il cuore . (Son tanti mesì, che non è passato fra noi un simile complimento.) ( da se.

Ans, Oime! non posso più. A desinare. Chi è di là.

## SCENA ULTIMA.

Nardo, e Lisetta subito da due portiere :

Lis. C

Nar. Dignote .

Ans, Ah disgraziati, dietto la portiera eh? Moderate le vostra curiosità, altrimenti sarete cacciati via. Lis. Mai più signore.

Nar. Mai più . Ans. Andate in pace voi altri, che il cielo ve la conceda (ad Angiola, e Raimondo .) E noi andiamoci a reficiare più colla quiete d'animo, che col cibo . Andiamoci a consolare coi cari nostri figliuoli. Cost. Sia ringraziato il cielo, che tanto bene ci dona. Parmi esser rinata; torno da morte a vita. E voi spettatori fate plauso al buon esempio, che vi si

porge con una Buona Famiglia .

Fine della Commedia .

IL

# BURBERO BENEFICO;

OSIA

IL BISBETICO

COMMEDIA

DI TRE ATTI IN PROSA:

# PERSONAGGI.

GERONTE.

DALANCOUR, nipote di Geronte.

DORVAL, amico di Geronte.

VALERIO, amante di Angelica.

PICCARDO, lacche di Geronte.

Un LACCHE' di Dalancour .

MADAMA Dalancour.

ANGELICA, sorella di Dalancout.

MARTUCCIA, donna di governo di Geronte.

La scena stabile si rappresenta in Parigi in una sala in casa de signori Geronte, e Dalancour. Ella ha tre porte, l'una delle quali introduce nell' appartamento del signor Geronte, l'altra dirimpetto in quello del signor Dalancour, e la terza in fondo serve di porta comune. Vi satanno delle sedie, dei soffà, ed un tavolino con uno scacchiere.



# ATTO PRIMO.

SCENA PRIMA.

Martuccia, Angelica, e Valerio.

Ang. V Alerio, lasciatemi, ve ne prego. Io temo per me, temo per voi. Ah, se noi fossimo sorpresi: Val. Mia cara Angelica!...

Mar. Partite, o signore,

Val. Di grazia un momento. S'io potessi assicutarmi ...

Mar. Di che ? Val. Del suo amore, della sua costanza...

Ang. Ah, Valerio, potreste voi dubitarne?

Mar. Andate, andate, o signore. Ella v' ama anche troppo.

N 2

Val.

Val. Questa è la felicità della mia vita ...

Mar, Presto, partite, Se il mio padrone soptaggiunge ... Ang Egli non esce giammai si per tempo, a Martue.

Mar. E' vero. Ma in questa sala, ben il sapete, egli

passeggia, egli si diverte. Ecco là i suoi scacchi. Egli vi giuoca spessissimo . Oh , non conoscete voi il signor Geronte?

Val. Perdonatemi. Questo è lo zio d' Angelica . Lo so, mio padre era suo amieo, ma io non ho giammai parlato con lui.

Mar, Egli è un uomo, o signore, di un carattere stravagante, E'di buonissimo fondo, ma assai butbero, e fantastico al sommo.

Ang, Si. Egli mi ha detto d'amarmi, e lo credo . Frattanto quando mi parla mi fa tremare.

Val. Ma che-avete voi a temere? voi non avete ne padre, ne madre. Il disporre di voi tocca a vostro fratello. Egli è mio amico. Io gli parlere .

( ad Angelica . Mar. Eh sì, sì, fidatevi del signor Dalancour.

Val. Che? Potrebbe egli negarmela? ( a Martuccia .

Mar. Per mia fe , io ctedo di si . Val. Come?

Mar Uditemi. Vi spiego il tutto in quattro parole. Mio nipote il nuovo giovane di studio del Procuratore del signor vostro fratello (ad Angelica) mi ha informata di ciò, cui sono per dirvi. Siccome sono solamente quindici giorni dacchè egli è presso di lui, me l'ha detto questa mattina, ma me lo ha confidato sotto la più gran segtetezza. Per pietà non mi palesate.

Val. Non temete di nulla .

Jing. Voi mi conoscete:

Mar Parlando con Valerio sotto voce , e guardando sempre le portiere.) Il signor Dalancour è un uomo rovinato, precipitato. Egli ha mangiate tutte le sue facoltà, e fors' anche la dote di sua sorella. Angelica è un peso troppo eccedente le di lui forze, e per liberatsene vortebbe chiu lerla in un citiro.

Ang. Oh dio! Che mi dite ?

Val. Come! Edèpossibile i lo lo conosco da lungo tempo. Dalancour mi parve sempre un giovane saggio, onesto; talvolta impetuoso, e collerico, ma...

Mar. Impetuoso! oh impetuosissimo quasi al pari di suo zio, ma egli è ben Iontano dall'avere li medesimi sentimenti.

Val. Egli era stimato, accarezzato da chicchessia. Suo dre era di lui contentissimo.

Mar. Eh, signore, dacché è maritato non è più quello di prima.

Val, Sarebbe mai stata madama Dalancour? ...

Mar. Sì, ella appunto; a ciò che dicono, è il motivo di questo bel cangiamento. Il signor Geronte non si è disgustato con suo nipote, che per la sciocca compiacenza, ch' egli ha per su' moglie, e... non so nulla, ma scommetterei, che il progetto del ritiro fu immaginato da lei.

Ang. Che intendo? Mia cognata, cui credeva sì ragionevole, che mi dimostrava tanta amicizia!ionon l'avrei mai pensato. (a Martuccia.

Val. Ella è del più dolce carattere.

Mar. Questa doleezza fu quella appunto, che hasedotto suo marito.

Val. Io la conosco, e non posso crederlo.

Mar. M' immagino, che voi scherziate. Evvi una donna più ricercata di lei nelle sue acconciature? Escentuova 'moda, ch' essa tosto non prenda? Vi sono balli, o spettacoli, cui non intervenga la prima?

Val. Ma suo marito è sempre al suo fianco.

22. 

n, thio fratello non l'abbandona giammai.

N 3 Mar,

Mar. Ebbene, sono pazzi ambedue, ed ambeduesi rovinano insieme.

Val. Pare impossibile!

Mar, Animo, animo, o signore. Eccovi istrutto di ciò, cui volevate sapere. Partite subito. Non esponete madamigella a pericolo di perdere la buona gtazia di suo zio. Egli è quel solo, che possa fargli del bene.

Val. Calmatevi, mia cara Angelica. L' interesse non formerà giammai un ostacolo....

Mar. Sento dello strepito . Partite subito . ( Valerio parte .

#### SCENAII

## Martuccia, e Angelica.

Ang. D Venturata, ch' io sono !

Mar. Questo è certamente vostro zio. Non ve l'aveva io detto?

Ang. Vado.

Mar. No. Anzi restate, ed apritegli il vostro cuore.

Ang. Io lo temo, come il fuoco.

Mar. Via, via coraggio. Egli talvolta è un poco caldo, ma non è poi di cattivo cuore.

Ang. Voi siete la sua donna di governo. Avete del credito presso lui. Parlategli in mio favore.

Mar. No. E'necessario, che gli parliate voi stessa. Al più io potrei prevenirlo, e dispotlo ad udirvi.
Ans. Sì, sì, Ditegli qualche cosa. Io gli parlerò dipoi,

( vuole andarsene.

Mar. Restate .

Ang. No, no, quando è tempo chiamatemi, io non satò molto lontana. (parte.

SCE-

#### III.

#### Martuccia sola.

Uanto è dolce, quanto è amabile! Io l'ho veduta nascere, l'amo, la compiango, e vorrei vederla fortunata, Eccolo, (vedendo Geronte:

## ENA

## Geronte , e detta .

( parlando con Martuccia. Mar. Signore ... Ger. Chiamatemi Piccardo. Mar. Sì, signore ... Ma si potrebbe dirvi una parola? Ger. Piccardo , Piccardo . ( force , e con caldo :

Mar. Piccardo, Piccardo.

### SCENA V.

(forte, ed in collera.

Piccardo, e detti. Ccomi , eccomi . (a Martuccia : Mar. Il vostro padrone ... ( a Piccardo con rabbiá. Pic. Signore . ( & Geronte: Ger. Va a casa di Dorval, mio amico, digli ch'io l' attendo per giuocare una pattita a scacchi. Pic. Si, signore, mat ... Ger. Che c'e? Pie. Ho una commissione ... Ger. Di far che ? Pic. Il signor vostro nipote di Ger. Va a casa di Dorval. ( riscaldate . N Pit.

#### IL BURBERO BENEFICO

Fir. Egli vorrebbe parlarvi ...

Ger. Vattene , briccone .

Pic. Che uomo!

( parte.

## S C E N A V

#### Geronte , e Martuccia .

Cer. L'Azzo, miserabile! no, non voglio verderlo, non voglio, che venga adalterare la mia tranquillità.

( avvicinandosi al tavolino.

Mar. (Eccolo subito artabbiato. Non ci mancava, che questo.)

Ger. (A sedere.) Che colpo mai fu quello di jeri! qual fatalità! come diamine ho potuto aver scaccomatro con un giuoco disposto si bene! rediamo un poco. Questo caso mi fece stare svegliato tutta notte. (esamina il giuco.

Mar. Signore, si pottebbe parlarvi?

Ger. No.

Mar. No? Eppute avrei a dirvi qualche cosa di premura.

Ger. Su via, che hai a dirmi ? Spicciati .

Mar. Vostra nipote vorrebbe parlarvi.

Ger. Ora non ho tempo.

Mar, Oh bella! ciò, che voi fate, è dunque la cosa di grande importanza?

Ger. Si, importantissima. Mi diverto poco, ma quando mi diverto non voglio, che misi venga a rompere il capo. M'intendi?

Mar. Questa povera figlia ...

Ger. Che l'è accaduto ?

Mar. La vogliono chiudere in un ritiro?

Ger, In un ritirol... Chiudere mia nipote in un ritiro?... Dispor di mia nipote senza mio consenso,
senza che io lo sappia?

Mar.

Mar. Voi sapete li disordini di vostro nipote.

Ger. Io non entro punto nelli disordini di mio nipote, nelle pazzie di sua moglie. Egli ha il suo . Se lo mangi, si rovini, tanto peggio per lui; ma per mia nipote . . . Io sono il capo di famiglia , io sono il padrone, io devo darle stato.

Mar. Tanto meglio per lei, signore, tanto meglio. Mi consolo tutta vedendovi riscaldare per gl' interessi di questa cara ragazza.

Ger. Dov'e ?

Mar. E'qui vicina, o signore. Attende il momento ...

Ger. Che venga.

Mar. Si; ella lo desidera ardentemente, ma...

Ger. Ma che? Mar. E' timida .

Ger. Che vuol dire?

Mar. Se voi le parlate . . .

Ger. E'ben necessario, ch' io le parli .

Mar. Sì; ma questo tuono di voce ...

Ger. Il mio tuono di voce non fa male ad alcuno . Che ella venga, e che s'affidi al mio cuore, non alla mia voce.

Mar. E' vero, signore; io vi conosco; so, che sicte buono, umano, caritatevole; ma, ve ne ptego, non la intimorite questa povera ragazza . Parlatele con un poco di dolcezza.

Ger. Sì, le parletò con delcezza. Mar. Me lo promettete?

Ger. Te lo prometto.

Mar. Non ve lo scordate . -

Ger. No . ( comincia a dar in impadienza.

Mar. Sopta tutto non date in impazienze.

Ger. Ti dico di no. ( vivamente . ( parce .

Mar. Io tremo per Angelica.

SCE-

#### S C E N A VII.

#### Gerente solo.

ELla ha ragione. Mi lascio talvolta trasportare dal mio focoso temperamento. La mia nipotina merita d'essere trattata con dolcezza.

## S C E N A VIII.

## Angelica, e detto.

Ang. ( A Imane in qualche distanza.)
Ger. Accostatevi.

Ang. Signore... ( con timore, facendo un sol passo. Ger. Come volete, ch'io v' intenda mentre siete tre

miglia lontana da me? (un pò riscaldato.

Ang. Signore ... scusate ... ( s' avanza tromando .
Ger. Che avete a ditmi?

Ang. Martuccia non v'ha ella detto qualche cosa ?

Ger. (Comincia con tranquillirà, e si viscalda a poco d poco.) Sì, mi parlò di voi, mi parlò di vostro frattello, di questo insensato, di questo stravagante, che si lasciò guidat per il naso da una femmina imprudente, che si è rovinato, che si èperduto, e che in oltre mi perde il rispetto.

Ang. (Vuole andarsene.)
Ger. Dove andate? ( vivamente.

Ang. Signore, voi siete in collera ...

Ger. Ebbene, che ve n'importa? Se vado in collera contro uno sciocco, io non ci vado contro di voi. Accostatevi, parlate, e non abbiate paura del mio adegno.

Ang.

Ang. Mio caro zio, io non saprò mai parlarvi se ptima non vi veggo tranquillo.

Ger. Che mattirio! eccomi tranquillo. Parlate. (ad Ang. (gelica, facendosi forza.

Ang. Signote, Mattuccia vi avrà detto ...

Ger. Io non bado a ciò, che m'ha detto Martuccia. Lo voglio intendere da voi medesima.

Ang. Mio fratello ... ( con timore ... ( contrafacendola ...

Ang. Vorrebbe chiudermi in un ritito .

Ger. Ebbene. Inclinate voi al ritiro?

Ang. Ma, signore ...

Ger. Su via, parlate. ( con caldo .

Ang. A me non tocca decidere.

Ger. Io non dico, che voi decidiate, ma voglio sapére la vostra inclinazione. ( ancora più riscaldato.

Ang. Signore, voi mi fate tremare.

Ger. (Crepo di rabbia.) ( da se facendosi forza.) Avvicinatevi. V'intendo. Dunque il ritiro non vi va a genio?

Ang. Non, signote.

Ger. Qual è lo stato, cui più inclinereste?

Ang. Signore ...

Ger. Non temete di nulla. Sono tranquillo. Parlatemi liberamente.

Ang. Ah! non ho coraggio.

Ger. Venite qui . Vorreste maritarvi ?

Ang. Signore ... Ger. Si , o no?

Cer. Si, o no?

Ang. Se voi voleste ...

Ger. Si, o no?

Ang. Ma si ...

( vivamente .

Ger. Sì? Volete maritarvi? Perdere la libertà, la tranquillità? Ebbene. Tauto peggio per voi. Sì, vi mariterò. Ang. (Eppute è amabile con tutta la sua collera . ( da se . Ger. Avete voi qualche inclinazione?

Ang. (Ah, se avessi coraggio di parlargli di Valerio!) Ger. Come ? Avreste di già qualche aniante ?

Ang. (Questo non è il momento, Gliene farò parlare dalla sua donna di governo. )

Ger, Su via, finiamola. La casa, ove siete, le persone, con cui vivete, v'avrebbero per avventura somministrata l'occasione d'attaccarvi ad alcuno? Io voglio sapere la verità. Sì, vi farò del bene, ma con patto, che lo meritiate . M' intendete?

( sempre con calore.

Ang. Si, signore. ( tremando . Ger, Parlatemi schiettamente, francamente, Avete forse qualche genietto? ( con lo stesso tuone.

Ang. Ma ... Non signore ... Non ne ho alcuno . ( esitando , e tremando.

Ger. Tanto meglio. Io penserò a trovatvi un marito. Ang. Oh dio ... Non vorrei ... signore . ( a Gerente .

Ger. Che c'è?

Ang. Voi conoscete la mia timidità.

Ger. Sì, sì, la vostra timidità. Io le conosco le femmine. Voi siete al presente una colomba, ma quando satete maritata diverrete un dragone.

Ang. Deh! mio zio, giacchè siete sì buono ...

Ger. Anche troppo .

Ang. Permettete, che vi dica...

Ger. Ma Dorval non viene ancora! ( avvicinandosi al ( tavoline .

Ang. Uditemi, mio caro zio.

Ger, Lasciatemi . ( attento al suo scacchiere. Ang. Una parola sola ...

Ger. Basta così. ( assai vivamente.

Ang. (O cielo! Eccomi più infelice che mai! Ah! la mia , cara Martuccia non mi abbandonetà. ) (da se e parte . SCE-

#### S C E N A IX.

#### Geronte solo .

Uesta è una buona ragazza . Io le fo del bene molto volentieri. Se avesse anche avuta qualche inclinazione mi sarci sforzato di compiacerla, ma non ne ha alcuna... Vedrò io . Cercherò io ... Ma, che diamine fa questo Dorval, che non vien mai ? Io muojo di voglia di tentare un' altra volta questa maledetta combinazione, che mi fece perdere la partita. Certamente io dovea guadagnare. Avrebbe abbisognato, che avessi perdura la testa. Vediamo un poco. Ecco la disposizione de' miei scacchi. Ecco quella di Dorval . Io avanzo il re alla casa della sua torre. Dorval pone il suo matto alla seconda casa del suo re . Io ... Scacco ... sì ; e prendo la pedina ... Dorval ... Egli ha preso il mio matto ... Dorval ?... Si, egli ha preso il mio matto, ed io . . . Doppio scacco con il cavaliere . Perbacco, Dorval ha perduta la sua dama. Egli giuoca il suo re, io prendo la sua dama. Questo sciagurato col suo re ha preso il mio cavaliere. Ma tanto peggio per lui. Eccolo nelle mie reti. Eccolo vinto con il suo re. Ecco la mia dama; sì eccola . Scacco matto, questa è chiara . Scacco matto, questa è guadagnata ... Ah! se Dorval venisse gliela farei vedere . Piccardo.

## ENA

#### Geronte , e Dalancour .

mal. MIo zio è solo. Se volesse ascoltarmi ... ( a parte , ed estremamente confuso .

Ger. Accomoderò il giuoco come era prima . ( senza veder Dalancour , chiama più forte . ) Piccardo ! Dal. Signore . . .

Ger. ( Senza volgersi, credendo di parlare a Piccardo.) Ebbene? Hai tu trovato Dorval?

#### E N XI.

## Dorval , e detti .

L'Ccomi , o amico. (entra per la porta di mezza. ( con risoluzione . Dal. Mio zio ... Ger. ( Volgendosi vede Dalancour ; & alzabruscamente , (getta a terra la sedia, parte senza parlare, ed (esce per la porta di mezzo.

#### S C E N A XII.

## Dalancour, e Dorval.

He vuol dir questa scena? ( sorridendo : Dal. E'una cosa terribile !... Tutto ciò perchè mi ha veduto.

Dor, Geronte è mio amico, Conosco benissimo il suo ( sempre d' ин сиопо . naturale. Dal. Mi rincresce per voi.

Der. Sono veramente arrivato in un cattivo momento

Dal. Scusate la sua impetuosità. Dor.

Dor. Oh! lo sgriderò, lo sgriderò. ( sorridendo. Dal. Ah, mio caro amico! ... Voi siete il solo, che possa giovarmi presso di lui.

Der. Io lo bramerei di tutto cuore, ma ...

Dal. Convengo, che se si bada alle apparenze, mio zio ha ragione di rimproverarmi; ma se egli potesse leggermi nel fondo del cuore, mi renderebbe tutta la sua tenerezza, e sono sicuro, che non se ne pentirebbe.

Der. Sì, mi è nota l'indole vostra. Io credo, che tutto da voi si potrebbe sperare, ma Madama vostra

moglie ...

Dal. Mia moglie, signore? Ah! voi non la conoscete ? Tutto il mondo s' inganna sopra di lei, e mio zio il primo di tutti . Fa d'uopo , ch' io le renda giustizia, e che vi scopra la verità. Ella non sa alcuna delle disgrazie, da cui sono oppresso. Ella m' ha creduto più ricco, che non l'era. Le ho sempre tenuto occulto il mio stato. Io l'amo, noi ci siamo maritati assai giovani, non le ho mai lasciato tempo di chieder nulla; di nulla bramare. Cercai sempre di prevenirla in tutto ciò, che potea esserle di piacere. In questa maniera mi sono rovinato, ( vivamente .

Der. Contentare una donna, prevenire li suoi desideri, ci vuol altro!

Dal. Sono sicuro, che s'ella avesse saputo il mio stato, sarebbe stata la prima a probirmi le spese, che ho fatte per lei .

Der. Frattanto non ve l'ha proibite.

Dal. No, perchè non dubitava punto ...

Dor. Mio povero amico!

(afflitto .

Dal. Che c'è ? Der. Io vi compiango . ( sempre ridendo . Dal. Vi prendereste voi giuoco di me? ( con ardore .

Der.

Dor. Oibo! ma ... voi amate vostra moglie prodigiosamente. ( sempre sorridende .

Dal. Sì, l'amo, l'ho amata sempre, e l'amerò sin che avrò vita. La conosco, conosco tutto il suo merito, e non soffrirò, che le si diano mai de torti , cui non ha .

Der. Colle buone, amico, colle buone; vi riscaldate un po' troppo per la vostra famiglia.

( seriamente. Dal. Io vi chiedo mille scuse. Sarei alla disperazione di avervi recato dispiacere, ma quando si tratta di mia moglie... ( sempre vivamente.

Dor. Via, via. Non ne parliamo più.

Dal. Ma vorrei, che ne foste convinto.

Dor. Si, lo sono.

( freddamente , Dal. No, non lo siete. ( vivamente. Dor Scusatemi, vi dico. ( con un poco di caldo.

Dal. Ebbene, vi credo. Ne sono contentissimo. Ah mio caro amico, parlate a mio zio in mio favore.

Dor. Gliene parlerò.

Dal. Quanto vi sarò obbligato! Dor. Ma converrà bene l'addurgli ancora qualche ragione. Come avete fatto a rovinarvi in si poco tempo? Sono quattr'anni soli dacchè è morto vostro padre. V'ha lasciata una facoltà considerabile, e dicesi, che voi l'abbiate tutta consumata.

Dal. Se sapeste tutte le disgrazie, che mi sono aceadute! Ho veduto, che li miei affari erano in disordine, ho voluto rimediarvi, ed il rimedio fu peggiore ancora del male. Io ho ascoltati nuovì ptogetti, ho intrapresi nuovi affari, ho ipotecati li miei beni, ed ho perduto il tutto.

Dor. E questo è il male. Nuovi progetti! se ne sono rovinati degl' altri.

Dal. Ed io singularmente senza speranza.

Dor.

Dor. Avete fatto malissimo, mio caro amico, tanto più che avete una sorella.

Dal. Si, e sarebbe ormai tempo, che pensassi a darle stato.

Dor. Ogni giorno essa diventa più bella. Madama Dalancour riceve in sua casa molte persone, e la gioventù, mio caro amico, qualche volta... Dovreste capirmi.

Dal. Questo è appunto il motivo, per cui frattanto,

che io trovo qualche spediente ho pensato di metterla in un ritiro.

Dor. Metterla in un ritiro! va benissimo. Ma ne avete parlato con vostro zio?

Dal. No. Egli non vuole ascoltarmi, mi voi gli parlerete per me, gli parlerete per Angelica. Mio zio vi stima, vi ama; vi ascolta; si fida di voi, non vi negherà cosa alcuna.

Dor, Non ne so nulla.

Dal. Oh? Ne sono sicuro. Vi prego, cercate di vederlo. Parlategliene sobito.

Dor. Lo farei , ma dov' è andato?

Dal. Vado a cercar di saperlo... Vediamo... Alcund s' inoltra.

## CENA XIII.

## Piscardo, e detti.

Pic. Dignote ...
Dal. E partito mio zio?

( a Dalancour.

Fic. Non signore, è disceso in giardino :

Dal. In giardinot a quest ora?

Pie. Per lui è tutto uno. Quando è un poco in collera, passeggia, va a prender aria.

Dor, Vado a raggiungerlo: (.a Dalancourt. Il Burberobenefico. G. Dal. Dal. Signore, io conosco mio zio. Fa duopo lasciargli il tempo di calmasi. Conviene aspettarlo qui.

Dor. Ma se partisse, se non tornasse più sopra?

Pie. Perdonaremi, signore. Egli non tardera molto a risalire. M'è noto il suo naturale Glibasta mezzo quatto d'ora. Vi so ben dire, che sarà inoltre contentissimo di vedervi. (a Dorval.

Dal. Ebbene, mio cato amico, passate nel suo appartamento. Fatemi il piacere di attenderlo. (vivamente.

Dor. Volentieri. Comprendo benissimo quanto la vostra situazione è crudele. E d'uopo il porvi rimedio. Sì gli parlerò per voi, ma con patto...

Dal. lo vi dò la mia parola d'onore. (vivamente.

Dor. Basta così. ( entra nell'appartamento di Geronte;

#### C L N A AIV

## Dalancour, e Piccardo.

Dal. LU non hai detto a mio zio ciò, ch' io t'aveva ordinato.

Pic. Perdonatemi, signore, glie l'ho detto, ma egli mi ha discacciato al suo solito. Dal. Mi dispiace. Avvertimi de'buoni momenti, in cui

poter parlargli. Un giorno ti saprò premiare a dovere .

Pis. Ve ne sono obbligato , signore , ma grazie al cie-

Pic. Ve ne sono obbligato, signore, ma grazie al cielo, non ho bisogno di nulla.

Dal. Sei dunque ricco?

Fie. Non sono ricco, ma ho un padrone, che non mi lascia mancat nulla. Ho moglie, ho quatrio figliuoli; dovrei essere l'uomo più imbarazzato del mondo, ma il mio padrone è si buono, che li mantengo senza difficoltà, ed in casa mia non si conosce la miseria.

(pare . SCE-

#### S C E N A XV.

#### Dalancour solo .

AH, mio zio è un nomo dabbene?... Se Dotval ortenesse da lui qualche cosa!... Se potessi sperare un soccorso eguale al mio bisogno!... Se potessi tener occulto a mia moglie!... Ah! perchè l'ho io ingannata? Perchè mi sono ingannato io medesimo? ... Mio zio non torna ... Ogni momento per me è prezioso... Andro frattanto dal mio procuratore. Oh con qual pena ci vado!... E' veco, ei mi lusinga, che malgrado la sentenza, troverà il mezzo di guadagnare del tempo, ma li cavil·li sono odiosi: lo spirito pena, e ci va di mezzo l'onore. Sventurati quelli, che hanno bisogno di raggitti si vergognosi!

## S C E N A XVI.

## Dalancour, e Madama.

Dal. L'Cco mia moglie. (wedendo sua moglie.

Mad. Ah! siete qul, marito mio. Vi cercava per tutto,

Dal. Stava per partite.

Mad. Ho incontrato adesso quel satiro. Egli strillava, strillava come va.

Dal. Parlate voi di mio zio?

Mad. Si; ho veduro un raggio di sole, sono andata a passeggiare in giardino; e ve l'ho incontrato. Egi batteva i piedi, parlava da se solo, e ad alca voce, ma ad alta vocé... Ditemi una cosa. Ha égli in casa qualche servitore ammogliato? Dal. Si.

0 2

Mad.

Mad. Certamente conviene, che sia così. Egli patlava molto male del marito, e della moglie ... mamale, ve ne assicuro.

Dal. (Io m' immagino bene di chi parlasse.) ( da se.

Mad. Egli è un uomo insopportabile.

Dal. Eppute converteble avere per lui qualche riguardo.

Mad. Può egli lagnarsi di me? Gli ho io mancato in
nulla? Io rispecto la sua età, lasua qualità dizio.

Se talvolta scherzo sopta di lui, il fo a quatti
occhi con voi, e voi me lo perdonate. Del resto
ho per esso tutti li riguardi possibili, ma ditemi
sinceramente, ne ha egli per voi, ne ha per me
Fgli ci tratta con un' asprezza grandissima, ci oli
quanto più può, ma soprattutto il suo disprezzo
per me è giunto agli accessi. Fa d'upop nondimeno l'accarrezzato , il fargli la cotte?

Dal. Ma... quando ancora gli facessimo la cotte... E' nostro zio... Inoltre noi potremmo forse aver bisogno di lui. (imbarazzato.

Mad, Biogno di lui! Noi? Come? Non abbiamo noi del nostro quanto hasta per vivete con decoto? Voi non fate disordini. To sono ragionevole... Per me non vi chiedo di più di ciò, che avete fatto sin' ora ... Continuiamo con la medesima moderazione, e non avremo biogno di nessuno.

Dal. Continuiamo con la medesima moderazione...

( con un'aria appassionata .

Mad. Ma sl. Io non ho vanità. Io non vi dimando
nulla d'avvantaggio .

Dal. (Sfortunato, ch'io sono!) ( da se ...
Mad. Ma voi mi sembrate inquieto, pensoso, avete qual-

che cosa... Voi non siete tranquillo.

Dal. V'ingannate. Non ho nulla.

Mad. Perdonatemi, io vi conosco. Se avete qualche travaglio, perche volete nascondermelo?

Dal.

Dal. Quella, che mi dà da pensare è mia sorella. Eccori spiegato il tutto. ( sempre più imbarazzato.

Mad. Vostra sorella! ma perché mai? Ella è la miglior ragazza del mondo. Io l'amo teneramente. Uditemi. Se voi voleste fidarvi di me, potreste sollevarvi da questo pensiero, e render lei nello stesso tempo felice.

Dal. Come?

Mad. Voi volete metterla in un ritiro, ed io so da buona parte, ch'ella non sarebbe contenta.

Dal. Nella sua età deve dir forse voglio, e non voglio?

(un poco inquieto.

Mad. No; ella è saggia abbastanza per piegarsiai voleri de suoi parenti. Ma perchè non la maritate?

Dal. E' ancora troppo giovane.

Mad. Buono! eta io più avanzata in età quando mi sono ammogliata con voi?

Dal. Ebbene, dovrò andare a cercarle un marito di porta in porta? (vivamente.

Mad. Ascoltatemi, ascoltatemi, marito mio. Non v'inquietate, vi prego. Se mal non m'appongo, io credo d'essermi accorta, che Valerio l'ama, e ch' essa pure è innamorata di lui.

Dal. (Cielo! quanto mi tocca soffrite!) (aparte.

Mad. Voi lo conoscete. V' avrebbe egli per Angelica

un partito migliore di questo?

Dal. Vedremo ... Ne parleremo ... ( sempre più imbro-

Mad. Fatemi questo piacere. Ve lo chiedo in grazia. Lasciate a me la cura di maneggiar quest'affare. Avrei tutta l'ambizione di riuscirvi.

Dal. Madama ... ( in un sommo imbarazzo .

Mad. Che c'e?

Dal. Non si può.

Mad. No ? E perche ?

O 3 Dal.

Dal. Mio zio v' acconsentirebbe ? ( sempre più imbaraz-

Mad. Ma, diamine! voglio bene, che non si manehi con lui ai nostri doveri, ma il fratello d'Angelica lo siete voi. La dote è fra le vostte mani, il più, od il meno dipende soltanto da voi. Petmettete, ch'io mi assicuri delle loro inclinazioni, esopra!' articolo dell'interesse a un di presso l'aggiustreò io.

Dal. No. Se mi amate guardatevene bene. ( winamente. Mad. Sarebbe, che voi non voleste maritar vostra cotella? Dal. Tutto al contrario.

Mad. Sarebbe , che ?

Dal. Mi conviene partire ... Ne parleremo al mio sitorno . ( vuol partire ... Mad. Vi dispiace , che ci voglia entrar io ?

Dal. Niente affatto.

Mad. Uditemi: sarebbe forse per la dote?

Dal. Non so nulla.

## CENA XVII.

## Madama sola .

CHe vuol dire questa faccenda?... Non intendo nulla ... Possibile, ehe mio marito... No; egli è troppo saggio per aver a rimproverarsi di nulla.

## S C È N A XVIII.

Angelica, e detta.

Ang. SE potessi parlare con Martuccia. (senza vedere

Mad. Cognata. Ang. Madama.

Madama (inquieta

Mida. Dove andate, o cognata?

Ang.

Ang. Io me n' andava, o madama ... ( inquieta. Mad. Ah, ah! siete dunque adirata? Ang. Lo devo essere. Mad. Siete voi sdegnata con me?

Ang. Ma madama ...

Mad, Uditemi la mia tagazza, se v'inquieta il progetto del ritiro, non eredete, ch'io n'abbia patte. La cosa è tutt'all'opposto. V'amo, e farò anzi il possibile per rendervi fortunata.

Ang. (Che doppiezza!) (a parte piangendo.

Mad. Che avete? Piangete!

Ang. (A qual segno mi ha ingannata?) (s' asciuga gli
( occhj.

Mad, Qual' è il motivo del vostro dolore?
Ang, Oh dio! li disordini di mio fratello.
Mad Li disordini di vostro fratello? (con sorpresa,
Ang, Si. Nissuno li sa meglio di voi.
Mad, Che dite? Spiegarevi, se v'aggrada,
Ang, E' inutile.

#### S C E N A XIX.

Geronte , Piccardo , e dette .

Ger. L'Iccardo,
Pic. Signere... (uscando dell'appariamento di Gerente,
Ger. Ebbene ? Dov' è Doval! (vivamente a Piccardo,
Pic. Egli vi atrende, o signore, nella vostra camera.
Ger. Egli è nella mia camera, e tu non mi dici nulla?
Pic. Signore, non ho avuto tempo.

Ger. (Vedendo Angelica, e madama, parla ad Angelica. nolgendos iracto tratto versomadama percistre intero.) Che fate voi quì? Qui non voglio done. Non voglio alcuno della vostra famiglia ... Andate via.

Ang. Mio caro zio ... O 4 Ger.

Ger. Vi dico, che andate via. Ang. ( Parte mortificata .

### CENA

## Madama, Geronte, e Piccardo.

Mad. O Ignore , vi domando perdono .

Ger. ( Volgendosi verso la parte, per cui è uscita Angelica, ma di tempo in tempo guardando madama,) Oh questa sì , ch' è curiosa ! guardate l' impertinente ... Vuol venire a darmi soggezione . Per discendere c'è un'altra scala. La chiuderò questa porta. Mad. Non v'adirate, o signore. Quanto a me v'assicuro ... Ger. ( Vorrebbe entrare nel suo appartamento , ma non

vorrebbe passar dinanzi madama , dice a Piccardo .) Dimmi , Dorval è nella mia camera? Pic. Sì, signore.

Mad. ( Accorgendosi dell' imbarazzo di Geronte dà addietro.) Passate, passate, o signore. Ionon ve l' impedisco.

Ger. ( A madama passando, e salutandola . ) Padrona mia ... La chiuderò questa porta. (entra nel suo ( appartamento , Piccardo lo segue .

## Madama sola.

He strano catattere! ma non è ciò quel, che più m' inquieta. Ciò che più m' affligge si è il turbamento di mio marito, sono le parole d'Angelica. Jo dubito, temo, vorrei conoscere la verità, e tremo di penetrarla. ( PATEE. Fine dell' Atto primo .



# ATTO SECONDO.

Geronte, e Dorval;

Ger. A Ndiamo a giuocare, e non me ne parlate più,

Ger. Di uno sciocco, d'un vigliacco, ch' è lo schiavo di sua moglie, e la vittima della sua vanità. (vivamente : sua moglie, e la vittima della sua vanità. (vivamente :

Der. Meno collera, mio caro amico, meno collera. Ger. Eh voi con la voetra siemma mi fareste arrabbiare.

Dor. Io parlo per bene.

Ger. Prendete una sedia.

Dor. Povero giovane! (d'un tuono compassionevole frat-

(tanto, che accosta la sedia)

387.

Ger. Vediamo questo punto di jeri.

Dor. Voi lo perdetete. ( sempre d' un tuono.

Ger. Forse , che no. Vediamo .

Dor. Vi dico, che lo perderete .

Ger. No. Ne sono sicuro,

Dor. Se voi non lo soccorrercte, lo perdetete assolutamente-

Ger. Chi ?

Dor. Vostro nipote.

Ger. Et, ch' io parlo del giuoco . Sedete . (con ardore .

Dor. Io giuocherò volentieri, ma prima ascoltatemi.

Ger. Mi parlerete tuttavia di Dalancour ?

Dor. Potrebbe essere. Ger. Non vit ascolto.

Dor. Dunque voi l'odiate?

Ger. No, signore. Io non odio nessuno.

Dor. Ma se non volete ...

Ger. Finisela, gluocare, Oiuochiamo, o ch'io me ne vo;

Dor, Una parola sola, ed ho finito.

Ger. Che pazienza!

Der. Voi avete delle facoltà.

Ger. Sì , grazie al cielo.

Dor. Più del vostro bisogno.

Ger. Sì, ne ho ancora per servire li miei amici.

Der. E non volete dar nulla a vostro nipote.

Ger. Neppure un quattrino.

Der. In conseguenza ... Ger. In conseguenza

Dor. Voi l'odiate.

Ger. In conseguenza voi non sapete ciò, che vi dite. Io odio, detesto la sua maniera di pensare, la sua cattiva condorta. Il dargli del danaro non servirebbe, che a fomentare la sua vanità, la sua prodigalità, le sue sollie. Ch'egli cangi sistema, io lo cangerò parimenti con lui. Io voglio, che

## ATTO SECONDO.

il pentimento meriti il beneficio, e non che il beneficio impedisca il pentimento,

Dor. (Dopo un momento di silenzio sembra convinto, e dice con molta dolcezza.) Giuochiamo, giuochiamo. Ger, Giuochiamo.

Dor. Jo ne sono afflitto.

Ger. Scacco al re.

Dor. E questa povera ragazza ! Ger. Chi ?

Dor. Angelica.

Ger. Ah, per lei ! ... Questa è un' altra cosa. Parlatemi di lei. ( lascia il giuoco .

Dor. Ella dee ben soffrire frattanto . Ger. Ci ho pensato, ci ho provveduto. La mariteto:

Dor. Bravissimo. Lo merita bene .

Ger. Non è una giovanetta di molta buona grazia ?

Dor. Si.

Ger, Fortunato quello, che l'avrà . ( riflette un momento, indi chiama. ) Dorval .

Dor. Amico.

Ger. Udite .

Dor. Che c'è? Ger. Voi siete mio amico .

Dor. Ne dubitate?

Ger. Se la volete, io ve l'accordo.

Dor. Chi?

Ger. Si, mia nipote.

Dor. Come ?

Ger. Come , come! siete sordo ? Non m' intendete? ( vivamente .) Io parlo chiato . Se la volete , ve l'accordo.

Der. Ah, ah.

Ger. E se la sposate, oltre la sua dote, le doperò cento mille lite del mio. Eh ? Che ne dite?

Der. Mio caro amico, voi mi onorate .

Ger.

( ginocando .

( giuocando ..

( ginocando .

Ger. So chi siete . Sono sicure di formare in questa guisa la felicità di mia nipote .

Dor. Ma ... Ger. Che ?

Dor. Suo fratello .

Ger. Suo fratello ! suo fratello non c'entra. A me tocca il disporre di lei ... La legge ... Il testamento di mio fratello ... Io ne sono il padrone . Orsù sbrigatevi, decidete sul fatto.

Dor. Ciò, che mi proponete non è cosa da risolversi su due piedi. Voi siete troppo impetuoso.

Ger. Io non ci veggo alcuna difficoltà. Se l'amate, se la stimate, se ella vi conviene è fatto tutto.

Dor. Ma ...

Ger. Ma, ma! ... udiamo il vostro ma .

Dor. Vi par poco la sproporzione da sedici a quarancinque anni?

Ger. Niente affatto. Voi siete ancora giovane, ed io conosco Angelica. La non è una testa sventata.

Dor. Ella potrebbe avere qualche altra inclinazione.

Ger. Non ne ha alcuna.

Dor. Ne siete ben sicuto?

Ger. Sicurissimo. Presto concludiamo. Io vado a casa del mio notaro, gli fo stendere il contratto. Ella è vostra.

Dor. Adagio, mio amico, adagio.

Ger. Ebbene ? Come! volete ancora inquietarmi, tormentarmi, annojarmi con la vostra lentezza, col vostro sangue freddo? ( riscaldato. Dor. Dunque vorreste ? ...

Ger. Si, darvi una figlia saggia, onesta, virtuosa con cento mille scudi di dote, e cento mille lire di regale alle sue nozze . Vi fo forse un affronto?

Der. No, anzi mi fate un onore, cui non merito.

Ger. La vostra modestia in questo momento mi farebbe dar al diavolo. ( con ardore.

Dor.

#### ATTO SECONDO.

Dor. Non vi adirate. Volete, ch' io l'accetti? Ger. Si.

Dor. Ebbene, io l'accetto ...

Ger. Dayveto?

Dor. Ma a condizione ...

Ger. Di che?

Dor. Che Angelica v'acconsentirà . . .

Ger. Non avete altre difficoltà?

Dor. Questa sola.

Ger. Voi mi consolate, Io m'impegno per lei !

Dor. Tanto meglio, se ciò è vero .

Ger, Verissimo, sicurissimo. Abbracciatemi, mio caro nipote.

Dor. Abbracciamoci pure, mio caro zio.

# SCENAIL

# Dalancour , Geronte , a Dorval .

Dal. ( L'Nira per la porta di mezzo, vede suo zio . Lo. ( ascolta in passando , va verso il suo appartamen-( to , ma resta alla porta per ascoltarlo .

Ger. Questo è il giorno più felice della mia vita. Der, Caro amico, quanto siete adorabile!

Ger. Io men vo a casa del mio notaro. Dentro d' oggidì sarà fatto tutto. Piccardo.

### III.

Piccardo , e detti ..

Ger. LA mia canna, il mio cappello. ( Piccardo parte :

#### S C E N A IV.

Dorval, Geronte, e Dalancour sulla sua porta?

Der. FRattanto me n'andrò a casa .

# SCENA V.

Piccardo , e detti .

Pic. ( DA' al suo padrone la canna, e il cappello;

# S-C E N A VI.

Dorval, Geronte, e Dalancour alla sua porta.

Ger. No, no, dovete aspettarmi qui. Totno subi-

Dor. Ho da scrivere. Fa d'uopo, ch' io faccia venire il mio intendente, ch'è una lega lontano da Parigi.

Ger. Andate nella mia camera, scrivete, inviate la lettera per Piccardo, Sl., Piccardo andrà a portarla in
persona. Piccardo è un giovane dabbene, savio, fedele. Talvolta lo sgrido, ma gli voglio bene.

Dor. Via ; dacche volete assolutamente così , scrivero

Ger. Anche questa è fatta .

Dor. Si , ci siamo convenuti.

Ger. In parola d'onore? (préndendolo per la mano.

Dor. In parola d'onore. (dandogli la mano.

Ger. Mio caro nipote! ( parts .

Dor. (All' ultima parola mostra gioja.

SCE-

#### S C E N A VII

# Dalancour, e Dorval.

Dor. (IN verità, tutto ciò che m'avvenne, mi pare un sogno. Io maritarmi, io che non ci avea mai pensato!) ( da se.

Dal. Ah, mio caro amico, io non so come dichiararvi la mia gratitudine.

Dor. Sopra di che?

Dal. Non ho jo udito ciò, che disse mio zio? Mi ana; mi compiange. Egli va adesso a casa del suo notaro. Vi ha data la sua parola d'onore. Vedo benissimo quanto avete fatto per me. Io sono l'uomo più avventurato del mondo.

Dor. Non vi lusingate ranto, mio caro amico. Fra le dolei cose, cui v'immaginate, non ve n'ha pur una di vera.

Dal. Ma come?

Dor. Io speto bene col tempo di potervi essere utile presso di lui; ed avrò quindi inannzi patimenti un titolo d'avvantaggio per interessarmi a vostro favore, ma fino ad ora...

Dal. Sopra di che vi died'egli dunque la sua parola di onore? (con ardore. Dor. Vel dico subito. Egli mi fece l'onore di propor-

mi vostra sorella in isposa.

Dal. Mia sorella! L' accettate voi ? ( con gioja .

Dor. Si, se ne siete contento.

Dal. Voi mi colmate di giubilo, mi sorprendete. Per la dote vi è noto attualmente il mio stato.

Dor, Sopra di ciò ne parleremo.

Dal. Mio earo fratello, lasciate, ch'io v'abbraccicoa tutto il cuore.

Der.

Der. Mi lusingo, che vostro zio in questa occasione. Del. Ecco un legame, cui dorro la massefelicità lo nessa avea il più grande bisogno ... Sono estato a casso del mio proccuratore, e non l'ho trovato...

# S C E N A ... VIII

#### Madama Dalancour , e detti .

Dal. AH! madama ... (vedendo sua moglie.

Mad. Io vi attendeva con impazienza. Ho udita la vostra voce ... (A Dalancour.

Dal. Eccovi, o mia moglie, il signor Dorval. lo vel presento in qualità di mio cognato, e come sposo d'Angelica.

Mad, Si ? ( con gioja:

Der. Io sarò pienamente contento, o Madama, se la mia felicità potrà meritare la vostra approvazione. Mad. Signore, io ne sono lietissima. Mi rallegro con

voi di tutto cuore (Che mi diss'ella dunque del cattivo stato di mio marito?)

Dal. Mia sorella lo sa?

( a parte.

Dal, Mia sorella lo sa?

Der. Credo di no.

Mad. (Dunque quello, che fece questo matrimonio nonfu Dalancour?)

Dal. Volete voi, ch'io la faccia venire?

Der. No. Convertebbe prevenirla. Potrebbe esservi ancora una difficoltà.

Dal, Quale?

Dor. Quella della sua approvazione.

Dal. Non temete di nulla. Io conosco Angelica, e poi ...
il vostro stato... il vostro merito... Lasciate fare a me. Parlerò io a mia sorella.

Dor. No, caro amico, di grazia. Non guartiamo la cosa. Lasciamo fare al signor Geronte.

Dal.

Dat, Come volete .

Mad. (Non intendo nulla.)

( da se .

Dor. Io passo nell'appartamento di vostro zio per iscrivere. Egli me l'ha permesso, anzi m'ha ordinato espressamente d'aspettarlo colà. Senza cerimonie, Noi ci rivedremo quanto prima . ( entra nell' appartamen-( to di Geronte .

#### Dalancour, e Madama.

Mad. L Er quanto in veggo, non siete voi quello, che marita vostra sorella.

Dal. La marita mio zio. Mad. Ve n' ha egli parlato vostro zio? Vi ha chiesto

(imbarazato.

il vostro consenso?

Dal. Il mio consenso? Non avere veduto Dorval? Non

me l'ha egli detto? Non si chiama ciò un chic-( un to riscaldate .. dere il mio consenso ? Mad. Si, questa è una gentilezza per parte del signor Dor-

val; ma vostro zio non vi ha detto nulla . ( un po' ( vivamente .

Dal. Ciò vuol dire, che . : . ( imbarazzato \_ Mad. Ciò vuol dire, ch' egli non ci conta un zero .

Dal. Ma voi prendere tutto in cattiva parte. Ella è una cosa terribile . Voi siete insopportabile . (riscaldate .

Mad. (Un po'afflieta .) Io insopportabile! voi mi trovate insopportabile ! ( con molta tenerezza . ) Ah ; marito mio; questa è la prima vofta, che vi è uscita di bocca una espression simile. Fa d' u po, che abbiate dei gran dispiaceri per dimenticarvi a tal segno del vostro dovere.

Del. (Ah pur troppo dice il vero . ) Mia cara moglie, vi chieggio perdono di tutto cuore, Ma voi cono-Al Burbero benefico .

scete mio zio, volete, che noi l'irritiamo d'avvantaggio? Volete, ch'io pregiudichi mia sorella? Il partito è buono, non c'è nulla da dire. Mio ziolo lia scelto. Tanto meglio. Ecco un imbarazzo di meno per voi, e per me .) con trasporto a Mad.

Mad. Andiamo innanzi. Mi piace, che voi prendiate la cosa in buona parte. Vi lodo, e v'ammiro. Ma permettetemi di fare un riflesso. Chi si prenderà il pensiero de preparativi necessari per una giovine, che si fa sposa? Se ne incaricherà vostro zio? Sarebbe ciò conveniente, sarebbe onesto?

Dal. Avete ragione. Ma ci resta ancora del tempo. Ne

parleremo.

Mad. Uditemi. Voi lo sapete, io amo Angelica. Questa ingrata non meriterebbe, ch'io mi prendessi verun pensiero di lei, ma finalmente è vostra sorella.

Dal. Come! Voi chiamate mia sorella un'ingrata ! Perchè?

Mad. Per ora non ne patliamo. Io lechiederò a quattr' occhi una spiegazione, e poi ....

Dal. No, voglio sapetlo.

Mad. Abbiate sofferenza, mio caro matito.

Dal. No, vi dico, che voglio saperlo.

Mad. Dappoiche volete così, fa d'uopo l'appagarvi . Dal. (Cielo! tremo sempre.) . . . ( da se . Mad. Vostra sorella . . .

Dal. Proseguite.

Mad. lo la credo troppo del partito di vostro zio. Dal, Perchè ? .

Mad. Ella chbe a dire a me, a me stessa, che li vostri affari erano in disordine, e che Dal. I miei, affari in disordine?... Le credete voi?..

Mad. No, ma mi ha parlato in maniera da farmi credere ch'ella sospetta , ch'io ne sia stata la caglone , o per lo meno , che vi abbia contribuito .

Dal. 12333

Dal. Voi? Ella sospetta di voi? ( ancora più riscaldato. Mad. Non vi adirate, mio caro marito. lo vedo be-

ne, ch'essa non ha il suo buon giudizio. Dal. Mia cara moglie! ( con passione .

Mad. Non vi affliggete. Per me, credetemi non ci penso più. Tutto viene da lui. Vostro zio è la cagione di tutto.

Dal. Eh no. Mio zio non è di cattivo cuore.

Mad. Non è egli di cattivo cuore? Cielo! Che v' ha di peggio al mondo di lui. Anche poco fa non mi, ha fatto vedere ... ma gli perdono.

# CENAX.

# Un laccha, e Dalancour.

Lac. Diguore , fu recara per voi questa lettera . Dal. Dammela . (agitato prende la lettera : Lac. ( Parte . )

# Dalancour; & Madama.

19. 5,11 Dal. V Ediamo, (a parte , ed agitato . (Questo è catattere del mio procuratore ... (apre la lettera. Mad. Cosa vi scrive?

Dal, Lasciatemi per un momento, (agli si ritira in dis-( parte , legge piane , e mostra dispiacere .

Mad. (Vi sarebbe forse qualche disgrazia?) ( a parte. Dal. (Io sono perduto:) ( dopo aver letto. Mad. (Il cuore mi palpita.) .... ( a parte. Dal. ( Mia povera moglie! Che sara di lei?... Come

potro dirglielo? ... Ah! Non ho coraggio ... ) Mad, Mio caro Dalancour ! Ditemi , che c'è ? Fidarevi di

vostra

wostra moglie. Non sono lo la miglior amica, che abbiate? (piangendo. Dal. Prendete. Leggete... Questo è il mio stato', (le (dà la lettera, piarre.

# C E N A XII.

## Madama sola,

O tremo . (legge ) Signore . Tutto è perduto . I creditori non hanno voluto sottoscrivere . La sentenza fu confermata . Vi s' intimerà quanto prima . State bene in guardia , mentre il vostro arresto è ordinato ... Che lessi ... che intesi ! ... Mio marito ... indebitato ... in pericolo di perdere la libertà! ... Ma come mai è possibile ?... Egli non giuoca. Egli non ha cattive pratiche. Egli non è amante d' un lusso ecc edente ... Per colpa sua ... Sarebbe dunque per colpa mia ? ... Oh Dio , qual infausto raggio m' illuminat I rimproveri di Angelica , l' odio del signor Geronte , il disprezzo, cui egli dimostra di giorno in giorno contro di me ... Mi si squarcia la benda dinanzi gli occhi. lo vedo il falto di mio marito, vedo il mio. Il suo troppo amor l'ha sedotto, la mia inesperienza m'ha abhagliata. Dalancour è colpevole, ed arcio le sono forse al pari di lui al Ma qual rimedio a questa situazione crutele ?... Suo zie solo ... si ... suo zio potrebbe rimediarvi ... Ma Dalancoursarebbe egli in istato in questi momenti d'abbattimento, e di dolore ... Ah! s'io ne fui la cagione !.. sebbene involontaria ... perche non andro io medesi-(amad ... Si ... Quando dovessi ancora getrarmî ai suot piedi ... Ma ... con questo carattere aspro, intrattabile potrò io lusingarmi di piegarlo Mandrò io ad espouni ai suoi egarbie ... Ah f che importa ? E . w/sJud - che

che sono tutte le mie umiliazioni nello stato orribile di mio marito?..., Sì, vi corro... Questa sola idea dee darmi coraggio. (ella vuol andarsene nell'appar-( tamento di Geronte:

### S C E N A XIII.

Martuccia , e detta .

Mar. MAdama, che fate voi qui i Il signor Dalancour s'abbandona alla disperazione.

Mad, Cielo! Io velo in suo soccorso. (parte.

# S C E N A XIV.

Martuccia sola.

CHe sventure! che disordine! se è vero, ch'ellane sia la cagione, merita bene ... Chi veggo?

SCENA XV.

# Valerio, e detta.

Mar. Dignore, che venite voi a far qui ? Avete ben iscelto un cattivo momento. Tutta la cast è attualmente immersa nel dispiacete.

Val. Già ne dubitava. Ritorno in questo momento dal Procuratore del signor Dalancour. Io gli hobfierta la mia borsa, e il mio credito.

Mar, Questo è un oprat, virtuoso. Nulla più generoso della vostra azione.

Mar. No il servitore m'ha detto, che l'avera veduto sol suo notato.

Val.

Val. Col suo notaro?

Mar. St. Egli ha sempre qualche affare. Volevate forse parlargii?

Val. \$1. Voglio parlare con tutti. Io veggo con pena il disordine del signor Dalancour. Son solo, ho delle facoltà, ne posso disporre. Amo Angelica, vengo ad offrirgii di sposarla senza dote, e didividere seco lei il mio stato, e la mia fortuna.

Mar La risoluzione è ben degna di voi. Nulla più di essa mostra la stima, l'amore, la generosità.

Val. Credete voi , ch' io potessi lusingarmi ? ...

Mar; Sl', tanto più, che madamigella gode il favore di suo zio, e ch'egli vuole maritarla. ( con gioja. Val. Vuole maritarla?

Mar. Si .

Val. Ma se vuole maritarla, vorrà parimenti esser egli solo il padrone di proporle il partito. Mar. Potrebbe darsi. ( dopo un momento di silenzio.

Val. È forse questa una consolazione per me.

Mar. Perchè no?.... Venite, venite madamigella.

(ad Angeliea, che s' inoltra spaventata.

# S C E N A XVI.

# Angelica , e detti,

Ang. 10 sono tutta spaventata.

Val. Che avere madamigella?

Ang. Il mio povero fratello ...

Mar. Sta ancora cost?

Ang. Un poco meglio. Egli è alquanto più tranquillo.
Mar. Udite, udite madamigella. Questo Signore mi ha dette cose consolanti per voi, e per vostro fratello.
Mag. Anche per lui?

Mar. Se sapeste il sagtifizio, che è disposto di fare!

-Val. (Non le dite nulla . ) (piano a Martuccia . ) Evvi forse alcun sagrifizio, ch'ella non meriti? ( vol-( gendosi ad Angelica .

Mar, Ma converrà parlarne al signor Geronte . Ang. Cara amica, se voi voleste prendervi questo in-

comodo.

Mar. Volentieri . Che dovtò dirgli ? ... Vediamo ... Consigliamo ... Ma sento alcuno ! ( corre verso l' appartamento del signor Geronte . ) E' il signor Dorval . ( a Palerio . ) Non vi fate vedere . Andiamo nella mia camera, e parleremo a nostro bell'agio.

Val. Se vedete vostro fratello ... ( ad Angelica . Mar. Eh andiamo, signore, andiamo. ( l'allontana, e ( parte con lui .

# XVII.

# Angelica , poi Dorval.

ang. ( He fato io qui col signor Dorval? ... Posso andarmene.) ( da se . Dor. Madamigella , madamigella : (ad Angelica , che sta ( per partire . Ang. Signore .

Dor. Avete veduto il vostro signor zio? V' ha egli detto nulla? Ang. L' ho veduto questa mattina, o signore .

Der. Prima che uscisse di casa?

Ang. Si, signore . Dor. E' titornato?

Ang. Non, signore.

Dor. Buono! (La non sa ancora nulla.) Ang. Signore, vi chiedo scusa . Evvi qualche novità ; che mi riguardi?

Der. Yostro zio vi vuol bene .

```
zeng. E' tanto. buono. ... ( con modertia ..
                                    ( seriamente .
Per Egli pensa a voi.
ang. Questa è una fortuna per me.
Dor. Egle pensa a maritarvi.
Ang ( Mostra modestin . )
Dor. Eh? Che ne dite?
Aug. ( Come sopra . )
Dor. Avreste voi piacere di maritarvi?
Ang. Io dipendo da mio zio .
                             ( con modestia .
Dor. Volete, che vi dica qualche cosa di più?
Ang, Ma ... Come più vi piace , signore . ( con un po-
                                 ( co di curiosità.
Dor. La scelta dello sposo è di già fatta . . .
Ang. ( Oh cielo !... Tremo tutta . ) ( da se .
Dor. (Mi pare di vederla contenta.) (da se .
Ang. Signore, ardirò di chiedervis. 13 . , ( eremando .
Dor. Che, madamigella? ... h ... ; all of ) - s.
Ang Lo conoscete voi quello , che m'e destinato?
Der. Si, lo conosco, e lo conoscere voi pure ...
Aug. Io pure lo conosco? ( con un poco di gioja .
 Dor. Certamente; voi lo conoscete.
Ang. Signore, avrò io il coraggio ...
 Dor. Parlate madamigella.
 Ang. Di chiedervi il nome di questo giovane?
Der. Il nome di questo giovane ?
Ang. Si , se voi lo conoscete.
Dor. Ma se egli non fesse tanto giovane?
Ang (Cielo?) ( da se con agitacione :
 Dor. Voi siere saggia ... dipendete da vostro zio :..
 Ang, Credete voi, signore, che mio zio voglia sagrifi-
                   t - 134 - ..... (tremando.
 Dor. Che intendete voi per questo sagrificarvi?
 AngeMa ... senza il consenso del mio cuore. Mio zio
   ... c sì buono ... Chi mai potrebbe avergli dato questo
     consiglio, chi ayrà mai proposto questo partito? (compas,
```

Dor.

Der Mis questo partito ... madamigella ... E s' io fossi tollsuppesse ( un poco punco. Ang. Voi signote?... Il ciel lo volesse. ( con gioja : Der. Il ciel lo volesse? ( contento : Ang. St. Io vi conosco. Voi siete ragionevole, siete sensibile, mi fido di voi. Se avete dato a mio zio questo consiglio, se gli avete proposto questo partito, spero, che ritroverete aucora la maniera di farlo cangiar di parere. Dor. ( Eh, ch. Non c'è male.) ( da se .) Madamigels Jan ( ad Angelica. Ang. Signore ... ( afflitta . Ang. Ah , signore ... ( con passione ; Dor. V' intendo . Ang. Abbiare pieta di me. Eor. ( lo l'avea ben detto , l'avea ben preveduto : Buon per me, che non ne sone innamorato, mai incominciava a prendervi un poco di gusto.) Ang. Signore, non mi dite nulla ton of same of or. Dor. Ma, madamigella ... Ang. Avreste voi forse qualche premura particolate per Ang. V' avverto, ch' io l'odiero. ( con passione, e cott. Dor. ( Povero ragazza! mi piace la sua sincerità . ) ( de de . Ang. Deh! siate compassionevole, siate generoso. Der. Si madamigella ... si lo sarò ... vel prometto lo parlerò a vostro zio in vostro favore, e farò ogni possibile, perche siate, soddisfatta : 3 - 3. 2. 2. Ang. Ob quanto mi siete caro! Aug. (Con trasporto.) Voi siete il mio benefattore, il amio protettore, il mio padra . (le prende per mano .

Der. Mia cara ragazza ! ... ile. cen rece grotter

SCE-

### Geronte, e detti .

DEnissimo benissimo - Coraggio Bravi figli miei . bravi, Sono di voi contentissimo . ( alla sua maf niera con brio .

Ang. (Si ritira tutta mortificata .)

Dor. (Sorride.)

Ger. Come ! La mia presenza vi fa paura ? Io non condando premure, che sono legittime. Tu hai fatto bene, o Dorval, a prevenirla. Su via, madamigella abbracciare il vostro sposo.

Ang. Che intendo ?

( da se, sorridendo . Dor. (Eccomi scoperto.) Ger. Che scena è questa? Qual modestia fuor di proposito? Quando io non ci sono t' accosti, e quando giungo t'allontani ? Avvicinati . (ad Angelica con ardore. ) Su via, avvicinatevi anche voi. ( a Dorval

( in collera . Der. Colle buone, mio amico Geronte . ( ridendo . Ger. Ah ! Ridete ? La sentite la vostra felicità. Ch' io voglio ben che si rida, ma non voglio, che mi

si faccia andar in collera, M'intendere, signor vibocca zidente ? Venite qui , e ascoltatemi,

Dor. Ma ascoltate pur voi.

Ger. Avvicinatevi. ( ad Angelien , e quol prenderla per 'I mano.

( piangendo .

Ang, Mio 10 ... Ger. Piangi! Mi fai la bambina ! Io credo, che tu ti prenda giuoco di me. (la prende per mano, e la sfor-24 ad avanzarei in mezzo alla scena, poi si voly ge a Dorval ; e gli dice con una spezie di brio.) La non può scapparmi, ...

Dor.

Dor. Almeno lasciatemi parlare.

Ger. Zitto . ....

( vivaminte.

Ang. Mio caro zio ...

Ger. ( Vivamente.) Zitto . ( egli cangia tuono , e dice tranquillamente. ) Sono stato dal mio notato, ho disposto il tutto, egli ha stesa la minuta alla mia presenza, la porterà qui quanto prima, è noi sottoscriveremo.

Dor. Ma se voleste ascoltarmi.

Ger. Zitto . Per la dote mio fratello ha fatta la debolezza di lasciarla fra le mani di suo figlio. Io non dubito, che non ci sia per essere dal canto suo dualche ostacolo, ma ciò non m' imbarazza. Quelhi, che avranno con lui degli affari gli avranno mal fatti, la dote non può perire, e in ogni caso io

me ne fo mallevadore . Ang. ( Non posso più. )

( imbarazzato .

Dor. Tutto va benissimo, ma ... Ger, Ma che?

Dor. Madamigella avrebbe a dirvi sopra di ciò qualche cosa .

Ang. Io, signore?

( guardando Angelica . ( in fretta , e tremando .

Ger. Vorrei bene; ch'ella trovasse qualche cosa a ridire sopra ciò, ch' io fo, sopra ciò, ch' io ordino, e sopra ciò, ch' lo voglio. Ciò, ch' io voglio, ciò ch'io ordino e ciò ch' io fo, lo fo, lo voglio l' ordino tutto per bene. M'intendi.

Dor. Partero dunque io medesimo .

. Ger. Che avete a dirmi?

. Der. Che mi rincresce, ma, che questo matrimonio non può effettuarsi .

Gor. Cospetto M Angelica s' aliontana tatta spaventata, Dorval paremente da due pussi addietro.') Voi m' avete data la vostra parola d'onore. ( a Dorval.

Dor. Si; ma con patto ... Lw.

### . IL BURBERO BENEFICO

Cer. Sarebbe forse quest' impertinente? (wolgendesi uer's Angelira:) S' io potessi crederlo. Se ne avessi alcun dubbio.

Der. No, signote. Avete torto. (seriossmenie. Ger. Siete voi dunque, che mi mancate... (volgendesi.

Ang. (Coglie il momento, e fugge.)

# S C E N A XIX.

# Dorval, e Geronte .

Ger. Lite abusate della mia amicizia, e del mio affetto per la vostta persona i (continua a parlari (con Derval. Der. Ma udite le ragioni ... (alzanda la vose; Ger. Che ragioni, che ragioni ? Non c'è asgione. los

Ger. Che ragioni, che ragioni? Nonc'è sagione. Io sono un uomo d'onore, es el osiete voi pure, animo, subito. (volgendosi chiama.) Angelica. Dor. (Che diavolo d'uomo! Egli mi farcebe violenza sul fatto.) (fuggenda:

# S C E N A XX.

# Geronte solo.

Dové andata?... Angelica... Elà. C'è nessu no ?...
Piccardo... Martuccia... Pietro... Cortese...
Ma la ritroverò. Voi siete guelò, con cuiv voglio...
(si volge non vode più Dorval, retta immebile.),
Come... Egli mi pianta così ?(chiama.), Dorval...
amico... Dorval... amico... Doval... Ah! Indeguo i ingrato?... elà, c'è nessuno?... Piccardo...

( bruscamenta .

# Piccardo, e dette

Fic. DIgnore .

Ger. Briccone! Non rispondi?

į,

Pie. Perdonate, signore. Eccomi.

Ger. Disgraziato! T'ho chiamato dieci volte.

Pie. Mi rincresce , ma . . ,

Ger. Dieci volte disgraziato . . .

Pic. (Egli è ben rabbioso qualche volta.) ( a parte ( in collers.

Ger. Hai veduto Dorval ?

Pic. Si , signore .

Ger. Dov' ce

Pic. E' partito .

Ger. Come ? E' partito ?

Pir. E partito come si parte . ( bruscamente -Ger. Ah! ribaldo ... Così si risponde al suo padrone

(in collera grande lo minaccia, ed il fa dar addietro. Pic. Signore, datemi la mia licenza.

( rinculando ( d' un' aria estremamente adirata .

Ger. La tua licenza sciagurato! (lo minaccia, e lo fa rinculare . Piccardo rinculando, cade fra la sedia, ed il tavolino. Geronte corre in suo soccerso, e lo rialza .

Pic. Ah ... ( s'appoggia al guanciale della sedia, a mostra molto dolore.

Ger. Che c'e, the c'el

pie. Sono ferito, signore. M'avete stroppiato.

Ger. Oh mi dispiace !. . . Puoi tu camminate ? (a Pic, Pie (Sempre in collera'. ) Credo di si, signore. ( si or while in the start of

Ger. Vattene .

(prova, e cammina male. ( bruscamente . Pic. Signore, voi mi discacciate. (mortificate.

Ger. (Vivamente.) No, va a casa di tua moglie,
che ti medichi. (cava la sua borsa, e vuol dar-

gli del denaro. ) Prendi per farti curare.
Pic. (Qual padrone!) (a parte intenerito.
Ger. Prendi: (dandogli del denaro.

Pic. Fh no, signore... Io spero, che non satà nulla,

Ger. Prendi, ti dico. Pic. Signore . . . ( rieusandolo per eswiltà .

Ger. Come! Tu rifiuti il mio denaro. lo rifiati per, orgoglio, per dispetto, per odio l. Credi tu, che lo l'abbia fatto a bella posta?.. Prendi questo danaro, prendilo. Animo, non mi far arabbiase.

Pic. Non v'adirate, o signore. Vi ringrazio della vostra bontà. ( prendendo il denaro.

Geri Va subito.

Pic. Si, signore, (cammina male

Ger. Va adagio.

Ger. Aspetta, aspetta. Prendi la mia canna.

Pie. Signore ... . Ger. Prendila, ti dico. Voglio così . . . .

Pic. (Prende la canna, e parcendo dice.) Che bontà!

# & C E N A XXII.

# Geronte, e Martuccia.

Ger. Uesta è la prima volta invita mia che... Maledetto il mio caldo... (paisegiando a gan passi.) E Dorval, che m' ha fatto andare in colles... Mar.

# ATTO SECONDO

Mar. Signore; volete pranzate?

Ger. Il diavolo, che ti potti; (corre e si chiude meli (suo apparamente,

S C E N A RXIII

Martuccia sold

Bella! bellissima! egl! e sulle farie. Oggi per Angelica non e è caso di sulla Tanto fag che Valerio se ne y sola.

# Fine dell' Atto Secondo?

AT



# ATTO TERZO:

SCENA PRIMA.

Piccardo, e Martuccia. Piccardo entra per la porta di mezzo, Martuccia per quella di Dalancour.

Mar. Come! Siete di già ritornato?

Pic. (Con la canna del suo padeone.) Sì, vado un po'
zoppicando, ma non è nulla. La paura è stata
più grande del male. Egli non meritava il dananato, cui mi diede il padrone per farmi curare.

Mar. Via, via. Anche le disgrazie talvolta sono gio-

vevoli .

Fic. (Con aria contenta.) Povero padrone! per mia fè
que-

questo tratto di bontà mi ha intenerito sino a cavarmi le lagrime dagli occhi. Se m'avesse ancora rotta una gamba glie l'avrei perdonato.

Mar. Egli è d'un cuore... Peccato ch'abbia si brutto

difetto.

Pic. E qual' è quell' uomo senza difetti ?

Mar. Andate, andate a trovarlo. Sapete voi, ch'ei non ha ancora pranzato?

Pic. E perchè ?

Mar. Vi sono figlio mio, delle cose, delle cose terribili in questa casa.

Pic. So tutto. Ho incontrato vostro nipote, e m'ha raccontato il tutto. Questo è il motivo, per cui mi vedete di ritorno si presto ... Il padrone lo sa?

Mar.Credo di no.

Pic. Ah! Quanto ne sarà travagliato!

Mar. Certamente ... E la povera Angelica?

Pic. Ma, Valerio?

Mar. Valerio? Valerio è qui tuttavia. Egli non ha voluto partire. E' aucora nell'appattamento del signor Dalancour. Fa coraggio al fratello, guarda la sorella, consola madama. L'uno piange, l'altra sospira, l'altra si dispera. Quest' è una confusione, una vera confusione.

Pic. Non v'eravate voi impegnata di parlate al padrone? Mar.Sì, gli avtei parlato: ma al presente è troppo in

collera.

Pic. Vado a sitrovarlo, vado a riportargli il suo bastone.

Mar. Andate, ne se vedete la burrasca alquanto calma-

ta, ditegli qualche cosa dello stato infelice di suo ninote.

Pic. Sì, gliene parletò, e vi saprò dir qualche cosa. (apre (piano, entra nell'appartamento di Geronte, e (chiade la porta.

Mar.Sì, mio cato amico. Andate piano.

11 Burbero benefico. Q SCE-

#### L BOMBLEO

# Martuccia sola.

II.

Q Uesto Piccardo è un giovine dabbene, dolce, civile, servizievole. Egli è il solo, che mi piaccia in questa casa. Io non fo si facilmente amicizia con chicchessia.

#### C E N A II

### Dorval, e detta .

Dor. EBbene, Martuceia ? (parlando basso, e sorridendo. Mar. Umilissima serva, signore.

Dor, Signor Geronte è più in collera?

Mar. La non sarebbe cosa straordinaria se gli fosse passata. Voi lo conoscete meglio d'ogni altro.

Dor. Egli si è bene sdegnato contro di me come va ! Mar.Contro di voi, signore? Egli si è adirato contro

di voi?

Dor. Senza dubbio, ma non è nulla. Io lo conosco. Scommetto, che se vado a trovarlo egli sarà il primo a gettarmisi al collo. (ridendo, e parlando sempre.

Mar. Niente più facile. Vi ama, vi stima, voi siete il suo unico amico. La è una cosa singolare ... Un uomo siccome lui tutta furia!... e voi, sia detto lcon tispetto, siete l'uomo più stemmatico di questo mondo.

Dor. Appunto per questa ragione la nostra amicizia si è conservata in lungo tempo.

Mar. Andate andate a trovarlo

Dor. No, 'è troppo presto. lo vorrei prima vedere madam gella Angelica'. Dov' è ? Afar. Con suo fratello. Le sapete voi tutte le disgrazie di suo fratello? (con passione.

Dor. Ah, pur troppo. Tutto il mondo ne parla.

(con un'aria penetraca.

Mar.E che si dice?

Dor. Non si dimanda. Li buoni lo compiangono, li malvagi se ne prendono giuoco, gl'ingtati l'abbandonano.

Mar.Oh cielo .... E questa povera tagazza?

Dor. E necessario, ch'io le parli.

Mar. Potrei dimandarvi di che si tratta ? Io m'interesso tanto per lei, che spero di meritare questa compiacenza.

Dor. Ho saputo, che un certo Valerio .... (ridendo. Mar.Ah, ah .... Valerio :

Dor. Lo conoscete?

Mar, Molto, o signore. Questa faccenda è tutta opera mia.

Dor. Tanto meglio. Mi seconderete?

Mar .Più che volontieri .

Dor. Conviene, ch' io vada ad assicurarmi se Angelica ...
Mar.E dipoi, se Valerio ...

Dor. Sì, andrò parimenti in traccia di lui:

Mar. Andate, andate nell'appartamento di Dalancour.
Voi farete due cosè ad un colpo. (sorridendo.

Dor. Ma come? Mar. Egli è colà.

Dor. Valerio?

Mar. Si.

Dor. Ne ho ben piacere. Vado subito.

Mar. Aspettate, aspettate. Volete, che gli faccia far l'imbasciata?

Dor. Oh bella ... Farò fat l'ambasciata a mio cognato. (ridendo.

Mar. Vostro cognato ?

Q 2 Dor.

Dor. Si . Mar.Come ?

Der. Non sai nulla ?

Mar Nulla .

Der. Ebbene, lo saprai un'altra volta. (entra da Dal.

### S C E N A IV

Martuccia sola.

A Ssolutamente impazzisce.

# SCENA V.

Geronte, e detta parlando sempre rivolto verso la porta del suo appartamento.

Ger. L'Etmati il. Farò portar la letteta da un altro.
Fermati il.... Voglio così. (si velge a Martuccia.)
Martuccia.

Mar, Signore .

Ger. Va a cetcar un servitore, e che egli porti subito questa lettera a Dorval'. (volgendesi verso la perta del suo apparamento.) L'ammalato!... Va tuttavia zoppicando, e votrebbe partire. (a Martuccia.) Vanne.

Mar. Ma signore . . . Ger. Spicciati

Mar.Ma Dotval . . .

Ger. Sì, a casa di Dorval. Mar.Egli è qui. ( vivamente .

Ger. Chi?

Ger. Dove ?

Mar.Quì .

~ 1

Ger

Ger. Dorval è qui ?

Mar.Sì, signote :

Mar. Nell'appartamento del signor Dalancour .

Ger. (In collera.) Nell'appartamento di Dalancour?
Dorval nell'appartamento di Dalancour? Ora yeggo come istà la faccenda... Comprendo tutto. A Martuccia.) Va in traccia di Dorval. digli da mia parte... Ma no... Non voglio, che tu ci vada in quel maledetto appartamento. Se ci metti piedì ti licenzio sul fatto... Chiama un servitore di questo sciagurato... No, che nou venga nessuno... Vacci tu... Sl, sì. Ch'egli venga zubito subito... Ebbene?...

Mar. Vado, o non vado?

Ger. Vanne, Non mi far impazientar d'avvantaggio.
(Martuctia entra da Dalancour.

# CENA VI.

# Gerente sola.

SI', ella è così. Dorval ha penetrato in qual abisso tertribile questo disgraziato è caduto. Sì, egli l'isa saputo prima di me, ed io, se non l'avesse detto Ficcardo, ne sarci ancora all'oscuro... E' così, ecoì sene altro. Dorval teme la parentela d'un uomo perduto. Egli è colà. Forse l'esamina per assicararsene maggiormente. Ma perché non ditmelo? L' avrei persuaso, l'avrei convinto... Perchè non me n'ha parlato?... Dirà forse, che la mia furia non glie n'ha dato il tempo?.... No certamente. Bastava, che avesse aspettato, che non fosse partito... la mia collera si sarchbe calmata: ed egli avrebbe poruto parlatni... Nicalmata: ed egli avrebbe poruto parlatni... Nicalmata:

pote indegno, traditore, perfido, tu hai sagrificati li tuoi beni, il tuo onore: io i amai, scellerato... Si, t'amai anche troppo, ma ti cancellero' totalmente dal mio cuore, e dalla mia memoria... Vattene di quà, va a perire altrove.... Ma dove andrà egli? ... Non me n' importa, non ci penso più. Sua sorella sola m' interessa, ella sola merita la 'mia cenerezza, li miel benefizi. Dovral è mio amico. Dorval la sposerà. Io le darò la dote: le donerò tutte le niie facoltà. Lascierò penare il reo, ma son abbandonerò mai l'innocente.

#### S C E N A VII.

# Dalancour , e detto.

Dal. Aut mio zio. Uditemi per pietà ... (atterrità (si getta ai piedi di Geronte.

Ger. Che vuoi? Alza. (si volge, e volle Dalancour, (dà un passo indietro. Dal. Mio cato zio! Voi vedete il più sventutato di

tutti gli uomini. Per pietà ascoltatemi. (nella (stessa positura.

Ger. Alzati, ti dico. (un poco commosso, ma sempre (in collera.

Dal. (Inginocchie.): Yoi, che avete un cuore si generoto, cod sensibile, m'abbandonereste voi pet una
colpa, ch'è solamente colpa d'amore, e d'un amore
onesto, e virtusso? Io, senza dubbio, hoi îl torto
di non essermi approfittato de'vostri consigli, d'avet
trascurata la tenerezza vostra paterna, ma, mio caro zio, ia nome di quel 'sangue, cui io deggio la
vita, di quel sangue, che voi tenete meco comune lasedatevi commuovere, l'agciatevi intenerire.

Ger. (A p oco a poco s'intenerisce, e s'ascinga gli occhj chi nascondendosi da Dalancour, e dice a parte.)
Come! Tu hai ancora coraggio?...

- pal. Non è la perdita dello stato mio, che m'affanni, un sentimento più degno di voi mi sollecita. Egli è l'onore. Soffrirete voi l'infamia d'un vostro nipote? lo non vi chiedo nulla per noi. Che salvi la mia riputazione, e vi do' patola per mia moglie, e per me, che l'indigenza non spaventerà punto li nostri cuori, quando in seno alla miseria avremo per conforto una prebità senza macchia, il nostro amore scambievole, la vostra tenerezza, e la vostra stima.
- Ger. Sciagurato! ..., meriteresti ..., ma io sono l'uomo debole, questa specie di fanatismo del sangue mi patla in favoir d'un ingrato! ... alzati, traditore, io pagherò li tuoi debiti, ti porrò forse in tal guisa in istato di farne degli altri!
- Dal. (Commesse.) Ah no, mio zio, vi prometto .... Vedre e dalla mia condotta avvenire ....
- Ger. Qual condotta, sciagurato senza cervello? Quella d'un marito infatuato, che si lascia guidare a eapriccio da sua moglie, da una femmina vana, presontuoza, civetta...
- Dal. No, vel giuro. Mia moglie non ne ha colpa.

  Voi non la conoscete.
- Ger. (Ancora più vivamente.) Tu la difendi, tu menti in mia presenza!... guardati bene... ci vorrebbe poeo, che a cagione di tua moglie non ritrattassi la promessa, cui m' hai strappata di boeca. Sì, sì la ritratterò... Tu non artai nulla del
  mio. Tua moglie! Tua moglie!... Io non
  posso soffirila, non voglio vederla.
- Dal. Ah! mio zio, voi mi lacerate il cuore.

### S C E N A VIII.

#### Madama, e detti .

Mad. DEh, signore! Se mi credete la cagione de' disordini di vostro nipote, è giusto, che ne porti io sola la pena. L'ignoranza, in cui ho vissato sini ora, non è, lo veggo, dinanzi a vostr' occhi una scusa, chebasti. Giovane senza esperienza, mi sono lascitat dirigere da un marito, che amava. Il mondo seppe allettarmi, li cattivi esempi m' hanno sedotta, io era contenta, e mi credeva felice... unva sembro la rea, e questo basta... Putchè mio marito sia degno de vostri benefizi, soscrivo al fatale vosttto dereto. Mi staccherò dalle sue braccia. Vi chiedo una grazia soltanto. Moderate il vostr' odio contro di me. Scusate il mio sesso, la mia età; compatite un marito, che per troppo amore.

Mad the ciol 2 lunque non v e piu speanza? ... Ah!

mio caro Dalancout, io t ho adunque perduto?

lo muojo.

Dal. (Corre in suo soccorso.)

Ger. Elà. C'è nissuno? .... Martuccia . (inquieto, com-

# S C E N A IX

# Martuccia, e detti.

Mar. L. Ccomi, signore.

Ger. Guardate là .... subito ... andate ..., vedete ....

recatele un qualche soccorso.

Mar. Madama, madama, che e'è?

Ger.

Ger. Prendete, prendete. Eccovi dell'acqua di Colonia. ( dando a Martuccia una boccietta.). Come va ?; ( a Dalancour .

Dal. Ah, mio zio!

Ger. (S' accosta a madama , e le dice bruscamente .) Come state?

Mad. (Alzandosi languidamente, e con una voce fiacca; ed interrotta. ) Signore, voi avete troppa bonta, onde interessarvi per me. Non abbiate riguardo alla mia debolezza. Il cuore vuol fare i suoi moti. Ricupererò le mie forze, partirò, mi rassegnerò alla mia sciagura.

Ger. (S' intencrisce , ma non parla . )

Dal. Ah! mio zio, soffrireste, che . . . Ger. (Vivamente.) Taci tu . (a Dalancour.) Restate in casa con vostro marito. (amadama bruscamente.

Mad Ah , signore !

Dal. Ah, mio caro zio!

(con trasporte . Ger. (Con serietà, ma senza collera, e prendendoli ambidue per mano.) Uditemi . Li miei risparmi non erano per me. Voi gli avreste un giorno trovati. Ebbene, servitevene in questa occasione. La sorgente è esaurita; abbiate giudizio. Se non vi muove la gratitudine, l'onore almeno vi fascia star a dovere .

Mad.La vostra bontà . . .

Dal. La vostra generosità...

Ger. Basta cosi . Mar.Signore . . .

Ger. Taci tu, ciarliera.

Mar. Signore, voi siete in disposizione di far del bene, non farete pure qualche cosa per madamigella Angelica?

Ger. A proposito, dov' et Mar.Ella non è lontana.

Ger. V'è ancora il suo pretendente?

Mar.Il suo pretendente?

Ger. É' corrucciata forse per questo? E' per questo, che non vuol più vedermi? . . . Sarebbe egli partito? Mar.Signore . . il suo pretendente « . . c' è tuttavia . . . .

Ger. Che vengano qui .

Mar. Angelica , ed il suo pretendente ?

Ger. Sì, Angelica, ed il suo pretendente. (riscaldato. Mar. Benissimo. Subito signore, subito. (avvicinandosi alla portiera.) Venite, venite, figli mici, non abbiate timore.

# S C E N A X

Valerio, Dorval, Angelica, e detti:

Ger. L'He e'èi . . . Che vuole qui quest' altro? (vedendo Palerio; e Dornal; Mar. Signore, sono il pretendente, ed il testimonio. Ger. Avvicinarevi. (ad Angelica; Ang. Ahl cognata, quanto vi degg' io chieder perdono. (s'aicozta tremando, e parla con madama. (a madama. Gr. Venite qui, signo pretendente . . Che c'è! Siece

ancor adirato? Non volete venire? (a Dorval.)

Dor. Parlate con me?

Ger. St, con voi.

Dor. Perdonatemi. Io sono solianto il testimonio.

Ger. Il testimonio!

Dor. Si. Vi spiego l'arcano . . . Se m'aveste lasciato parlare . . .

Ger. Arcano!... (ad Angelica.) Vi sono degli arcani? Der. Uditemi amico. Voi conoscete Valerio. Egli ha saputi li disastri di questa famiglia. E' venuto ad offrire le sue facoltà al signor Dalaneout, e la

sua

sua mano ad Angelica. Egli l'ama, è pronto a sposarla senza dote, e ad assicurarle una contradote di dodici mille lire di rendita. 'M' è noto il vostro carattere, so che a voi piacciono le belle azioni; l'ho perciò trattenuto, e mi son caricato di presentarvelo. ( serio, e risoluto.

Ger. Tu non avevi alcuna inclinazione eh? Mi hai ingannato. Ebbene, non voglio che tu lo prenda . Questa è una superchieria d'ambe le parti. Io non la soffrirò giammaì.

Ang. Mio caro zio ...

( piangendo. Val. Signore ... { appassionato supplichevole.

Dal. Voi siete si buono . . .

Mad. Voi siete sì generoso . . . Mar. Mio caro padrone . . .

Ger. Maledetto il mio naturale! non posso durar in collera quanto ne ho voglia. Io mi schiaffeggerei volontieri. ( tutti insieme ripetono le loro pre-( ghiere , e lo stordiscono .

Ger. Tacete, lasciatemi ... Che il diavolo vi porti ... Ch'egli la sposi.

Mar.Che la sposi senza dote?

( force . Ger. Come senza dote? . . . Io mariterò mia nipote senza dote? Non sarò forse in istato di formarle la dote ? . . . Conosco Valerio . L'azion generosa, cui venne a proporci, merita una ricompensa. Sì : egli avrà la dore, e le cento mille lire, che ho promesse ad Angelica.

Val. Quante grazie ! Ang. Quanta bontà !

Mad. Qual cuore!

Dal. Qual esempio!

Mar. Viva il mio padrone . Dor. Viva il buon amico.

Tut-

# IL BURBERO BENEFICO

Tutti lo circandano, lo colmano di carezze, e ripetono le sue lodi.

Ger. (Cerca di liberarsi da loro, e grida forte.) Zitto, zitto, zitto . . . Piccardo. (chiama.

# SCENA ULTIMA.

# Piccardo , e detti .

Pic. DIgnore .

Ger. Si cenerà nel mio appartamento. Sono invitati tutti. Dorval, noi frattanto giuocheremo a scacchi.

Fine della Commedia .

# BURLA RETROCESSA NEL CONTRACCAMBIO COMMEDIA DI CINQUE ATTI IN PROSA:

# PERSONAGGI.

Maestro GOTTARDO linajuolo:

PLACIDA sua moglie.

Maestro AGAPITO.

PANDOLFO mercante:

COSTANZA figlia di PANDOLFO

ROBERTO amante di COSTANZA.

LEANDRO amico di ROBERTO.

BERNARDO oste.

NARCISO garzone di caffe.

Garzoni dell'oste .

Servitori.

La Scena si rappresenta in casa di Maestro Gottardo'.



# ATTO PRIMO:

SCENA PRIMA.

Cameta.

# Gottardo . a Placida .

Gor. L Bene. Cosa c'è ? Cos' avete ? Dopo sei giorni di matrimonio, cominciate di già a farmi il grugno?

Pla. Veramente in questi primi giorni voi mi date grau ragione di star allegra!

Gor. E di me vi potete voi lamentare?

Pla. Bella cosa! maritati senza fare un poco di nozze, senza dare un pranzo ne ai nostri amici, ne ai nostri parenti! Got.

Pla. E bene dunque, se siete ritolto di non voler dar da pranzo a messuno, non è giusto, che noi andiamo, dagli altri. Ci siamo stari anche troppo, e non conviene contrarre delle oddigazioni, quando non si, è caso, o non si ha volontà di rendere la pariglia.

Got. Benissimo. Per grazia del cielo noi non ne abbiamo di bisogno. Oggi sarè l'ultima volta, ch'io anderò a desinate fuori di casa.

Pla. Ah! oggi ancora dovete andare fuori di casa .

Got. Sì, ho dato patola a mio compare Bernardo. Per

oggi non posso far a meno; ma vi prometto, che sarà l'ultima volta.

Pla. Ed io resterò sola in casa, come una bestia.

Got. Voi se non volete star sola, potete andare da vostra madre.

Pls. Si, si, andero da mia madre, per non darvi la spesa di far da pranzo per me.

Got. Ma voi prendete trutte le cose in sinistra parte; dite, ch'io vi tratto male, e mi pare, che voi mi trattiare peggio.

Pla. Si è vero. Io sono la soffistica, io sono la stravagante.

Got. Via, se non volete ch'io vada, non anderò.

Pla. No, no; andate pure. Non voglio che dite, che per causa mia....

Got.

Got. Ma vorrei vedervi trauquilla ;

Pla. In verità non è si facile, che mi vediate tranquilla.

Got, Ma perchè? Cosa faccio per inquietarvi? Volete,
che dia da pranzo? Via per contentatvi, lo farò.
E tutto questo quello, che vi dà pena?

Pla. Eh se non fosse altro che questo!

Cor. Parlate, ditemi che cosa avete; se non parlate è impossibile, ch'io vi capisca.

Plá. Orsil io sono una donna sincera, e non voglio aver da rimproverarmi d'aver tacciuto. Mi fa specie il cambiamento, chi vo vedo in voi di condotta, di genio, di inclinazione, e di temperamento. Una volta voi etavare allegro, gioviale, vi piaceva la compagnia, ed ora dico fra me stessa è impossibile, che Gottardo si sia cangiato tutto ad un tratro,

Get. Sapete chi mi ha fatto cangiare?

Pla. - Chi ?

Got. Voi. Pla. Io?

Gor. Sì voi. Ora ho preso moglie, vi voglio bene, non penso che a voi, non mi curo d'altri divertimenti, ed ecco la ragione del mio cangiamento.

Pla. Se la cosa fosse così, come dite ....

Got, Ella è così ve lo giuro.

Pla Eh cato Gottardo, una volta vi piscova la cortipagoia delle gonnelle, e non vortei che oggi fingeste meco di essere diventato un altro uomo, e poi andaste fuori di casa a divertitivi colle vostre sogualatelle passate.

Gos. E' possibile, che possiate pensare ad una simile

Pls. Qual premura avete d'andar oggi dal signor com-

Got. Perche gli ho dato patola.

Pla. E perche dargli parola ? be

•

Got. Perchè . . . mi ha tanto pregato.

Pls. Vi ha pregato! badate bene, che se me n'accorgo, se me n'accorgo, povero voi.

Got. In verità , Placida, voi mi fate torto.

Pla. Orsù, non parliamo altro. Voi andate da vostro compare, ed io anderò da mia madre.

Got. Benissimo . Aspettatemi lì, che verrò a prendervi avanti sera .

Pls. Non vi è bisogno, che venghiate a prendermi. Non so venire a casa da me?

Get. Ma, se fosse tardi, non voglio che venghiate sola.

Pla. Io non ho paura di nessuno.

Gos. Ed io lio paura, e non voglio, che venghiate sola.

Pla. Bene vi aspetterà. E' meglio ch'io vada subito, perche mi ha pregato mia madre, che vada quando posso, a tagliarle delle camiscie, e così le farò il piacere, e resto a pranzo da lei.

Got. Bene, andate e salutatela da parte mia, e ditele, che circa al lino, di cui mi ha parlato ... ma no, non le dite niente, che già verrò io a prendervi, e-le parlerò.

Pls. Non c'è bisogno che voi venghiate, poichè già può essere, che non mi troviate.

Got. E perchè può essere, che non vi trovi?

Pla. Perchè può essera, che quando ho pranzato ritorni a casa.

Got. Signora, voi aspettatemi.

Pls. Oh quest'è bella! non posso venire a casa quando mi pare, e piace?

Ger. Signora no, quando vi dico, che m'aspettiate.

Rias. Ecco, quì, vuol a suo modo. Mi contende fino
le più picciole cose, che non servono a niente,
per dispetto, per astio, per ostitazione.

Got. Io non vi domando cose, che non siano da do-

man

mandare, e se voi ci avere delle difficoltà, vi sarà sotto qualche misteto.

Pla. Mi maraviglio di voi ....

Got. Datemi la chiave della porta. Pla. La chiave della porta i

Got. Sì la chiave della porta.

Pla. Non avete la vostra chiave? Che bisogno c'è della mia?

Gor. Datemela, e non pensate altro.

Pla. Ho capito. Ha paura, ch'io venga a casa. Non son padrona di niente. Ecco la chiave. Si serva come comanda. ( getta la chiave in terra .

Got. E' la maniera questa di darmela? ( con flemma . Pla. Povera me ? Chi me l'avesse detto ....

Got. Di che?

( placidamente : Pla. Voi non mi volete più bene; voi siete annojato di me.

Got. Oh via, Placida, non mi dite di queste cose . Pla. Ingrato .

Got. Via la mia Placidina.

Pla. Lasciatemi stare . ( in atto di partire . Get. Dove andate?

Pla. Da mia madre?

Got. Venite qui avanti d'andar via . Facciamo la pace . Pla. La pace? f calmandosi.

Got, Si , la pace . ( la prende per la mano . Pla. Datemi , la mia chiave . (la vorrebbe prender di terra .

Got. Oh la chiave poi no. ( l'impedisce .

Pla. Ostinato che siete! tenetela, non me n'importa niente. Vado da mia madre. Venite, non venite, fare, quel che volete, non ci penso, non me ne curo ; non vo'impazzire per voi . ( parte per la ( porta di strada, e la chinde. 

R 4 SCE-

#### S C E N A II.

#### Gottardo solo.

Gos, EH la Placidina è una testolina bizzatra . Le piacerebbe di poter fare a suo modo. Io le voglio bene; ma voglio esser sempre marito. Non voleva darmi la chiave. ( la prende di terra, e la mette sul tavelino.) Voleva venir a casa quando piaceva a lei. Veramente io non ho niente a temere. E' buona donna, la conosco, ne son sicuro, e potea contentaria. Ma signor no; quando dico una cosa, voglio che sia fatta. Sia cosa grande, o sia cosa piccola, si ha da fare, quand'io lo dico. Anderò a prenderla da sua madre, e verrà a casa con me. E partita in collera. Eh niente! con due carezze l'accomodo, E' di buon cuore, mi vuol bene, ma è donna la poverina, è un pocolino estinata. Si correggerà, si correggerà. ( si batte alla porta di strada ) E' stato battuto. Vediamo chi è.

( va ad aprire ?

#### SCENA III

## Agapito, ed il suddetto.

Aga. Buon giorno, signor Gottardo. Got. Buon giorno signor Agapito.

Aga. Come state? Come va la vostra salute? Capper!!

dopo il giorno delle vostre nozze non vi avete più
lasciato vedere. Che vita fate? Sempre in casa,
sempre accanto alla moglie? Animo, animo, non
vi afficttate tanto, che vi è del tempo. Venite a

vedere i vostri amici, lasciatevi godere, divertis tevi. Per bacco! Se farete così, finirete presto.

Get. (Maladetto chiacchierone! non lo posso soffrire.)

Age. Cosa c'è? Avete qualche cosa, che vi molesta? Ges. No, non ho niente; ma, vedete bene, son maritato. Penso ora a miei affari più che non facea

per avanti.

Aga. Benissimo. Avete ragione, ma qualche volta bisogna un po' divertirsi. Come sta la signora Placida?

Got. Sta bene.

Age. Gran donnina di garbo! gran buona moglie, che vi è toccata! mi cossolo sempre più col mio caso amico Gottardo. Non potevate trovat di meglio. Avere grande obbligazione al signor Pandolfo, non tanto per il modo, ch' egli vi ha dato di negoziate da vostra posta, quanto per il buon matrimonio, ch' egli vi ha fatto fare. La signora Placida è una gioja. Vi ha portato in casa bellezza, gioventù, bomtà, giudzio, e danari. Cosa si può desiderare di più?

Got. Io non desidero niente di più. Sono contentissimo. Sono obbligato al signor Pandolfo. Sono stato dieci anni suo lavorante, mi ha sempre voluto bene, tutto quello che ho al mondo lo riconosco da lui, e la maggior obbligazione, ch'io gli abbia è quella di avermi procurato una moglie, che è effectivamente tutto quello, che dite.

Aga. Ma caro amico bisogna un poco divertirla questa

Got. Sì la divertirò .

Aga. In questi primi giorni almeso, un poco di allegria, un poco di compagnia. Lasciate fare a me. Verrò a trovarvi; yerrò con qualcheduno de' nostri comuni amici. Verremo qualche volta a pranzo da voi. Ci divettiremo. Gat. No, no. non vi incommodate. Se vorro divertirmi, saprò io ritrovar il modo.

Aga. Che? Ricusate voi di dar qualche volta da pramezo ai vostri amici? Nemmeno un pranto nei primi giorni delle vostre nozze? Scusatemi, un uno mo come vol....

Get. Un uomo come me? Echi sono io? Qualche gran

signore?

Aga. Siete un galant' uomo, siete ora un buon negozianre, avete una bottega di lino, che non c'è la compagna in paese, e se volete fare di bene in meglio, conviene veder gli amici, coltivarli, trattarli.

Got. Trattarli ! Cosa intendete voi per trattarli ?

Ago. Qualche finezza, qualche buona grazia di tempo in tempo, qualche pranzo, qualche cenetta.

Get. E voi mi onorereste di essere della partita.

( ironicamente .

Aga. Sì, cetto col maggiot piacere del mondo. Vedete bene, i o nell'ordine de sensali non credo di essere degl'inferiori. Avrò delle buone occasioni per voi: a pranzo, a cena, si parla con comodo, con libertà.

Get. Ho capito. Voi dite bene; vi ringrazio del buon' amore, che avete per me, vi ringrazio dei buon' suggerimenti; ma io non ho ancora il modo di far trattamenti in casa, non ho il comodo, non ho il biogno, non posso fatto, e non ho intenzione di fatto.

Aga. (Oh l'avaraccio del diavolo i è sempre stato così.)

Aga. (On l'avaraccio del diavolo le sempre stato così.)
Got. (Se principiassi eh? Mi mangierebbeto il lino,

la stoppa, ed i pettini.)

Aga. Ma, per esempio, se volesse venire a pranzo da voi il signor Pandolfo, ricusereste riceverlo?

Gat. Il signor Pandolfo è padrone di tutto, ma sa, ch'io sono un povero principiante, e non lascierebbe la sua tavola per venire alla mia.

Aca.

Aga. Eppure io so di certo, che oggi il signor Pandolfo ha destinato di venir a pranzo da voi.

Get. Da me ? Senza dirmelo ? Senza farmi avvisare ?

Ava. Anzi quest' è segno, che vi vuol bene, che fa stima di voi, e vuol venire a farvi un' improvvisata.

Got. Scusatemi amico, io non credo niente.

Aga. E' così, ve lo giuro, in parola da galant' uomo. Sono stato questa mattina da lui, perchè sapete, che in tutti i suoi negozi egli si serve di me. Siamo venuti in discorso di voi. E' un pezzo ( mi disse) che non vedo Gottardo, passando di là voglio un poco vedere cos' é di lui . Verrò anch' io, dico, ho anch'io volontà di vederlo. Sì, dice, anderemo insieme . Facciamogli , dico , facciamogli un'improvvisata, andiamo a pranzo da lui. Sì, dice, andiamo, e si mise a ridere, come sapete, ch' egli suol fare, quando ride di core . Mazitto, dice, zitto, ch'egli non sappia niente, andiamo li all' improvviso, e vediamo cosa sa dire, e si mette a ridere. Io gli ho dato parola di trovarlo in piazza, e di venir con lui, e di non dirviniente. ma per l'amicizia, che ho per voi, ho creduto bene di venirvi ad avvertire, acciò ...., mi capite; mi dispiacerebbe di vedervi imbarazzato ....

Got, Siete stato voi dunque, che gli ha dato questo

suggerimento?

Aga. Si; vi dispiace di aver da voi il signor Pandolfo? Got, la stimo infinitamente il signor Pandolfo: questo sarebbe per me un onore, ma mi dispiace, che oggi sono obbligato di andar a pranzo fuori di casa.

Aga. Oh via ho capito. Voi vi siete dato sempre più all' avarizia, e voi volete disgustar tutto il mondo . Got. Vi giuro, in fede di galant' uomo, che oggi ho dato parola a mio compare Bernardo.

Aga. Potete fargli dite, che oggi non potete, che andredrete un' altra volta; il signor Pandolfo merità bene di essere preferito al signor Bernardo

Got. Oh no, quando ho dato una parola non manco.
Aga, E bene andate. Resterà vostra moglie.

Got. Mia moglie è andata a desinar da sua madre.

Aga, E voi mi volete dare ad intendere ....

- Got. Possa morire, se vi dico bugia. Ecco qui in segno della verità, ecco qui la chiave della porta, che Placida mi ha lasciato, e questa sera devo andatla a prendere da sua madre.
- Aga, Cospetto di bacco! mi dispiace di un' altra cosa .
  Get, E di che ?
- Aga. Che la signora Costanza, figlia del signor Pandolfo sentendo, che suo padre voleva venire a pranzo da voi ha detto voglio venir anch' io a desinar con Placida, e suo padre le ha detto di si.
- Got. Andateli ad avvertire; dite loro, che oggi nost posso, che ciò sarà per un'altra volta.
- Aga. Fare una cosa, venite con me; ma non dite loro, ch'io vi abbia avvertito. Fate cadere il discorso a proposito ....
  - Got. Ora non posso venire. Ho da fare; aspetto gente.
  - ma l'amieizia mi fa parlare. Fate torto a voi stesso; non sapete vivere, e non fate conto dei buoni amici.
- Got. Ma vi preme molto, signor Agapito, 'ch' io mi faccia onote. Dite la verità, oggi voi facevate gran conto della mia picciola tavola.
  - Aga. Mi parera impossibile, che non mi diceste un' impertinenza. Son io qualche scrocco? Mi mahea il modo a casa mia di mangiare? Orazie al ciclo son conogciuto, e dieci scudi in tasca non mi miarcano mai.
  - Ger. E bene, se siete ricco, tanto meglio per voi. Io

son pover uomo, e non posso far tavola per nessuno. Circa il signor Pandolfo, lo manderò ad avvertire.

Aga. No, no, non v'incommodate, l'avvertirò io.

Got. Bene, vi sarò obbligato.

Aga. Ma è possibile caro signor Gottardo ....

Got. Andate se volete trovarlo, andate subito, avanti ch'egli esca di casa;

Aga. Eh vi è tempo. E' ancor di buon' ora.

Gor. Oh è stato battuto. Permettetemi, ch'io vada a vedere chi è.

Aga. Questa è la porta di strada; io non ho sentito battere.

Got. Eh ho un'altra picciola porta, che riferisce sulla stradella. Con permissione. Aga. Accomodatevi.

Gos. (Vorrei pute, che costui se ne andasse. Con questa finzione può essere, che mi riesca mandarlo via.) (parte

#### S C E N A IV.

# Agapito solo.

Aga. Off che avaraccio che è costui! importa assai a me del suo pranzo! ma propriamente mi diverto a far disperare questa sorta di gente. Se sapessi come fare a fargli spendere del danaro per forza, sarebbe per me un catnovale. Per bacco! mi viene in mente una cosa. Questa è la chiave della sua porta (presade in mano. La chiave, che trova sul tavolimo) Mi ha detto, che Placida glie! ha lasciata. Mi viene in testa di fargli una bella burla. Mase torna, e non trova la chiave, se caccorgerà. In luogo di questa, vi posso metter la mia. Vediamo. Si

#### LA BURLA RETROCESSA

in verità si somigliano nella grandezza. ( tira fuerà di tasca una chiave ) Eccolo, che ritorna. Facciamo il cambio. ( fa il cambio, mette via la chiave ( di Gottardo ...

#### SCENA V.

Gottardo, ed il suddetto .

Got. M lo compare è venuto a prendermi, e vuol che io vada con lui.

Ana. Così presto?

Got. Sono quindici ore sonate. Egli suol pranzar de buon' ora. Abbiamo qualche cosa da fare insieme.

Aga, Quindici ore? Non sono ancora quattordici.

Got. Oh v'ingannate, le quindici le ho sentite sonare.

Aga. No certamente. Vedrete ora la bocca della verità.

( cerca l'orologio.

Got. Avete comprato un orologio ?

Aga. Si un orologio d'oro. ( cercandolo con ansietà : Got. Bravo così fa chi può.

Aga. Non lo trovo, che l'avessi perduto! no, no, ora mi sovviene, l'ho lasciato attaccato al letro. Capperi! mi dispiacerebbe perdere un orologio d'oro, che mi costa ventiquattro zecchini.

Got. Oh andate a prenderlo, andate subito, che qual-

cheduno non lo portasse via.

Mga. Eh non c'è pericolo. In casa mia non c'ènessuno. lo non ho né serva, nèservitore. Non ho altro che una donna, che viece la mattina a farmi
il letto e a spazzarmi la camera quando esco, porto via le chiavi, e non ho paura d'esser rubbato.

Got: Ma non importa, andate a prendere il vostro orologio; poiche un uomo come voi, un sensale della vostra sotte, scomparirebbe in Piazza senza l'orologio al fianco. (con ironia.

Aga, Povero signor Gottardo! Voi vi burlate di chi spende, perchè non avete cuore di spendere .

Got. No, no: dico davvero. Potreste non averlo lasciato in casa; non istate con quest'inquietudine, andate.

in casa; non istate con quest inquietudine, anoate.

Mga. Si veramente: sono un poco inquieto. Anderò.

(Ma come fare, se la mia chiave è su quel tavolino?)

Got. Mio compare mi aspetta.

Aga. Un momento. ( Se sapessi come fate a prenderla.)
( si prova ma non può.

Gor. Salutatemi il signor Pandolfo, e ditegli ....

Aga, Sl, sl, ho capito. Voi avete un altra porta da quella parte.

Got. Sì, una picciofa porta, cheriferisce sulla stradella.

Aga. Andiamo per di là dunque; che abbrevierò il cammino. ( fa vedere che spererebbe d'aver la sua

Got. No, perche si passa per la cantina.

Aga. Cosa importa? Mi par di sentir qualcheduno.

Gor, Sard mio compare. Caro amico scusatemi, sono aspettato. (ii volta per vedere, intanto Agapito ten-( ta di prender la chiave, ma Gottardo ritorna di ( lui, e non gli dà il tempo.

Aga. Non possiamo andare însieme?

Oot. Perdonatemi. Questa è la porta di casa.) accennando la porta che si vedo. ) Mio compare non vuol vedere nessono.

Aga. Sarà selvatico come voi.

Gor. Si è veto." ( quasi spingendolo. Aga. Avete una maniera veramente gentile! ( ironico.

Got. Compatitemi. ( come sopra. Aga. ( Non importa. Tornerò a prendere la mia chiave.)

Signor Gottardo, servitor suo.

Get. La riverisco .

Aga, ( Va, che se posso, ti voglio ben corbellare. ( parte.

#### S C E N A VI.

#### Gottardo solo .

Ggt. DE n' è andato una volta. Questi è uno, che non fa mai bollire la pentola a casa sua , e vuol fate il generoso in casa degli altri. Non credo niente, che il signor Pandolfo volesse venir da me , e se anche ciò fosse vero quando sono impegnato fuori di casa, la scusa è legitrima. Per il signor Pandolfo pazienza, un giorno lo pregherò, se mi vorrà far questo onore; ma questo scrocco di Agapito non ce lo voglio. Si era qui avviticchiato, e non voleva andarsene. Non ho mal pensato a fingere di essere chiamato da mio compare, per obbligarlo a partire; e non voleva andarsene. Ora ch'egli èpartito, partirò anch'io per la medesima porta, ed è meglio ch'io vada subito, perchè il diavolo non facesse, ch' ei ritornasse qui col signot Pandolfo . Lachiave della porta l'ho in tasca? Si ( tastandosi in tasca ). Ma prenderò anche questa. E' sempre meglio averne due, se se ne perde una : ( prende la chiave dal tavolino senza osservarla, e se la mette in tasca.) Gran dritto, che è quell' Agapito ! ma io son più futbo di lui. Ha ancora da nascere colui, che mi ha da far stare. Vorrebbe mangiare in casa mia. No, non gli riuscirà. Piuttosto che farmi mangiare un soldo da questi scrocconi, mi farei bastonar cento volte . ( parte , e serra bene la porta .

Fine dell' Atto Primo

AT-



# ATTO SECONDO.

SCENA PRIMA.

Agapita sele.

A Pre la porta colla chiave, ed entra pian piano, (guardando quà a là se vi è nerpnao, e guarda (nella camera di fondo, cioè dalla porta di det (ta camera, seuza entrare, e pei guarda alla (scena, dove Gottardo diceva serse la tampina, (e asticuratori si apanza, e dice.

E' andato via; non vi è nessuno. Potrò prendere la mia chiave. (la cerca sul tavolino, e per terra) Diavolo non c'è più la mia chiave, o che Gottardo il ha messa via in qualche luogo, o che se l'è La Eurla retroccia ce.

S mes-

mesa in tasca credendola la sua. Mi dispiace per il mio orologio, ma non importa, per oggi ne farò di meno, e questa sera, se non avrò la mia chiave, farò aprire da un fabio, e domani farò cambiare la serratura. Itoanto vo prevalerni dell' occasione. Ora son padrone di questa casa, e voglio ben divertirmi alle spalle dell'avaraccio. En Berto. (chiama alla porta)

## S. C E N A II

Berto , e detto .

r. Signore'.

Aga. Voleva mandatti, a casa mia a prendere il mio orologio, ma ho pensato diversamente. Ora voglio'
mandarti in un altro luogo: Va qui dall'oste della
fortuna, e di al padrone, che venga subfro qui in
casa del signor Gottardo linaruloo, e insegnali la
casa, se non la sa, e digli che è egli il signor Gottardo' medesimo, che lo domanda, e che gli ha da
ordinar un pranzo. Conducilo qui, e poi apprettami
al caffè vicino. Fa polito quel che ti ordino.

Ber. Non dubitare niente, sastere ponusulmente servirio,

SCENAU

Agapito, poi Roberto.

Aga. UH se la cosa mi riesce bene, come l'ho disegnata, ha da essere la più bella scena del mondo. Ma 'mi dispiace della mia chiave. Vediamo se fosse nel cassettino (guarda nel cassettino della tavola.) Non vi è niente assolutamente. Gottardo l'ha presa per la sua. Tanto meglio; se non ne lia altre non porrà entrare in casa (battono alla porra.) E stato battuto. Vedismo un poco chi è. (guarda dal buso della porra.) Oh il signor Roberto! capperi è stato pronto a venire?

Rob. Eccomi quì, a ricever le grazie del signor Gottardo.

Aga, Ma caro signor Roberto, vi mancano due o tre ore all'ora del pranzo.

Rob. Sl, ma non mi avete voi detto, che ci doveva essere la signora Costanza? Io ho anticipato pe r aver il piacere di star più lungo tempo con lei.

Aga. Ancora non c'è nessuno, e poi non siamo sicuri, che venga nè il signor Pandolfo, nè la signora Costanza.

Rob. Caro signor Agapito, se uon siete sicuro, che venga la signora Costanza, perché mi avete farto venire a pranzo dal signor Gortatdo? lo stimo fino ad un certo segoo il signor Gortardo, ma credetenti, senza la signora Costanza io nonso che fare di lui.

Agá. Ed io mi lusingo che ci sará la signora Costanza, perchè or ora anderò a casa del signor Pandolfo, e preghetò lui, è suia figlia in nome del signos Gottardo, e mi comprometto di fatto venite.

Rob. Benissimo. Allora saro obbligato a voi, e saro obbligato al signor Gottardo d'invitatmi a pranzo da lui.

\*ga. Ob perchê il signor Gotzardo è un uomo generosisi simo che tratta in casa sua tutre le persone di sua conoscenza. Si è sovvenuto di aver fatto con vossiguoria qualche buon negozietto, spera di farne degli altri, e vuol cattivatsi la buona grazia di tutti.
Reto, se farà cosi, avrà degli amici, e farà del

Mot. Bravo, se farà così, avrà degli amici, e farà del bene. Ma come ha egli cercaro di unirmi co! signor S 2 Pari Paodolfo, e la sua figliuola? E' informato, che io ho dell'inclinazion per lei.

Aga. Sa tutto, e l'ha fatto apposta...

Rob. Bravo il signor Gottardo. E' veramente un galant'uomo.

Aga. E' il re de galant'uomini. Ma io per altro hoil merito di averglielo suggerito.

Rob. Vi ringrazio infinitamente. So il mio debito, esaprò essere riconoscente.

Aga. Carò signor Roberto. Credo, che parlando così, ella voglia scherzare. Ella sa, ch'io sono un galant'uomo, che non sono capace di meschiarmi in queste cose per interesse. Ho della stima, ho dell'amicizia per lei: Cerco di farle un piacere, se posso, e non ho altra mira, che far per un altro quello che vorrei, che fosse stato per me, se fossi nel medesimo caso.

Rob. Ed io, ve lo protesto, farei lo stesso per qualun-

que de miei amici.

Aga. Ma favorisca in grazia, ella sa, ch' io ho l'accesso libero in casa del signor Pandolfo, e più d'una volta vossignoria mi ha parlato della sua figliuola, e mi ha detto, che inclinerebbe a sposarla.

Rob. E' verissimo, questa è l'unica mia intenzione.

Aga. Ma perche dunque non ne parla, o non ne sa parlare a suo padre? Se vuole, mi esibisco io stesso di fatlo.

Rob. Vi dirò. Prima di far questo passo, vortei assicurarmi, se la giovane mi ama, s'ella sarà contenta di me. Per questo bo desiderato tanto di potermi abboccar con lei. Non ho mai potuto farlo, e oggi spero di ottenere la grazia per favor vostro, e del signor. Gottardo.

Aga (Può dir di me solo, poichè Gottardo non ne sa

Rob.

Reb. Oh se fosse la signora Costanza, felice me!

Aga. Aspetti, guardero per assicurarmi. (Non vortei chr fosse qualche persona che m' imbrogliasse.) (guarda per il buco della chiave) E' il signor Pandolfo.

Rob. Solo?

Aga. Solo.

Rob. Ma perchè solo?

Aga. Non saprei; sentiremo Ma faccia una cosa; si ritiri in quella camera. Non si faccia vedere,

Rob. Perche ?.

Aga. Per non parere, che la cosa sia concertata.
Rob. Dite bene. Miritirerò, e sentirô. (entrain camera.

#### C E N A IV.

## Agapico, poi Pandolfo

(Tornano a battere più force. Agapito apre.)

Aga. OH seusi signor Pandolfo. Non ho gran pratica della casa; non aveva sentito.

Pan, Dov'e Gottardo ?

Aga. Novi c'è signore; è sortito con sua mogliè per un affar di premura, ed ha lascisto me in casa, per ricever lei, è la signora Costanza; ehe vuol die, è he non è venuta la signora Costanza?

Pan. E come sapeva Gotrardo, che io e mia figlinola volevamo oggi venir da lui? E che sì, che vor
glie l'avete detto.

Aga. Signot, vi domando scusa; è vero io non son capace di dir bugie. Sono stato io che gliel'ha detto. Pan. E per qual ragione? Vi aveva pure avvertito di

non dirgli niente.

Aga. E' vero ma vi dito la verità. Io ho dell'amicizia per Gottardo, e mi dispiaceva di vedere questo po ver'uomo imbrogliato, se gli foste arrivati all'improvviso. Ho creduto bene avvertirlo, ma non dubitate, che egli simetta in gran soggezione. Gliel' ho detto espressamente, e non lo farà.

Pan. Oh bene, io ho perduto il gusto della sorpresa, mi piaceva di vederlo imbarazzato; ora che lo sa

non voglio altro.

Ags. Oh caro signor Pandolfo, questa sarebbe per Gottardo una mortificazione infinita. Ota, che lo sa, che ha fatto qualche preparativo....

Pan Procurate di ritrovarlo; ditegli, che non faccia al-

tro, ch' io non ci vengo.

- Aga. In verità il pover uomo sarebbe alla disperazione, Ha sentito con tanto piacere la nuova, ch'io gli lho recato: e poi per ditel la verità, tanto egli, che Placida, quando hanno saputo questo, hanno invitato qualche altra persona, e se non venissero vossignotia, e la signora Costanza, sarebbero alla disperazione.
  - Pan. Questa è una ragione, che quasi mi persuade, ma voi avete fatto male a parlare.

Aga. E' vero, ma l'ho fatto per buon core .

Pan. Gottardo vuol dunque oggi trattarsi. Ha invitato delle persone?

Aga. Si signore, saremo, io credo sei, o sette.

Pan. E come ha fatto a determinarsi a ciò? Io so, che egli è stato sempte un grand'economo.

Aga. Oh adesso è generosissimo. Si è messo un poco a trattare, vede bene, è diventato mercante.

Pas. Non vortei, che perdesse il giudizio, e diventasse troppo liberale.

Aga. Oh non vi è pericolo; ve l'assicuro.

Pan. Basta; per questa volta verrò.

Age. E la signora Costanza?

Pan. Verrà ancor ella. Vi dirò io sono venuto avanti,

per sapez con bel modo, se. Gottardo, e Placida restavano a pranzo in casa, per esser sicuno di non burlarmi; poi sarei andato ad aspertarvi in piazza, come etavamo d'accordo, e sarenmo andati a prender mia figlia, per condurla que.

Mga. Mi dispiace, che lo ora non mi posso partire?
Pau. No, no, restate. All'ora congrua verrò lo con
Costanza. Ma dite a Gottardo, che non faccia
spece superflue.

Aga, Si signore .

Pan. Ricordategli l'economia .

Aga. Oh lasciate fare a me.

Pan. A rivederci, ciarlone.

Aga. Avete ragione. Ho parlato, ch'io non dovera:

Pan. M'immagino, che sarete voi pure degl'invitati.
Aga: Sieuro. lo quando ho sentito così, non ci vole-

va stare, ma Gottardo, mi ha tanto pregato.

Pan. Sì è un uomo di buonissimo core.

Aga. Oh! è una gioja.

Pan. Addio. Aga. Servitor suo.

( parte .

# S C E N A

# Agapito, poi Roberto .

Aga. L Che gioja, ch'è Gottardo! e che buon cuore, ch'egli ha!

Rob. Oh quanta obbligazione ho al mio caro Agapito!

ho sentito tutto. Non mi scorderò mai della vostra buona amicizia.

( lo abbraccia.

Aga. Ha sentito quanta fatica vi ha voluto?

Aga. Vossignoria può andar a far qualche affare, se ne ha, e poi tornare all'ora del pranzo.

Kob

Rob. Sl, dite bene, anderò, e tornerò. Ma ho sentito, che avete detto, che vi saranno delle altre persone, non vorrei, che m'imbarazzassero.

Aga. Credo, che non ci sarà altri, che il signor Leandro.

Robi. Oh Leandro è mio annico. Noti mi dà soggezione, Mga. L'ho fatto invitate apposta acciò possa assisterla se bisogna; acciò tenga il padre in conversazione, mentre vossignoria si trattenerà colla figlia. Rob. Bravo, bravissimo. Tornetò dunque....che ora

abbiamo al presente?

Aga. Non lo so, mi ho scordato a casa l'orologio.

Rob. Sono sedici ote vicine. ( guardando il suo orolo-

Aga. No, no, la ringrazio. Ho il mio, che mi serve.

Rob. A rivederci, amico, a rivederci. ( parte allegro:

#### S C E N A VI

# Agapito solo.

Aga, C. Redo, che dalla consolazione mi avrebbe donato quell'orologio assai volentieri. Ma io non lo prenderei, se fosse tempestato di diamanti. Non voglio, ch'ei possa dire, ch'io lo faccio per interesse. Jo lo faccio per semplice divertimento con transito battise). Tornano a battere. Chi diavolo sata! Dovrebbe esser l'oste (guarda par il battè della chiave). Mi pare desso senza lario.

Ci vuol destrezza per condutre la cosa bene (apre.

1 5 | 10 6 h. guad to

## C E N A VII.

L'Oste, ed il suddetto . ...

Oste SErvitor umilissimo.

Aga. Riverita: Siete voi l'oste della fortuna?
Oste Per obbedirla. Sono qui a ricevere i suoi comandi,
Aga. Si vorretbe un pranzo per sei, o sette persone.

Otte Anche per sedici, s'ella comanda, Favorisca, è ella il signor Gottardo?

Aga. Non sono io Gottardo, ma sono il di lui fratello.

Osse Servitor umilissimo: me ne consolo infinitamente.

Aga. Lo conoscete voi Gottardo mio fratello?

Otte Non ho l'onor di conoscerlo di persona. Siamo vicini, ma non ho mai avuto l'onor di vedetlo!. So che è un signore di garbo, che si emaritato che è poco, so, che dimota in questa casa, e mi, consolo di aver l'onore di servirlo.

Aga. Ed io ho l'onor di dirvi la di lui volontà...

Aga. Come vi diceva. Si vottebbe oggi un pranzo per cinque persone. Vi dara l'animo di far ptesto è bene?

Oste Subito, in un momento, espeto, che saranno contenti di me. Ma Iasupplico, come vaol restat servita ? Quanti piatti. Di che sorte ? Di che qualità ?

Aga. Vi dirò per non confondervi la fantasia, vi lasceremo in libertà di far quel, che volete. Voi portetete tutto. Pane, vino, frutti, biancheria, tondi, posate.... Averete le vostre posate d'arcento?

Otte Oh si signote, per sessanta persone, se occorre.

Aga. Oh si sa, alla fortuna non manca niente.

Oste Scusi. Alla fortuna, e al merito.

Aga. E al merito?

Osta

Osse Non faccio per dire ma la mia osteria è conosciuta. La fortuna alla porta, e il metito nella cucina.

Aga. Bravissimo. Voi dunque ci darete rutto il bisogno. Ci darete quei piatti, che paretà al vostro merito, e noi avremo l'onore di pagarvi a ragione di sei paoli per testa. Anderà bene così?

Oste Tutto quello, ch'ella comanda, ma a sei paoli a testa non vi può essere, ne gran merito, ne gran fortuna.

Aga. Eh! signor oste me n'intendoanch' io qualche poco. Sei paoli a testa per un pranzo mediocre..... Oste Bene, bene come comanda.

Aga. Animo dunque, andate, e portatevi bene.

Oste. Vado subito, a ordinare, a disporre, a travagliare, a eseguire.

Aga. Qualche piatto di gusto, qualche cosa di delicato.

Aga. Mi raccomando al merito.

Oste Ella ha il merito di comandare; ed io avrò la fortuna di servirla. ( parte.

# S C E N A VIII

# Agapito solo.

Age. NOn vorrei, che costui avesse il merito di burlarci, e noi la diggrazia di essete maltrattati. Non mi fido delle sue cerimonie. Yoglio andario a vedere, a osservare, e ad assicutarmi. Giacchè ho pensato di far onore alla generosità di Gottardo, voglio almeno, che i commensali siano contenti, e che gli facciano il ringraziamento coi fiocchì. (parre.

Fine dell' Atto Secondo.



# ATTO TERZO:

#### SCENA PRIMA.

Altra camera in casa di Gottardo con un armerone in fondo, e tavola apparecchiata,

Pandelfo, Costanza, Roberto, Leandro, Agapito. Tutti

a sedere a tavola, esservando che Roberto sia vicino
a Costanza. Servitori servono; la tavola è al desere.

Aga. Signori, alla salute del signor Gottardo. (beve; Tutti fanno applauto, e bevono alla salute di Get-(tardo, e di Placida. Roberto, e Cottanza parlo-(no piano di quando ito quando fra di lero-

EAR.

Pan. Ma jo non posso srare allegro ; io sono mortificatissimo caro signor Agapito, voi ci avete obbligati a metrerci a tavola, facendoci sperare ad ooni momento, che Gorrardo, e Placida sarebbero venuti a casa: eccoci di già al desere, il pranzo è finito, e nog si vedono ancora a venire. Io non so cosa sia vi dico la verita, io sono inquietissimo.

Aga, Ma caroesionet Pandolfo, i non so che dire, questa non è colpa mia. Vi tornerò a dire quel, che vi ho detto . Avanti di metterci a tavola, sono andato a trovare per la seconda volta Gottardo, e Placida, che sono, come vi ho detto in casa del signor Bernardo loro, compare. Sono dietro a stabilire il contratto di una partita di lino , sono dierro a concludere una società di un impresa non so di che. Mi hanno incaricato di pregare la compagnia di mertersi a tavola, mi hanno assicuraro che a momenti sarebbero venuti. Se non l'hanno · farto non è colpa mia; sarà colpa dei loro interessi, dei loro affari.

Pan. Ma io non voglio assolutamente andar via, senza vederli, senza ringraziarli. Fatemi il piacere di mandar qualcheduno .....

Ags. Oh ecco il caffe. Entrate, ventte avanti . ( atta .. I Jackte ? . - af ( scena .

Garzone del caffe con cinque tazze , e cogoma . Tutte . si alzano per bevere il caffe di qua dalla tavola. Chi vuole può prendere una sedia, e sedere. Il garzone da a sutti la sua chicchera; versa il caffe. . prendeno le zucchero : Tutti bevono il cuffe.

Pan ( D Evendo il caffe.) Ma io vi totno a dire, signor Agapito, che sono inquietissimo per conto di

Gottardo, e di Placida. Se non volete mandar nessuno ci anderò io. Mi avete detto che sono .....

Aga. Aspetti un momento, che finisca di prendere ilmio caffè, e anderò io un'altra volta a vedere cos'è di loro, e subito sarò qui di ritorno collarisporta.

Rob. (Questo è il giorno, che decide della mia vera

Rob. (Questo è il giorno, che decide della mia vera felicità.)

Cost. (S'ella da me dipende, ne siete certo.) (piano a

Age. (Come va signor Roberto?)

Rob. (Benissimo, che non può andar meglio.) (piano (ad Agapito.

Pan. E così signor Agapito?

Aga. Vado subito. Con permissione di lor signori. Animo figliuoli sparecchiate la tavola: mettete tutto dove vi ho detto, ed aspettatemi, che mangerete anche voi. ( ai servitori .

Gar. Signor Agapito, siete voi, che paga il caffe, o lo pagherà il signor Gottardo?

Aga. Lo pagherà il signor Gottardo. ( part Gar. ( Riprende le sue tazze, e parte.)

# S C E N A III.

Pandolfo, Costanza, Roberto, Leandro, Servitori. Iservirori sparecchiano la tavola a peco a peco; mettoro le posset in ana estas, la biancheria in un'altra, e sutto chiudono nell'armadio.

Pan. 10 anderei a casa assai volentieti; ma son curioso di sapere cosa sia di queste genti, che non si vedono.

Rob. E'ancora presto, signore. Frattanto, che torna il signor Agapito, il signor Leandro, che è un giovane vane di talento ci farà sentite qualche cosa di buono, qualche cosa del suo.

Les. Oh io non ho niente, che sia degno di esser sentito.

Rob. El sappiamo chi siete, conosciamo il vostro genio poetico, e so che il signor Pandolfo è di buon gusto, e so che gli farete piacere.

Pan. Sl certo; mi piace la poesia. Ammirerò volentieti la sua virtù.

Les. In verità, signori . . . .

Reb. (Andate, andate divertitelo, che ho bisogno di dir qualche cosa.) ( piano a Leandro, accennando ( Costanza.

Leá. (Lo fato per compiacere l'amico.)
Reb. Sediamo, che statemo meglio. La signot Leandro,
vicino al signot Pandolfo. (Siedone, Pandelfo nel(La prima sedia, Leandro nella steenda, Costan-

(na nella terza, Roberto nella quarta. Intanto i (servitori seguono sempre a sparecchiare. La Vi dirò alcune ottave. (a Pand, tirando fuori

Pan. Le sentiro con piacere.

Les. L'argomento è una figlia rispettosa, che parla al suo amorso genitore.

Pan. L' argomento è bellissimo. Costanza, ascoltate, che è a proposiro ancora per voi.

Cost. Sono qui attentissima .

Rob. (Vortei potervi dir due parole.) (piano a Costanza. Cost. Anch' io ho delle cose da dirvi. (piano a Roberto.

Lea. Ottave .

" Padre a voi deggio de miei giorni il dono; " Deh un sì bel don di conservar vi piaccia.

" Da un novello martir trafitta or sono, " E da uno strale, che il mio fin minaccia,

" Pietà buon genitor, pietà perdono.

1

( una carta .

. Il rispetto, il dover, non vuol, ch' io taccia. " La vita, che mi deste è mie tormento, " Se un' altra vita ricusarmi io sento.

Pan. ( Ascolta shadigliando, e si vede, che il senno lo prende .)

Cost. Bravo . ( forte a Leandro. Reb. Bravissimo.

( forte a Leandro.

Pan. Si; bravo (scuotendosi del sonno (. Non ho bene capito il senso degli ultimi versi;

Lea. La figlia dice, che sarebbe per lei un tormento la vita, che le ha dato il padre, s'egli non le volesse dar la seconda vita; e potete capire di che si tratta.

Pan. Si, va bene, ma non mi pare, che sia un componimento a proposito per far sentire ad una figliuola. Lea. Scusatemi; non vi è niente di male Sentite quest'

altra ottava.

Pan. Non vi è bisogno, che voi ascoltiate .. ( a Costanza :

Cost. Oh io non ho niente di curiosità. Rob. Nemmeno io. ( Costanza si accosta colla sedia a ( Roberto ; Roberto si allontana , ed ella si acto-( sta ancora, e tutti due restano lontani da Pan-( dolfo, e Leandro, e parlano piano fra di loro ( con maggior libertà .

Les. " Voi de segreti di natura istrutto,

" Voi saprete il mio mal, più che non dico,

" Voi per lo stesso cal da amor condutto " Nel primier tempo di dolcezza amico.

Pan. (Si va difendendo dal sonno, ma poi si addermenta. (

" Un cenno vostro in mio favor può tutto,

,, Può il fervente bear desio pudico. Les. " Deh se il cuor vostro è alla ragion conforme .....

( si volta a Cost. e a Rob.

" Patlate in libertà, che il vecchio dorme. Cost. Cost, Bravissimo,

Les, Zirto.

Rob. Approfittiamo di questi momenti. Voi dunque mi assicurate dell' amor vostro.

Cost. Voi ne potete esser certo, quando le intenzioni vostre siano convenienti al mio grado.

Rab. Non ardirei di amarvi, se non avessi in animo di procurarmi i mezzi per ottenervi.

Cost. l'arlatene dunque a mio padre .

Rob. Io non ardisco farlo da me medesimo, ma trovero persona, che gli parlera quanto prima.

Cost. Ed io non manchero di far a mio padre l'arringa patetica contenuta nei graziosi versi del signor Leandro.

Les. Ho io titrovato delle ottave a proposito.

Rob. Siete l'uomo il più amabile della terra. ( a Leand. Coss. Vi abbiamo dell'obbligazione, signor Leandro.

Les. Siete due innamorati si virtuosi, che si può far ciò senz'alcun ribrezzo.

Reb. La mia cara Costanza è adorabile.

#### S C E N A IV.

# Agapito, e detti.

Aga. Ignori, eccomi di ritorno. ( intti si alkano. Pan. (Si risveglia !) E bene, che nova ci recate ? Ven-

gono? Non vengono? Cosa fanno?

Ma. Il signor. Gottardo, e la signora Placida riveriscono umilmente lor signori; rendono loro infinite grazia dell'onore; che hanno fatto alla loro casa. Domandano mille perdoni, se non vengono a far quest' atto di dover in persona; la ragione si è, perchènon hanno ancor cerminato il loro affare importante s' e vi verranno due ore ancora a finitlo.

Pan, Quand'è così dunque, possiamo andarsene. Mi dispiace dell'inconveniente; mi dispiace, che abbiano fatto la spesa, che ci abbiano ben così trattati, e che non siano stati con noi. Salutateli caramente, ringraziateli intanto per parte mia, e quando li vedrò farò le mie parti. Costanza, andiamo. Servitor unsilissimo di lor signori.

Rob. Volete di già andarvene? Volete partir sì presto? Il signor Leandro ha delle altre ottave.

Leo. SI se aveste bisogno di dotmire anche un poco.

Pan. Scutatenii, sono avvezzo a dotmire quando ho
mangiato. Non crediate, che sia per disprezzo
del vostro bellissimo componimento. I primi verii mi sono piaciuti infinitamente.

Lea, Un'altra volta, ve li leggerò quando avrete dormito.

Pan. Oh sì, la matrina pel fresco; venite a prendere la cioccolata da me.

Rob. Oh sì anderemo insieme (a Leand.). Verrò ancor io, se vi contentate. (a Pand.

Pan. Mi farete onore, e piacere. Andiamo. ( a Cost.

Cost. ( Addio. )
Rob. ( Addio. )

Pan. E bene? Non venite?

( a Cost. piano. ( a Cost. piano. ( a Cost. voltandosi.

Cost: Mi avea scordato il mio fazzoletto. ( a Pand,

#### S.CENA V.

Roberto , Leandro , Agapito , e servitori .

Aga. E Bene signor Roberto, è andato bene l'affare?
Rob. Perfertamente. Grazie all'amico Leandro, e grazie
La Burla Retrocessa ec. T

al sonno del signor Pandolfo, abbiamo accomodate le cose nostre assai bene.

Les. Così scherzando, volete dite, che i miei versi

hanno fatto i mezzani,

Rob. Oh dolcissimi versi! oh caro amico! oh giorno per me felice! vi ringrazio, signor Agapito, ringraziate il signor Gottardo: Son fuor di me dalla contentezza. ( parta;

Leandro, Agapito, e servitori.

Lea. 1 Ate per me, vi prego, lo stesso uffizio al signor Gottardo. ( ad Aga). Aga. Sarà servita. E'stata contenta del pranzo?

Lea. Contentissimo. Non si può far meglio. Si vede, che il signor Gottardo è di buon gusto, ed è generoso.

Aga. Si cetto egli è un uomo generosissimo.

Lea. Vi riverisco. signor Assaito.

Lea. Vi riverisco, signor Agapito. ( parts
184. Servitor suo.

#### S C E N A VII

Agapito, e servitori.

Aga. L'Igliuoli avete finito? Avete messo via ogni cosa? La biancheria, le posate, i piatti sono in quell'
armadio! (gli dieno di i) Avete salvato per voi
gli avanzi della tavoli 2, (gli dieno di i) Bene
dunque andate a mangiate, dove volete con vostro
comodo, e con libertà (servireri partono). La butta
è fatta, è riuscita bene, resta ora a vedere come
Gottardo si tirerà d'affare con l'oste. ( parte.)

Fine dell' Atto Terzo .



# ATTO QUARTO.

### SI S C E N A P R I M A.

La stessa camera dove si è fatto il pranzo.

# Gottardo, e Placida.

- Pla. E Bene, eccomi qui . Sono in casa . Siete con-
- Gor. Se ci siete voi in casa, ci sono anch' io, Manca poco alla sera; ci spoglieremo, e potremo far qualche
  cosa. Io ho da tivedere alcune partite, ho da rispondere a delle lettere, e voi lavorerete, starete con
  me, mi terrere un poco di compagnia.
- Pla. Tutto ciò si poteva far questa sera; e quest'ora di

#### LA BURLA RETROCESSA

La Risha Robers

giorno, glacche io era fuori di casa, non era gran cosa Jasciarinela impiegare in una visita di convenienza ...

er. E dove volevate andare ?

la. Voleva andare dat signor Pandolfo . E' qualche giorno, ch' io non vedo la signora. Costanza; ed ho tante obbligazioni con quella casa, che è giusto, che di quando in quando mi lasci almeno vedere . Bene vi anderete domani .

La E perche domani, e non ogg

Gos. Perche ho piacere, che vi andiate piuttosto domani . Place Ecco qui , vuol tutto a suo modo. Ed jo doma vi ho da far piucche oggi, e non ci and Got. Eh st ci anderete.

Pla. No. non civandero.

Got. Per farmi piacere, so che ci anderete.

Pla. Ho d'andarvi per far piacere a voi, e non posto aver in la soddisfazione di farlo quando cetebbe a me? Questo vuol dire, che siete spitito di contraddizione.

Got. Ma no, non è vero. Voi prendete sempre le cose a rovescio. Vi dirò la mia ragione. Se andate oggi, voi non troverete a casa il signor Pandolfo, ed a me preme che lo troviate, e domattina lo troverete, e voglio, che gli facciate per me un complimento di scusa.

Pla, Quale scusa? Che cosa gli avete fatto per doman-

· iua dargli scusa?

Got. Vi dirò, ma non andate in collera, se è possibile. Of SQuesta mattina, dopo, che siete partita per anda-

gapito e mi ha detto, che il signor Pandolfo, e la and alaignora Costanza , volevano oggi farci l'improvvisata di venire a pranzo da noi lo gli ho detro, che

b si era impegnato a andar, a pranzo fuori di casa ..... -1019

Pla. Ed avete avuto la villania di ricusar l'onore, che volevano farci il signor Pandolfo, e la signora Costanza?

Cot. Ma voi sapete, ch'io era impegnato.

Pla. E perchè non avete mandato ad avvertirmi, che sarei venutà io?

Got. E volevate riceverli voi senza di me?

Pla. E vi pare una bell'azione verso una persona, che ci protegge, e ci fa del bene?

Got. E per questo voglio, che andiate voi a far, le

Got. E per questo voglio, che andiate voi a far<sub>x</sub> le mie scuse.

Pla. E che scusa volete voi, che io le porti? Quella di esser andato a pranzo da vostto-compare? Se fosse vero, che ci foste stato, la scusa sarebbe magra, poiché vi porevate disimpegnar facilmente; ma il punto è, che non siete stato da vostro compare, e ne sono certa.

Got. Come potere voi dire, che non sono stato da mio
compare?

Pla. Lo dico con fondamento, perche ho mandato a vedere, e non vi ci hanno trovato.

Got. A che ora avete mandato?

Pla. A diciasette ore suonate.

Gos. Se avesse mandato a diciotto, mi avrebbero trovato, e mi avrebbero veduto a tavola con mio compare.

Pla. Non è veto niente. Ho sempre sospettato, che voleste datuni ad intendere una cosa per l'altra; ma ora che sento, che avete ricussto di ricevere il signor Pandolfo, e la signora Costanza, mi assicuto, che non siene stato dal, compare, perchè da lui vi sareste sotratto, come richiedeva l'obbligo vostro verso il signor Pandolfo, e dico, e sostengo, che un altro impegno vi avrà straccinato, e che qualche partita di placere vi avrà fatto commettere la mal'azione.

T 3 Got

Gos. Io impegnato in partite di piacere?

Pla. S. 1, voi. Povero innocentino I che non etavate solitto, prima' che Joste maritato, di frequentare gli amici? E le amiche, e le amiche, e sarà stata una partita d'amiche. Non può essere altrimenti, Ne sono cerra.

Got. Ne siete certa?

Pla. Certissima.

Got. Ed io son certo d'un'altra cosa .

Pla. E di che in grazia?

Got. Che voi non sapete quel, che vi dite.

Pla, Basta. Non ho ancora in mano quel, che mi vuole per assicurarmene. Ma lo saprò, lo saprò senza fallo, e se me n'accorgo, se vi trovo sul fatto, poveto voi!

Got. Povero me?

Pla. Sì povero voi.

Get. In verità, voi mi fate ridere .

Pla. Ridere, che avete buon ridere; ma un giorno for-

Got. Battono, Guardate chi d.

Pla. Riderò anch'io un giorno, ve l'assicuro.

Got. Placida guardate chi è.

Pla. Son buona buona, ma poi....

Gos. Eh finitela una volta. Andate a guardare chi è ( con sdegno.

Pla. Ih! che diavolo d'uomo! (parte per andare ad

#### CENAII.

Gottardo, poi Placida, e l'Oste.

Got. Colle buone non si fa niente. Bisogna alzar la voce per forza.

Osze

Oste Servitor umilissimo, mio padrone.

Got. La riverisco divotamente.

Osse Scusi, è ella il signor Gottardo ?

Got. Per servirla.

Oste Mi consolo infinitamente d'aver l'onor di conoscerla, e di riverirla. Gor. Chi è in grazia vossignoria?

Oste L'oste della fortuna per obbedirla.

Pla. ( Passeggia , ed ascolta. )

Got. E in che cosa vi posso servire?

Oste Prima di tutto, la prego dirmi s'ella è restata di me contenta.

Got. Di che signore?

Oste Del pranzo di questa mattina.

Got. Io?

Pla, Come! Siete voi stato all'osteria? (a Gettardo) Il signor Gottardo è venuto alla vostra osteria?

( all'oste . Osse Non signora; io parlo del pranzo, che ho aveto l'onore di mandargli a casa questa mattina.

Pla. Un pranzo a casa!

Got. Tacete una volta. Lasciate parlare a me. ( a Placida) Signore, io credo, che prendiate sbaglio. ( all oste .

Oste Scusi ; io non isbaglio altrimenti . Io son l'oste della fortuna; io sono quello, che le ha mandato qui in questa casa un desinare per cinque persone, a sei paoli a testa.

Got. A me?

Oste A lei . Non è ella il signor Gottardo?

Pla. Oh ecco avverato il mio sospetto. Mi ha mandato via di casa! non ha voluto il signor Pandolfo, per dar da mangiare a della canaglia.

Got. Ma voi mi volete far perdere la pacienza. ( a Placida) E chi è che vi ha ordinato questo pranzo ?

#### LA BURLA RETROCESSA

Dite, parlate: sono stato io, che ve l' ha ordinato? ( all' oste,

Oste Se ella non me l'ha ordinato, ho servito in questa casa, e me l'hanno comandato a di lei nome.

Got. E chi è, che vi ha comandato?

One. Il signor suo fratello.

Got. Oh amico, voi sbagliate, o sognate, o siete fuo-

ri di cervello. Io non ho fratelli, io non ne so niente, e vi consiglio a lasciatmi stare.

One Signore, la non parli così, perchè ho il modo di convincerla, e di farmi render ragione.

P.l., Si, sì, vi farà ragione da se; non dubitare. Dice così, petchè sono qui io, petchè ha soggezione di me. Ha fatto passar qualchediuo per suo fratello, per coprire la bricconata. Sa il cielo, chi è stato a mangiare in casa mia. Ditemi galanti uomo, sapete voi, che vi fossero donne?

Oste Questi non sono i miei affari. So, che ho dato un pranzo per cinque persone a sei paoli a testa.

Got. Ma chi erano costoro? Li conoscete?

Oue lo non so niente. Mi hanno detto i garzoni, che vi erano quattro uomini, e una donna, e non so altro.

Pla. Una donna! Vi era anche una donna? Ah traditote! ah ingrato! ah perfido? (a Gottardo,

Got. Tacete Placida, che or ora mi fate fare qualche bestialità. Signor oste, io sono un galant uomo, incapace di far stare nessuno, e vi dico, chi o non ne so niente, e non ne so niente. (tealdandost.

Otte Orsu, signore, su quest'articolo parleremo poi ; intanto, favorisca alareno di darmi la mia biancheria, il miei piatti , e le mie posate d'argento.

Got- Io?

One Si ella, che se n'è servito .:

Got.-Mi fareste venir la rabbia davvero.

Oste

Oste Come! vorrebbe ella negarmi ancora le mie posate d'argento?

Got. Vi dico, che sono un uomo d'onore, e non ne

Otte Ed io le dico, che sono stato avvisato, che la mia robba è quì, e che hanno tutto riposto in un armadio, e ci scommetterei, che è quello, ch' elì.

Pla. Vediamo, vediamo, presto vediamo. corre all' armadio, lo apre, e si vede tutto.) Ah ah signor marito!

Got. ( lo resto di sasso. ) ( mortificato .

Pla. Ecco quì, posate, biancheria, piattì, boccie, bicchieri; negatelo ota, se vi dà l'animo. (a Gott. Got, Lasciatemi stare. (Non so in che mondo misia.) Osse Si contenta, ch'io prenda la robba mia? (a Gost.

Got. Prendete quel, che diavolo volete.

# S C E N A III.

# Garzoni dell'oste, e detti.

Got. (ENtrano.)

Got. (Cospetto di bacco i io non posso capire il fon-

Pls. Ecco, se ho ragione di lamentarmi di voi. Ecco il bel trattamento, che voi mi fatte, dopo quattro giorni di matrimonio. Ridete, se vi da l'animo di ridete.

Got. (Si, non può esser altro assolutamente.)

- Pla. Rispatmia un paolo, per non dar a me una picciola soddisfazione, e poi getta i danari, efa pranzi in casa, e di nascosto della povera moglie.
- Ges. Eh corpo del diavolo! con tutte le vostre belle parole, con tutte le vostre affertae esagerazioni, voi non me la darete ad intendere. Altri che voi non può avermi fatto questa soperchieria. "
- Pla. Io?
- Get. Sì, voi; per castigarmi della mia supposta avarizia, per vendicarvi del pasto, che non ho voluto far per le nozze.
- Pla. lo?
- Got, Sì, altri che voi non potera entrare in casa; la setratura è forte, ha degli ordigni, che senza la propria chiave son si può aprir da nessuno, voi, che avete la chiave, voi siete entrara; voi mi avete fatto l'impertionna.
  - Pla. Povero Bernardone! io ho la chiave? Vedete come le bugie hanno cotte le gambe! Non vi ricordate più, che mi avete obbligato questa mattina a lasciar la chiave?
  - Got. Ah sì, è vere. Son fuor di me. Scusatemi, non me ne ricordava.
  - Pla. Voi avrete data la mia chiave a qualcheduno. Sa il cielo cosa ne avete fatto.
  - Gos. 10 non l'ho data a nessuno. Eccole qui tutte due .

    ( tirs fueri le due chiavi, e le osserva. ) Come!

    questa non è mia chiave. Questa non apre la nostra porta. Ah ah ora capisco l'inganno, la baronata. Voi, che mi avete gettata la chiave per
    dispetto, voi mi avete gabbato, mi avete dato
    una chiave per un'altra. Vi siete ben divertita,
    ed otra vi burlate di me.
  - Pla. Uomo perfido! uomo maligno! avete ancora ranto coraggio d'aggiuagere la calunnia alla falsità, all'

impostura? Basta così; non vo'sentir altro. Vi conosco abbastanza. Prenderò il mio partito. Mi farò render giustizia, e voi, e voi... Lasciatetemi state, che non posso più tolleratvi. (parte. (a va in camera.

#### S C E N A IV.

#### Gottardo, l'Oste, e i Garzoni.

Gos. V Eramente la bile, e lo stordimento, in cui sono mi ha fatto avanzare a mia moglie una propostzione ingiuriosa. Non la credo capace di tanto, ed ha ragione se si scalda; ma anch' io non hotorto, se mi dò al diavolo per una cosa di questa natura. Oste Signore, yeda se nel suo armadio vi è tutro quel-

lo, che a lei appartiene."

Got. Non vo' veder niente . Lasciatemi stare .

Oste Io ho preso la robba mia.

Got. Si signore.

Oste Permette, che la mandi a casa?

Got. Fate quel, che volete.

Oste Figliuoli andate, e consegnate ogni cosa alla padrona.

( garzeni partono.

# S C E N A V.

# Gottardo, e l'Oste.

Got. (Ho dei sospetti, ma non ne posso verificare nessuno, )

Oste Signor Gottardo, servitor umilissimo.

Gor. Schiavo suo .

Oste. Scusi di grazia.

Ger. Cosa c'è ?

One Mi favorisca trenta paoli, se si contenta.

Got. Perchè vi ho da dar trenta paoli, se io non so niente del desinate?

Otte Signor, perdoni, parlo con tutto il rispetto; se ella per sorre, non avesse presentemente il danaro, e non volesse, o non potesse ora pagarmi; son galant' nomo, si accomodi, e mi basta la sua parola; ma se mi nega il debito, con tutto il rispetto, con tutta la riverenza, vado subito a ricorrere alla giustizia.

Got. No, fermatevi. Venite qui. Vedo anch'io, che sono stato soverchiato, ed a me tocca a pagar la soverchietia. Son galant'uonio, e vi pagherò; vi prometto, che vi pagherò....

Oste Tanto basta.

Got. Ma vorrei almeno . . . .

Orre Il signor Gottardo è padrone di tutto.

Got. Vorței, che mi diceste.....

Oste E quando le occorte, non ha che a comandare, ed io mi datò l'onote di servirlo.

Got. Lasciatemi dire. Volete, ch'io paghi, non ho mangiato, e per trenta paoli non potrò nemmeno parlare?

Oste Scusi, perdoni, parli. In che cosa la posso servire?

Got. Vorrei almeno sapere, chi è quello, che a nome mio vi ha ordinato il pranzo.

Oste Mi pare di averglielo detto. Il suo signor fratello.
Got. Ma se io non ho fratelli.

One Sarà uno, che avrà avuto l'onore di passare per suo fratello.

Got, Ed io he da pagare ?

Otte Ho servito al di lei nome, in casa sua, la mia robba si è ritrovata nel di lei armadio.

Got. Avete ragione, e vi pagherò. Ma ditemi in corte-

ATTO QUARTO. sia. Non lo conoscete quello, che mi hi fattol' onore di passare per mio fratello? Oste Signore, io non lo conosco altumenti. Got. Era grande, o piccolo? Oste (Dirà la statura di Agapito.) Got. Vestito con un abito .... ( secondo l'abito di ( Agapico . Oste Non ci ho molto badato, ma mi pate di sì. Got. Con una parrucca ... ( secondo quella di Agapito. Oste Per verità non me ne ricordo . Got. ( lo sospetto sopra quel galcotto di Agapito, ma non sono ancora sicuto'. ] Oste Mi comanda altro?

Got. La grazia sua. Oste Oh signore! sono a suoi comandi. E quando mi onorerà de trenta paoli?

Cot. Li avrete, ve li daro. Avete paura, che non ve li dia ?

Oste Oh mi maraviglio . Son sicurissimo . Un uomo , come lei! la prego prevalersi della mia servicu. Nelle occorrenze la supplico non farmi torto. La servirò sempre con distinzione? ... Me li darà questa settimana i trenta paoli?

> 1 - - 1 - 1 S C. E. N

Got. Ma voi siete un gran seccatore Oste Servitor umilissimo.

for a state of the position of " Gottardo solo! ( 14 at : 1. ...)

Get. UI giocherei dieci zecchini, che la brieconeria me I' ha fatta quel birbaute di Agapito ; ma come diavolo avrà potuto entrare in casa ? Come ? E' stato qui. E' capace di aver cambiata la chiave. Oh se potessi assiegrarmene, vorrei fargliela pagar salata. 4

Se potessi almeno sapere chi erano le cinque persone, che hanno mangiato quì. L'oste non sa niente, ed è difficile indovinarlo.

## S C E N A VIL

# Il Garzone del caffe, ed il suddetto .

Gar. DErvitor umilissimo signor Gottardo.

Ger. Cos'è? C'è qualch' altra novità? Venite anche voi

Gar. Si signore, vengo per i cinque casse, che ho portati qui quest' oggi.

Get. Ma io non c'era.

Gar. So benissimo, ch'ella non c'era, e per questo sono venuto a domandarle, se li pagherà vossignoria, o se devo farmeli pagare dal signor Agapito.

Got. Ah ah . E' il signor Agapito , che li ha ordinati?

Gar. Si signore, ma mi ha detto, che li pagherete voi

Got. E Agapito oggi ha desinato qui?
Gar. Senza dubbio.

Got. Con altre persone?

Gar. Ancora.

Got. Conoscere voi le persone, che hanno qui desinato?

Gar. Si signor , li conosco tutti,

Gor. Buono, buono. Ditemi un poco ( ma non votrei, che venisse Placida ad inquietarmi sul più bello. Non vi è bisogno di furia, ma di destrezza. ) Andiamo fuori, vi pagherò li caffè, e mi direte... Andate, andate innanzi.

Gar. Per, obbedirla . . . . . . . . (parte

Got. Ora sono contento, Ho scoperto il furbo; non son chi sono, se non mi vendico.

Fine dell' Atto Quarto.

AT-

La Burla Retrocesa Allo V.St. Vltima



# ATTO QUINTO

## SCENA PRIMA.

La ptima camera. Notte, tavolino con lumi.

Placida sola.

 giarda. Devici odiarlo perquesto Ma non posso. Gli voglio bane. Ecco qui è andato fuoti di casa senza dirmi riente. Speva, ch'io crasdegnata, e non s'è qualto di ventrui pacuicare. Davres sempre più friturmi contro di alla mon posso. Non edo d'ora, ch'el torni acusa per abbacciarlo. Si per gaidargire e per abbacciarlo (ui astre alla per- (d') Battopon 2 reliano de 8.2. (apre.

# S C E N AV II.

## Pandolfo; Costanza, e la Badetta

DUon giorno, signora Pl

Pla, Serva umilissama, eignor Pandolfo, serva sua si-

Cost, Si, sì, sono in collera con voi.

Pla. Perche, signora, che cosa le ho fatto?

Pan. Ha dispiaciuto a mia figlia, ed a me, che ogginon abbiate potuto passat la giornata con noi. Pla. In verità, vi giuro, non ne sapeva niente. Se sa-

Pla. In verità, vi giuro, non ne sapeva mente. Se sapeste quanto ho gridato con mio marito.

Cost. Tre volte vi abbiamo mandari a chiamare.

Pla. Assicuratevi sull'onor mio, che non ho saputo niente. Figuratsi era da mia madre, sarei corsa a casa immediatamente.

Pan. Se ci hanno detto, che eravate da vostro compare Bernardo per affari del vostro negozio.

Pla: Mio marito eta dal compare, o almeno mi ha dato ad intendere, che vi è stato. Io eta da mia madre, ve l'assicuto.

Cost, Il signor Gottardo gentilissimo, si diletta dunque di dire delle bugie.

Pla. Qualche volta.

Pan. Non posso ditvi , quanto mi è dispiaciuto la pri va-

zione della vostra compagnia. Sapete quanto vi amo tutti due, marito e moglie egualmente. Si tratta un giorno di pranzare insieme, vengo a posta, e non posso avere questa consolazione.

Pla. In verità, ne sono mortificatissima, e domani doveva venir da voi per farvi le scuse di mio marito.

Pan. Basta, non ci è bisogno di altre scuse, poichè vostro marito ha voluto compensarci, e ceneremo insieme questa sera. Pla. Qui da noi ?

Pan. Si, da voi.

( con allegria.

Pla. Cenerete da noi?

( a Cost, con allegria.

Cest. Sì, e mi aspetto, che ci burliate anche questa serà. Pla. Oh cosa dice mai! sono troppo sensibile a quest' onore. Mio marito dunque vi ha invitato a cena

da noi? Pan. Si, mi ha scritto un viglierto, mi ha pregato a venire con mia figlinola, ed io benchè la sera non

sia solito stat fuori di casa, son venuto acciò non cteda, che me ne abbia avuto per male questa mattina.

Pla. Voi siete la stessa bontà. Ecco la prima cosa ben fatta da mio marito.

Pan. Mi dispiace solamente la doppia spesa, che dovrà fare. Ha fatto la spesa del pranzo. Ora si carica anche della cena.

Pla. Come signore! lo sapete anche voi, che mio marito ha dato pranzo?

Pan. Oh bella! in casa sua chi ha da dar pranzo, se non è dato da lui?

Pla. (Ahindegno! e me lo voleva nascondere!) ( da se ) E sapete, chi fossero i commensali?

Pan, Sl, vi era il signor Agapito. E vi era ....

Pla. Vi era Agapito?

Pan. Vi era certo, e vi era ..... Non mi ricordo bene . La Burla retrocessa ec.

Cost. Il signor Celio , il signor Leandro . . . .

Pla. Bravi, pulito. Tutta gente, che viene a mangiare le coste a mio marito, e poi si butleranno di lui. Son certa, che da tutti quelli, che oggi hanno qui pranzato non c'è da sperare un bicchier d'acqua, se se ne avesse bisogno.

Pan. Da tutti?

Pls. Oh da tutti. Io non eccettuo nessuno.

Pan. lo credo, che di me non vi possiate dolere. Pla. Eh non parlo della cena; parlo del pranzo.

Pan. Ed io vi parlo del pranzo.

Pla. Ma voi non c'entrate con quei del pranzo.

Pan. C' entro benissimo, perchè io, e la mia figliuola abbiamo pranzato con loro "

Pla, Dove?

Pan. Qui ?

Pla. Quando ?

Pan. Oggi .

Pla. Oggi avete pranzato qui tuiti due? ( a Cost. Cost. Che maraviglie ridicole! perchè cosa ci avete fatte

voi tante scuse ?

Pla. Perchè mio marito mi aveva dato ad intendere, che si aveva sottratto da ricevervi con un prete-

Pan. No, no, ci ha dato da mangiare magnificamente col solo dispiacere di esser privi della vostra,

e della sua compagnia.

Pla. ( Io non capisco niente ; io non so, perche mio marito abbia voluto nascondermi questo desinare.)

Pan. Quel che mi raccomando è di sollecirare la cena, più che potete, perchè lo non sono avvezzo a far

Pla. Io non so che dire. Mio marito non mi ha detto niente. Quando verrà sentiremo. Favoriscano intanto d'accomodatsi.

can. Nell'altra camera avete una poltrona eccellente .

ola. Vuol passare nell'altra camera?

'an, Oh sì , mi piace quella poltrona.

Pla. E se venisse il signor Leandro, mi addormenterei saporitamente. ( entra in camera.

#### S C E N A III.

# Placida, e Roberto.

Rob. KIverisco la signora Placida.

Pla. Serva sua.

Rob. C' è il signor Gottardo ?

Pla. Non c'è, ma starà poco a venire.

Reb. Se vi contentate, l'aspetterò.

Pla, Scusi, Ha degli interessi con mie matito?

Rob. Niento affacto, ma egli è pieno di bontà per me ; mi ha invitato questa mattina a ptanzo daiui. Ci sono stato, e non ho avuto il piacer di vedere, nè lui, nè voi. Ora andando al caffè, ho trovato un suo correse biglietto, con cui mi dice , che tutta la compagnia di questa mattina sarà acena questa sera da lui, e mi prega di esser della partita.

Pla. Mi dispiace, che mio marito non è in casa, e non mi ha lasciato alcun' ordine.....

Rob. Non importa, lo aspetteremo. Avrò l'onor di godere della vostra amabil compagnia.

Pla. Ella mi onora troppo. Io non ho alcun merito .....
Rob. Probabilmente verrà anche il signor Pandolfo, e la signora Costanza.

Pla; Anzi, sono di già venuti.

Rob. E' venuta la signota Costanza? ( con movimento,

Pla. Si signore.

Rob. E dov'e ? Dove e ? ( con premura.

Pls. In quella camera.

2 Rob.

#### LA BURLA RETROCESSA

Rob. Con permissione . ( vuol correre in camera; Fla. Signore. Una parola in grazia. ( lo trattiene : ( tornando indietro qualche passo : Rob. Scusate . Pla. Ella mostra una gran premura .

Rob. Oh si veramente .....

Pla. Per il signor Pandolfo, o per la signora Costanza? Rob. Oh potete ben figurarvi . . . . ( scherzando .

Pla. Passano di buona corrispondenza ?

Rob. Perfettamente. Ero in dubbio, ma questa mattina grazie a quel desinare, di cui non mi scorderò mai, ho assicurato la mia felicità.

Pla E il signor Pandolfo lo sa? Rob. Non lo sa ancora, ma lo saprà.

Pla. Ma signore, ella vede, che non conviene.

Rob. Zitto, per carità, so quel , che volete dirmi, son galant' uomo. Voi siete giovane, ma sapete che cosa è amore.

Pla, Vi dico signore (battone alla porta). Gran battere , che si fa a questa porta. (va per aprire, e ( Roberte corre in camera .

## SCENA IV.

Placida, poi l'Oste, e Garzoni con ceste di ... biuncheria ec.

Pia, ( A Pre la porta, e si volta, e non vede Roberro); Ah l'impertinente si è cacciato in camera. Oste Servitor umilissimo.

Pla. Siete qui un'altra volta .

Oste Questa sera non dirà, che m'inganno. Il signor Gottardo medesimo .....

Pls. Lo so, lo so.

Oste Manco male. Permette, che i miei garzoni comincino ad apparecchiare la tavola? ....

Pla.

Pla, Si, facciano pute.

Oste Entrate, già sapete la camera. (Garzoni entrano in camera). Sono venuto io stesso ad accompagnatli, acciò non vi siano equivochi.

Pla. Ma si può sapere chi vi ha ordinato questa mat-

tina

Oste Perdoni. Ho d'andare a terminare la cena. Tornerò quì, e la soddisferò intieramente. ( parte.

#### CENAY.

### Placida sola.

Pla. Comincio ora a capire la ragione, per cui mio marito mi ha tenuto nascosto questo desinare, Egli è stato sedotto da qualcheduno, e l'ha fatto apposta per tener mano a questi amori fra il signora Roberto, e la signora Costanza. Sa, che io non l'avrei sofferto, e mi maraviglio di lui, che lo soffra; e quando viene mi sentirà! Eccolo qui a tempo.

## SCENA YI.

## Gottardo, e la suddetta.

Got. OH eccomi qui .

Pla. Venga; venga; signore, che viene a tempo:

Her. Non istate più a raroccare si che-ora vi conterò

Pla. Non vi è bisogno, che me le raccontiate, che la

Got. Si. Sapete dunque l'impertinenza, che mi ha far-

Pla. Che Agapito n Qui non c'entra Agapito . Siete voi,

La Burla retrocessa ec. V 3 che

che tenete mano a delle tresche illecite, a degli amoti sospetti.

Got. lo?

Fla. Oh non fate l'idiota, che il signor Roberto mi ha detto tutto. Ei vi ringrazia del comodo, che gli avete dato stamane di amoreggiare la signora Costanza, senza saputa di quel buon nomo di suo padre.

Got. Anche questo di più! Maladetto Agapito!

Pla. Ma voi volete gettar la colpa sopra di Agapito. Get Si, è egli, che mi ha cambiato la chiave, che ha dato qui da pranzo in mio nome, che mi ha farto quasi precipitare con l'oste, ma lascia fare, che ho trovato io la maniera di vendicarmi.

.Pla.Sia quel, che esser si voglia; iu casa nostra non si ha da soffrire una simil tresca e non la voglio assolutamente. Ecco in quella camera vi è già il signor Pandolfo, e la signora Costanza.

Got. Sono di già venuti?

Ple. Si, ed è venuto subito quel ganimede del signor Roberto, e si burla di me, e si burla di voi, e si burla di quel povero vecchio del signor Pandollo, e fa l'amore colla signora Costanza, e in casa nostra è un insulto, è un indegnità, è una vergogna.

Got. Zitto; non fate rumore, che la cosa durerà poco.

Pla. Che non faccia rumore?

Got. E venuto altri ?

Pls. E venuto l'oste je vi sono i gatzoni in camera, che preparsono la tavola. Ma io assolutamente non voglio in casa mia dar da cena, a chi-si beffà di noi, e voglio andare in questo momento a scoprire ogni cosa al signor Pandello, (in asto di partire, Mos. white equi: aspectate.

Pla. Oh lo voglio fare. Non mi terrebbero le catene.

100 1 - 105 2 mm 2

SCE-

#### S C E N A VII.

## Gottardo, poi Leandro.

Got. L'Accia quel, che diavolo vuole. Mi dispiace che va a pericolo di disturbate la cena. E se non si fa la cena, perdo la metà del gusto, che mi ho preparato.

Lea. Si può entrare?

Ger. Fayorisca .

Les. Sono molto obbligato alla bontà, che avete per me. Ho ricevuto un vostro biglietto.....

Got. Si signore. Ma mi ha favorito a pranzo. Non ho potuto godere la sua compagnia, e mi sono proeurato un tal'onor questa sera.

Lea. Voi mi obbligate infinitamente .

Got. Andiamo a trovare la compagnia ..... Ma vengono qui: aspettiamoli.

## S C E N A VIII.

Pandelfo, Costanza, Roberto, Placida, ed i suddetti.

Rob. CAro signor Pandolfo, vi domando perdono. Scusate l'amore.....

Pan. E se voi avete dell'amere per la mia figliuola, perchè non trattare da galant'uomo? Perchè non dirmelo, senza fare di tai scondagne?

Reb. Confesso, che ho fatto male ; ma il desiderio di assicutarmi prima della sua inclinazione .....

Cost. Deh caro padre, compatitemi, ed abbiate pietà

Pan.

Pan. Disgraziata! meriteresti .... E voi signor Gottardo, voi date mano a simili impertinenze?

Pls. Gliel' ho detto anch' io, l' ho rimproverato anch'io. Got. Credetemi signor Pandolfo, che io non ne so

. S \* C-

# L' Oste , a detti .

Oste Dignore, son venuto a vedere, quando comanda , ch'io abbia l'onor di servirla,

Got. E' tutto all'ordine ?

Oste E' tutto prnoto.

Pan. Con vostra buona grazia, io voglio andatmene, animo andate innanzi.

Get. Caro signor Pandolfo, non mi dia questa mortificazione .

Pan. No, voglio andarmene.

Pla. Via signor Pandolfo, già ora tutto è scoperto, ci favorisca restare

Pan. Vi ringrazio d' avermi illuminato, ma voglio andarmene.

Lea. Favorisco, ho da fargli sentire un sonetto.

Pan, Non ho volontà di dormire,

Rob. Per grazia signor Pandolfo .

Pan. Mi maraviglio di voi. .. . Cost. Ah earo 'padre, per la vostra unica figlia, per la vostra cara Costanza, che ama è vero il signor Roberto, ma lo ama onestamente, e spera, amarlo, col vostro consentimento; del restate, deh non mi date una sì dura pena, non mi fate piangere per carità,

Pan. Bricconcella ! ( non ho cuor di mortificarla . ) Tu sai s' io

s' io ti amo, s' io merito di essere mal corrisposto. Via non piangere, che resterò. ( Tutti fanno allegrezza.)

Oste Vado a preparare i piatti . ( in atto di partire .

Gor. Aspettate, Quanto avete d'avere del prauzo di questa mattina?

Oire Ella lo sa. Trenta paoli.

Got. E' giusto, che slate pagato, e vi voglio pagare. Oste No, c'è tempo. Pagherà tutto in una volta.

Got. Fermatevi, che vi voglio pagare. (tira fuori una

borsa ). Eccovi trenta paoli. Oste Obbligatissimo alle sue grazie. ( vuol partire ;

Got. Ascoltate. Quanto importerà la cena di questa sera?

Oste Sono sei, trenta sei paoli. Gos. Voglio darvi i trenta sei paoli.

Oste Ma, no, mi scusi, Paghera dopo.

Got. No, voglio darveli prima. ( mette mane alla borsa . Oste Come comanda.

Pan. Mi dispiace, che vi costi questo denaro.

Get. Eh niente , io sono un uomo generoso, corrivo : Pla. ( Io non capisco questa nuova liberalità di Gottardo.)

## SCENA ULTIMA.

# Agapito, e detti .

Aga. DEervitor di lot signori . ( agitato , confuso , e cer-(cando cogli occhi quà, e là se vede la sua chiave . Pan. Cosa c'è signor Agapito? Cosa avete? Mi parete molto confuso a

Aga. Signore ..... Vi dirò ..... Ho perduta la chiave della mia porta di casa .... Sono stato qui, e mi preme di ritrovatla.

Got. Avete perduta una chiave?

Ara. Signor si, una chiave. Got. Io ne ho ttovata una . Sarebbe questa per avven-

Aga. ( Prendendo la chiave con dispetto, e con ira.') Sì, è questa; ma cospetto di bacco! mi arriva un accidente terribile. Sono andato a casa, ho fatto sprire da un fabbro, e non ho trovato il mio oro-. logio,, che aveva lasciato atraccato al letto.

Got. Non-c'è altro di male?

Agu, Con questa chiave, che ho qui perduta, non so, cosa pensare, e se l'otologio non si trova....

Got. Un momento di quiete, e l'orologio si troverà. Signor oste, voi avete avuto da me trenta paoli per il pranzo di questa mattina.

Oste E' verissimo . . .

Got. Eccovi ora quarantadue paoli per la cena di questa sera, poiche il signor Agapito ci favorirà della sua compagnia, ( conta il danaro all' oste.

Oste Va benissimo.

Got. Signor Agapito, tenete questa borsa; qui dentro vi sono venti otto paoli, che è il resto di dieci scudi . Andate dal caffettiere vicino, e dategli dieci scudi, e vi darà l'orologio vostro, che tiene in pegno, e voi avrete. l'onore di aver pagato il pranzo, e la cena.

Aga. Come! questa è una baronata.

Pla. Mi maraviglio di voi. Mio marito ha ragione, e intparerete a venir a burlare i galantuomini .

Pan. Va bene, vi sta bene, e non potete parlare. ( ad Agapito :

Rob. Io vi sarò obbligato di tutto, e principalmente di avermi fatto la strada per ottenere la mia cara Costanza - coc ... f ad Agapito.

Cost. Si, il mio caro padre è contento, ed a voi avre-

- Lea. Ed io egualmente, per essere stato a parte della vostra bella invenzione. ( ad Agapiro.
- Get. Voi mi avere onorato di una butla spiritosissima, ed io mi ho creduto in debito di darvi il contraccambio. (ad Agapiso.
- Aga. Non so che dire, sono stordito, mi sta bene, e mi consolo, che i poveri miei danari abbiano prodotto un si bel matrimonio.
- Oste Signori la cena è pronte. L'anderò a prendere se volere.
- Got. Si andate, e noi frattanto ci metteremo a tavola, ed augureremo la felice norte a tutti questi signori.

Fine della Commedia .

to the first of the parties and the

Maring Labert

# NOI RIFORM ATORI

## DELLO STUDIO DI PADOVA.

A Vendo veduto per la Fede di Revisione, ed Approvazione del P. Fr. Gio. Trommato Mantoremi Inquisitor General del santo Offizio di Venezio nel Libro intitolato. Le Commedia di Carlo Goldoni ec, ino
vi esser cosa alcuna contro la Santa Fede Cattolica, ce
parimente per Attestato del Segretatio Nostro, niente
contro Principi, e Buoni Costumi, concediamo Licenza ad Antonio Zasta Stampator di Vinezio che possi
essere stampato o, osservando gli ordini in materia di Stampe, e presentando le solite Copie alle Pubbliche Librerie di Venezia, e di Padova.

Dat. li 20. Aprile 1786.

( Andrea Querini Rif.

( Pietro Barbarigo Rif.

( Francesco Morosini 1.º Caw. Proc. Rif.

Registrato in Libro a Carte 188. al Num. 1709.

Giuseppe Gradenigo Segr.

20. Aprile 1786.

Registrato a Carte 134. nel Libro esistente presso gli Illustrissimi ed Eccell. Sig. Esecutori contro la Bestemmia.

Giannantonio Maria Cossali Nod.



